

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 107

Uverejnená 19. októbra 2011

Cena 5,08 €

OBSAH:

- 331. Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony
- 332. Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony
- 333. Zákon o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva
- 334. Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov
- 335. Zákon o tabakových výrobkoch
- 336. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa vydáva zoznam účinných látok vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov a zoznam účinných látok s nízkym rizikom vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov s nízkym rizikom
- 337. Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky o odmene mediátora za výkon mediácie v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi
- 338. Opatrenie Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovuje vzor žiadosti o poskytnutie dotácie na obstaranie náhradných nájomných bytov, pozemku a technickej vybavenosti
- 339. Oznámenie Národnej banky Slovenska o vydaní zlatých zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 100 eur na pripomenutie nitrianskeho kniežaťa Pribinu pri príležitosti 1150. výročia jeho úmrtia
- 340. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o prijatí zmien Vykonávacieho predpisu k Singapurskému dohovoru o práve ochrannej známky
 - Príloha k čiastke 107 k oznámeniu č. 340/2011 Z. z.

331

ZÁKON

zo 14. septembra 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa mení a dopĺňa takto:

- 1. V § 3 odsek 2 znie:
- "(2) Správca dane postupuje pri správe daní v úzkej súčinnosti s daňovým subjektom a inými osobami a poskytuje im poučenie o ich procesných právach a povinnostiach, ak tak ustanoví tento zákon. Správca dane je povinný zaoberať sa každou vecou, ktorá je predmetom správy daní, vybaviť ju bezodkladne a bez zbytočných prieťahov a použiť najvhodnejšie prostriedky, ktoré vedú k správnemu určeniu a vyrubeniu dane.".
- 2. V § 3 ods. 8 sa za slovo "subjektov" vkladajú slová "a iných osôb podľa § 4 ods. 2 písm. d)".
 - 3. V § 3 sa za odsek 8 vkladá nový odsek 9, ktorý znie:
- "(9) Správca dane dbá na to, aby pri rozhodovaní v skutkovo zhodných prípadoch nevznikali neodôvodnené rozdiely.".

Doterajší odsek 9 sa označuje ako odsek 10.

- 4. V § 3 ods. 10 sa slová "1 až 8" nahrádzajú slovami "1 až 9" a slová "Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky (ďalej len "daňové riaditeľstvo"), Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky (ďalej len "colné riaditeľstvo")" sa nahrádzajú slovami "Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky (ďalej len "finančné riaditeľstvo")".
 - 5. V § 4 ods. 2 písmená a) a b) znejú:
- "a) zamestnanec, ktorého zamestnávateľom alebo služobným úradom je finančné riaditeľstvo alebo obec (ďalej len "zamestnanec správcu dane"),
- b) druhostupňový orgán, ktorým je
 - 1. finančné riaditeľstvo vo veciach, v ktorých v prvom stupni rozhoduje správca dane,
 - 2. ministerstvo vo veciach, v ktorých v prvom stupni rozhoduje finančné riaditeľstvo,".
- 6. V § 6 ods. 2 sa slovo "ministerstvo" nahrádza slovami "finančné riaditeľstvo".
 - 7. V § 7 odsek 4 znie:
- "(4) Ak vzniknú pochybnosti o určení miestnej príslušnosti medzi daňovými úradmi alebo ak vzniknú pochybnosti o určení miestnej príslušnosti medzi colnými

- úradmi, rozhoduje o miestnej príslušnosti finančné riaditeľstvo.".
- 8. V § 9 ods. 3 druhej vete sa za slovo "zástupcu" vkladá čiarka a slová "ktorým je daňový poradca alebo advokát"
- 9. V § 9 ods. 5 sa na konci pripájajú tieto slová: "alebo odo dňa uvedenia týchto skutočností do zápisnice u správcu dane".
- 10. V § 9 ods. 6 sa na konci pripája táto veta: "Ak nie je možné takto ustanoviť zástupcu, môže správca dane požiadať Slovenskú komoru daňových poradcov, aby do 30 dní od doručenia žiadosti navrhla zástupcu zo zoznamu daňových poradcov; predchádzajúci súhlas sa u zástupcu navrhnutého Slovenskou komorou daňových poradcov nevyžaduje.".
- 11. V § 9 sa za odsek 6 vkladá nový odsek 7, ktorý znie:
- "(7) Správca dane môže na účely správy daní ustanoviť zástupcu aj právnickej osobe, ktorej nie je možné doručiť písomnosť na adresu sídla uvedeného v obchodnom registri alebo v inom registri a jej iná adresa nie je správcovi dane známa, alebo ktorá nemá osobu spôsobilú konať v jej mene, alebo ak je sporné, kto je oprávnený za právnickú osobu konať. Ustanovenie odseku 6 sa použije primerane.".

Doterajšie odseky 7 až 10 sa označujú ako odseky 8 až 11.

- 12. § 10 sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:
- "(3) Zástupca môže zastupovať súčasne len jeden daňový subjekt u jedného správcu dane, ak nejde o blízke osoby; to neplatí, ak je zástupcom daňový poradca, advokát, ak ide o spoločného zástupcu alebo ak ide o zástupcu na doručovanie písomností.".
- 13. V § 11 ods. 6 písm. c) sa slovo "orgánom" nahrádza slovom "úradom".
- $14.\,\mathrm{V}\,\S\,11\,\mathrm{ods}.\,6$ písm. o) sa slová "Ministerstvu pôdohospodárstva Slovenskej republiky" nahrádzajú slovami "Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky".
- 15. V § 11 ods. 6 písm. y) sa slovo "a" nahrádza čiarkou a za slová "zdravotnej poisťovni" sa vkladajú slová "a Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou".
- 16. V § 11 sa odsek 6 dopĺňa písmenami ai) až al), ktoré znejú:
- "ai) správe katastra na účely katastrálneho konania,
- aj) Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky na účely plnenia úloh podľa osobitného predpisu, ^{19b})

- ak) Národnému inšpektorátu práce a inšpektorátu práce na účely plnenia úloh podľa osobitného predpisu, 19c)
- al) Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na účely plnenia úloh podľa osobitného predpisu. 194)".

Poznámky pod čiarou k odkazom 19b až 19d znejú: "^{19b}) Zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 19c) Zákon č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 19d) Zákon č. 185/2009 Z. z. o stimuloch pre výskum a vývoj a o doplnení zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 40/2011 Z. z.".
 - 17. V § 11 ods. 8 sa vypúšťa písmeno d).

Doterajšie písmená e) a f) sa označujú ako písmená d) a e).

- 18. V § 13 odsek 3 znie:
- "(3) Podanie sa posudzuje podľa jeho obsahu. Z podania musí byť zrejmé, kto ho podáva, v akej veci, čo sa navrhuje, a ak to z povahy podania vyplýva, dôvody podania.".
- 19. V § 13 ods. 5 sa na konci pripájajú tieto vety: "Ak daňový subjekt chce doručovať správcovi dane písomnosti elektronickými prostriedkami, ktoré nebudú podpísané zaručeným elektronickým podpisom, oznámi správcovi dane údaje potrebné na doručovanie na tlačive podľa vzoru uverejneného na webovom sídle finančného riaditeľstva a uzavrie so správcom dane písomnú dohodu o elektronickom doručovaní. Dohoda obsahuje najmä náležitosti elektronického doručovania, spôsob overovania elektronického podania a spôsob preukazovania doručenia.".
- $20.~V\,\S\,14$ ods. 1sa za slovo "prostriedkami" vkladajú slová "podľa § 13ods. 5" a vypúšťajú sa slová "a ministerstvu".
- 21. V § 16 ods. 4 písm. d) sa na konci bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: "ak daňový subjekt podá takéto dodatočné daňové priznanie v posledný rok lehoty podľa § 69 ods. 1 poslednej vety, táto lehota sa predĺži o jeden rok odo dňa doručenia dodatočného daňového priznania, pričom v tejto predĺženej lehote daňový subjekt nemôže podať dodatočné daňové priznanie.".
- 22. V § 16 ods. 9 písm. b) sa slová "začatí daňovej kontroly" nahrádzajú slovami "daňovej kontrole".
 - 23. V § 18 odsek 1 znie:
- "(1) Ak nie je daňový úrad alebo colný úrad, ktorému bolo podanie doručené, príslušný na prerokovanie veci alebo na rozhodnutie, je povinný podanie bezodkladne postúpiť príslušnému správcovi dane a upovedomiť o tom toho, kto podanie podal. Ak bolo podanie urobené v lehote, lehota sa považuje za zachovanú aj u správcu dane, ktorému bolo podanie postúpené.".
 - 24. V § 24 odsek 3 znie:
- "(3) Správca dane preukazuje skutočnosti o úkonoch vykonaných voči daňovému subjektu, ktoré sú rozhod-

né pre správne určenie dane. Nie je potrebné dokazovať skutočnosti všeobecne známe alebo známe správcovi dane z jeho činnosti.".

25. Za § 25 sa vkladá § 25a, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 25a

Znalec

- (1) Pre odborné posúdenie skutočností dôležitých pre správne určenie dane môže správca dane požiadať znalca o vypracovanie znaleckého posudku alebo odborného stanoviska.
- (2) Ak vypovedá znalec, daňový subjekt má právo byť prítomný pri jeho vypočutí a klásť znalcovi otázky. Správca dane je povinný o výpovedi znalca daňový subjekt včas vyrozumieť.".
 - 26. § 26 sa dopĺňa odsekom 15, ktorý znie:
- "(15) Poskytovateľ služieb informačnej spoločnosti je povinný oznámiť na účely správy daní správcovi dane na jeho výzvu údaje, ktoré je povinný uchovávať podľa osobitného predpisu.^{27a})".

Poznámka pod čiarou k odkazu 27a znie:

- "^{27a}) Zákon č. 22/2004 Z. z. o elektronickom obchode a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 284/2002 Z. z. v znení zákona č. 160/2005 Z. z.".
- 27. V § 27 ods. 5 sa slová "podpísané zaručeným elektronickým podpisom na adresu elektronickej podateľne spoločnej pre daňové úrady alebo na adresu elektronickej podateľne spoločnej pre colné úrady" nahrádzajú slovami "urobené v súlade s § 13 ods. 5 na adresu elektronickej podateľne, ktorú prevádzkuje finančné riaditeľstvo".
- 28. V § 30 ods. 5 sa slová "§ 9 ods. 10" nahrádzajú slovami "§ 9 ods. 11".
 - 29. V § 33 odsek 2 znie:
- "(2) Elektronická podateľňa, ktorú prevádzkuje finančné riaditeľstvo, je spoločná pre finančnú správu.^{29a}) Elektronickú adresu elektronickej podateľne zverejňuje finančné riaditeľstvo na svojom webovom sídle, ako aj na webovom sídle ústredného portálu verejnej správy.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 29a znie:

- $\ _{\rm s}^{\rm 29a})$ Zákon č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva.".
- $30.V\,\S\,34$ ods. 2sa slová "§ 9 ods. 10" nahrádzajú slovami "§ 9 ods. 11".
- 31. V § 37 ods. 1 sa slová "v obvode" nahrádzajú slovami "aj mimo obvodu".
 - 32. V § 37 sa vypúšťa odsek 2.

Doterajšie odseky 3 až 6 sa označujú ako odseky 2 až 5.

33. V § 38 ods. 5 sa za tretiu vetu vkladá nová štvrtá veta, ktorá znie: "Odobraté vzorky alebo časť vzorky sa po expertíze alebo obhliadke vrátia, ak to pripúšťa ich povaha alebo osobitný predpis.⁹)".

- 34. V § 40 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: "Daňový úrad alebo colný úrad môže zabezpečiť tovar podnikateľovi, ktorý predáva tovar na území Slovenskej republiky a nemá na predajnom mieste elektronickú registračnú pokladnicu podľa osobitného predpisu.³²)".
- 35. V § 41 ods. 1 druhej vete sa slovo "orgán" nahrádza slovom "úrad".
- 36. V § 43 ods. 1 uvádzacej vete sa za slovo "veci" vkladajú slová "a zabezpečenej veci podľa § 42 ods. 4".
- 37. V § 43 ods. 2 sa za slovo "veci" vkladajú slová "a zabezpečenej veci podľa § 42 ods. 4".
- 38. V § 45 ods. 1 písm. c) sa za slová "jeho tvrdenia" vkladajú slová "a navrhovať dôkazy dostupné správcovi dane, ktoré sám nemôže predložiť".
- 39. V § 45 sa odsek 2 dopĺňa písmenom h), ktoré znie: "h) umožniť prístup k softvéru a informačno-komunikačným prostriedkom, ktoré daňový subjekt používa na prevádzkovanie podnikateľskej činnosti, a k výstupným dátam z týchto softvérov.".
 - 40. V § 46 odsek 3 znie:
- "(3) Správca dane je oprávnený začať daňovú kontrolu aj bez oznámenia podľa odseku 1, ak to ustanovuje osobitný predpis,³³) alebo ak o vykonanie daňovej kontroly požiadajú orgány činné v trestnom konaní alebo ak je dôvodné podozrenie, že účtovné alebo iné doklady budú pozmenené, znehodnotené alebo zničené. V týchto prípadoch v deň začatia daňovej kontroly zamestnanec správcu dane spíše zápisnicu o začatí daňovej kontroly; v zápisnici o začatí daňovej kontroly musí byť uvedený deň začatia daňovej kontroly, miesto vykonávania daňovej kontroly, dôvod začatia daňovej kontroly, predmet daňovej kontroly a kontrolované zdaňovacie obdobie alebo kontrolované účtovné obdobie.".
- 41. V § 46 ods. 6 druhej vete sa slová "od predloženia posledného dokladu alebo inej veci" nahrádzajú slovami "od ukončenia daňovej kontroly".
- $42.\ V\ \S\ 46$ sa za odsek 6 vkladá nový odsek 7, ktorý znie:
- "(7) Ak daňový subjekt neumožní správcovi dane vrátiť zapožičané doklady v lehote ustanovenej v odseku 6, zašle správca dane daňovému subjektu výzvu na prevzatie dokladov. Ak si daňový subjekt neprevezme doklady do 30 dní od doručenia tejto výzvy, po uplynutí lehoty na vyrubenie dane alebo rozdielu dane, pri účtovnej dokumentácii po uplynutí doby na uchovanie dokladov ustanovenej osobitným predpisom,²) je správca dane zapožičané doklady oprávnený zničiť.".

Doterajšie odseky 7 a 8 sa označujú ako odseky 8 a 9.

43. V § 46 odsek 8 znie:

"(8) Zamestnanec správcu dane z daňovej kontroly vyhotoví protokol, ktorý obsahuje výsledok daňovej kontroly vrátane vyhodnotenia dôkazov; protokol sa nevyhotovuje, ak je daňová kontrola ukončená podľa odseku 9 písm. b) a c). Ak sa daňovou kontrolou zistil rozdiel v sume, ktorú mal kontrolovaný daňový subjekt podľa osobitných predpisov¹) zaplatiť alebo vykázať alebo na ktorú si uplatnil nárok podľa osobitných predpisov,¹) zašle správca dane spolu s protokolom kontro-

lovanému daňovému subjektu aj výzvu na vyjadrenie sa k zisteniam uvedeným v protokole, ak tento zákon neustanovuje inak. Vo výzve správca dane určí lehotu, nie kratšiu ako 15 pracovných dní od jej doručenia, v ktorej sa má kontrolovaný daňový subjekt vyjadriť k zisteniam uvedeným v protokole a označiť dôkazy preukazujúce jeho tvrdenia, ktoré nemohol predložiť v priebehu daňovej kontroly. Ak je to možné, daňový subjekt predloží aj listinné dôkazy. Zmeškanie lehoty nemožno odpustiť. Ak sa daňovou kontrolou rozdiel v sume, ktorú mal kontrolovaný daňový subjekt podľa osobitných predpisov¹) zaplatiť alebo vykázať alebo na ktorú si uplatnil nárok podľa osobitných predpisov¹) nezistí, výzva na vyjadrenie k protokolu sa nezasiela. Rovnako sa výzva nezašle, ak daňový subjekt neumožní vykonanie daňovej kontroly, v dôsledku čoho mu zanikne nárok na vrátenie nadmerného odpočtu podľa osobitného predpisu.36a)".

Poznámka pod čiarou k odkazu 36a znie:

- "^{36a}) § 79 ods. 6 zákona č. 222/2004 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
 - 44. V § 46 odsek 9 znie:
 - "(9) Daňová kontrola je ukončená dňom
- a) doručenia protokolu podľa odseku 8,
- b) doručenia oznámenia o určovaní dane podľa pomôcok podľa § 48 ods. 2, alebo
- c) zániku nároku na vrátenie nadmerného odpočtu podľa osobitného prepisu. ³⁶a)".
 - 45. § 46 sa dopĺňa odsekom 10, ktorý znie:
- "(10) Lehota na vykonanie daňovej kontroly je najviac jeden rok odo dňa jej začatia. Na prerušenie daňovej kontroly sa primerane použije § 61.".
- 46. V § 48 ods. 1 písm. d) sa na konci bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: "to neplatí, ak ide o daňovú kontrolu podľa § 46 ods. 2.".
- 47. V § 48 ods. 3 druhá veta znie: "Pomôckami môžu byť najmä listiny, daňové priznania, výpisy z verejných zoznamov, daňové spisy iných daňových subjektov, znalecké posudky, výpovede objasňujúce skutočnosti rozhodujúce pre správne určenie dane, správy a vyjadrenia iných správcov dane, štátnych orgánov a obcí, záujmových združení, výpisy z účtov vedených v bankách a vlastné poznatky správcu dane zo zdaňovania dotknutého daňového subjektu, alebo podobných daňových subjektov.".
- 48. V § 50 ods. 1 sa za slovo "kontroly" vkladá čiarka a slová "počas určovania dane podľa pomôcok".
 - 49. V § 50 odseky 2 a 3 znejú:
- "(2) Rozhodnutie o uložení predbežného opatrenia týkajúceho sa nehnuteľnosti správca dane doručí daňovému subjektu a katastru nehnuteľností; právne úkony urobené po zapísaní poznámky do katastra nehnuteľností, ktoré sú v rozpore s uloženým predbežným opatrením, sú neplatné. Správca dane oznámi katastru nehnuteľností, kedy nadobudlo rozhodnutie o uložení predbežného opatrenia právoplatnosť.
- (3) Proti rozhodnutiu o uložení predbežného opatrenia možno podať odvolanie, ktoré nemá odkladný účinok.".

- 50. § 50 sa dopĺňa odsekom 7, ktorý znie:
- "(7) Ak správca dane predbežné opatrenie zrušil alebo predbežné opatrenie stratilo účinnosť, správca dane bezodkladne vráti daňovému subjektu zloženú peňažnú sumu podľa odseku 1 písm. a) alebo jej časť, ktorá nebola použitá na úhradu dane alebo daňového nedoplatku, na ktorú bola zložená.".
- 51. V § 52 ods. 1 uvádzacej vete sa slová "Daňové riaditeľstvo a colné riaditeľstvo vypracúvajú" nahrádzajú slovami "Finančné riaditeľstvo vypracúva".
- 52. V § 52 ods. 1 písm. c) sa za slovo "bol" vkladajú slová "v kalendárnom roku, ktorý predchádza roku, v ktorom sa budú zoznamy zverejňovať" a na konci sa pripájajú tieto slová: "a tento odklad platenia dane alebo povolené platenie dane v splátkach naďalej trvá".
 - 53. V § 52 ods. 2 písmeno b) znie:
- "b) daňových subjektov, ktorým bol v kalendárnom roku, ktorý predchádza roku, v ktorom sa budú zoznamy zverejňovať povolený odklad platenia dane alebo povolené platenie dane v splátkach presahujúce u fyzickej osoby 160 eur a u právnickej osoby 1600 eur a tento odklad platenia dane alebo povolené platenie dane v splátkach naďalej trvá,".
- 54. V § 52 ods. 2 písm. c) sa za slovo "bola" vkladajú slová "v kalendárnom roku, ktorý predchádza roku, v ktorom sa bude zoznam zverejňovať".
 - 55. V § 52 odsek 4 znie:
- "(4) V prvom polroku bežného roka sa zverejňujú zoznamy podľa odseku 1 na webovom sídle finančného riaditeľstva a zoznamy podľa odseku 2 na webovom sídle príslušnej obce alebo na mieste obvyklom na oznamovanie informácií obcou.".
- $56.~V~\S~52~ods.~5~sa~slová~"Daňové riaditeľstvo a colné riaditeľstvo zverejňujú" nahrádzajú slovami "Finančné riaditeľstvo zverejňuje".$
- 57. V § 53 ods. 4 sa slová "Správca dane" nahrádzajú slovami "Miestne príslušný správca dane".
- 58. V § 54 sa za slová "daňový nedoplatok" vkladajú slová "alebo ak u daňového subjektu neprebieha výkon daňovej kontroly alebo vyrubovacie konanie podľa § 68".
- 59. V § 55 ods. 3 sa slová "v banke mimo územia Slovenskej republiky" nahrádzajú slovami "v zahraničnej banke".
- 60. V § 55 ods. 7 sa slová "použije sa" nahrádzajú slovami "možno túto platbu použit".
- 61. V § 55 sa odsek 12 dopĺňa písmenom e), ktoré znie:
- "e) pri použití nadmerného odpočtu a spotrebnej dane podľa § 79 ods. 7 prvý deň lehoty na ich vrátenie alebo ak nedoplatok vznikne počas plynutia lehoty na ich vrátenie, dňom vzniku nedoplatku.".
- 62. V § 57 ods. 2 sa na konci pripája táto veta: "Daňový subjekt spolu so žiadosťou o povolenie odkladu platenia dane alebo platenia dane v splátkach predloží aj analýzu svojej finančnej a ekonomickej situácie; povin-

- nosť predložiť analýzu finančnej a ekonomickej situácie sa nevzťahuje na fyzickú osobu, ktorá nemá oprávnenie na podnikanie.".
- 63. V § 60 ods. 6 poslednej vete sa vypúšťajú slová "a generálnemu riaditeľovi colného riaditeľstva".
 - 64. V § 61 odsek 1 znie:
 - "(1) Správca dane daňové konanie
- a) preruší, ak má vedomosť, že sa začalo konanie o predbežnej otázke,
- b) môže prerušiť, ak sa začalo konanie o inej skutočnosti rozhodujúcej na vydanie rozhodnutia alebo je potrebné získať informácie spôsobom podľa osobitného predpisu.⁴¹)".
- 65. V § 62 ods. 1 písm. f) sa vypúšťajú slová "a skutkový stav sa podstatne nezmenil".
 - 66. V § 63 ods. 3 písmeno c) znie:
- "c) meno, priezvisko, adresu trvalého pobytu fyzickej osoby, o ktorej právach a povinnostiach sa rozhodovalo, alebo obchodné meno a sídlo právnickej osoby, o ktorej právach a povinnostiach sa rozhodovalo, identifikačné číslo organizácie a identifikačné číslo daňového subjektu, ak mu bolo pridelené pri registrácii, alebo iný identifikátor pridelený správcom dane, ak fyzická osoba nemá povinnosť registrácie alebo nemá povinnosť evidencie podľa osobitného predpisu;³³) ak ide o zahraničnú fyzickú osobu dátum narodenia alebo iný údaj identifikujúci túto osobu a ak ide o zahraničnú právnickú osobu, ktorá nemá identifikačné číslo organizácie, použije sa iný údaj identifikujúci túto právnickú osobu,".
- 67. V § 67 ods. 2 sa slová "§ 9 ods. 10" nahrádzajú slovami "§ 9 ods. 11".
- 68. V § 67 ods. 7 sa za prvú vetu vkladá nová druhá veta, ktorý znie: "Správca dane pri registrácii pridelí daňovému subjektu daňové identifikačné číslo a aj identifikačné číslo, ak sa registruje na daň podľa osobitného predpisu;^{41a}) tieto čísla je daňový subjekt povinný uvádzať pri styku so správcom dane.".
 - Poznámka pod čiarou k odkazu 41a znie:
- "^{41a}) Napríklad § 19 ods. 5 zákona č. 106/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 5 zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.".
- 69. V § 67 ods. 9 sa na konci pripája táto veta: "Ak daňový subjekt nesplní oznamovaciu povinnosť riadne a včas, príslušné zmeny v registri vykoná správca dane z úradnej moci, hneď ako zistí rozhodujúce skutočnosti.".
- 70. V § 68 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: "Ak daňovú kontrolu vykonalo finančné riaditeľstvo, vyrubovacie konanie vykoná a rozhodnutie vo vyrubovacom konaní vydá miestne príslušný správca dane.".
- 71. V § 68 ods. 3 sa slová "§ 46 ods. 7" nahrádzajú slovami "§ 46 ods. 8".
- 72. V § 74 sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:
- "(3) Odvolací orgán je oprávnený vykonávať v rámci odvolacieho konania dokazovanie, ak to považuje za

potrebné. Ak odvolací orgán vykonáva dokazovanie, je povinný pred vydaním rozhodnutia o odvolaní umožniť účastníkovi konania oboznámiť sa s výsledkami vykonaného dokazovania.".

Doterajšie odseky 3 až 8 sa označujú ako odseky 4 až 9.

- 73. V § 74 ods. 9 sa slová "odseku 7" nahrádzajú slovami "odseku 8".
- 74. V § 79 ods. 1 sa na konci bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: "správca dane písomne upovedomí daňový subjekt o použití preplatku podľa § 55 ods. 6 a 7.".
- 75. V § 79 ods. 2 sa za slová "správca dane" vkladajú slová "na žiadosť daňového subjektu," slová "jeho vzniku" sa nahrádzajú slovami "doručenia žiadosti o jeho vrátenie" a na konci sa pripája táto veta: "Ak správca dane žiadosti o vrátenie preplatku vyhovie v plnom rozsahu, správca dane rozhodnutie nevydáva.".
- 76. V § 79 ods. 3 sa za štvrtú vetu vkladá nová piata veta, ktorá znie: "Ak správca dane eviduje voči daňovému subjektu daňový nedoplatok, použije tento úrok alebo jeho časť v lehote na jeho zaplatenie podľa § 55 ods. 6 a 7.".
 - 77. § 79 sa dopĺňa odsekom 8, ktorý znie:
- "(8) Nadmerný odpočet dane z pridanej hodnoty uplatnený skupinou^{44a}) možno použiť na kompenzáciu daňových nedoplatkov na iných daniach u jednotlivých členov skupiny; na kompenzáciu daňových nedoplatkov sa primerane vzťahuje § 55 ods. 6.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 44a znie: "^{44a}) § 4a a 4b zákona č. 222/2004 Z. z. v znení zákona č. 83/2009 Z. z.".

- 78. V § 84 ods. 1 písm. g) sa slová "zverejnenia uznesenia o potvrdení reštrukturalizačného plánu súdom" nahrádzajú slovami "nasledujúcim po úplnom splnení pohľadávok správcu dane vyplývajúcich z potvrdeného reštrukturalizačného plánu".
 - 79. V § 86 odsek 5 znie:
- "(5) Právo nakladať s postúpeným nedoplatkom daňového dlžníka prechádza na právnickú osobu podľa odseku 1 dňom platnosti zmluvy o postúpení daňového nedoplatku alebo dňom uvedeným v zmluve.".
- 80. V § 87 ods. 4 druhá veta znie: "Ak daňový dlžník nepredloží daňovému úradu alebo colnému úradu úplnú žiadosť, daňový úrad alebo colný úrad postupuje podľa § 13 ods. 8 a 9.".
- 81. V § 88 ods. 2 prvej vete sa na konci bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: "to neplatí, ak ide o exekučné konanie vykonávané na podklade rozhodnutia vykonateľného podľa osobitného predpisu. 51a)".

Poznámka pod čiarou k odkazu 51a znie: "^{51a}) § 26 zákona č. 231/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.".

82. V § 89 sa odsek 1 dopĺňa písmenom c), ktoré znie: "c) jednotný exekučný titul podľa osobitného predpisu. ⁹³)".

- 83. V § 95 ods. 1 sa na konci pripájajú tieto slová: "alebo, ak tak ustanovuje osobitný predpis⁹³)".
- 84. V § 126 ods. 1 sa slová "§ 117 ods. 1 a 2" nahrádzajú slovami "§ 119 ods. 1 a 2".
- 85. V § 130 ods. 1 druhej vete sa slovo "a" nahrádza slovom "alebo".
- 86. V § 149 ods. 14 sa na konci bodka nahrádza čiarkou a pripájajú sa tieto slová: " a to aj v prípade, ak sa daňová exekúcia zastaví z dôvodu, že na majetok dlžníka bol vyhlásený konkurz.".
- 87. V § 155 ods. 1 písm. a) text za bodkočiarkou znie: "ak je správcom dane obec, uloží pokutu najviac do výšky vyrubenej dane, nie menej ako 5 eur, najviac však do 3 000 eur,".
- 88. V § 155 ods. 1 písm. b) text za bodkočiarkou znie: "ak je správcom dane obec, uloží pokutu najviac do výšky vyrubenej dane, nie menej ako 10 eur, najviac však do 6 000 eur,".
- 89. V § 155 ods. 1 písm. d) text za bodkočiarkou znie: "ak je správcom dane obec, uloží pokutu najviac do výšky vyrubenej dane alebo poplatku, nie menej ako 5 eur, najviac však do 3 000 eur,".
- 90. V § 155 ods. 1 písm. e) text za bodkočiarkou znie: "ak je správcom dane obec, uloží pokutu najviac do výšky vyrubenej dane alebo poplatku, nie menej ako 5 eur, najviac však do 1 500 eur,".
- 91. V § 155 ods. 1 sa písmeno f) dopĺňa štvrtým bodom, ktorý znie:
- "4. súčtu vlastnej daňovej povinnosti^{92a}) zistenej správcom dane a nadmerného odpočtu^{92b}) uvedeného v daňovom priznaní alebo v dodatočnom daňovom priznaní,".

Poznámky pod čiarou k odkazom 92a a 92b znejú: "^{92a}) § 78 zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov. ^{92b}) § 79 zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.".

- 92. V § 155 ods. 4 sa slová "zo sumy podľa odseku 1 písm. g)" nahrádzajú slovami "z rozdielu medzi sumou uvedenou v dodatočnom daňovom priznaní a sumou uvedenou v daňovom priznaní podľa odseku 1 písm. g)".
- 93. V § 156 ods. 2 tretej vete sa slová "odseku 10" nahrádzajú slovami "odseku 9".
 - 94. V § 156 sa vypúšťa odsek 9.

Doterajší odsek 10 sa označuje ako odsek 9.

- 95. § 160 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:
- "(5) Na úkony, ktoré je oprávnené vykonávať finančné riaditeľstvo podľa osobitného predpisu^{29a}) a ktoré podľa tohto zákona patria do pôsobnosti správcu dane, sa ustanovenia tohto zákona vzťahujú rovnako.".
 - 96. Za § 165 sa vkladá § 165a, ktorý znie:

"165a

Podľa § 32, § 33 ods. 1 a 3 a § 56 sa postupuje od 1. januára 2013.".

97. V § 167 sa za slovami "zákona č. 466/2009 Z. z." slovo "a" nahrádza čiarkou a na konci sa bodka nahrádza čiarkou a pripájajú sa tieto slová: "zákona č. 563/2009 Z. z., zákona č. 52/2010 Z. z., zákona č. 136/2010 Z. z., zákona č. 494/2010 Z. z. a zákona č. 133/2011 Z. z.".

98. V prílohe prvý bod znie:

- "1. Smernica Rady 2010/24/EÚ zo 16. marca 2010 o vzájomnej pomoci pri vymáhaní pohľadávok vyplývajúcich z daní, poplatkov a ďalších opatrení (Ú. v. EÚ L 84, 31. 03. 2010).".
- 99. Slová "daňové riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.

Slová "colné riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.

Slová "daňové riaditeľstvo, colné riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.

Slová "daňové riaditeľstvo alebo colné riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.

Slová "daňové riaditeľstvo a colné riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.

Slová "daňový orgán, colný orgán" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančná správa" v príslušnom tvare.

Slová "generálny riaditeľ daňového riaditeľstva" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "prezident finančnej správy" v príslušnom tvare.

Slová "internetová stránka" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "webové sídlo" v príslušnom tvare.

Čl. II

Zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení zákona č. 43/2004 Z. z., zákona č. 177/2004 Z. z., zákona č. 191/2004 Z. z., zákona č. 391/2004 Z. z., zákona č. 538/2004 Z. z., zákona č. 539/2004 Z. z., zákona č. 659/2004 Z. z., zákona č. 68/2005 Z. z., zákona č. 314/2005 Z. z., zákona č. 534/2005 Z. z., zákona č. 660/2005 Z. z., zákona č. 688/2006 Z. z., zákona č. 76/2007 Z. z., zákona č. 209/2007 Z. z., zákona č. 519/2007 Z. z., zákona č. 530/2007 Z. z., zákona č. 561/2007 Z. z., zákona č. 621/2007 Z. z., zákona č. 653/2007 Z. z., zákona č. 168/2008 Z. z., zákona č. 465/2008 Z. z., zákona č. 514/2008 Z. z., zákona č. 563/2008 Z. z., zákona č. 567/2008 Z. z., zákona č. 60/2009 Z. z., zákona č. 184/2009 Z. z., zákona č. 185/2009 Z. z., zákona č. 504/2009 Z. z., zákona č. 563/2009 Z. z., zákona č. 374/2010 Z. z., zákona č. 548/2010 Z. z., zákona č. 129/2011 Z. z., zákona č. 231/2011 Z. z. a zákona č. 250/2011 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. § 2 sa dopĺňa písmenami u) a v), ktoré znejú:

- "u) preddavkom na daň povinná platba na daň, ktorá sa platí v priebehu zdaňovacieho obdobia, ak skutočná výška dane za toto obdobie nie je ešte známa,
- v) platiteľom dane fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je povinná zraziť alebo vybrať daň alebo preddavok na daň od daňovníka, a ktorá je povinná daň alebo preddavok na daň vybrané od daňovníka alebo zrazené daňovníkovi odvádzať správcovi dane a majetkovo za ne zodpovedá.".
- 2. Poznámky pod čiarou k odkazom 34 a 55 znejú: "³⁴) § 69 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- 55) § 79 ods. 3 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
 - 3. V § 17b ods. 2 a 7 sa vypúšťa posledná veta.

Poznámka pod čiarou k odkazu 80d sa vypúšťa.

- 4. Poznámky pod čiarou k odkazom 81 a 82 znejú: "81) Zákon č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva.
- ⁸²) § 44 až 47 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".

5. V § 18 odsek 6 znie:

- "(6) Správnosť použitia metódy a vyčíslenia rozdielu podľa § 17 ods. 5 preveruje správca dane alebo Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky81) (ďalej len "finančné riaditeľstvo) pri daňovej kontrole,82) pričom vychádzajú z princípu nezávislého vzťahu, z použitej metódy a z analýzy porovnateľnosti ocenenia. Pri daňovej kontrole⁸²) je správca dane alebo finančné riaditeľstvo oprávnené vyzvať daňovníka na predloženie dokumentácie podľa odseku 1. Lehota na predloženie dokumentácie daňovníkom správcovi dane alebo finančnému riaditeľstvu je 60 dní odo dňa doručenia výzvy daňovníkovi. Dokumentáciu daňovník predkladá v štátnom jazyku, 82a) pričom správca dane alebo finančné riaditeľstvo môže na základe žiadosti daňovníka povoliť predloženie dokumentácie aj v inom ako štátnom jazyku.".
- 6. V § 18 ods. 8 sa slová "daňovému orgánu" nahrádzajú slovami "správcovi dane, finančnému riaditeľstvu"
- 7. V § 32 ods. 2 písm. a) sa nad slovom "dane" vypúšťa odkaz 122. Poznámka pod čiarou k odkazu 122 sa vypúšťa.
- $8.\,\mathrm{V}\,\S\,32$ ods. $8,\,11\,\mathrm{a}\,12\,\mathrm{a}\,\S\,49$ ods. 3písm. b) sa odkaz 146
a nahrádza odkazom 132a.

Poznámka po čiarou k odkazu 132a znie:

- "¹³²a) § 155 a 156 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
 - 9. V § 32a sa vypúšťa odsek 9.
- 10. V § 33 sa vypúšťa odsek 11.
- 11. Poznámky pod čiarou k odkazom 126 až 128 znejú: "¹²⁶) § 79 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- ¹²⁷) §155 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- $^{128}\!)$ Zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
 - 12. V § 34 ods. 1 sa vypúšťa posledná veta.

- 13. V § 34 odsek 4 znie:
- "(4) V odôvodnených prípadoch môže správca dane na žiadosť daňovníka určiť platenie preddavkov na daň inak.".
- 14. V § 34 ods. 8 sa nad slovami "správcovi dane" vypúšťa odkaz 129. Poznámka pod čiarou k odkazu 129 sa vypúšťa.
 - 15. § 34 sa dopĺňa odsekom 11, ktorý znie:
- "(11) Správca dane vráti do 30 dní odo dňa podania žiadosti daňovníka zaplatené preddavky na daň, ak daňovníkovi nevznikla povinnosť platiť preddavky na daň podľa tohto zákona, alebo rozdiel zaplatených preddavkov na daň, ak daňovník zaplatil preddavky na daň v sume vyššej, akú bol povinný zaplatiť podľa tohto zákona. Na postup správcu dane sa pri vrátení takto zaplatených preddavkov alebo rozdielu zaplatených preddavkov na daň použijú ustanovenia osobitného predpisu. 126)".
- 16. V § 35 ods. 7 sa slová "v lehote podľa § 49 ods. 2" nahrádzajú slovami "po skončení kalendárneho štvrťroka za príslušné kalendárne mesiace tohto štvrťroka" a na konci sa pripájajú tieto vety: "Ak správca dane v tejto lehote začne daňovú kontrolu a suma zistená daňovou kontrolou sa neodlišuje od sumy uvedenej v žiadosti, vráti túto sumu do 15 dní od ukončenia daňovej kontroly, pričom na tieto účely správca dane nevydáva rozhodnutie podľa osobitného predpisu. ¹²⁸) Ak správca dane zistí, že suma rozdielu zistená daňovou kontrolou sa odlišuje od sumy rozdielu uvedenej v žiadosti, postupuje podľa osobitného predpisu ¹²⁸) a sumu rozdielu vráti do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.".
- 17. V § 38 ods. 4 sa slová "vyhlásenie, ktorého vzor určí ministerstvo" nahrádzajú slovami "žiadosť, ktorej vzor určí finančné riaditeľstvo, pričom tlačivo obsahuje osobné údaje uvedené v § 32 ods. 6. Tieto osobné údaje sa neuvádzajú u osôb, na ktoré sa vzťahujú osobitné spôsoby vykazovania údajov podľa osobitného predpisu. 132)".
 - 18. § 38 sa dopĺňa odsekmi 9 a 10, ktoré znejú:
- "(9) Ak správca dane zistí, že zamestnávateľ, ktorý je platiteľom dane, nevykonal ročné zúčtovanie zamestnancovi, ktorý požiadal platiteľa dane o vykonanie ročného zúčtovania a zamestnanec splnil na jeho vykonanie všetky podmienky podľa tohto zákona, uloží mu pokutu najmenej 15 eur za každého takéhoto zamestnanca. Výška celkovej pokuty za príslušné zdaňovacie obdobie nemôže presiahnuť 30 000 eur za všetkých zamestnancov, ktorí požiadali o vykonanie ročného zúčtovania, splnili na jeho vykonanie všetky podmienky podľa tohto zákona, ale zamestnávateľ, ktorý je platiteľom dane, týmto zamestnancom ročné zúčtovanie nevykonal.
- (10) Ročné zúčtovanie sa vykoná na tlačive, ktorého vzor určí ministerstvo, pričom tlačivo obsahuje osobné údaje uvedené v § 32 ods. 6. Tieto osobné údaje sa neuvádzajú u osôb, na ktoré sa vzťahujú osobitné spôsoby vykazovania údajov podľa osobitného predpisu. 132)".

- 19. V § 39 ods. 7 sa slovo "ministerstvo" nahrádza slovami "finančné riaditeľstvo".
 - 20. V § 39 odsek 9 znie:
- "(9) Zamestnávateľ, ktorý je platiteľom dane, je povinný podávať miestne príslušnému správcovi dane v lehote podľa § 49
- a) prehľad o príjmoch zo závislej činnosti, ktoré jednotlivým zamestnancom vyplatil, o zrazených a odvedených preddavkoch na daň z týchto príjmov a o daňovom bonuse za uplynulý kalendárny mesiac (ďalej len "prehľad"); v prehľade sa uvádzajú aj osobné údaje zamestnanca uvedené v § 32 ods. 6 písm. a) až c), ktorému bol príjem poskytnutý, ak nejde o osoby, na ktoré sa vzťahujú osobitné spôsoby vykazovania údajov podľa osobitného predpisu, 132)
- b) hlásenie o vyúčtovaní dane, o úhrne príjmov zo závislej činnosti a o daňovom bonuse (ďalej len "hlásenie"), poskytnutých zamestnancom bez ohľadu na to, či ide o peňažné plnenie alebo nepeňažné plnenie za uplynulé zdaňovacie obdobie.".
- 21. V § 39 sa za odsek 10 vkladá nový odsek 11, ktorý znie:
- "(11) Na hlásenie sa vzťahujú ustanovenia tohto zákona a ustanovenia osobitného predpisu vzťahujúce sa na daňové priznanie, ¹²²) pričom hlásenie sa považuje za daňové priznanie, opravné hlásenie sa považuje za opravné daňové priznanie a dodatočné hlásenie sa považuje za dodatočné daňové priznanie podľa osobitného predpisu. ¹²²)".

Doterajší odsek 11 sa označuje ako odsek 12.

- 22. § 39 sa dopĺňa odsekmi 13 až 15, ktoré znejú:
- "(13) Zamestnávateľ, ktorý je platiteľom dane, podá opravný prehľad v lehote do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom zistil, že podaný prehľad neobsahuje správne údaje za príslušné obdobie. Na podaný prehľad alebo na podané predchádzajúce opravné prehľady sa v tomto prípade neprihliada.
- (14) Ak vzniknú pochybnosti o správnosti, pravdivosti alebo úplnosti podaného prehľadu alebo o pravdivosti údajov v ňom uvedených, oznámi správca dane tieto pochybnosti zamestnávateľovi, ktorý je platiteľom dane a vyzve ho, aby sa k nim vyjadril, najmä aby neúplné údaje doplnil, nejasnosti vysvetlil a nepravdivé údaje opravil alebo pravdivosť údajov riadne preukázal. Vo výzve správca dane určí zamestnávateľovi, ktorý je platiteľom dane, primeranú lehotu na vyjadrenie a poučí ho o následkoch spojených s neodstránením pochybností alebo nedodržaním určenej lehoty, ktoré vyplývajú z osobitného predpisu. 128)
- (15) Ak zamestnávateľ, ktorý je platiteľom dane, zistí po lehote na podanie hlásenia, že podané hlásenie je nesprávne alebo neúplné alebo jeho oprava má za následok zmenu sumy daňového bonusu alebo zamestnaneckej prémie, je povinný za príslušné zdaňovacie obdobie podať správcovi dane dodatočné hlásenie v lehote do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom túto skutočnosť zistil. Zamestnávateľ, ktorý je platiteľom dane, môže zvýšiť alebo znížiť nárok na daňový bonus alebo zvýšiť alebo znížiť nárok na zamestnaneckú prémiu na základe dodatočného hláse-

nia, len ak uplatní skutočnosti, ktoré neboli predmetom daňovej kontroly.".

23. § 40 sa dopĺňa odsekmi 10 až 12, ktoré znejú:

- "(10) Na kontrolu daňového bonusu alebo zamestnaneckej prémie sa primerane vzťahujú ustanovenia osobitného predpisu o daňovej kontrole.¹²⁸) Kontrola na zistenie oprávnenosti poukázania daňového bonusu alebo zamestnaneckej prémie alebo ich časti je začatá v deň spísania zápisnice o začatí kontroly alebo v deň uvedený v oznámení o kontrole.
- (11) Pri určení daňového bonusu alebo zamestnaneckej prémie podľa pomôcok správca dane uplatní rovnaký postup ako pri určení dane podľa pomôcok podľa osobitného predpisu. ¹²⁸)
- (12) Správca dane určí daňový bonus alebo zamestnaneckú prémiu podľa pomôcok, ak a) zamestnávateľ, ktorý je platiteľom dane,
 - 1. nepodá hlásenie ani na výzvu správcu dane,
 - nesplní povinnosť v lehote určenej správcom dane vo výzve na odstránenie nedostatkov hlásenia a správca dane nezačal kontrolu podľa odseku 10.
 - 3. nesplní pri preukazovaní ním uvádzaných skutočností niektorú zo svojich zákonných povinností, v dôsledku čoho nemožno daňový bonus alebo zamestnaneckú prémiu správne zistiť, alebo
 - 4. neumožní vykonať kontrolu podľa odseku 10,
- b) daňovník, ktorý v podanom daňovom priznaní uplatňuje nárok na daňový bonus alebo na zamestnaneckú prémiu
 - 1. nesplní povinnosť v lehote určenej správcom dane vo výzve na odstránenie nedostatkov daňového priznania a správca dane nezačal kontrolu podľa odseku 10,
 - 2. nesplní pri preukazovaní ním uvádzaných skutočností niektorú zo svojich zákonných povinností, v dôsledku čoho nemožno daňový bonus alebo zamestnaneckú prémiu správne zistiť, alebo
 - 3. neumožní vykonať kontrolu podľa odseku 10.".
- 24. V § 42 ods. 9 sa za prvú vetu vkladá nová druhá veta, ktorá znie: "Rovnako postupuje aj daňovník, ktorému určil správca dane platenie preddavkov na daň podľa odseku 11, ak správca dane v rozhodnutí vydanom do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí lehoty na podanie daňového priznania neuvedie inak.".
- 25. V § 42 ods. 11 posledná veta znie: "V odôvodnených prípadoch môže správca dane na žiadosť daňovníka určiť platenie preddavkov na daň inak.".
 - 26. § 42 sa dopĺňa odsekom 13, ktorý znie:
- "(13) Správca dane vráti do 30 dní odo dňa podania žiadosti daňovníka zaplatené preddavky na daň, ak daňovníkovi nevznikla povinnosť platiť preddavky na daň podľa tohto zákona, alebo rozdiel zaplatených preddavkov na daň, ak daňovník zaplatil preddavky na daň v sume vyššej, akú bol povinný zaplatiť podľa tohto zákona. Na postup správcu dane sa pri vrátení takto zaplatených preddavkov alebo rozdielu zaplatených preddavkov na daň použijú ustanovenia osobitného predpisu. ¹²⁶)".

27. Za § 43 sa vkladá § 43a, ktorý znie:

"§ 43a

- (1) Ak má daňovník pochybnosti o správnosti zrazenej dane alebo preddavku na daň, môže požiadať o vysvetlenie platiteľa dane v lehote do 12 kalendárnych mesiacov odo dňa, keď k zrážke dane alebo preddavku na daň došlo. V žiadosti uvedie dôvody preukazujúce jeho pochybnosti. Platiteľ dane je povinný písomne oznámiť daňovníkovi požadované údaje v lehote do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti a v tej istej lehote prípadnú chybu opraviť. Ak platiteľ dane nesplní túto povinnosť, daňovník je oprávnený podať sťažnosť správcovi dane v lehote do 60 dní odo dňa, keď mal platiteľ dane doručiť daňovníkovi písomné vysvetlenie a prípadnú chybu opraviť.
- (2) Ak po doručení písomného vysvetlenia platiteľa dane podľa odseku 1 daňovník nesúhlasí s postupom platiteľa dane, môže podať sťažnosť na postup platiteľa dane správcovi dane, a to v lehote do 30 dní odo dňa doručenia písomného vysvetlenia platiteľa dane daňovníkovi
- (3) Správca dane, ktorý je miestne príslušný platiteľovi dane podľa tohto zákona alebo podľa osobitného predpisu, 136ab) o sťažnosti uvedenej v odseku 1 alebo odseku 2 rozhodne tak, že sťažnosti vyhovie v plnom rozsahu alebo vyhovie čiastočne a súčasne uloží platiteľovi dane povinnosť vykonať nápravu v určenej lehote, alebo sťažnosť zamietne. Rozhodnutie o sťažnosti sa doručí daňovníkovi aj platiteľovi dane, pričom daňovník a platiteľ dane sa môžu proti nemu odvolať v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia. Odvolanie má odkladný účinok. Ak platiteľ dane nevykoná nápravu v lehote určenej v rozhodnutí, správca dane uloží platiteľovi dane pokutu podľa osobitného predpisu. 136ac) ".

Poznámky pod čiarou k odkazom 136ab a 136ac znejú:

- "^{136ab}) § 7 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- ^{136ac}) § 154 ods. 1 písm. d) a § 155 ods. 1 písm. e) zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
- 28. V § 45 ods. 4 sa za slová "úrokový príjem" vkladajú slová "(§ 49a ods. 7)" a vypúšťa sa odkaz 136b.

Poznámka pod čiarou k odkazu 136b sa vypúšťa.

- 29. V § 48 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: "Zamestnávateľom, ktorý je platiteľom dane, môže byť za zamestnancov, ktorí nepožívajú výsady a imunity podľa medzinárodného práva, aj zahraničný zastupiteľský úrad na území Slovenskej republiky alebo jeho podriadená organizácia, ak týmto zamestnancom vypláca, poukazuje alebo pripisuje k dobru príjem podľa § 5 a zahraničný zastupiteľský úrad sa rozhodne požiadať o registráciu ako platiteľ dane.".
 - 30. V § 49 odsek 2 znie:
- "(2) Daňové priznanie alebo hlásenie sa podáva do troch kalendárnych mesiacov po uplynutí zdaňovacieho obdobia, ak tento zákon neustanovuje inak; prehľad sa podáva do konca kalendárneho mesiaca, za predchádzajúci kalendárny mesiac. V lehote na podanie da-

ňového priznania je povinný daňovník, dedič alebo osoba podľa osobitného predpisu^{122aa}) daň aj zaplatiť. Daňovník, ktorému do lehoty na podanie daňového priznania podľa tohto odseku alebo do lehoty podľa odseku 3 správca dane neoznámil číslo účtu správcu dane vedeného pre daňovníka, je povinný daň zaplatiť v lehote do ôsmich dní od doručenia tohto oznámenia, ak mu toto oznámenie bolo doručené po lehote na podanie daňového priznania. Rovnaký postup sa použije, ak za osobu, ktorá nemá do termínu na podanie daňového priznania správcom dane oznámené číslo účtu správcu dane vedeného pre daňovníka, podáva daňové priznanie dedič alebo osoba podľa osobitného predpisu.^{122aa})".

- 31. V § 49 ods. 4 a 5 sa na konci pripája táto veta: "V rovnakej lehote podáva daňové priznanie za zomrelého daňovníka osoba podľa osobitného predpisu. 122aa)".
- 32. V § 49 ods. 9 sa za slovo "Daňovník" vkladá čiarka a slová "dedič alebo osoba podľa osobitného predpisu^{122aa})".
- 33. Za \S 49 sa vkladá \S 49
a, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 49a

Registračná povinnosť a oznamovacia povinnosť

- (1) Fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá na území Slovenskej republiky získa povolenie na podnikanie alebo oprávnenie na podnikanie, je povinná požiadať správcu dane o registráciu do konca kalendárneho mesiaca po uplynutí mesiaca, v ktorom získala povolenie alebo oprávnenie na podnikanie. Na účely tohto zákona sa dňom získania povolenia alebo oprávnenia na podnikanie považuje deň, keď je fyzická osoba alebo právnická osoba podľa osobitných predpisov oprávnená začať podnikať na území Slovenskej republiky.
- (2) Fyzická osoba, ktorá nie je registrovaná podľa odseku 1, je povinná v lehote do konca kalendárneho mesiaca po uplynutí mesiaca, v ktorom na území Slovenskej republiky začala vykonávať inú samostatnú zárobkovú činnosť alebo v ktorom na území Slovenskej republiky prenajala nehnuteľnosť okrem pozemku, požiadať správcu dane o registráciu.
- (3) Fyzická osoba a právnická osoba, ktorá nie je registrovaná podľa odseku 1 alebo 2, je povinná v lehote do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí mesiaca, v ktorom vznikla povinnosť zrážať daň alebo preddavky na daň, alebo daň vyberať, požiadať správcu dane o registráciu ako platiteľ dane. Ak táto osoba je už registrovaná podľa odseku 1 alebo 2, je povinná, na účel vykonania zmien v registrácii, oznámiť miestne príslušnému správcovi dane skutočnosť, že sa stala platiteľom dane.
- (4) Registračná povinnosť sa nevzťahuje na daňovníka, ktorý má príjmy len podľa § 5, § 7 alebo § 8 alebo len príjmy, z ktorých sa daň vyberá zrážkou (§ 43), alebo kombináciu týchto príjmov.
- (5) Ak fyzickej osobe alebo právnickej osobe, ktorá nie je registrovaná podľa odsekov 1 až 3, vznikla na území Slovenskej republiky stála prevádzkareň, je po-

vinná požiadať správcu dane o registráciu do konca kalendárneho mesiaca po uplynutí mesiaca, v ktorom vznikla stála prevádzkareň. Ak táto fyzická osoba alebo právnická osoba už je registrovaná podľa odsekov 1 až 3, je povinná správcovi dane oznámiť vznik stálej prevádzkarne v lehote do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí mesiaca, v ktorom tejto fyzickej osobe alebo právnickej osobe vznikla stála prevádzkareň. Oznámenie o vzniku stálej prevádzkarne sa podáva na tlačive, ktorého vzor určí finančné riaditeľstvo, a uverejní ho na svojom webovom sídle.

- (6) Ak dôjde k zmenám skutočností zakladajúcich povinnosť registrácie podľa tohto zákona, najmä ak daňovníkovi zanikne daňová povinnosť, je povinný tieto skutočnosti oznámiť správcovi dane do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí mesiaca, v ktorom tieto zmeny nastali. Ak nastali skutočnosti, ktoré majú za následok zrušenie registrácie, daňovník je povinný požiadať o zrušenie registrácie podľa osobitného predpisu. Ak vznikla daňovníkovi rovnaká oznamovacia povinnosť voči inej inštitúcii a táto inštitúcia nové alebo zmenené skutočnosti oznamuje správcovi dane podľa osobitného predpisu. daňovník nie je povinný tieto skutočnosti oznámiť správcovi dane.
- (7) Fyzická osoba alebo právnická osoba vrátane stálej prevádzkarne, ktorá vypláca, poukazuje alebo pripisuje úrokový príjem (ďalej len "vyplácajúci zástupca") fyzickej osobe, ktorá je daňovníkom členského štátu Európskej únie, závislého územia uvedeného v prílohe č. 4 alebo územia tretieho štátu uvedeného v prílohe č. 5 a ktorá je konečným príjemcom tohto príjmu, je povinná oznámiť každoročne do 31. marca po uplynutí kalendárneho roka správcovi dane na tlačive, ktorého vzor určí finančné riaditeľstvo, meno, priezvisko, trvalý pobyt tejto fyzickej osoby a jej daňové identifikačné číslo pridelené v štáte, v ktorom je daňovníkom s neobmedzenou daňovou povinnosťou, alebo ak jej daňové identifikačné číslo nebolo pridelené, dátum, miesto narodenia a sumu tohto príjmu za predchádzajúci kalendárny rok. Ak vyplácajúci zástupca vypláca, poukazuje alebo pripisuje úrokový príjem osobe, ktorá nie je právnickou osobou, osobou podliehajúcou zdaneniu príjmov z podnikateľskej činnosti a ani subjektom kolektívneho investovania, pričom je daňovníkom členského štátu Európskej únie, závislého územia uvedeného v prílohe č. 4 alebo územia tretieho štátu uvedeného v prílohe č. 5 a nie je konečným príjemcom úrokového príjmu, je povinný oznámiť každoročne do 31. marca po uplynutí kalendárneho roka správcovi dane adresu tejto osoby a sumu úrokového príjmu. Ak bol úrokový príjem pripísaný na účet fyzickej osoby zriadený v banke alebo v pobočke zahraničnej banky,94) v oznámení sa uvedie aj číslo tohto účtu a názov banky alebo pobočky zahraničnej banky;94) ak úrokový príjem nebol pripísaný na účet fyzickej osoby, v oznámení sa uvedie spôsob jeho poukázania alebo pripísania. Úrokovým príjmom sa rozumie
- a) úrok alebo iný výnos plynúci z poskytnutých úverov a pôžičiek a z vkladov na vkladných knižkách, z vkladov peňažných prostriedkov na bežných účtoch a vkladových účtoch,
- b) príjmy z podielových listov dosiahnuté z ich vyplate-

nia (vrátenia), výnos plynúci z majetku v podielovom fonde, ^{74b}) dlhopisov, vkladových certifikátov, depozitných certifikátov, pokladničných poukážok, vkladových listov a z iných cenných papierov obdobného charakteru počas doby ich vlastníctva alebo pri ich scudzení, splatení alebo spätnom odkúpení.

- (8) Fyzickej osobe a právnickej osobe, ktorá má príjmy z podnikateľskej činnosti, 136d) z inej samostatnej zárobkovej činnosti a z prenájmu a ktorá v rámci tejto činnosti uskutočnila úhradu zdaniteľného príjmu v hotovosti fyzickej osobe neevidovanú v elektronickej registračnej pokladnici tejto fyzickej osoby a z úhrady nezrazila alebo nevybrala preddavok na daň alebo daň, vzniká oznamovacia povinnosť, ak celková suma takýchto úhrad tej istej fyzickej osobe presiahne za kalendárny rok sumu 5 000 eur. Oznámenie správcovi dane je povinná fyzická osoba alebo právnická osoba zaslať v lehote do 31. marca roka nasledujúceho po roku, v ktorom takúto úhradu v hotovosti uskutočnila. Oznámenie obsahuje okrem výšky úhrady v hotovosti, dátumu a dôvodu takejto úhrady, aj identifikačné údaje fyzickej osoby alebo právnickej osoby, ktorá úhradu uskutočnila a identifikačné údaje prijímateľa takejto úhrady. Identifikačnými údajmi na účely tohto oznámenia sú meno, priezvisko, titul, obchodné meno, adresa trvalého pobytu alebo adresa bydliska, ak ide o daňovníka, ktorý sa na území Slovenskej republiky obvykle zdržiava, miesto podnikania, daňové identifikačné číslo, identifikačné číslo organizácie, sídlo organizácie.
- (9) Daňovník s trvalým pobytom alebo so sídlom na území Slovenskej republiky a daňovník, ktorý má na území Slovenskej republiky stálu prevádzkareň, je povinný oznámiť miestne príslušnému správcovi dane uzatvorenie zmluvy s daňovníkom so sídlom alebo s bydliskom v zahraničí, na základe ktorej môže daňovníkovi so sídlom alebo s bydliskom v zahraničí vzniknúť na území Slovenskej republiky stála prevádzkareň alebo daňová povinnosť zamestnancov alebo osôb pre neho pracujúcich na území Slovenskej republiky, a to do pätnástich dní po uzatvorení takej zmluvy.".

Poznámky pod čiarou k odkazom 74b, 136c a 136d znejú:

- "^{74b}) Zákon č. 203/2011 Z. z. o kolektívnom investovaní.
- ^{136c}) Zákon č. 530/2003 Z. z. o obchodnom registri a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 ^{136d}) § 2 ods. 1 a 2 Obchodného zákonníka.".
- 34. V § 50 ods. 6 písm. a) sa slová "v lehote na podanie daňového priznania" nahrádzajú slovami "v lehote podľa § 49 ods. 2".
- 35. V § 50 ods. 7 a 12 sa slová "Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky" vo všetkých tvaroch nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.
 - 36. Poznámka k odkazu 146ab znie:
- $_*^{146ab})$ § 37 a 38 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
 - 37. V § 51b sa vypúšťa odsek 13.
 - 38. Za § 51b sa vkladá § 51c, ktorý znie:

"§ 51c

- (1) Preddavok na daň sa platí miestne príslušnému správcovi dane v eurách, pričom po skončení zdaňovacieho obdobia sa preddavky na daň zaplatené na toto zdaňovacie obdobie započítajú na úhradu dane za toto zdaňovacie obdobie.
- (2) Na správu dane z príjmov a na správu dane z emisných kvót sa použijú ustanovenia osobitného predpisu. 128)".
- 39. Za § 52l sa vkladá § 52m, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 52m

Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. januára 2012

- (1) Ak fyzickej osobe alebo právnickej osobe vznikla registračná povinnosť alebo oznamovacia povinnosť pred 1. januárom 2012, a táto registračná povinnosť a oznamovacia povinnosť nebola do 31. decembra 2011 splnená, na postup pri registrácii sa použijú ustanovenia tohto zákona v znení účinnom od 1. januára 2012 a ustanovenia osobitného predpisu¹²⁸) prvýkrát od 1. januára 2012.
- (2) Ak fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorej vznikla na území Slovenskej republiky stála prevádzkareň do 31. decembra 2011, nie je registrovaná, je povinná sa zaregistrovať podľa tohto zákona do 31. marca 2012.
- (3) Organizačná jednotka fyzickej osoby alebo právnickej osoby, ktorá bola registrovaná ako platiteľ dane podľa osobitného predpisu účinného do 31. decembra 2011, sa považuje za platiteľa dane podľa tohto zákona v znení účinnom od 1. januára 2012, pričom fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá túto organizačnú jednotku zriadila, je povinná v lehote do 31. júna 2012 zrušiť registráciu organizačnej jednotky ako platiteľa dane. Ak fyzická osoba alebo právnická osoba nezruší registráciu organizačnej jednotky ako platiteľa dane v určenej lehote ani na výzvu správcu dane, správca dane túto registráciu organizačnej jednotky zruší z úradnej moci najneskôr do 31. decembra 2012.
- (4) Na zrušenie registrácie organizačnej jednotky ako platiteľa dane sa použijú ustanovenia tohto zákona v znení účinnom od 1. januára 2012 a ustanovenia osobitného predpisu¹²⁸) prvýkrát od 1. januára 2012, pričom odo dňa zrušenia registrácie práva a povinnosti tejto organizačnej jednotky ako platiteľa dane vyplývajúce z tohto zákona alebo osobitného predpisu¹²⁸) prechádzajú na fyzickú osobu alebo právnickú osobu, ktorá túto organizačnú jednotku vytvorila.
- (5) Na sankcie vyrubené po 31. decembri 2011 sa použijú ustanovenia osobitného predpisu. 128)".
- 40. Slová "sankčný úrok" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "úrok z omeškania" v príslušnom tvare.
 - 41. Dopĺňajú sa prílohy č. 4 a 5, ktoré znejú:

"Príloha č. 4 k zákonu č. 595/2003 Z. z.

ZOZNAM ZÁVISLÝCH ÚZEMÍ ČLENSKÝCH ŠTÁTOV, KTORÉ UZAVRELI SO SLOVENSKOU REPUBLIKOU MEDZINÁRODNÚ ZMLUVU O PRIJATÍ OPATRENÍ ROVNOCENNÝCH S TÝMI, KTORÉ SÚ USTANOVENÉ V SMERNICI RADY 2003/48/ES Z 3. JÚNA 2003 O ZDAŇOVANÍ PRÍJMU Z ÚSPOR V PODOBE VÝPLATY ÚROKOV

Územia závislé na Spojenom kráľovstve Veľkej Británie a Severného Írska sú: Guernsey
Jersey
Ostrov Man (Isle of Man)
Kajmanské ostrovy (Cayman Islands)
Britské panenské ostrovy (British Virgin Islands)
Anguilla
Montserrat
Ostrovy Turks a Caicos.
Územia závislé na Holandskom kráľovstve sú:
Aruba
Holandské Antily.

Príloha č. 5 k zákonu č. 595/2003 Z. z.

ZOZNAM TRETÍCH ŠTÁTOV, S KTORÝMI EURÓPSKE SPOLOČENSTVO V MENE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV UZAVRELO DOHODY UPRAVUJÚCE OPATRENIA ROVNOCENNÉ S TÝMI, KTORÉ SÚ USTANOVENÉ V SMERNICI RADY 2003/48/ES Z 3. JÚNA 2003 O ZDAŇOVANÍ PRÍJMU Z ÚSPOR V PODOBE VÝPLATY ÚROKOV

Andorra,¹) Lichtenštajnsko,²) Monako,³) San Maríno,⁴) Švajčiarsko.⁵)

¹) Rozhodnutie Rady 2005/356/ES z 22. decembra 2004 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Andorrským kniežatstvom, upravujúcej opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmov z úspor v podobe výplaty úrokov (Ú. v. EÚ L 114, 4. 5. 2005).

²) Rozhodnutie Rady 2005/353/ES z 22. decembra 2004 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Lichtenštajnským kniežatstvom upravujúcej opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmov z úspor v podobe výplaty úrokov (Ú. v. EÚ L 112, 3. 5. 2005).

³) Rozhodnutie Rady 2005/347/ES z 22. decembra 2004 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom ustanovujúcej opatrenia rovnocenné tým, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmu z úspor v podobe výplaty úrokov (Ú. v. EÚ L 110, 30. 4. 2005).

⁴⁾ Rozhodnutie Rady 2005/357/ES z 22. decembra 2004 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Sanmarínskou republi-kou, upravujúcej opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmu z úspor v podobe výplaty úrokov (Ú. v. EÚ L 114, 4. 5. 2005).

⁵) Rozhodnutie Rady 2004/911/ES z 2. júna 2004 o podpísaní a uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou upravujúcej opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmu z úspor v podobe výplaty úrokov a o sprievodnom memorande o porozumení (Ú. v. EÚ L 385, 29. 12. 2004).".

Čl. III

Zákon č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 652/2004 Z. z., zákona č. 518/2005 Z. z., zákona č. 672/2006 Z. z., zákona č. 537/2007 Z. z., zákona č. 378/2008 Z. z., zákona č. 397/2008 Z. z., zákona č. 465/2008 Z. z., zákona č. 305/2009 Z. z., zákona č. 465/2009 Z. z., zákona č. 466/2009 Z. z., zákona č. 508/2010 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

- 1. V § 2 písmeno g) znie:
- "g) colným orgánom Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky²) (ďalej len "finančné riaditeľstvo"), colný úrad²) a Kriminálny úrad finančnej správy,²) ak plnia úlohy podľa colných predpisov,".

Poznámka pod čiarou k odkazu 2 znie:

- "²) § 2 ods. 1 zákona č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva.".
 - 2. V § 3 ods. 3 sa vypúšťa slovo "colné".
- 3. Poznámka pod čiarou k odkazu 2
a znie: " 2a) § 3 ods. 1 písm. g) zákona č
. 333/2011 Z. z.".

skej republiky v znení neskorších predpisov.".

4. V § 55 ods. 6 prvej vete sa na konci bodka nahrádza čiarkou a pripájajú sa tieto slová: "alebo Exportno-importná banka Slovenskej republiky. 60b)".

Poznámka pod čiarou k odkazu 60b znie: "^{60b}) Zákon č. 80/1997 Z. z. o Exportno-importnej banke Sloven-

- 5. V § 55 ods. 9 sa za slovo "poisťovne," vkladajú slová "alebo Exportno-importná banka Slovenskej republiky,".
- 6. Poznámka pod čiarou k odkazu 61a znie: "^{61a}) § 81 a 82 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.".
- 7. V § 58 ods. 1 písm. a) a ods. 2 sa za slovo "dlžníka" vkladajú slová "alebo inej osoby, ktorá platbu vykonala".
- 8. V § 58 sa odsek 1 dopĺňa písmenom c), ktoré znie: "c) pri použití preplatku na colných platbách podľa § 60a deň vzniku takého preplatku.".
 - 9. § 59b sa vypúšťa.

Poznámky pod čiarou k odkazom 61e a 61f sa vypúšťajú.

10. Za § 60 sa vkladá § 60a, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 60a Preplatok

- (1) Preplatok je suma platby, ktorá prevyšuje splatné clo, pokutu, iné platby vymerané alebo uložené podľa colných predpisov, daň z pridanej hodnoty alebo spotrebnú daň pri dovoze, na ktorých úhradu sa použila.
- (2) Colný úrad použije preplatok na úhradu nedoplatku dlžníka na inej splatnej platbe, ktorý má vo svojej evidencii, v tomto poradí:
- a) nedoplatok na cle,
- b) exekučné náklady a hotové výdavky, ^{61g})
- c) nedoplatok na pokute alebo na iných platbách vymeraných alebo uložených podľa colných predpisov

- alebo daňových predpisov, nedoplatok na dani z pridanej hodnoty a spotrebnej dani.
- (3) Ak preplatok nepostačuje na úhradu všetkých splatných platieb toho istého poradia podľa odseku 2, použije sa na ich úhradu v poradí podľa najstaršieho dátumu splatnosti. Ak existuje viacero splatných platieb toho istého poradia podľa odseku 2 s rovnakým dátumom splatnosti a preplatok nepostačuje na úhradu všetkých takýchto platieb, preplatok sa použije na ich úhradu v poradí podľa ich výšky vzostupne.
- (4) Ak colný úrad nemá vo svojej evidencii žiadnu splatnú platbu uvedenú v odseku 2, alebo ak sa na úhradu nedoplatku splatnej platby uvedenej v odseku 2 nepoužil celý preplatok, preplatok alebo jeho zvyšok možno použiť na úhradu splatných platieb uvedených v odseku 2, ktoré majú v evidencii iné colné úrady; odseky 2 a 3 sa použijú rovnako. Ak žiadny colný úrad nemá vo svojej evidencii splatnú platbu uvedenú v odseku 2, alebo ak sa na úhradu splatných platieb uvedených v odseku 2, ktoré majú vo svojej evidencii iné colné úrady, nepoužil celý preplatok alebo jeho zvyšok, preplatok alebo jeho zvyšok možno použiť na úhradu daňového nedoplatku, splatného preddavku na daň a nedoplatku na iných platbách, ktoré voči dlžníkovi eviduje daňový úrad, pričom sa ustanovenia osobitného predpisu^{61h}) použijú primerane.
- (5) Colný úrad upovedomí dlžníka o tom, že preplatok alebo jeho časť sa použila na úhradu nedoplatku inej splatnej platby uvedenej v odseku 2 alebo odseku 4; ak sumu platby podľa odseku 1 zaplatila za dlžníka iná osoba, colný úrad upovedomí aj túto osobu o použití preplatku alebo jeho časti. Colný úrad v oznámení uvedie, ktoré splatné platby a v akej výške boli z preplatku uhradené.
- (6) Colný úrad vráti dlžníkovi na jeho žiadosť preplatok alebo jeho zvyšok, ktoré sa nepoužili podľa odseku 2 alebo odseku 4. Colný úrad vráti preplatok alebo jeho zvyšok bezodkladne, najneskôr však v lehote 60 dní odo dňa doručenia žiadosti o jeho vrátenie. Ak sumu platby podľa odseku 1 zaplatila za dlžníka iná osoba, colný úrad upovedomí túto osobu o vrátení preplatku alebo jeho zvyšku dlžníkovi. Ak colný úrad vyhovie žiadosti o vrátenie preplatku alebo jeho zvyšku v plnom rozsahu, nevydá o tom písomné rozhodnutie.
- (7) Ak colný úrad preplatok alebo jeho zvyšok nevráti v lehote podľa odseku 6, je povinný zaplatiť dlžníkovi úrok; na výpočet úroku a na lehotu jeho splatnosti sa primerane použije osobitný predpis. (611) Ak colný úrad eviduje nedoplatok voči osobe, ktorej je povinný zaplatiť úrok, v lehote na zaplatenie úroku sumu úroku použije podľa odsekov 2 a 3.
- (8) Preplatok alebo jeho zvyšok nemožno vrátiť po uplynutí piatich rokov odo dňa zaplatenia platby; takýto preplatok alebo jeho zvyšok je príjmom štátneho rozpočtu.
- (9) Ak sumu platby podľa odseku 1 uhradil ručiteľ a túto sumu nemožno použiť na úhradu iného ním zabezpečeného nedoplatku, colný úrad túto sumu vráti ručiteľovi; na vrátenie preplatku ručiteľovi sa primerane použijú odseky 6 až 8.".

- Poznámky pod čiarou k odkazom 61g až 61i znejú: "^{61g}) § 149 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- $^{61\mathrm{h}})$ § 55 ods. 6 zákona č. 563/2009 Z. z.
- ⁶¹¹) § 79 ods. 3 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
- 11. Poznámka pod čiarou k odkazu 63 znie: "63) Zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
- 12. V § 63 ods. 1 druhej a tretej vete sa slová "exekučné konanie colného úradu" nahrádzajú slovami "colné exekučné konanie".
- 13. V prílohe c. 4 sa slová "Colnej správe Slovenskej republiky" nahrádzajú slovami "finančnej správe".
- 14. Slová "colné riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.
- 15. Slová "colný kriminálny úrad" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "Kriminálny úrad finančnej správy" v príslušnom tvare.

Čl. IV

Zákon č. 200/2004 Z. z. o opatreniach proti porušovaniu práv duševného vlastníctva pri dovoze, vývoze a spätnom vývoze tovaru v znení zákona č. 116/2006 Z. z., zákona č. 465/2008 Z. z., zákona č. 476/2009 Z. z. a zákona č. 508/2010 Z. z. sa mení takto:

Slová "colné riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.

Čl. V

Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení zákona č. 350/2004 Z. z., zákona č. 651/2004 Z. z., zákona č. 340/2005 Z. z., zákona č. 523/2005 Z. z., zákona č. 656/2006 Z. z., zákona č. 215/2007 Z. z., zákona č. 593/2007 Z. z., zákona č. 378/2008 Z. z., zákona č. 465/2008 Z. z., zákona č. 83/2009 Z. z., zákona č. 258/2009 Z. z., zákona č. 471/2009 Z. z., zákona č. 563/2009 Z. z., zákona č. 83/2010 Z. z. a zákona č. 490/2010 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

- 1. V § 21 ods. 2 sa vypúšťa druhá veta.
- 2. V § 24 ods. 1 sa slová "hodnota určená na colné účely podľa colných predpisov" nahrádzajú slovami "colná hodnota tovaru".
- 3. V § 24 ods. 2 uvádzacej vete sa slová "hodnoty určenej na colné účely" nahrádzajú slovami "colnej hodnoty tovaru".
- 4. V § 25 ods. 4 sa na konci pripája táto veta: "Ak pri dovoze tovaru nevyrubuje daň colný orgán, zníženie základu dane a dane pri dovoze tovaru vykoná platiteľ najskôr v zdaňovacom období, v ktorom colný orgán vráti alebo odpustí clo, a zvýšenie základu dane a dane pri dovoze tovaru vykoná platiteľ v zdaňovacom období, v ktorom sa colná hodnota tovaru zvýšila; oprava základu dane a dane sa nevykoná, ak platiteľ môže alebo mohol odpočítať daň z dovezeného tovaru v plnom rozsahu.".

- 5. V § 49 ods. 2 písmeno d) znie:
- "d) ním uplatnená pri dovoze tovaru alebo zaplatená colnému orgánu v tuzemsku pri dovoze tovaru.".
- 6. V § 52 sa za slovo "dovoze" vkladajú slová "alebo ním uplatnenú pri dovoze".
- 7. V § 53 ods. 1 sa na konci bodka nahrádza čiarkou a pripájajú sa tieto slová: "a oprava odpočítanej dane pri dovoze tovaru sa vykoná v tom zdaňovacom období, v ktorom platiteľ vykonal opravu základu dane s výnimkou podľa odseku 3.".
- 8. V § 53 ods. 2 sa na konci bodka nahrádza čiarkou a pripájajú sa tieto slová: "a oprava odpočítanej dane pri dovoze tovaru sa vykoná v tom zdaňovacom období, v ktorom platiteľ vykonal opravu základu dane s výnimkou podľa odseku 4.".
- 9. V § 54a ods. 1 sa slová "daň odpočítanú podľa § 49a" nahrádzajú slovami "odpočítanú daň".
- 10. V § 54a ods. 3 druhej vete sa slová "dane odpočítanej pri nadobudnutí alebo vytvorení investičného majetku uvedeného" nahrádzajú slovami "odpočítanej dane pri investičnom majetku uvedenom".
- 11. Poznámky pod čiarou k odkazom 27bb až 27f znejú:
- "^{27bb}) § 10 ods. 3 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- $^{27\mathrm{bc}})~\S~32$ zákona č. 563/2009 Z. z.
- $^{27\mathrm{c}}$) § 72 zákona č. 563/2009 Z. z.
- $^{27\text{d}})$ § 155 ods. 1 písm. f) druhý bod zákona č. 563/2009 Z. z.
- ^{27e}) § 79 ods. 3 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- ^{27f}) § 13 ods. 6 až 9 zákona č. 563/2009 Z. z.".
- 12. V § 55g ods. 2 sa slová "Daňový úrad Bratislava I" nahrádzajú slovami "Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky".
- 13. V § 66 ods. 5 písm. a) sa slová "pri dovoze tovaru, a daň vymeraná colným orgánom" nahrádzajú slovami "a daň uplatnenú alebo vyrubenú pri dovoze tovaru".
- 14. V § 66 ods. 8 písm. a) a ods. 11 písm. a) a v § 67 ods. 5 písm. d) sa za slovo "zaplatenú" vkladajú slová "colnému úradu alebo ním uplatnenú".
- 15. V § 75 ods. 6 druhej vete sa na konci pripájajú tieto slová: "alebo iným spôsobom zabezpečujúcim vierohodnosť pôvodu a neporušenosť obsahu údajov".
- 16. V § 78 ods. 1 sa vypúšťajú slová "s výnimkou platiteľa, ktorý je povinný platiť preddavok na daň podľa § 78a, a".
- 17. V § 78 ods. 2 sa za slová "pri dovoze tovaru" vkladajú slová "vyrubenej colným úradom".
 - 18. § 78a sa vypúšťa.

Poznámka pod čiarou k odkazu 29a sa vypúšťa.

- 19. V § 79 ods. 1 sa vypúšťajú slová "(§ 78 ods. 1)" a na konci sa pripájajú tieto slová: "vyrubenej colným úradom".
- 20. V § 79 sa za odsek 3 vkladajú nové odseky 4 a 5, ktoré znejú:

- "(4) Ak v lehote na vrátenie nadmerného odpočtu podľa odseku 1 alebo 2 je zaslaná výzva na odstránenie nedostatkov v podanom daňovom priznaní, lehota na vrátenie nadmerného odpočtu neplynie odo dňa doručenia výzvy až do dňa odstránenia nedostatkov.
- (5) Ak platiteľ uplatňuje nadmerný odpočet alebo zvyšuje nadmerný odpočet dodatočným daňovým priznaním podaným po podaní daňového priznania za zdaňovacie obdobie nasledujúce po zdaňovacom období, v ktorom tento nadmerný odpočet vznikol, daňový úrad vráti nadmerný odpočet alebo sumu, o ktorú sa zvýšil nadmerný odpočet, do 30 dní od podania dodatočného daňového priznania. Ak po vrátení nadmerného odpočtu podľa § 79 ods. 2 platiteľ zvýši nadmerný odpočet dodatočným daňovým priznaním, daňový úrad vráti sumu, o ktorú sa zvýšil nadmerný odpočet, do 30 dní od podania dodatočného daňového priznania.".

Doterajší odsek 4 sa označuje ako odsek 6.

- 21. V § 79 ods. 6 prvej a tretej vete sa slová "1 alebo odseku 2" nahrádzajú slovami "1, 2 alebo odseku 5".
 - 22. § 79 sa dopĺňa odsekom 7, ktorý znie:
- "(7) Ak bol nadmerný odpočet vrátený v lehote podľa odseku 2 na základe nepravdivých údajov, daňový úrad uloží pokutu vo výške 1,3 % zo sumy vráteného nadmerného odpočtu.".
 - 23. § 80 sa dopĺňa odsekom 11, ktorý znie:
- "(11) Ak vzniknú pochybnosti o správnosti, pravdivosti alebo úplnosti podaného súhrnného výkazu alebo o pravdivosti údajov v ňom uvedených, oznámi daňový úrad tieto pochybnosti osobe, ktorá súhrnný výkaz podala, a vyzve ju, aby sa k nim vyjadrila, neúplné údaje doplnila, nejasnosti vysvetlila a nepravdivé údaje opravila alebo pravdivosť údajov riadne preukázala. Na základe tejto výzvy je osoba, ktorá súhrnný výkaz podala, povinná do piatich dní od doručenia výzvy nedostatky podaného súhrnného výkazu odstrániť.".
- 24. Poznámka pod čiarou k odkazu 33 znie: " 33) Zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".

25. § 84 znie:

"§ 84

- (1) Daň pri dovoze tovaru vyrubuje colný orgán s výnimkou podľa odseku 2. Daň vyrubená colným orgánom je splatná v lehote pre splatnosť cla podľa colných predpisov.
- (2) Daň pri dovoze tovaru, ktorý je navrhnutý platiteľom na prepustenie do colného režimu podľa § 21 ods. 1 písm. a) až d), colný úrad nevyrubí, ak platiteľ
- a) má v tuzemsku sídlo, miesto podnikania alebo organizačnú zložku zapísanú v obchodnom registri,
- b) dováža tovar, ktorý použije na dodávky tovarov a služieb ako platiteľ,
- c) doviezol v kalendárnom roku predchádzajúcom kalendárnemu roku, v ktorom vzniká daňová povinnosť pri dovoze tovaru, tovar, ktorého celková colná hodnota je najmenej 150 000 eur, a ak platiteľ neuskutočnil dovoz tovaru v predchádzajúcom kalendárnom roku alebo nepodnikal v predchádzajúcom kalendárnom roku, colná hodnota tovaru pri prvom

- dovoze tovaru v kalendárnom roku, v ktorom vzniká daňová povinnosť pri dovoze tovaru, je najmenej 30 000 eur a
- d) nemal daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu k 30. novembru kalendárneho roka predchádzajúceho kalendárnemu roku, v ktorom vzniká daňová povinnosť pri dovoze tovaru, a ak platiteľ začal podnikať v kalendárnom roku, v ktorom vzniká daňová povinnosť pri dovoze tovaru, nemal daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu k poslednému dňu druhého kalendárneho mesiaca, ktorý predchádza kalendárnemu mesiacu, v ktorom vzniká daňová povinnosť pri dovoze tovaru, a colná hodnota dovážaného tovaru je najmenej 30 000 eur; splnenie tejto podmienky je platiteľ povinný preukázať pri prvom dovoze tovaru v kalendárnom roku potvrdením vydaným daňovým úradom.
- (3) Platiteľ, ktorý spĺňa podmienky podľa odseku 2, je povinný daň pri dovoze tovaru sám vypočítať a uviesť do daňového priznania za zdaňovacie obdobie, v ktorom vznikla daňová povinnosť.".
- 26. Za § 85j sa vkladá § 85k, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 85k

Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. januára 2012

Ak nadmerný odpočet uplatnený za zdaňovacie obdobia, ktoré sa končia najneskôr 31. decembra 2011, daňový úrad vráti v lehote podľa § 79 ods. 2 na základe nepravdivých údajov, uloží pokutu podľa osobitného predpisu³⁷) účinného do 31. decembra 2011.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 37 znie:

- "37) § 35b ods. 1 písm. h) zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení zákona č. 83/2009 Z. z.".
- 27. Za § 85k sa vkladá § 85l, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 851

Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. januára 2013

Daň pri dovoze tovaru vyrubenú colným úradom do 31. decembra 2012 platí platiteľ colnému úradu a na jej odpočítanie a opravu sa vzťahuje predpis účinný do 31. decembra 2012.".

28. Slová "Daňový úrad Bratislava I" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "Daňový úrad Bratislava" v príslušnom tvare.

Čl. VI

Zákon č. 652/2004 Z. z. o orgánoch štátnej správy v colníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 331/2005 Z. z., zákona č. 191/2007 Z. z., zákona č. 537/2007 Z. z., zákona č. 166/2008 Z. z., zákona č. 491/2008 Z. z., zákona č. 207/2009 Z. z., zákona č. 305/2009 Z. z., zákona č. 465/2009

- Z. z., zákona č. 508/2010 Z. z., zákona č. 192/2011 Z. z. a zákona č. 256/2011 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:
 - 1. V § 2 ods. 1 písmeno b) znie:
- "b) Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky (ďalej len "finančné riaditeľstvo"),".
 - 2. V § 2 odsek 2 znie:
- "(2) Finančné riaditeľstvo, colné úrady a Kriminálny úrad finančnej správy sú súčasťou finančnej správy.".
- 3. V § 2 ods. 3 sa vypúšťajú slová "(ďalej len "zbor colnej správy")" a vypúšťa sa druhá veta.
- 4. V § 3 nadpis znie: "Úlohy finančnej správy v oblasti colníctva".
- $5.\,\mathrm{V}\,\S\,3$ sa vypúšťa odsek $2.\,\mathrm{S}$ účasne sa zrušuje označenie odseku 1.
 - 6. § 4 vrátane nadpisu znie:

"§ 4

Vzťahy finančnej správy v oblasti colníctva k zahraničiu

- (1) O vysielaní colníkov na výkon štátnej služby do zahraničia rozhoduje minister financií Slovenskej republiky (ďalej len "minister") na návrh prezidenta finančnej správy.
- (2) Minister na návrh prezidenta finančnej správy po dohode s Ministerstvom zahraničných vecí Slovenskej republiky môže do zahraničia na plnenie úloh finančnej správy v oblasti colníctva vyslať colníkov do medzinárodných organizácií, operácií civilného krízového manažmentu vedených medzinárodnými organizáciami, ktorých je Slovenská republika členom, alebo Európskou úniou alebo k colným správam iných štátov. O vyslaní colníkov do zahraničia do mierových pozorovateľských misií rozhoduje vláda Slovenskej republiky. 10)".
- 7. V § 5 ods. 1 sa slová "colnej správy" nahrádzajú slovami "finančnej správy v oblasti colníctva".
 - 8. § 6 sa vypúšťa.
 - 9. § 7 a 8 znejú:

"§ 7

Pôsobnosť ministerstva ako orgánu štátnej správy pre oblasť colníctva upravuje osobitný predpis. 11)

§ 8

Postavenie, organizáciu, právomoc a pôsobnosť finančného riaditeľstva upravuje osobitný predpis. 11)".

Poznámka pod čiarou k odkazu 11 znie:

- "¹¹) Zákon č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva.".
- 10. Poznámky pod čiarou k odkazom 11a, 13, 16, 17aa, 17a, 17b, 18, 18a, 18b sa vypúšťajú.
- 11. Poznámky pod čiarou k odkazom 20, 21 a 26 znejú:

- "²⁰) § 40 až 43 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- $^{21})$ § 57 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
- ²⁶) Zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".

12. § 11 znie:

"§ 11

Postavenie, organizáciu, právomoc a pôsobnosť Kriminálneho úradu finančnej správy upravuje osobitný predpis. 11)".

- 13. Poznámky pod čiarou k odkazom 31, 32, 32aa, 32a a 32b sa vypúšťajú.
 - 14. § 11a sa vypúšťa.

Poznámky pod čiarou k odkazom 32c a 32d sa vypúšťajú.

- 15. V § 21a a § 37 ods. 4 sa slová "v pôsobnosti colnej správy" nahrádzajú slovami "v oblasti dane z pridanej hodnoty pri dovoze alebo spotrebných daní".
- 16. V § 29, § 43 ods. 1 a § 53 ods. 1 sa za slová "daňových predpisov" vkladajú slová "v oblasti dane z pridanej hodnoty pri dovoze alebo spotrebných daní".
 - 17. V § 30 odsek 2 znie:
- "(2) Operatívno-pátraciu činnosť vykonávajú určení colníci Kriminálneho úradu finančnej správy, ktorí sú na tento účel oprávnení využiť aj služobného psa na pachové práce.".
 - 18. V § 31a sa vypúšťajú slová "Železničnej polície,".
 - 19. V § 52 ods. 4 sa vypúšťa písmeno h).

Doterajšie písmená i) až k) sa označujú ako písmená h) až j).

- 20. V § 52 ods. 9 sa slová "ak § 11 ods. 3 písm. c) neustanovuje inak" nahrádzajú slovami "okrem spoločného automatizovaného informačného systému na colné účely, ktorého prevádzkovateľom je Kriminálny úrad finančnej správy".
- 21. V poznámke pod čiarou k odkazu 48 sa citácia "zákon Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. v znení neskorších predpisov" nahrádza citáciou "zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
 - 22. § 59 sa dopĺňa odsekom 6, ktorý znie:
- "(6) Ustanovenia odsekov 1 až 5 sa nepoužijú na skutočnosti, na ktoré sa vzťahuje daňové tajomstvo podľa osobitného predpisu. ^{58a})".

Poznámka pod čiarou k odkazu 58a znie: " 58a) § 11 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".

- 23. Príloha č. 1 sa vypúšťa.
- 24. Slová "colný kriminálny úrad" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "Kriminálny úrad finančnej správy" v príslušnom tvare.
- 25. Slová "colná správa" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančná správa" v príslušnom tvare.

- 26. Slová "colné riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare.
- 27. Slová "generálny riaditeľ colného riaditeľstva" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "prezident finančnej správy" v príslušnom tvare.

Čl. VII

Zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení zákona č. 650/2005 Z. z., zákona č. 692/2006 Z. z., zákona č. 342/2007 Z. z., zákona č. 643/2007 Z. z., zákona č. 61/2008 Z. z., zákona č. 491/2008 Z. z., zákona č. 498/2008 Z. z., zákona č. 5/2009 Z. z., zákona č. 59/2009 Z. z., zákona č. 70/2009 Z. z., zákona č. 97/2009 Z. z., zákona č. 291/2009 Z. z., zákona č. 305/2009 Z. z., zákona č. 576/2009 Z. z., zákona č. 93/2010 Z. z., zákona č. 224/2010 Z. z., zákona č. 346/2010 Z. z., zákona č. 547/2010 Z. z., zákona č. 262/2011 Z. z. a zákona č. 290/2011 Z. z. sa mení takto:

- 1. V § 10 ods. 8 písm. b) sa slovo "colnej" nahrádza slovom "finančnej" a slová "v pôsobnosti colnej správy" sa nahrádzajú slovami "v oblasti dane z pridanej hodnoty pri dovoze a spotrebných daní".
- 2. V § 10 ods. 8 písm. f) sa slová "poverené colné orgány" nahrádzajú slovami "poverený pracovník finančnej správy" a slová "v pôsobnosti colnej správy" sa nahrádzajú slovami "v oblasti dane z pridanej hodnoty pri dovoze a spotrebných daní".
- 3. Za § 567i sa vkladá § 567j, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 567j

Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. januára 2012

Ak trestné stíhanie začal vyšetrovateľ colnej správy pred 1. januárom 2012, vyšetrovanie alebo skrátené vyšetrovanie dokončí vyšetrovateľ finančnej správy. Ak trestné stíhanie začali poverené colné orgány pred 1. januárom 2012, skrátené vyšetrovanie dokončí poverený pracovník finančnej správy.".

Čl. VIII

Zákon č. 289/2008 Z. z. o používaní elektronickej registračnej pokladnice a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 465/2008 Z. z., zákona č. 504/2009 Z. z. a zákona č. 494/2010 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

- 1. V § 2 písmeno j) znie:
- "j) službou služba označená v Štatistickej klasifikácii ekonomických činností²) uvedená v prílohe č. 1,".
 - Poznámka pod čiarou k odkazu 2 znie:
- "²) Vyhláška Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností.".

- 2. Poznámky pod čiarou k odkazom 3, 8 a 10 znejú: "³) § 6 ods. 1 a 2 zákona č. 119/2010 Z. z. o obaloch a o zmene zá-
- kona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene zakona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 8) § 16 zákona č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- ¹⁰) Zákon č. 505/2009 Z. z. o akreditácii orgánov posudzovania zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov.".
- 3. V § 4 ods. 2 uvádzacej vete sa slová "1 písm. d)" nahrádzajú slovami "1 písm. b) tretieho bodu".
 - 4. Poznámka pod čiarou k odkazu 12 znie:
- "12) § 69 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.".
- 5. V § 5 ods. 2 písm. b) sa slová "Daňového riaditeľstva Slovenskej republiky¹³) (ďalej len "daňové riaditeľstvo")" nahrádzajú slovami "daňového úradu servisnej organizácie".

Poznámka pod čiarou k odkazu 13 sa vypúšťa.

- 6. Poznámka pod čiarou k odkazu 14 znie: "¹⁴) § 67 ods. 9 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
- 7. V § 6 ods. 8 sa slová "Daňové riaditeľstvo" nahrádzajú slovami "Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky^{14a}) (ďalej len "finančné riaditeľstvo")".

Poznámka pod čiarou k odkazu 14a znie:

- "^{14a}) Zákon č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva.".
 - 8. § 16 vrátane nadpisu znie:

"§ 16 Plomba

- (1) Plombu je oprávnená vyhotovovať fyzická osoba alebo právnická osoba, s ktorou finančné riaditeľstvo uzavrelo zmluvu;¹⁷) plomba musí byť vyhotovená v súlade s ochrannými prvkami a údajmi, ktoré sú uvedené v prílohe č. 4.
- (2) Plomby, ktorých reklamáciu osoba podľa odseku 1 uznala, odovzdá finančnému riaditeľstvu. Finančné riaditeľstvo takéto plomby zničí a o ich zničení vyhotoví úradný záznam v dvoch vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie odovzdá osobe podľa odseku 1.
- (3) Daňový úrad servisnej organizácie objednané množstvo plomb predá servisnej organizácii. Daňový úrad servisnej organizácie plomby predáva servisnej organizácii za cenu podľa osobitného predpisu. 18) O predaji plomb servisnej organizácii daňový úrad servisnej organizácie vedie evidenciu.
- (4) Plomby môže použiť len servisná organizácia a nesmie ich predať alebo iným spôsobom odovzdať inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe.
- (5) Servisná organizácia v rámci zúčtovania odberu a použitia prevzatých plomb podľa odsekov 6 a 7 odovzdá daňovému úradu servisnej organizácie poškodené plomby alebo z iného dôvodu nepoužiteľné plomby okrem plomb nenávratne zničených pri označovaní elektronickej registračnej pokladnice a plomb poškodených podľa § 5 ods. 2 písm. d). Daňový úrad servisnej organizácie takéto plomby zničí a o ich zničení vyhotoví

úradný záznam v dvoch vyhotoveniach; jedno vyhotovenie záznamu odovzdá servisnej organizácii.

- (6) Zúčtovanie odberu a použitia prevzatých plomb so servisnou organizáciou vykoná daňový úrad servisnej organizácie za príslušný kalendárny rok do 31. januára po uplynutí kalendárneho roka. Ak servisná organizácia prestala vykonávať opravy a údržbu elektronických registračných pokladníc, zúčtovanie odberu a použitia prevzatých plomb vykoná do 30 dní po ukončení tejto činnosti. Nepoužité plomby servisná organizácia vráti a daňový úrad servisnej organizácie ich zničí, pričom o ich zničení vyhotoví úradný záznam v dvoch vyhotoveniach; jedno vyhotovenie záznamu odovzdá servisnej organizácii.
- (7) Pri vykonaní zúčtovania servisná organizácia uvedie
- a) počet plomb zakúpených servisnou organizáciou,
- b) počiatočný stav nenalepených plomb z predchádzajúceho kalendárneho roka,
- c) celkový počet plomb nalepených na elektronické registračné pokladnice,
- d) počet plomb nalepených na elektronické registračné pokladnice, ktoré boli uvedené do prevádzky,
- e) počet plomb nalepených na elektronické registračné pokladnice po tom, čo boli nenávratne zničené pri servisnom zásahu,
- f) počet plomb vymenených alebo doplnených podľa § 5 ods. 2 písm. d),
- g) počet plomb poškodených servisnou organizáciou a odovzdaných na zničenie podľa odseku 5,
- h) počet plomb vrátených na zničenie podľa odseku 6, i) konečný stav plomb.
- (8) Daňový úrad servisnej organizácie vedie evidenciu zúčtovaných plomb v členení podľa servisných organizácií. Finančné riaditeľstvo vedie evidenciu zúčtovaných plomb v členení podľa daňových úradov servisnej organizácie.".
- 9. Za § 16 sa vkladajú § 16a až 16c, ktoré vrátane nadpisov znejú:

"§ 16a

Iné správne delikty

Správneho deliktu sa dopustí ten, kto

- a) nepoužil elektronickú registračnú pokladnicu na evidenciu tržby,
- b) svojím zásahom vyradí elektronickú registračnú pokladnicu z prevádzky,
- c) používa elektronickú registračnú pokladnicu, ktorá nespĺňa požiadavky podľa § 4 ods. 1 až 3,
- d) nevydá paragón podľa § 10 ods. 4,
- e) zaeviduje tržbu v elektronickej registračnej pokladnici, ale nevydá pokladničný doklad podľa § 8 ods. 1 a 2,
- f)vydá pokladničný doklad, doklad alebo paragón, ktoré nespĺňajú náležitosti podľa § 8 ods. 1 a 2 alebo § 10 ods. 4,
- g) nemá knihu elektronickej registračnej pokladnice umiestnenú na predajnom mieste podľa § 2 písm. zc),

- h) nezaeviduje v elektronickej registračnej pokladnici hotovosť podľa § 3 ods. 3,
- i) nepoužíva elektronickú registračnú pokladnicu na všetkých predajných miestach podľa § 3 ods. 4,
- j) nezabezpečí vykonanie povinnej údržby elektronickej registračnej pokladnice podľa § 4 ods. 7,
- k) neoznačí tovar alebo službu podľa § 8 ods. 3,
- l) nevydá pokladničný doklad alebo paragón podľa § 8 ods. 4.
- m) nezabezpečí ochranu údajov alebo ochranu elektronickej registračnej pokladnice, alebo uchovávanie údajov podľa § 9,
- n) nenahlási servisnej organizácii poruchu elektronickej registračnej pokladnice podľa § 10 ods. 1,
- o) nezaeviduje v elektronickej registračnej pokladnici údaje z vyhotovených paragónov v lehote podľa § 10 ods. 5,
- p) neuchová fiskálnu pamäť v lehote podľa § 11 ods. 2,
- q) nevyhotoví dennú uzávierku alebo intervalovú uzávierku v lehote podľa § 12 ods. 1,
- r) nevedie knihu elektronickej registračnej pokladnice podľa § 13,
- s) nedodrží postup pri zmene vlastníka elektronickej registračnej pokladnice podľa § 14,
- t) neoznámi ukončenie prevádzky elektronickej registračnej pokladnice v lehote podľa § 15 ods. 2,
- u) nezaznamená do knihy elektronickej registračnej pokladnice skutočnosti podľa § 10 ods. 1 alebo 3,
- v) nezabezpečí vykonanie opravy elektronickej registračnej pokladnice v lehote podľa § 5 ods. 2 písm. a),
- w) nevedie evidenciu plomb podľa § 5 ods. 2 písm. b),
- x) neoznámi daňovému úradu zistenie poškodenia plomby alebo chýbanie plomby, alebo zmeny údajov uložených v elektronickej registračnej pokladnici, alebo odchýlky od elektronickej registračnej pokladnice certifikovanej akreditovanou osobou podľa § 5 ods. 2 písm. c),
- y) nezabezpečí výmenu poškodenej plomby alebo doplnenie chýbajúcej plomby podľa § 5 ods. 2 písm. d),
- z) neoznámi v ustanovenej lehote zmenu skutočností podľa § 6 ods. 5,
- aa) neoznačí elektronickú registračnú pokladnicu plombou podľa § 7 ods. 5,
- ab) predá alebo iným spôsobom odovzdá inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe plomby podľa § 16 ods. 4,
- ac) neodovzdá daňovému úradu servisnej organizácie poškodené plomby alebo z iného dôvodu nepoužiteľné plomby alebo nedodrží postup pri zúčtovaní odberu alebo použitia prevzatých plomb s daňovým úradom servisnej organizácie podľa § 16 ods. 5, 6 alebo 7.
- ad) nezaznamená do knihy elektronickej registračnej pokladnice skutočnosti podľa § 4 ods. 7, § 5 ods. 2 písm. c) a d), § 7 ods. 4 a 5, § 10 ods. 2, § 11 ods. 2 a 3 alebo § 15 ods. 1,
- ae) uvádza elektronickú registračnú pokladnicu do prevádzky alebo vykonáva opravu a údržbu elektronických registračných pokladníc a nie je zapísaný v registri servisných organizácií podľa § 6.

§ 16b Pokuty

- (1) Daňový úrad uloží pokutu za správny delikt podľa
- a) § 16a písm. a) až d) od 330 eur do 3 300 eur,
- b)§ 16a písm. e) a f) od 30 eur do 330 eur,
- c)§ 16a písm. g) až u) od 30 do 3 300 eur.
- (2) Daňový úrad servisnej organizácie uloží pokutu za správny delikt podľa
- a) § 16a písm. v) až ad) od 30 eur do 3 300 eur,
- b)§ 16a písm. ae) od 160 eur do 1 600 eur.
- (3) Daňový úrad uloží pokutu pri každom ďalšom zistení porušenia podľa
- a) § 16a písm. a) až d) od 660 eur do 6 600 eur,
- b)§ 16a písm. e) a f) od 160 eur do 1 600 eur,
- c) § 16a písm. g) až u) od 60 eur do 6 600 eur.
- (4) Daňový úrad servisnej organizácie uloží pokutu pri každom ďalšom zistení porušenia podľa
- a) § 16a písm. v) až ad) od 60 eur do 6 600 eur,
- b)§ 16a písm. ae) od 330 eur do 3 300 eur.
- (5) Colný úrad na účely spotrebných daní ukladá fyzickej osobe alebo právnickej osobe, ktorá je podľa tohto zákona povinná používať elektronickú registračnú pokladnicu, pokutu podľa § 16a písm. a), b), d) až f), k) a p) a primerane podľa odseku 3.
- (6) Daňový úrad a colný úrad sa o uložení pokuty podľa § 16a písm. a), b), d) až f), k) a p) vzájomne informujú.
- (7) Nepoužívanie elektronickej registračnej pokladnice, uvádzanie elektronickej registračnej pokladnice do prevádzky alebo vykonávanie opravy a údržby elektronickej registračnej pokladnice fyzickou osobou alebo právnickou osobou, ktorá nie je zapísaná v registri servisných organizácií podľa § 6, sa považuje za osobitne závažné porušenie tohto zákona; daňový úrad alebo daňový úrad servisnej organizácie môže po prvom opakovanom zistení uvedených skutočností namiesto uloženia pokuty podľa odseku 3 písm. a) alebo podľa odseku 4 písm. b) podať podnet na zrušenie živnostenského oprávnenia alebo pozastavenie prevádzkovania živnosti. 18a)
- (8) Pri ukladaní pokuty podľa odsekov 1 až 5 sa prihliada na závažnosť, trvanie a následky protiprávneho stavu.
- (9) Uložením pokuty nezanikajú povinnosti, za ktorých porušenie bola pokuta uložená.
- (10) Pokutu podľa odsekov 1 až 5 nemožno uložiť, ak uplynulo päť rokov od konca roka, v ktorom došlo k porušeniu tohto zákona.

§ 16c

Bloková pokuta

Daňový úrad v prípadoch, v ktorých ukladá pokuty podľa § 16a písm. e) až ad) alebo colný úrad na účely spotrebných daní v prípadoch, v ktorých ukladá pokutu podľa § 16a písm. e), f), k) a p), môže uložiť fyzickej osobe, ktorá porušila povinnosti podľa tohto zákona blokovú pokutu do výšky 165 eur, ak je fyzická osoba

ochotná zaplatiť blokovú pokutu na mieste. Proti uloženiu blokovej pokuty nie sú prípustné opravné prostriedky. Na pokutovom bloku sa vyznačí komu, kedy a za porušenie akej povinnosti bola bloková pokuta uložená. Pokutový blok je súčasne potvrdením o zaplatení blokovej pokuty na mieste v hotovosti. Ak fyzická osoba nezaplatí blokovú pokutu na mieste, vydá sa na pokutu nezaplatenú na mieste pokutový blok s poučením o spôsobe zaplatenia pokuty, o lehote jej zaplatenia a následkoch nezaplatenia pokuty.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 18a znie: "^{18a}) § 58 ods. 1 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.".

- Poznámky pod čiarou k odkazom 19 a 20 znejú:
 zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.
 § 37 až 39 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
 - 11. § 17 sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:
- "(3) V konaní o uložení pokút sa postupuje podľa osobitného predpisu.¹⁹)".
- 12. Za § 18a sa vkladá § 18b, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 18b

Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. januára 2012

- (1) Konanie o uložení pokuty podľa osobitného predpisu²²) účinného k 28. februáru 2009 a blokovej pokuty podľa osobitného predpisu²³) účinného k 28. februáru 2009, ktoré bolo začaté, avšak nebolo právoplatne ukončené k 28. februáru 2009 sa dokončí podľa osobitného predpisu²⁴) účinného k 28. februáru 2009.
- (2) Za porušenie ustanovení osobitného predpisu,²¹) o ktorom sa k 28. februáru 2009 neviedlo konanie, sa uloží pokuta podľa osobitného predpisu²⁴) účinného k 28. februáru 2009.
- (3) Ak osoba podľa osobitného predpisu²⁵) účinného od 1. marca 2009 používa v súlade s § 18 ods. 1 elektronickú registračnú pokladnicu podľa osobitného predpisu²¹) účinného k 28. februáru 2009, za porušenie ustanovení tohto predpisu, sa uloží pokuta podľa osobitného predpisu²⁴) účinného k 28. februáru 2009.
- (4) Konanie o uložení pokuty podľa osobitného predpisu²⁶) účinného k 31. decembru 2011 a blokovej pokuty podľa osobitného predpisu²³) účinného k 31. decembru 2011, ktoré bolo začaté, avšak nebolo právoplatne ukončené k 31. decembru 2011 sa dokončí podľa osobitného predpisu²⁴) účinného k 31. decembru 2011.
- (5) Za porušenie ustanovení predpisu účinného k 31. decembru 2011, o ktorom sa k 31. decembru 2011 neviedlo konanie, sa uloží pokuta podľa osobitného predpisu²⁴) účinného k 31. decembru 2011.
- (6) Osobe podľa osobitného predpisu²⁵) účinného k 28. februáru 2009, ktorá používa v súlade s § 18 ods. 1 elektronickú registračnú pokladnicu podľa osobitného predpisu²¹) účinného k 28. februáru 2009, colný úrad na účely spotrebných daní za porušenie ustanovení osobitného predpisu²¹) účinného k 28. februáru 2009 v období od 1. januára 2010 do 31. decembra

- 2011, uloží pokutu podľa osobitného predpisu 24) účinného k 28. februáru 2009.
- (7) Plomby obstarané do 31. decembra 2011 sa môžu používať aj po 31. decembri 2011.".
 - Poznámky pod čiarou k odkazom 22 až 26 znejú:
- "²²) § 35 ods. 8 až 12 zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov.
- $^{23})$ § 35a zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. v znení neskorších predpisov.
- ²⁴) Zákon Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 25) § 35 ods. 8 zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. v znení neskorších predpisov.
- ²⁶) § 35 ods. 8 až 14 zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. v znení neskorších predpisov.".
 - 13. Príloha č. 1 znie:

"Príloha č. 1 k zákonu č. 289/2008 Z. z.

SLUŽBY, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE POVINNOSŤ EVIDENCIE TRŽIEB V ELEKTRONICKEJ REGISTRAČNEJ POKLADNICI

45.20	Oprava a údržba motorových vozidiel, a to len pri oprave a údržbe osobných motorových vozidiel okrem inštalovania dielov a príslušenstiev, ktoré nie sú súčasťou výrobného procesu
52.21	Vedľajšie činnosti v pozemnej doprave, a to len pri prevádzke parkovacích priestorov
56.10.1	Jedálne
56.10.9	Ostatné účelové stravovanie
56.21	Dodávka jedál
56.29	Ostatné jedálenské služby
56.30	Služby pohostinstiev
74.20	Fotografické činnosti
77.11	Prenájom a lízing automobilov a ľahkých motorových vozidiel okrem prenájmu podľa zmluvy o kúpe prenajatej veci
77.21	Prenájom a lízing rekreačných a športových potrieb okrem prenájmu podľa zmluvy o kúpe prenajatej veci
77.22	Prenájom videopások a diskov okrem prenájmu podľa zmluvy o kúpe prenajatej veci
77.29	Prenájom a lízing ostatných osobných potrieb a potrieb pre domácnosť okrem prenájmu podľa zmluvy o kúpe prenajatej veci
93.11	Prevádzka športových zariadení, a to len pri prevádzke krytých a nekrytých kúpalísk
93.13	Fitnescentrá
93.21	Činnosti lunaparkov a zábavných parkov
96.01	Pranie a chemické čistenie textilných a kožušinových výrobkov okrem požičiavania bielizne, pracovných odevov, vecí súvisiacich s práčovňou, dodávky plienok a poskytovania pracích a čistiacich služieb u zákazníka
96.02	Kadernícke a kozmetické služby
96.04	Služby týkajúce sa telesnej pohody
96.09	Ostatné osobné služby, a to len pri strihaní psov.".

14. V prílohe č. 4 štvrtom bode sa slová "DAŇOVÉ RIADITEĽSTVO" nahrádzajú slovami "FINANČNÉ RIADITEĽSTVO".

Čl. IX

Zákon č. 479/2009 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní a poplatkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa mení a dopĺňa takto:

- 1. V § 2 ods. 1 písmeno b) znie:
- "b) Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky (ďalej len "finančné riaditeľstvo"),".
 - 2. V § 2 odseky 2 a 3 znejú:
- "(2) Finančné riaditeľstvo a daňové úrady sú súčasťou finančnej správy.
- (3) Na zabezpečenie výkonu činnosti daňových úradov môže prezident finančnej správy na návrh riaditeľa daňového úradu zriadiť pobočky daňového úradu a kontaktné miesta daňového úradu; pobočky daňového úradu zriaďuje a zrušuje prezident finančnej správy so súhlasom ministra financií Slovenskej republiky. Pobočka daňového úradu a kontaktné miesto daňového úradu sú organizačnou zložkou daňového úradu.".
 - 3. § 3 a 4 vrátane nadpisov znejú:

"§ 3

Ministerstvo

Pôsobnosť ministerstva ako ústredného orgánu štátnej správy v oblasti daní a poplatkov upravuje osobitný predpis.¹)

§ 4

Finančné riaditeľstvo

Postavenie, organizáciu, právomoc a pôsobnosť finančného riaditeľstva upravuje osobitný predpis.¹)".

Poznámka pod čiarou k odkazu 1 znie:

- "¹) Zákon č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva.".
- 4. Poznámky pod čiarou k odkazom 2až 4a 10sa vypúšťajú.
- 5. V § 5 ods. 1 sa za slovo "zákon" vkladajú slová "alebo osobitný predpis^{11a})".

Poznámka pod čiarou k odkazu 11a znie:

- "¹¹a) Zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 331/2011 Z. z.".
 - 6. V § 5 ods. 3 sa vypúšťajú písmená b) a j).

Doterajšie písmená c), d) e), f), g), h), i), k), l), m), n) sa označujú ako písmená b), c), d) e), f), g), h), i), j), k), l).

Poznámka pod čiarou k odkazu 9 sa vypúšťa.

- 7. V § 6 ods. 1 prvej vete sa slová "celom území Slovenskej republiky" nahrádzajú slovami "území bratislavského kraja¹¹)".
 - 8. V § 6 odsek 5 znie:
- "(5) Na daňový úrad pre vybrané daňové subjekty sa vzťahuje § 5 ods. 3 písm. a) až i, k) a l) a ods. 4 až 6.".
 - 9. § 8 znie:

"§ 8

Finančné riaditeľstvo a daňové úrady sú oprávnené spracúvať osobné údaje podľa osobitného predpisu²³) o fyzických osobách, ktoré boli dotknuté úkonmi súvisiacimi s plnením úloh daňových orgánov podľa tohto zákona alebo osobitného predpisu;¹) zoznam osobných údajov je uvedený v prílohe.".

10. § 9 znie:

"§ 9

- K 1. januáru 2012 minister financií Slovenskej republiky určí vnútornú organizačnú štruktúru daňových úradov a zriadi pobočky daňových úradov a kontaktné miesta daňových úradov.".
 - 11. V § 10 sa vypúšťajú odseky 1 a 2.

Súčasne sa zrušuje označenie odseku 3.

- 12. V prílohe sa slová: "MINISTERSTVA A DAŇO-VÝCH ORGÁNOV" nahrádzajú slovami "FINANČNÉHO RIADITEĽSTVA A DAŇOVÝCH ÚRADOV".
- 13. Slová "daňové riaditeľstvo" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "finančné riaditeľstvo" v príslušnom tvare. Slová "daňové orgány" vo všetkých tvaroch sa nahrádzajú slovami "finančná správa" v príslušnom tvare. Slová "generálny riaditeľ" vo všetkých tvaroch sa nahrádzajú slovami "prezident finančnej správy" v príslušnom tvare.

Čl. X

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. novembra 2011 okrem čl. I až IV, čl. V bodov 2, 3, 9 až 12, 15, 16, 18, 20 až 24, 26 a 28, čl. VI až VIII a čl. IX bodov 1 až 9 a 11 až 13, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. januára 2012, a okrem čl. V bodov 1, 4 až 8, 13, 14, 17, 19, 25 a 27, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. januára 2013.

Ivan Gašparovič v. r.

Richard Sulík v. r.

Iveta Radičová v. r.

332

ZÁKON

z 13. septembra 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení zákona č. 451/2008 Z. z., zákona č. 477/2008 Z. z. a zákona č. 495/2009 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 sa slovo "a" za slovom "práv" nahrádza čiarkou a slová "v azylových veciach" sa nahrádzajú slovami "v azylových veciach alebo v konaní o administratívnom vyhostení podľa osobitného predpisu¹) a prispieť k predchádzaniu vzniku právnych sporov.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 1 znie:

- "¹) Zákon č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".
 - 2. § 3 vrátane nadpisu znie:

"§ 3

Pôsobnosť zákona

- (1) Tento zákon sa vzťahuje na poskytovanie právnej pomoci
- a) v občianskoprávnych veciach, obchodnoprávnych veciach, pracovnoprávnych veciach, rodinnoprávnych veciach, v konaní pred súdom v správnom súdnictve a v týchto veciach aj v konaní pred Ústavným súdom Slovenskej republiky (ďalej len "vnútroštátne spory"),
- b) v cezhraničných sporoch v občianskoprávnych veciach, obchodnoprávnych veciach, pracovnoprávnych veciach a v rodinnoprávnych veciach a
- c) v azylových veciach, v konaní o administratívnom vyhostení a v týchto veciach aj v konaní pred súdom v správnom súdnictve a v konaní pred Ústavným súdom Slovenskej republiky.
- (2) Za podmienok ustanovených týmto zákonom sa právna pomoc vo vnútroštátnych sporoch poskytuje všetkým fyzickým osobám; v cezhraničných sporoch iba fyzickým osobám, ktoré majú bydlisko alebo obvyklý pobyt na území členského štátu. V azylových veciach sa právna pomoc podľa tohto zákona poskytuje fyzic-

kým osobám, ktorým vzniklo právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci podľa § 24a. V konaní o administratívnom vyhostení sa právna pomoc poskytuje fyzickým osobám za podmienok ustanovených v § 24c.

- (3) Za podmienok uvedených v medzinárodnej zmluve, ktorou je Slovenská republika viazaná a ktorá bola vyhlásená spôsobom ustanoveným zákonom, alebo na základe vzájomnosti vyhlásenej Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo") podľa osobitného predpisu¹a) sa na účely konania na súde Slovenskej republiky poskytuje právna pomoc podľa tohto zákona aj občanovi zmluvnej strany medzinárodnej zmluvy alebo osobe, ktorá má na území zmluvnej strany obvyklý pobyt, alebo osobe, ak predmet konania na súde Slovenskej republiky priamo súvisí s predchádzajúcim obvyklým pobytom osoby na území Slovenskej republiky.
- (4) Týmto zákonom nie je dotknuté poskytovanie právnych služieb podľa osobitného predpisu. ^{1aa})".

Poznámky pod čiarou k odkazom 1a a 1aa znejú:

- "^{1a}) § 54 zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom.
- ¹aa) Zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.
 - § 74 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov.".
- 3. V § 4 ods. 1 písm. a) sa za slová "pomoc pri mimosúdnych konaniach," vkladajú slová "vrátane sprostredkovania riešenia sporov formou mediácie^{1ab})".

Poznámka pod čiarou k odkazu lab znie:

- "^{1ab}) Zákon č. 420/2004 Z. z. o mediácii a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".
- 4. V § 4 ods. 1 písm. b) prvom bode sa slová "trvalý pobyt alebo prechodný pobyt" nahrádzajú slovami "obvyklý pobyt".
- 5. V § 4 ods. 1 sa za písmeno c) vkladá nové písmeno d), ktoré znie:
- "d) konaním o administratívnom vyhostení konanie podľa osobitného predpisu,¹)".

Doterajšie písmená d) až h) sa označujú ako písmená e) až i).

6. V § 4 ods. 1 písmeno f) znie:

- "f) oprávnenou osobou fyzická osoba, ktorej bol po preukázaní splnenia podmienok podľa tohto zákona priznaný nárok na poskytnutie právnej pomoci právoplatným rozhodnutím Centra právnej pomoci,".
 - 7. V § 4 ods. 1 písmeno i) znie:
- "i) materiálnou núdzou stav, keď fyzická osoba je poberateľom dávky a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi,¹e) alebo stav, keď príjem fyzickej osoby nepresahuje 1,6-násobok sumy životného minima²) a táto fyzická osoba si využívanie právnych služieb nemôže zabezpečiť svojím majetkom.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 1e znie:

- "¹e) Zákon č. 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".
- 8. V § 5 ods. 1 sa slová "prostredníctvom svojich zamestnancov a určených advokátov" nahrádzajú slovami "svojimi zamestnancami, určenými advokátmi a mediátormi".
- 9. V § 5 ods. 2 sa slová "Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo")" nahrádzajú slovom "ministerstva".
 - 10. V § 5 odsek 5 znie:
- "(5) Centrum riadi a za jeho činnosť zodpovedá riaditeľ, ktorého na funkčné obdobie troch rokov vymenúva a odvoláva minister spravodlivosti Slovenskej republiky (ďalej len "minister").".
 - 11. § 5 sa dopĺňa odsekmi 6 a 7, ktoré znejú:
- "(6) Centrum vypracúva a na svojom webovom sídle zverejňuje
- a) k 28. februáru každého kalendárneho roka výročnú správu centra za predchádzajúci kalendárny rok; výročná správa obsahuje najmä vyhodnotenie dostupnosti právnej pomoci, zhodnotenie kvality poskytovanej právnej pomoci, údaje o počte žiadateľov, informácie o úspešnosti konania a informácie o hospodárení centra,
- b) každé dva roky k 30. júnu koncepciu činnosti centra na obdobie nasledujúcich dvoch rokov; koncepcia je východiskovým programovým dokumentom centra a minister ju predkladá na schválenie vláde Slovenskej republiky.
- (7) Centrum zabezpečuje primeranú a rovnomernú dostupnosť svojich služieb na celom území Slovenskej republiky spravidla prostredníctvom kancelárií centra.".
 - 12. § 5a vrátane nadpisu znie:

"§ 5a

Rada Centra právnej pomoci

- (1) Rada Centra právnej pomoci (ďalej len "rada") je orgán, ktorý sa v rozsahu ustanovenom týmto zákonom podieľa na činnosti centra.
- (2) Rada má šesť členov, ktorých vymenúva a odvoláva minister. Členmi rady sú zástupca Slovenskej advokátskej komory, ktorého navrhuje predseda Slovenskej advokátskej komory, zástupca Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, ktorého navrhuje minister práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej

- venskej republiky, zástupca verejného ochrancu práv, ktorého navrhuje verejný ochranca práv, a traja zástupcovia ministerstva. Funkcia člena rady je čestná funkcia.
- (3) Rada na návrh riaditeľa prerokúva a prijíma stanoviská
- a) k výročnej správe centra predloženej riaditeľom,
- b) ku koncepcii činnosti centra predloženej riaditeľom
- c) k úhrade peňažných prostriedkov na účely podľa § 5b ods. 6.
- (4) Rada zasadá najmenej dvakrát ročne. Rokovanie rady zvoláva a vedie riaditeľ centra. Podrobnosti o organizácii a činnosti rady upravuje štatút centra.".
 - 13. Za § 5a sa vkladajú § 5b až 5d, ktoré znejú:

"§ 5b

- (1) O forme poskytnutia právnej pomoci rozhoduje centrum, prihliada pritom na okolnosti prípadu a účelnú ochranu práv oprávnenej osoby alebo zahraničnej oprávnenej osoby.
- (2) Oprávnenú osobu alebo zahraničnú oprávnenú osobu v príslušnom konaní pred súdom zastupuje advokát, ktorého určí centrum zo zoznamu podľa osobitného predpisu,⁴) ak tento zákon neustanovuje inak.
- (3) Ak vec preukázateľne neznesie odklad alebo ak pre osobitné pomery na strane oprávnenej osoby alebo zahraničnej oprávnenej osoby je zastupovanie centrom najvhodnejšou formou poskytnutia právnej pomoci, oprávnenú osobu alebo zahraničnú oprávnenú osobu môže v príslušnom konaní pred súdom zastupovať centrum; to neplatí, ak ide o vec, v ktorej sa vyžaduje zastúpenie advokátom. ^{4a})
- (4) Ak je to účelné a z okolností prípadu je zrejmé, že k vyriešeniu právneho sporu, ktorého účastníkom je oprávnená osoba alebo zahraničná oprávnená osoba, by mohlo dôjsť mediáciou, centrum navrhne oprávnenej osobe alebo zahraničnej oprávnenej osobe mediáciu a so súhlasom oprávnenej osoby alebo zahraničnej oprávnenej osoby a mediátora určí mediátora; ak je to s ohľadom na okolnosti prípadu vhodné, určí centrum mediátora až po získaní súhlasu druhej strany sporu. 4b)
- (5) Centrum zabezpečuje poskytnutie právnej pomoci najmä formou právneho poradenstva vo veciach, v ktorých nebol podaný návrh na začatie konania pred súdom a predbežné poskytnutie právnej pomoci podľa § 11. Ak je zrejmé, že riešenie právnej otázky je neoddeliteľné od riešenia sociálneho alebo psychologického problému, centrum poskytne žiadateľovi základné informácie o inštitúciach, ktoré poskytujú potrebné poradenstvo. Pri poskytovaní právnej pomoci centrum spolupracuje najmä s orgánmi sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.
- (6) Ak ide o vec hodnú osobitnej ochrany a potreby zabezpečenia prístupu k spravodlivosti, môže riaditeľ po predchádzajúcom stanovisku rady rozhodnúť o úhrade peňažných prostriedkov na účely poskytnutia právnej pomoci osobám, ktoré nespĺňajú podmienky na po-

skytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona z prostriedkov centra.

§ 5c

Právna pomoc podľa tohto zákona zahŕňa aj

- a) ustanovenie tlmočníka, ak je to potrebné,
- b) zabezpečenie prekladu dokladov vyžadovaných súdom alebo príslušným orgánom, ktoré sú nevyhnutné na rozhodnutie vo veci,
- c) náhradu nevyhnutných cestovných nákladov zahraničnej oprávnenej osoby, ktoré vznikli v súvislosti s jej cestou z miesta bydliska alebo obvyklého pobytu v členskom štáte do sídla príslušného súdu, ak je jej prítomnosť pred príslušným súdom z dôvodov zabezpečenia rovnosti účastníkov konania alebo vzhľadom na zložitosť prípadu podľa rozhodnutia príslušného súdu nevyhnutná.

§ 5d

- (1) Zamestnanci centra sa môžu zúčastňovať úkonov právnej pomoci vykonávaných centrom určenými advokátmi a mediátormi, ak o to oprávnená osoba alebo zahraničná oprávnená osoba výslovne požiadala; zamestnanec centra sa považuje za osobu prizvanú mediátorom podľa osobitného zákona. 4b) Zamestnanec však nie je oprávnený zasahovať do poskytovania právnej pomoci advokátom alebo do výkonu mediácie.
- (2) Ak existujú dôvodné pochybnosti o kvalite právnej pomoci alebo o poskytovaní právnej pomoci v záujme ochrany práv oprávnenej osoby alebo zahraničnej oprávnenej osoby, centrum môže na žiadosť oprávnenej osoby alebo zahraničnej oprávnenej osoby rozhodnúť o zmene v osobe advokáta alebo mediátora; centrum rozhodne o zmene vždy, ak oprávnená osoba alebo zahraničná oprávnená osoba preukáže nečinnosť advokáta alebo mediátora alebo ich vzťah k protistrane. Pri zmene v osobe advokáta alebo mediátora rozhodne súčasne aj o odmene za právne zastúpenie podľa § 12 ods. 4 alebo o odmene mediátora podľa § 11a ods. 3; v odôvodnených prípadoch centrum odmenu vôbec neprizná.".

Poznámky pod čiarou k odkazom 4 až 4b znejú:

- "⁴) § 87 ods. 2 zákona č. 586/2003 Z. z. v znení zákona č. 332/2011 Z. z.
- ^{4a)} Napríklad § 241 ods. 1, § 250a Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov, § 20 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 38/1993 Z. z. o organizácii Ústavného súdu Slovenskej republiky o konaní pred ním a o postavení jeho sudcov v znení zákona č. 124/2002 Z. z.
- ^{4b}) Zákon č. 420/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.".

14. Nadpis § 6 znie:

"Podmienky na poskytnutie právnej pomoci bez finančnej účasti".

- 15. V § 6 ods. 1 sa v uvádzacej vete za slová "právnej pomoci" vkladajú slová "bez finančnej účasti".
 - 16. V § 6 ods. 1 písmeno a) znie:
- "a) jej príjem nepresahuje 1,4-násobok sumy životného minima ustanoveného osobitným predpisom²) a ne-

môže si využívanie právnych služieb zabezpečiť svojím majetkom,".

- 17. Poznámka pod čiarou k odkazu 5 znie:
- "⁵) Zákon č. 663/2007 Z. z. o minimálnej mzde v znení neskorších predpisov.".
- 18. V § 6 ods. 2 sa za slová "poskytnutie právnej pomoci" vkladajú slová "bez finančnej účasti".
 - 19. V § 6 sa vypúšťa odsek 3.
- 20. Za § 6 sa vkladajú § 6a a 6b, ktoré vrátane nadpisu znejú:

"§ 6a

Podmienky na poskytnutie právnej pomoci s finančnou účasťou

- (1) Ak príjem fyzickej osoby presahuje 1,4-násobok sumy životného minima ustanoveného osobitným predpisom²) a súčasne nepresahuje 1,6-násobok uvedenej sumy a nemôže si využívanie právnych služieb zabezpečiť svojím majetkom, má právo na poskytnutie právnej pomoci určeným advokátom alebo centrom pri splnení podmienky finančnej účasti vo výške 20 % trov právneho zastúpenia podľa osobitného predpisu;^{5a}) splnenie podmienok podľa § 6 ods. 1 písm. b) a c) tým nie je dotknuté. Ustanovenie § 6 ods. 2 sa použije primerane.
- (2) Za podmienok podľa odseku 1 sa oprávnená osoba podieľa aj na úhrade odmeny mediátora, ktorá by mu patrila podľa osobitného predpisu, 5b) ak by sa uzavrela dohoda, ktorá je výsledkom mediácie.
- (3) Výšku finančnej účasti oprávnenej osoby pre konanie na súde v prvom alebo vyššom stupni podľa odseku 1 a výšku finančnej účasti oprávnenej osoby podľa odseku 2 určuje centrum rozhodnutím vydaným bezodkladne po tom, čo nastane dôvod na poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona; súčasťou rozhodnutia môže byť aj splátkový kalendár. Proti tomuto rozhodnutiu nemožno podať opravný prostriedok.
- (4) Oprávnená osoba uhrádza výšku finančnej účasti na účet advokáta, mediátora alebo centra, a to podľa formy poskytovanej právnej pomoci. Povinnosť úhrady finančnej účasti oprávnenej osoby zaniká splnením, a to aj pre prípad zmeny v osobe advokáta alebo mediátora podľa § 5d ods. 2.

§ 6b

- (1) Ak je to primerané okolnostiam žiadanej právnej pomoci, môže centrum v prípadoch podľa § 6a ods. 1 poskytnúť právnu pomoc aj bez úhrady finančnej účasti
- (2) Ak príjmy prevyšujú zákonom určenú hranicu materiálnej núdze, centrum môže poskytnúť právnu pomoc s finančnou účasťou oprávnenej osoby, ak je to primerané okolnostiam žiadanej právnej pomoci.".

Poznámky pod čiarou k odkazom 5a a 5b znejú:

"5a) § 14a a 14b vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.

- 5b) § 2 ods. 1 písm. c) vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 337/2011 Z. z. o odmene mediátora za výkon mediácie v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi.".
 - 21. V § 7 ods. 2 písmeno d) znie:
- "d) ďalšie príjmy fyzických osôb podľa osobitných predpisov po odpočítaní dane z príjmu fyzickej osoby.⁹)".

Poznámka pod čiarou k odkazu 9 znie:

- "⁹) § 3 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.".
- 22. Poznámky pod čiarou k odkazom 10, 11, 12 a 14 znejú:
- "¹⁰) § 9 zákona č. 595/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- ¹¹) § 10 až 16 zákona č. 599/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- ¹²) Zákon č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 14) Zákon č. 571/2009 Z. z. o rodičovskom príspevku a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".
 - 23. V § 7 ods. 3 písmeno f) znie:
- "f) štipendiá okrem štipendia poskytovaného študentovi v doktorandskom študijnom programe v dennej forme štúdia podľa osobitného predpisu. 14a)".

Poznámka pod čiarou k odkazu 14a znie:

- "^{14a}) § 54 ods. ¹8 zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".
- 24. V § 7 ods. 4 sa slová "a prehodnocuje sa každých šesť mesiacov" nahrádzajú slovami "a prehodnocuje sa každých 12 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa priznal nárok na poskytnutie právnej pomoci.".
- 25. V § 10 ods. 1 poslednej vete sa bodka na konci nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: "centrum podľa možnosti zabezpečí doklady a iné potrebné údaje, ktorými disponujú štátne orgány, obce, notári a iné právnické osoby a fyzické osoby povinné poskytovať súčinnosť podľa tohto zákona.".
 - 26. V § 10 odsek 5 znie:
- "(5) Centrum rozhodne o žiadosti do 30 dní od doručenia žiadosti, ktorá spĺňa náležitosti podľa odseku 1; túto lehotu nemožno predĺžiť. Proti rozhodnutiu možno podať odvolanie v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia na príslušný krajský súd; o tomto centrum žiadateľa náležite poučí v odôvodnení rozhodnutia.".
 - 27. V § 10 sa vypúšťa odsek 6.

Doterajšie odseky 7 a 8 sa označujú ako odseky 6 a 7.

- 28. V § 10 ods. 7 sa za slová "oprávnenej osoby" vkladajú slová "alebo priznania nároku na právnu pomoc na základe nepravdivých alebo neúplných údajov".
- 29. Za \S 11 sa vkladá \S 11
a, ktorý vrátane nadpisu znie:

"Poskytovanie právnej pomoci

§ 11a

(1) Ak sa rozhodnutím centra priznal nárok na poskytnutie právnej pomoci a ak sú splnené podmienky

- podľa § 5b ods. 4, centrum určí oprávnenej osobe mediátora zo zoznamu mediátorov vedeného ministerstvom. ^{17a}) Centrum oprávnenú osobu vyzve na uzavretie dohody o začatí mediácie s určeným mediátorom.
- (2) Mediátor je povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať centrum o skončení mediácie. Na žiadosť centra je mediátor povinný bez zbytočného odkladu centrum informovať o aktuálnom stave a priebehu mediácie.
- (3) Mediátorovi určenému centrom podľa odseku 1 patrí odmena podľa osobitného predpisu;^{17b}) to neplatí, ak je mediátor súčasne zamestnancom centra. O odmene rozhodne centrum podľa tohto zákona.".

Poznámky pod čiarou k odkazom 17a a 17b znejú:

- "^{17a}) § 8 ods. 10 zákona č. 420/2004 Z. z. v znení zákona č. 141/2010 Z. z.
- ^{17b}) Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 337/2011 Z. z.".

30. § 12 znie:

"§ 12

- (1) Ak sa fyzickej osobe rozhodnutím centra priznal nárok na poskytnutie právnej pomoci, centrum ju vyzve na uzavretie dohody o poskytovaní právnej pomoci s určeným advokátom alebo centrom a na udelenie plnomocenstva na úkony súvisiace s poskytovaním právnej pomoci určenému advokátovi alebo centru; súčasťou dohody je aj súhlas oprávnenej osoby s poskytovaním informácií centru podľa odseku 3.
- (2) Ak oprávnená osoba neudelí plnomocenstvo na úkony súvisiace s poskytovaním právnej pomoci centru alebo určenému advokátovi alebo ak udelené plnomocenstvo odvolá, nemá nárok na určenie iného advokáta; to neplatí, ak oprávnená osoba preukáže nečinnosť advokáta alebo jeho vzťah k protistrane.
- (3) Advokát je povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať centrum o výsledku konania, najmä o podaní riadneho opravného prostriedku alebo mimoriadneho opravného prostriedku; advokát je povinný centrum vždy informovať o skončení zastupovania. Na žiadosť centra je advokát povinný bez zbytočného odkladu centrum informovať o aktuálnom stave konania.
- (4) Advokátovi určenému centrom podľa odseku 1 patrí odmena podľa osobitného predpisu;^{5a}) pri úhrade trov právneho zastúpenia sa postupuje podľa § 15.
- (5) Ak centrum zastupuje oprávnenú osobu pred súdom (§ 5b ods. 3), patrí mu náhrada výdavkov vrátane odmeny podľa osobitného predpisu;^{5a}) ustanovenie § 15 ods. 1 sa použije primerane.".
- 31. V § 13 ods. 2 sa slová "centru alebo určenému advokátovi" nahrádzajú slovami "centru, určenému advokátovi alebo mediátorovi".
- $32.\,\mathrm{V}\,\S\,13$ ods. 3sa slová "podľa § 14" nahrádzajú slovami "podľa § 14 a 14a".
- 33. V § 14 ods. 1 písm. a) sa slová "centru alebo určenému advokátovi" nahrádzajú slovami "centru, určenému advokátovi alebo mediátorovi".

- 34. V § 14 ods. 1 písmená b) a c) znejú:
- "b) sa v priebehu poskytovania právnej pomoci zistí, že oprávnená osoba sa nenachádza v materiálnej núdzi; ustanovenie § 6b tým nie je dotknuté,
- c) oprávnená osoba do troch mesiacov od vydania právoplatného rozhodnutia o priznaní nároku na poskytovanie právnej pomoci neuzavrie s centrom alebo určeným advokátom dohodu, alebo s určeným mediátorom dohodu o začatí mediácie, alebo neudelí plnomocenstvo centru alebo určenému advokátovi a nejde o prípad preukázanej nečinnosti advokáta alebo jeho vzťahu k protistrane,".
 - 35. V § 14 odsek 2 znie:
- "(2) Proti rozhodnutiu o odňatí poskytovania právnej pomoci možno podať odvolanie v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia na príslušný krajský súd; o tomto centrum oprávnenú osobu náležite poučí v odôvodnení rozhodnutia.".
 - 36. V § 14 sa vypúšťa odsek 3.
 - 37. Za § 14 sa vkladá § 14a, ktorý znie:

"§ 14a

Oprávnená osoba je povinná vrátiť centru v plnej výške náklady vynaložené na trovy právneho zastúpenia i náklady podľa § 5c písm. a) a b), ak pri posudzovaní podmienok na poskytnutie právnej pomoci zatajila informácie, ktorých dôsledkom by bolo neposkytnutie právnej pomoci.".

38. § 15 vrátane nadpisu znie:

"§ 15

Návratnosť vynaložených finančných prostriedkov

- (1) Ak súd prizná oprávnenej osobe náhradu trov konania, 18) nemôže oprávnená osoba v rozsahu pohľadávky na náhrade trov právneho zastúpenia s pohľadávkou nakladať; to neplatí vo výške, v ktorej advokátovi oprávnená osoba uhradila finančnú účasť podľa § 6a ods. 4. Advokát je oprávnený túto pohľadávku vymáhať v mene oprávnenej osoby a okamihom jej úspešného vymoženia sa pohľadávka považuje za postúpenú na advokáta; to neplatí vo výške, v ktorej advokátovi oprávnená osoba uhradila finančnú účasť podľa § 6a ods. 4.
- (2) Ak oprávnenej osobe nebola priznaná náhrada trov právneho zastúpenia, advokátovi prizná centrum odmenu za právne zastupovanie^{5a}) podľa ustanovení osobitného predpisu. ¹⁶) To neplatí, ak advokát právo na náhradu trov konania neuplatnil riadne a včas v konaní pred súdom; v takom prípade advokátovi právo na priznanie odmeny centrom nevznikne.
- (3) Ak po právoplatnosti rozhodnutia súdu, ktorým bolo rozhodnuté o náhrade trov konania, advokát preukáže, že pohľadávku podľa odseku 1 preukázateľne nevymohol od osoby, ktorej bola náhrada týchto trov uložená, je oprávnený požiadať centrum o úhradu odmeny podľa osobitného predpisu^{5a}) zníženej o výšku finančnej účasti podľa § 6a ods. 4; úhradou odmeny zaniká povinnosť oprávnenej osoby a právo advokáta

podľa odseku 1. Advokát je v tomto prípade povinný predložiť centru kópiu rozhodnutia súdu.".

- 39. V § 17 ods. 1 písm. b) sa za slová "alebo prostredníctvom" vkladajú slová "Centra pre medzinárodno-právnu ochranu detí a mládeže alebo".
 - 40. § 17 sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:
- "(3) Právna pomoc podľa tohto zákona sa neposkytuje, ak o uznanie alebo výkon cudzieho rozhodnutia o výživnom alebo o výkon rozhodnutia slovenského súdu o výživnom požiadala fyzická osoba mladšia ako 21 rokov prostredníctvom Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže.".
- 41. V § 18 ods. 4 posledná veta znie: "Proti rozhodnutiu možno podať odvolanie v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia na príslušný krajský súd; o tomto centrum žiadateľa náležite poučí v odôvodnení rozhodnutia.".
 - 42. V § 18 odsek 5 znie:
- "(5) V rozhodnutí, ktorým sa priznáva nárok na poskytnutie právnej pomoci v cezhraničnom spore, centrum určí aj formu poskytnutia právnej pomoci.".
 - 43. § 19 znie:

"§ 19

V cezhraničných sporoch týkajúcich sa vyživovacej povinnosti fyzickej osoby mladšej ako 21 rokov, ktorá je žiadateľom o právnu pomoc podľa tohto zákona, vrátane určovania rodičovstva, s ktorým je konanie o určenie výživného spojené, sa právna pomoc podľa tohto zákona poskytuje iba vtedy, ak žiadateľovi neposkytuje právnu pomoc Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže alebo ak žiadateľ nemôže konať pred súdom bez právnej pomoci. Splnenie podmienok podľa § 17 ods. 1 písm. c) až e) sa v tomto prípade neskúma.".

- 44. V § 20 odsek 2 znie:
- "(2) Proti rozhodnutiu možno podať odvolanie v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia na príslušný krajský súd; o tomto centrum zahraničnú oprávnenú osobu náležite poučí v odôvodnení rozhodnutia.".
 - 45. § 21 znie:

"§ 21

Ak tento zákon v § 16 až 20 neustanovuje inak, na poskytovanie právnej pomoci zahraničnej oprávnenej osobe sa primerane použijú ustanovenia o poskytovaní právnej pomoci vo vnútroštátnych sporoch.".

- 46. V § 23 ods. 1 písm. d) sa slová "právne poradenstvo" nahrádzajú slovami "právnu pomoc v rozsahu podľa § 5b".
- $47.\,\mathrm{V}\,\S\,23$ ods. 2sa slová "na ten" nahrádzajú slovami "na tento".
 - 48. V § 23 odsek 3 znie:
- "(3) Tuzemská oprávnená osoba je povinná centru súčasne s podaním žiadosti o poskytnutie právnej pomoci v cezhraničnom spore oznámiť, či požiadala o poskytnutie právnej pomoci v cezhraničnom spore pria-

mo príslušný orgán iného členského štátu, ktorý bude o žiadosti rozhodovať v súlade s právom tohto členského štátu.".

- 49. § 24a sa dopĺňa písmenom d), ktoré znie: "d) sa nachádza v stave materiálnej núdze.".
- $50.\,V\,\S\,24b$ ods. 1 sa slovo "ju" nahrádza slovami "žiadosť bezodkladne".
- $51.\ V\ \S\ 24b$ sa za odsek3vkladá nový odsek4,ktorý znie:
- "(4) Podmienku podľa § 24a ods. 1 písm. d) centrum skúma iba v prípade, ak fyzická osoba mala bezprostredne pred vydaním rozhodnutia podľa § 24a písm. c) na území Slovenskej republiky povolený pobyt.".

Doterajšie odseky 4 až 6 sa označujú ako odseky 5 až 7.

- 52. § 24b sa dopĺňa odsekom 8, ktorý znie:
- "(8) Poskytovanie právnej pomoci podľa odseku 3 trvá aj po zrušení rozhodnutia podľa § 24a písm. c).".
 - 53. § 24c vrátane nadpisu znie:

"§ 24c

Právna pomoc v konaní o administratívnom vyhostení

- (1) Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v konaní o administratívnom vyhostení, ak
- a) je štátnym príslušníkom tretej krajiny, 19b)
- b) požiadala o poskytnutie právnej pomoci,
- c) nemá svojho zvoleného zástupcu na konanie, v ktorom žiada o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona,
- d) sa nachádza v stave materiálnej núdze,
- e) policajný útvar Úradu hraničnej a cudzineckej polície (ďalej len "policajný útvar") vydal rozhodnutie o administratívnom vyhostení.
- (2) Žiadosť o poskytnutie právnej pomoci v konaní o administratívnom vyhostení žiadateľ podáva v centre alebo na policajnom útvare, kde je štátny príslušník tretej krajiny predvedený. Ak bola žiadosť podaná na policajnom útvare, policajný útvar žiadosť bezodkladne doručí centru spolu s rozhodnutím podľa odseku 1 písm. e). Ak nie je splnená podmienka podľa odseku 1 písm. e), policajný útvar oznámi fyzickej osobe v jazyku, o ktorom sa predpokladá, že mu rozumie, že toto rozhodnutie nezakladá právo na poskytnutie právnej pomoci; v takom prípade policajný útvar centru žiadosť nedoručuje. Ak bola žiadosť podaná v centre, centrum o tom bezodkladne informuje príslušný policajný útvar.
- (3) Zo žiadosti o poskytnutie právnej pomoci v konaní o administratívnom vyhostení musí byť zrejmé, komu je určená, kto ju podáva, čo sa sleduje, a musí byť podpísaná a datovaná. Ďalej žiadosť musí obsahovať číslo spisu konania o administratívnom vyhostení, adresu, kam je žiadateľovi možné doručovať písomnosti, čestné vyhlásenie o tom, že žiadateľ nemá svojho právneho zástupcu podľa odseku 1 písm. c) a plnomocenstvo na zastupovanie v konaní. Ak žiadateľ požiada o poskytnutie právnej pomoci po doručení rozhodnutia podľa odseku

- 1 písm. e), musí toto rozhodnutie alebo jeho kópiu priložiť k žiadosti.
- (4) Centrum vykoná neodkladné úkony právnej pomoci, najmä podá opravný prostriedok, a to aj v prípade, ak žiadosť nie je úplná. Všetky úkony centra sa považujú za úkony žiadateľa. Ak je žiadosť neúplná, centrum vyzve žiadateľa na jej doplnenie v primeranej lehote. Ak žiadateľ žiadosť nedoplní v určenej lehote, zastúpenie centrom alebo centrom určeným advokátom zaniká; centrum o tom upovedomí žiadateľa na adrese, ktorú uviedol v žiadosti.
- (5) Podmienku podľa odseku 1 písm. d) centrum skúma iba v prípade, ak fyzická osoba mala bezprostredne pred vydaním rozhodnutia podľa odseku 1 písm. e) na území Slovenskej republiky povolený pobyt.
- (6) Zvolenie svojho právneho zástupcu na konanie, v ktorom žiadateľ požiadal o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona, sa považuje za späťvzatie žiadosti
- (7) Ak bol žiadateľ z územia Slovenskej republiky vyhostený, advokát alebo centrum sú oprávnení vziať podaný opravný prostriedok späť.
- (8) Poskytovanie právnej pomoci v konaní o administratívnom vyhostení trvá aj po zrušení rozhodnutia podľa odseku 1 písm. e).
- (9) Písomnosti sa zasielajú žiadateľovi v jazyku, o ktorom sa predpokladá, že mu rozumie.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 19b znie: " $^{\rm 19b}$ Zákon č. 48/2002 Z. z.".

54. Za § 24c sa vkladá § 24d, ktorý znie:

"§ 24d

Ak nie je v § 24a až 24c ustanovené inak, na poskytovanie právnej pomoci v azylových veciach a v konaní o administratívnom vyhostení sa primerane použijú ustanovenia tohto zákona.".

55. § 25 vrátane nadpisu znie:

"§ 25

Spoločné ustanovenia

- (1) Na konanie o nároku na poskytnutie právnej pomoci a o súvisiacich nárokoch podľa tohto zákona sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní.¹⁶)
- (2) Štátne orgány, obce, notári a iné právnické osoby a fyzické osoby, ktoré z úradnej moci alebo vzhľadom na predmet svojej činnosti vedú evidenciu osôb a majetku, sú povinné oznámiť centru na jeho písomnú žiadosť bezodplatne údaje potrebné na účely rozhodovania podľa tohto zákona.
- (3) Poisťovne sú povinné oznámiť centru na jeho písomnú žiadosť bezodplatne výplaty poistných plnení z poistenia osôb s výnimkou poistenia pre prípad úrazu žiadateľa o poskytnutie právnej pomoci.
- (4) Iné právnické osoby alebo fyzické osoby, ktoré majú údaje, listiny a iné veci, ktoré sú potrebné na účely rozhodovania podľa tohto zákona, ak to možno od

nich požadovať, sú povinné centru na jeho písomnú žiadosť bezodplatne poskytnúť údaje, vydať listiny a veci. Centrum je povinné riadne zabezpečiť ochranu údajov, listín a iných vecí pred zničením, stratou, poškodením a zneužitím a bezodkladne ich vrátiť osobám, ktoré ich poskytli, ak už nie sú potrebné na účely rozhodovania podľa tohto zákona.

- (5) Osoby podľa odsekov 2 až 4 sú povinné poskytnúť centru súčinnosť bez zbytočného odkladu.
- (6) Pri žiadostiach o poskytnutie právnej pomoci vo veciach vyživovacej povinnosti centrum a Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže spolupracujú, najmä výmenou informácií.".
- 56. Za § 25a sa vkladá § 25b, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 25b

Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. januára 2012

(1) Predseda Slovenskej advokátskej komory, minis-

ter práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a verejný ochranca práv navrhnú členov rady podľa § 5a ods. 2 najneskôr do 28. februára 2012.

- (2) Konania o nároku na poskytnutie právnej pomoci začaté pred účinnosťou tohto zákona sa dokončia podľa predpisov účinných od 1. januára 2012.
- (3) Ak bolo centrum ustanovené za zástupcu súdom, postupuje sa pri prehodnocovaní nároku na poskytnutie právnej pomoci podľa predpisov účinných od 1. januára 2012.".
 - 57. § 26 sa dopĺňa písmenom e), ktoré znie:
- "e) vzor žiadosti o poskytnutie právnej pomoci v konaní o administratívnom vyhostení podľa § 24c ods. 2.".
- 58. V § 27 sa slová "akty Európskych spoločenstiev a" nahrádzajú slovami "záväzné akty".
 - 59. Príloha vrátane nadpisu znie:

..Príloha k zákonu č. 327/2005 Z. z.

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV EURÓPSKEJ ÚNIE

- 1. Smernica Rady č. 2003/8/ES z 27. januára 2003 o zlepšení prístupu k spravodlivosti pri cezhraničných sporoch ustanovením minimálnych spoločných pravidiel týkajúcich sa právnej pomoci pri takýchto sporoch (Ú. v. ES L 26, 31. 1. 2003).
- 2. Smernica Rady 2005/85/ES z 1. decembra 2005 o minimálnych štandardoch pre konanie v členských štátoch o priznávaní a odnímaní postavenia utečenca (Ú. v. ES L 326, 13. 12. 2005).
- 3. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES zo 16. decembra 2008 o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (Ú. v. EÚ L 348, 24. 12. 2008).".

Čl. II

Zákon č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení zákona č. 36/1967 Zb., zákona č. 158/1969 Zb., zákona č. 49/1973 Zb., zákona č. 20/1975 Zb., zákona č. 133/1982 Zb., zákona č. 180/1990 Zb., zákona č. 328/1991 Zb., zákona č. 519/1991 Zb., zákona č. 263/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 5/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 46/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 190/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 232/1995 Z. z., záko-Slovenskej Národnej rady na republiky č. 233/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 22/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 58/1996 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 281/1996 Z. z., zákona č. 211/1997 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 359/1997 Z. z., zákona č. 124/1998 Z. z., zákona č. 144/1998 Z. z., zákona č. 169/1998 Z. z., zákona č. 187/1998 Z. z., zákona č. 225/1998 Z. z., zákona č. 233/1998 Z. z., zákona č. 235/1998 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 318/1998 Z. z., zákona č. 331/1998 Z. z., zákona č. 46/1999 Z. z., nále-Ústavného súdu Slovenskej č. 66/1999 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 166/1999 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 185/1999 Z. z., zákona č. 223/1999 Z. z., zákona č. 303/2001 Z. z., zákona č. 501/2001 Z. z., zákona č. 215/2002 Z. z., zákona č. 232/2002 Z. z., zákona č. 424/2002 Z. z., zákona č. 451/2002 Z. z., zákona č. 480/2002 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 620/2002 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej č. 75/2003 Z. z., zákona č. 353/2003 Z. z., zákona č. 530/2003 Z. z., zákona č. 589/2003 Z. z., zákona č. 204/2004 Z. z., zákona č. 371/2004 Z. z., zákona č. 382/2004 Z. z., zákona č. 420/2004 Z. z., zákona č. 428/2004 Z. z., zákona č. 613/2004 Z. z., zákona

č. 757/2004 Z. z., zákona č. 36/2005 Z. z., zákona

č. 290/2005 Z. z., zákona č. 341/2005 Z. z., zákona č. 24/2007 Z. z., zákona č. 84/2007 Z. z., zákona

- č. 273/2007 Z. z., zákona č. 335/2007 Z. z., zákona č. 643/2007 Z. z., zákona č. 384/2008 Z. z., zákona č. 477/2008 Z. z., zákona č. 484/2008 Z. z., zákona č. 491/2008 Z. z., zákona č. 487/2009 Z. z., zákona č. 495/2009 Z. z., zákona č. 575/2009 Z. z., zákona č. 151/2010 Z. z. a zákona č. 183/2011 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:
 - 1. § 30 znie:

"§ 30

Účastníka, ktorý požiada o ustanovenie advokáta a u ktorého sú predpoklady, aby bol oslobodený od súdnych poplatkov, súd odkáže na Centrum právnej pomoci. O tejto možnosti súd účastníka poučí.".

- 2. V § 31 sa vypúšťa odsek 2. Súčasne sa zrušuje označenie odseku 1.
 - 3. V § 31a odsek 2 znie:
- "(2) Súd zruší uznesenie o ustanovení opatrovníka, ak na jeho strane existujú dôvody nezlučiteľné s jeho ustanovením.".
- 4. V § 137 sa za slová "odmena notára za vykonávané úkony súdneho komisára a jeho hotové výdavky," vkladajú slová "náhrada výdavkov právnickej osoby, ktorá je oprávnená zastupovať v konaní podľa osobitného predpisu,".
 - 5. V § 140 sa vypúšťa odsek 2.

Doterajšie odseky 3 a 4 sa označujú ako odseky 2 a 3.

- 6. V § 149 odsek 2 znie:
- "(2) Åk ide o zastupovanie na základe rozhodnutia Centra právnej pomoci, náhradu trov právneho zastúpenia upravuje osobitný predpis.¹⁵)".
 - 7. § 151 sa dopĺňa odsekom 8, ktorý znie:
- "(8) Vo výroku o náhrade trov konania súd vyjadrí osobitne trovy právneho zastúpenia a iné trovy konania, ktorých náhrada sa účastníkovi priznáva.".
- 8. Za \S 372s sa vkladá \S 372t, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 372t

Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. januára 2012

Neskončené konania, v ktorých súd za zástupcu ustanovil advokáta, sa dokončia podľa doterajších predpisov.".

Čl. III

Zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z., zákona č. 327/2005 Z. z., zákona č. 331/2007 Z. z., zákona č. 297/2008 Z. z., zákona č. 451/2008 Z. z., zákona č. 304/2009 Z. z. a zákona č. 136/2010 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

V § 87 odseky 2 a 3 znejú:

"(2) Komora vedie zoznamy advokátov, ktorých môže

Centrum právnej pomoci²³) určiť na poskytovanie právnej pomoci podľa osobitného predpisu. Zoznamy vedie komora podľa odborného zamerania advokátov; oblasť odborného zamerania ustanoví predpis komory, pritom sa prihliada na pôsobnosť Centra právnej pomoci. Komora vedie najmä zoznam advokátov na poskytovanie právnej pomoci v azylových veciach a v konaní o administratívnom vyhostení.

(3) Zoznamy podľa odseku 2 zasiela komora pravidelne ministerstvu a Centru právnej pomoci.".

Čl. IV

Zákon č. 371/2004 Z. z. o sídlach a obvodoch súdov Slovenskej republiky a o zmene zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 428/2004 Z. z., zákona č. 757/2004 Z. z., zákona č. 511/2007 Z. z., zákona č. 517/2008 Z. z., zákona č. 59/2009 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 290/2009 Z. z., zákona č. 291/2009 Z. z. a zákona č. 503/2009 Z. z. sa dopĺňa takto:

Za § 14b sa vkladá § 14c, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 14c

Súd s agendou právnej pomoci v materiálnej núdzi

Na konanie o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiam vydaným v konaní o poskytnutí právnej pomoci podľa osobitného predpisu^{1ab}) je príslušný

- a) Krajský súd v Bratislave pre obvod Krajského súdu v Bratislave, Krajského súdu v Trnave, Krajského súdu v Trenčíne.
- b) Krajský súd v Banskej Bystrici pre obvod Krajského súdu v Banskej Bystrici, Krajského súdu v Žiline, Krajského súdu v Nitre,
- c) Krajský súd v Košiciach pre obvod Krajského súdu v Košiciach, Krajského súdu v Prešove.".

Poznámka pod čiarou k odkazu lab znie:

"^{1ab}) Zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.".

Čl. V

Zákon č. 420/2004 Z. z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 136/2010 Z. z. a zákona č. 141/2010 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

- 1. V § 4 sa za odsek 2 vkladajú nové odseky 3 a 4, ktoré znejú:
- "(3) Mediátor má nárok na odmenu za výkon mediácie. Odmena mediátora sa určuje na základe dohody medzi mediátorom a osobami zúčastnenými na mediácii, ak tento zákon neustanovuje inak. Ak bol mediátor určený Centrom právnej pomoci podľa osobitného predpisu,^{4c}) patrí mu odmena podľa tohto zákona.
- (4) Podmienky výkonu mediácie v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi ustanovuje osobitný predpis. 4°)".

Doterajší odsek 3 sa označuje ako odsek 5.

Poznámka pod čiarou k odkazu 4c znie:

- "4°) Zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.".
- 2. V § 6 sa slová "podľa § 4 ods. 3" nahrádzajú slovami "podľa § 4 ods. 5".
 - 3. Za § 15 sa vkladá § 15a, ktorý znie:

"§ 15a

Výšku odmeny mediátora za výkon mediácie v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi podľa osobitného predpisu^{4c}) a spôsob jej určenia ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.".

Čl. VI

Zákon č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 270/2008 Z. z., zákona č. 552/2008 Z. z., zákona č. 186/2009 Z. z., zákona č. 276/2009 Z. z., zákona č. 129/2010 Z. z. a zákona č. 130/2011 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

V § 40 ods. 3 sa za písmeno h) vkladá nové písmeno i), ktoré znie:

"i) Centru právnej pomoci na účely rozhodovania podľa osobitného predpisu.^{41a})".

Poznámka pod čiarou k odkazu 41a znie:

"41a) Zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.".

Doterajšie písmená i) a j) sa označujú ako písmená j) a k).

Čl. VII

Zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 331/2011 Z. z. sa dopĺňa takto:

V § 11 sa odsek 6 dopĺňa písmenom ah, ktoré znie:

- "ah) Centru právnej pomoci na účely rozhodovania podľa osobitného predpisu. 19a)".
- "194) Zákon c. 327/2005 Z. z. o poskytovaní pravnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.".

Čl. VIII

Predseda Národnej rady Slovenskej republiky sa splnomocňuje, aby v Zbierke zákonov Slovenskej republiky vyhlásil úplné znenie zákona č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z., ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných zákonom č. 451/2008 Z. z., zákonom č. 477/2008 Z. z., zákonom č. 495/2009 Z. z. a týmto zákonom.

Čl. IX

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

Ivan Gašparovič v. r.

Richard Sulík v. r.

Iveta Radičová v. r.

333

ZÁKON

zo 14. septembra 2011

o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

Predmet úpravy

- (1) Tento zákon upravuje
- a) právomoc a pôsobnosť Ministerstva financií Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo") v oblasti daní, poplatkov a colníctva,
- b) postavenie, organizáciu, právomoc a pôsobnosť Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky (ďalej len "finančné riaditeľstvo"), Kriminálneho úradu finančnej správy a Kompetenčného centra finančných operácií.
- (2) Na postavenie, organizáciu, právomoc a pôsobnosť daňových úradov, ktoré sú orgánmi štátnej správy v oblasti daní a poplatkov, sa vzťahuje osobitný predpis.¹)
- (3) Na postavenie, organizáciu, právomoc a pôsobnosť colných úradov, ktoré sú orgánmi štátnej správy v oblasti colníctva, sa vzťahuje osobitný predpis.²)

§ 2

Orgány štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva

- (1) Orgánmi štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva sú:
- a) ministerstvo,
- b) finančné riaditeľstvo,
- c) daňové úrady a colné úrady zapojené na rozpočet finančného riaditeľstva,
- d) Kriminálny úrad finančnej správy zapojený na rozpočet finančného riaditeľstva,
- e) Kompetenčné centrum finančných operácií.

(2) Finančné riaditeľstvo, daňové úrady, colné úrady, Kriminálny úrad finančnej správy a Kompetenčné centrum finančných operácií tvoria finančnú správu, ktorá spracúva informácie a osobné údaje podľa osobitných predpisov.³)

§ 3

Ministerstvo

- (1) Ministerstvo ako ústredný orgán štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva plní tieto úlohy:
- a) vypracúva stratégiu politiky daní a poplatkov,
- b) vypracúva stratégiu colnej politiky a colníctva,
- c) vypracúva stratégiu rozvoja finančnej správy,
- d) pripravuje návrhy zákonov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov,
- e) vypracúva návrhy medzinárodných zmlúv v oblasti daní, poplatkov a colníctva,
- f) rozhoduje o odvolaniach proti rozhodnutiam finančného riaditeľstva a preskúmava jeho rozhodnutia v mimoodvolacom konaní podľa osobitných predpisov,⁴)
- g) schvaľuje vnútornú organizačnú štruktúru finančného riaditeľstva na návrh prezidenta finančnej správy (ďalej len "prezident"); súčasťou vnútornej organizačnej štruktúry finančného riaditeľstva môže byť laboratórium a inštitút vzdelávania ako osobitné organizačné jednotky určené na plnenie úloh podľa tohto zákona alebo osobitného predpisu,⁵)
- h) plní úlohy súvisiace s otváraním colných priechodov, rušením colných priechodov a zmenou ich charakteru.
- i) informuje Európsku komisiu v rozsahu a za podmienok ustanovených osobitným predpisom⁶) vo veciach patriacich do jeho pôsobnosti,⁷)
- j) ukladá finančnému riaditeľstvu úlohy súvisiace s úlohami uvedenými v písmenách a) až e),
- k) plní ďalšie úlohy podľa osobitných predpisov.8)

¹) Zákon č. 479/2009 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní a poplatkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 331/2011 Z. z.

 $^{^2) \} Z\'{a}kon \ \check{c}. \ 652/2004 \ Z. \ z. \ o \ org\'{a}noch \ \check{s}t\'{a}tnej \ spr\'{a}vy \ v \ colnictve \ a \ o \ zmene \ a \ doplnen\'{i} \ niektor\'{y}ch \ z\'{a}konov \ v \ znen\'{i} \ neskor\~{s}\'{i}ch \ predpisov.$

³) Zákon č. 479/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.

Zákon č. 652/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁴) Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 331/2011 Z. z. ⁵) Napríklad § 5 zákona č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákon č. 39/2011 Z. z. o položkách s dvojakým použitím a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

⁶⁾ Napríklad čl. 802 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 2/zv. 6, Ú. v. ES L 253, 11.10.1993) v platnom znení.

⁷⁾ Napríklad § 41 a 42 zákona č. 199/2004 Z. z. v znení zákona č. 508/2010 Z. z.

⁸) Napríklad zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 199/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.

- (2) Na účely plnenia úloh podľa tohto zákona alebo osobitného predpisu⁷) ministerstvo spracúva osobné údaje v súlade s osobitným predpisom⁹) o fyzických osobách, ktoré sú účastníkmi správneho konania alebo daňového konania, zástupcami účastníkov správneho konania alebo daňového konania, zúčastnenými osobami, svedkami, znalcami alebo tlmočníkmi, a o iných fyzických osobách, ktoré doručili ministerstvu na vybavenie žiadosť, návrh, podnet alebo iné podanie; zoznam osobných údajov je uvedený v prílohe.
- (3) Ministerstvo dáva písomný súhlas na realizáciu zámeru finančného riaditeľstva vykonať činnosti týkajúce sa vytvárania, správy a rozvoja informačných systémov finančnej správy. Súhlas ministerstva sa nevyžaduje na realizáciu zámeru finančného riaditeľstva vykonať činnosti prevádzkového charakteru, ktoré sa týkajú údržby informačných systémov finančnej správy.

§ 4

Finančné riaditeľstvo

- (1) Finančné riaditeľstvo vykonáva svoju pôsobnosť na celom území Slovenskej republiky. Sídlom finančného riaditeľstva je Bratislava.
- (2) Finančné riaditeľstvo je rozpočtová organizácia zapojená na štátny rozpočet prostredníctvom rozpočtovej kapitoly ministerstva a je
- a) zamestnávateľom zamestnancov, ktorí vykonávajú práce vo verejnom záujme na finančnom riaditeľstve, daňových úradoch, colných úradoch, Kriminálnom úrade finančnej správy a Kompetenčnom centre finančných operácií,
- b) služobným úradom colníkov a štátnych zamestnancov, ktorí vykonávajú štátnu službu na finančnom riaditeľstve, daňových úradoch, colných úradoch,

- Kriminálnom úrade finančnej správy a Kompetenčnom centre finančných operácií.
- (3) Finančné riaditeľstvo plní tieto úlohy:
- a) riadi a kontroluje daňové úrady, colné úrady, Kriminálny úrad finančnej správy a Kompetenčné centrum finančných operácií,
- b) vypracúva koncepciu rozvoja finančnej správy v súlade so stratégiou rozvoja finančnej správy,
- c) zabezpečuje jednotné uplatňovanie osobitných predpisov¹⁰) a medzinárodných zmlúv, ktorými je Slovenská republika viazaná (ďalej len "medzinárodná zmluva") finančnou správou v oblasti daní, poplatkov a colníctva, a navrhuje ich zmeny,
- d) vytvára, spravuje, rozvíja a prevádzkuje informačné systémy finančnej správy¹¹) a vedie centrálny register hospodárskych subjektov a iných osôb, ktoré sa zaoberajú činnosťami, na ktoré sa vzťahujú colné predpisy, a zabezpečuje jeho zosúladenie s príslušnými registrami Európskej komisie;¹²) zámer vykonať činnosti týkajúce sa vytvárania, správy a rozvoja informačných systémov finančnej správy predkladá ministerstvu,
- e) vytvára a vedie centrálny register daňových subjektov a colných deklarantov, udržiava a aktualizuje bázu dát a poskytuje informácie podľa osobitného predpisu,¹³)
- f) vykonáva činnosti správcu integrovaného colného sadzobníka, spravuje sadzobné opatrenia a kontroluje ich dodržiavanie,
- g) vykonáva správu nomenklatúry harmonizovaného systému a správu kombinovanej nomenklatúry,
- h) usmerňuje prijímanie záruk pri zabezpečovaní colného dlhu, rozhoduje o upustení od zabezpečenia colného dlhu v colnom režime tranzit,
- i) koordinuje uplatňovanie pravidiel určovania colnej hodnoty a pôvodu tovaru finančnou správou,

⁹⁾ Zákon č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

¹⁰⁾ Napríklad nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 2/zv. 4, Ú. v. ES L 302, 19.10.1992) v platnom znení, nariadenie (EHS) č. 2454/93 v platnom znení, nariadenie Rady (ES) č. 1186/2009 zo 16. novembra 2009 ustanovujúce systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 324, 10. 12. 2009), zákon č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 467/2002 Z. z. o výrobe a uvádzaní liehu na trh v znení ne $skorších\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 595/2003\ Z.\ z.\ o\ dani\ z\ príjmov\ v\ znení\ neskorších\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ dani\ z\ minute\ predpisov,\ zákon\ \check{c}.\ 98/2004\ Z.\ z.\ o\ spotrebnej\ skon\ zákon\ z.\ spotrebnej\ skon\ zákon\ zakon\ zak$ nerálneho oleja v znení neskorších predpisov, zákon č. 104/2004 Z. z. o spotrebnej dani z vína v znení neskorších predpisov, zákon č. 105/2004 Z. z. o spotrebnej dani z liehu a o zmene a doplnení zákona č. 467/2002 Z. z. o výrobe a uvádzaní liehu na trh v znení zákona č. 211/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 106/2004 Z. z. o spotrebnej dani z tabakových výrobkov v znení neskorších predpisov, zákon č. 107/2004 Z. z. o spotrebnej dani z piva v znení neskorších predpisov, zákon č. 199/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 200/2004 Z. z. o opatreniach proti porušovaniu práv duševného vlastníctva pri dovoze, vývoze a spätnom vývoze tovaru v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, § 1, § 2 ods. 3, § 3, § 84 až 98, § 99 ods. 5 až 7, \S 100 ods. 2, \S 101 ods. 2, \S 102, \S 103 ods. 1 a 4, \S 104 ods. 6, 7 a 10, \S 104a ods. 1, \S 104b, 104c, 104e, 105, \S 106 ods. 3, \S 107, prílohy č. 3 a 4 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, zákon č. 609/2007 Z. z. spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov, zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 313/2009 Z. z. o vinohradníctve a vinárstve v znení zákona č. 198/2010 Z. z., zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.

¹¹⁾ Napríklad nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 638/2004 z 31. marca 2004 o štatistike Spoločenstva o obchodovaní s tovarom medzi členskými štátmi a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 3330/91 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 2/zv. 16, Ú. v. EÚ L 102, 7.4.2004) v platnom znení, nariadenie Komisie (ES) č. 1982/2004 z 18. novembra 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 638/2004 o štatistike Spoločenstva o obchodovaní s tovarom medzi členskými štátmi a rušia sa nariadenia Komisie (ES) č. 1901/2000 a (EHS) č. 3590/92 (Ú. v. EÚ L 343, 19. 11. 2004) v platnom znení, nariadenie Rady (ES) č. 2073/2004 zo 16. novembra 2004 o správnej spolupráci v oblasti spotrebných daní (Ú. v. EÚ L 359, 4. 12. 2004), nariadenie Komisie (ES) č. 684/2009 z 24. júla 2009, ktorým sa implementuje smernica Rady 2008/118/ES, pokiaľ ide o elektronické postupy pri preprave tovaru podliehajúceho spotrebnej dani v režime pozastavenia dane (Ú. v. EÚ L 197, 29. 7. 2009), zákon č. 105/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

 $^{^{12}) \ \}text{Napríklad nariadenie (EHS) } \ \text{\'c}.\ 2913/92 \ \text{\'v} \ \text{platnom znen\'i, nariadenie (EHS) } \ \text{\'c}.\ 2454/93 \ \text{\'v} \ \text{platnom znen\'i, nariadenie (ES) } \ \text{\'c}.\ 2073/2004.$

 $^{^{13})}$ Zákon č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.

- j) schvaľuje spôsobilosť kontajnerov na prepravu pod colnou uzáverou,
- k) poskytuje údaje štátnej štatistike o obchode s tovarom medzi Slovenskou republikou a tretími krajinami¹⁴) a o obchode s tovarom medzi Slovenskou republikou a členskými štátmi Európskej únie¹⁵) (ďalej len "členský štát"),
- zabezpečuje získavanie a spracúvanie informácií pre colnú štatistiku o tovare, ak tak ustanovuje osobitný predpis, 16)
- m) informuje osoby o ich právach a povinnostiach vo veciach daní a poplatkov a o ich právach a povinnostiach podľa osobitného predpisu,¹⁷)
- n) informuje obce vo veciach daní a miestneho poplatku, ktoré spravujú, vo veciach správy daní a o osobitnom predpise¹⁸) a vyššie územné celky vo veciach dane, ktorú môžu ukladať podľa osobitného predpisu,¹⁹)
- o) rozhoduje o žiadostiach o prijatie opatrenia proti porušovaniu práv duševného vlastníctva podľa osobitného predpisu²⁰) (ďalej len "žiadosť o prijatie opatrenia") a v rozsahu a za podmienok ustanovených osobitným predpisom²⁰) informuje príslušné colné orgány členských štátov o rozhodnutí, ktorým sa schvaľuje žiadosť o prijatie opatrenia,
- p) prideľuje hospodárskemu subjektu alebo inej osobe číslo EORI (číslo registrácie a identifikácie hospodárskych subjektov) podľa osobitného predpisu,²¹)
- q) poskytuje Európskej komisii
 - informáciu o svojej príslušnosti na prijímanie žiadostí o prijatie opatrenia a na konanie o týchto žiadostiach podľa osobitného predpisu,²⁰)
 - v lehotách a štruktúre podľa osobitného predpisu²²) zoznam žiadostí o prijatie opatrenia a zoznam prípadov, v ktorých bolo prerušené col-

- né konanie alebo bol tovar zaistený pre podozrenie z porušenia práv duševného vlastníctva,
- zoznam colných úradov príslušných na prijímanie žiadostí o vydanie osvedčenia schváleného hospodárskeho subjektu,
- 4. ďalšie informácie v rozsahu a za podmienok ustanovených osobitným predpisom²³) vo veciach patriacich do jeho pôsobnosti,
- r) rozhoduje o odvolaniach proti rozhodnutiam daňových úradov, colných úradov a Kriminálneho úradu finančnej správy a preskúmava ich rozhodnutia mimo odvolacieho konania,⁴)
- s) zabezpečuje a vykonáva vzájomnú medzinárodnú pomoc a spoluprácu pri správe daní a pri vymáhaní niektorých finančných pohľadávok podľa medzinárodnej zmluvy a osobitného predpisu²⁴) na základe poverenia ministerstva,
- t) zabezpečuje a vykonáva vzájomnú medzinárodnú pomoc a spoluprácu pri výkone colného dohľadu a daňového dozoru podľa medzinárodnej zmluvy a osobitného predpisu,²⁴)
- u) robí úkony, okrem vyrubovacieho konania, ktoré inak patria do pôsobnosti daňových úradov, colných úradov, Kriminálneho úradu finančnej správy a Kompetenčného centra finančných operácií, ak
 - 1. to vyžaduje bezpečnosť štátu,
 - 2. hrozí nebezpečenstvo ujmy na zdraví alebo majetku alebo ohrozenie života a jeho odvrátenie nemožno inak dosiahnuť,
 - 3. hrozí nebezpečenstvo, že účtovné doklady alebo iné doklady budú znehodnotené, zničené alebo pozmenené, alebo že bude spôsobená ujma na prostriedkoch štátneho rozpočtu alebo rozpočtu Európskej únie a odvrátenie takéhoto nebezpečenstva nemožno inak dosiahnuť.
 - 4. súvisia s úkonmi, ktoré je potrebné utajiť,

 $^{^{14}}$) § 13 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení zákona č. 55/2010 Z. z.

¹⁵) Nariadenie (ES) č. 638/2004 v platnom znení. Nariadenie (ES) č. 1982/2004 v platnom znení.

¹⁶) Napríklad zákon č. 98/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 104/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 105/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 106/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 107/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 609/2007 Z. z. v znení neskorších predpisov.

¹⁷) Zákon č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zákon č. 289/2008 Z. z. o používaní elektronickej registračnej pokladnice a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

¹⁸) Zákon č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

¹⁹) Zákon č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²⁰) Nariadenie Rady (ES) č. 1383/2003 z 22. júla 2003, ktoré sa týka colného konania pri tovare podozrivom z porušovania niektorých práv duševného vlastníctva a opatrení, ktoré sa majú prijať pri tovare, u ktorého sa zistilo, že sa takéto práva porušili (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 2/zv. 13, Ú. v. EÚ L 196, 2. 8. 2003).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1891/2004 z 21. októbra 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 1383/2003 o prijatí opatrení colnými orgánmi pri tovare, pri ktorom je podozrenie z porušovania niektorých práv duševného vlastníctva a opatrení, ktoré sa majú prijať pri tovare, pri ktorom sa zistilo, že sa práva duševného vlastníctva porušili (Ú. v. EÚ L 328, 30. 10. 2004) v platnom znení. Zákon č. 200/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²¹) Čl. 1 bod 16 a čl. 4k až 4t nariadenia (EHS) č. 2454/93 v platnom znení.

²²) Čl. 8 ods. 2 až 4 nariadenia (ES) č. 1891/2004.

²³) Napríklad čl. 197, 228, 308a, 308d a 458 nariadenia (EHS) č. 2454/93 v platnom znení, čl. 16 nariadenia Komisie (ES) č. 1276/2008 zo 17. decembra 2008 o monitorovaní vývozu poľnohospodárskych výrobkov, na ktoré sa poskytujú náhrady alebo iné sumy, prostredníctvom fyzických kontrol (Ú. v. EÚ L 339, 18. 12. 2008) v platnom znení.

²⁴) Napríklad nariadenie (ES) č. 2073/2004, nariadenie Komisie (ES) č. 1178/2008 z 28. novembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 o krátkodobej štatistike a nariadenia Komisie (ES) č. 1503/2006 a (ES) č. 657/2007, pokiaľ ide o úpravy po revízii štatistických klasifikácií NACE a CPA (Ú. v. EÚ L 319, 29. 11. 2008), nariadenie (ES) č. 684/2009, zákon č. 76/2007 Z. z. o medzinárodnej pomoci a spolupráci pri správe daní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 466/2009 Z. z. o medzinárodnej pomoci pri vymáhaní niektorých finančných pohľadávok a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

- 5. na dosiahnutie cieľa sledovaného daňovými predpismi, colnými predpismi alebo osobitnými predpismi²⁵) je potrebný bezprostredný zásah,
- je potrebné overiť výsledky daňovej kontroly alebo dozoru v oblasti hazardných hier vykonaných daňovým úradom alebo úroveň colného dohľadu a daňového dozoru vykonávaného colným úradom,
- v) schvaľuje tlač jednotného colného dokladu, tlačív uvedených v osobitnom predpise²⁶) a zabezpečuje tlač daňových priznaní, hlásení a prehľadov, ktorých vzory určuje ministerstvo,²⁷)
- w) plní ďalšie úlohy ustanovené osobitnými predpismi²⁸) alebo medzinárodnou zmluvou.
- (4) Štatutárnym orgánom finančného riaditeľstva je prezident. Prezidenta vymenúva a odvoláva minister financií Slovenskej republiky (ďalej len "minister"). Prezident riadi finančnú správu a zodpovedá za činnosť finančnej správy ministrovi.

§ 5

Kriminálny úrad finančnej správy

- (1) Kriminálny úrad finančnej správy vykonáva pôsobnosť na celom území Slovenskej republiky. Sídlom Kriminálneho úradu finančnej správy je Bratislava.
- (2) Kriminálny úrad finančnej správy je preddavková organizácia zapojená na rozpočet finančného riaditeľstva.
 - (3) Kriminálny úrad finančnej správy
- a) plní úlohy centrálnej koordinačnej jednotky a ďalšie úlohy vyplývajúce z medzinárodných zmlúv²⁹) vo vymedzenej oblasti,
- b) používa informačné systémy finančnej správy, v ktorých zhromažďuje, spracúva, uchováva, odovzdáva, využíva, ochraňuje a vyraďuje informácie a osobné údaje⁹) o osobách, ktoré porušili daňové predpisy alebo colné predpisy alebo je dôvodné podozrenie, že porušujú daňové predpisy alebo colné predpisy, alebo ktoré v oblasti pôsobnosti finančnej správy narušili alebo je dôvodné podozrenie, že narúšajú verejný poriadok a ďalšie informácie o takýchto porušeniach

- daňových predpisov alebo colných predpisov alebo narušeniach verejného poriadku; takéto informácie a osobné údaje poskytne alebo sprístupní finančnému riaditeľstvu, daňovému úradu alebo colnému úradu a Kompetenčnému centru finančných operácií v rozsahu potrebnom na plnenie ich úloh,
- c) prevádzkuje spoločný automatizovaný informačný systém na colné účely, 30) zodpovedá zaň, určuje údaje, ktoré sa doň vložia, prijíma opatrenia na zabezpečenie jeho bezpečnosti a bezpečnosti údajov, ktoré sa poskytujú podľa osobitného predpisu, 31) na žiadosť príslušného orgánu členského štátu udeľuje súhlas na poskytnutie údajov, ktoré sám do tohto systému vložil, a na účely predchádzania trestným činom, vyšetrovania a stíhania trestných činov umožňuje priamy prístup do tohto informačného systému príslušnému útvaru Policajného zboru, Slovenskej informačnej službe a Vojenskému spravodajstvu,
- d) poskytuje informácie v súvislosti s prevádzkovaním spoločného automatizovaného informačného systému na colné účely³²) a zoznam závažných porušení vnútroštátnych predpisov³³) podľa osobitného predpisu,³⁴)
- e) plní a zabezpečuje úlohy v oblasti boja proti nedovolenému dovozu, vývozu a tranzitu omamných látok, psychotropných látok, ich prekurzorov, chránených druhov rastlín, živočíchov a exemplárov, 35) proti nedovolenej preprave rádioaktívnych materiálov a iných vysokonebezpečných materiálov, ak si to vyžaduje zistenie osôb, ktoré sa akýmkoľvek spôsobom podieľajú na trestných činoch páchaných na úseku omamných látok, psychotropných látok, ich prekurzorov a chránených druhov rastlín, živočíchov a exemplárov v súvislosti s ich dovozom, vývozom alebo tranzitom,
- f) vykonáva colný dohľad po dohode s orgánmi iných štátov utajeným sprievodom dodávky alebo iným utajeným spôsobom sledovania, ak je odôvodnený predpoklad, že zásielka obsahuje omamné látky, psychotropné látky, ich prekurzory, tabak, tabakové výrobky, chránené druhy rastlín, živočíchov a exempláre, 35) na ktoré nebolo vydané príslušné povolenie

 $^{^{25}\!)}$ Zákon č. 171/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²⁶) § 32 ods. 2 zákona č. 199/2004 Z. z. v znení zákona č. 652/2004 Z. z.

²⁷) Zákon č. 595/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov. Zákon č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov. Zákon č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²⁸) Napríklad čl. 308a, 308d a 458 nariadenia (EHS) č. 2454/93 v platnom znení, nariadenie (ES) č. 1383/2003, nariadenie (ES) č. 1891/2004 v platnom znení, zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 233 ods. 6 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 572/2009 Z. z., zákon č. 98/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 200/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 200/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 171/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 331/2005 Z. z. o orgánoch štátnej správy vo veciach drogových prekurzorov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 425/2010 Z. z., zákon č. 289/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 39/2011 Z. z.

²⁹) Napríklad Dohovor vypracovaný na základe článku K.3 Zmluvy o Európskej únii o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami (oznámenie č. 245/2009 Z. z.).

³⁰) Rozhodnutie Rady 2009/917/SVV z 30. novembra 2009 o využívaní informačných technológií na colné účely (Ú. v. EÚ, L 323, 10. 12. 2009).

 $^{^{31}\!)}$ Čl. 8 ods. 4 a čl. 29 rozhodnutia 2009/917/SVV.

³²) Čl. 7 ods. 2, čl. 8 ods. 3 a 4, čl. 10 ods. 3 a čl. 21 ods. 4 rozhodnutia 2009/917/SVV.

³³) Čl. 2 bod 1 rozhodnutia 2009/917/SVV.

³⁴) Čl. 15 ods. 3 rozhodnutia 2009/917/SVV.

³⁵⁾ Napríklad čl. 4 a 5, čl. 7 ods. 2 a 4 nariadenia Rady (ES) č. 338/97 z 9. decembra 1996 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 15/zv. 3, Ú. v. ES L 61, 3. 3. 1997) v platnom znení, § 34, 35 a 39 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, § 2 a 5 zákona č. 15/2005 Z. z. o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín reguláciou obchodu s nimi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 452/2007 Z. z., § 2, 5 a 7 zákona č. 331/2005 Z. z. v znení zákona č. 425/2010 Z. z.

alebo inú vec, na ktorej držbu je potrebné zvláštne povolenie, ³6) tovar, pri ktorom je podozrenie, že došlo k porušeniu daňových predpisov alebo colných predpisov, veci určené na spáchanie trestného činu alebo veci pochádzajúce z trestného činu alebo ak tak ustanovuje medzinárodná zmluva³7) v záujme zistenia osôb, ktoré majú účasť na nakladaní s touto zásielkou; ak majú takto získané informácie slúžiť ako dôkaz v trestnom konaní, postupuje sa na základe právnej úpravy medzinárodnej spolupráce justičných orgánov v trestných veciach,

- g) vykonáva cezhraničné sledovanie a cezhraničné prenasledovanie v rozsahu a za podmienok ustanovených osobitným predpisom²) a medzinárodnou zmluvou,²9)
- h) plní a zabezpečuje úlohy v oblasti odhaľovania a vyšetrovania trestných činov spáchaných v súvislosti s porušením daňových predpisov v oblasti dane z pridanej hodnoty pri dovoze a spotrebných daní alebo colných predpisov a zisťovania ich páchateľov,
- i) robí úkony, ktoré inak patria do pôsobnosti daňových úradov alebo colných úradov, alebo Kompetenčného centra finančných operácií, ak
 - 1. to vyžaduje bezpečnosť štátu,
 - hrozí nebezpečenstvo ujmy na zdraví alebo majetku alebo ohrozenie života a jeho odvrátenie nemožno inak dosiahnuť,
 - na dosiahnutie cieľa sledovaného daňovými predpismi alebo colnými predpismi je potrebný bezprostredný zákrok,
 - 4. úkony daňového úradu alebo colného úradu alebo Kompetenčného centra finančných operácií, ktoré súvisia s úkonmi v pôsobnosti Kriminálneho úradu finančnej správy, je potrebné utajiť,
 - 5. je potrebné overiť úroveň colného dohľadu zabezpečovaného colným úradom,
- j) zabezpečuje súčinnosť vo vymedzenej oblasti s orgánmi štátnej správy pri plnení úloh podľa osobitných predpisov,³⁸)
- k) pátra po osobách, ktoré porušili daňové predpisy alebo colné predpisy, zisťuje a zamedzuje porušovanie daňových predpisov alebo colných predpisov, plní úlohy pri prevencii, úradnom zisťovaní a potláčaní porušovania colných predpisov,³⁹)
- zabezpečuje bezpečnosť prepravy zaisteného tovaru, vykonáva sprievod zaistených alebo predvádzaných osôb podozrivých zo spáchania trestného činu,
- m) poskytuje súčinnosť Colnému úradu Žilina pri preverovaní splnenia podmienok na udelenie statusu schváleného hospodárskeho subjektu podľa osobitného predpisu,⁴⁰)
- n) informuje Európsku komisiu v rozsahu a za podmie-

- nok ustanovených osobitným predpisom⁴¹) vo veciach patriacich do jeho pôsobnosti,
- o) plní ďalšie úlohy ustanovené osobitným predpisom.¹²)
- (4) Kriminálny úrad finančnej správy riadi a jeho činnosť zabezpečuje riaditeľ Kriminálneho úradu finančnej správy (ďalej len "riaditeľ"). Riaditeľa vymenúva a odvoláva prezident.
- (5) Vnútornú organizačnú štruktúru kriminálneho úradu finančnej správy na návrh riaditeľa určuje prezident.
- (6) Organizačné zložky Kriminálneho úradu finančnej správy sú pobočky Kriminálneho úradu finančnej správy a stanice Kriminálneho úradu finančnej správy, ktoré na návrh riaditeľa zriaďuje a zrušuje prezident; pobočky Kriminálneho úradu finančnej správy zriaďuje a zrušuje prezident so súhlasom ministra.
- (7) Pobočku Kriminálneho úradu finančnej správy a stanicu Kriminálneho úradu finančnej správy riadi a ich činnosť zabezpečuje vedúci. Vedúceho pobočky Kriminálneho úradu finančnej správy a vedúceho stanice Kriminálneho úradu finančnej správy vymenúva a odvoláva riaditeľ Kriminálneho úradu finančnej správy.

§ 6

Kompetenčné centrum finančných operácií

- (1) Kompetenčné centrum finančných operácií vykonáva pôsobnosť na celom území Slovenskej republiky. Sídlom Kompetenčného centra finančných operácií je Banská Bystrica.
- (2) Kompetenčné centrum finančných operácií je preddavková organizácia zapojená na rozpočet finančného riaditeľstva.
 - (3) Kompetenčné centrum finančných operácií
- a) spravuje profily hospodárskych subjektov a iných osôb, ktoré obsahujú identifikačné údaje a informácie o platbách daní a cla,
- b) vedie individuálny účet hospodárskeho subjektu a inej osoby,
- c) spracúva ďaňové priznania, mesačné prehľady a súhrnné výkazy,
- d) spracúva a aktualizuje účty hospodárskych subjektov a iných osôb z pohľadu predpisov a platieb daní a cla,
- e) spracúva výpisy z účtov finančnej správy v štátnej pokladnici a informácie o úhradách daní a cla poštovou poukážkou,
- f) spracúva platby dane a preddavku na daň,
- g) spracúva a aktualizuje osobné účty hospodárskych

³⁶) Napríklad § 15, 29 a 46 zákona č. 190/2003 Z. z. o strelných zbraniach a strelive a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 92/2010 Z. z., zákon č. 98/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

³⁷) Napríklad Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Āzerbajdžanskej republiky o spolupráci a vzájomnej pomoci v colných otázkach (oznámenie č. 65/2009 Z. z.).

³⁸) Napríklad § 6 zákona č. 331/2005 Z. z.

³⁹⁾ Napríklad Medzinárodný dohovor o vzájomnej administratívnej pomoci pri prevencii, úradnom zisťovaní a potláčaní colných deliktov (oznámenie č. 347/2000 Z. z.).

 $^{^{\}rm 40})$ Napríklad čl. 14
h až 14k nariadenia (EHS) č. 2454/93 v platnom znení.

⁴¹) Napríklad čl. 29 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1277/2005 z 27. júla 2005, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 273/2004 o prekurzoroch drog a pre nariadenie Rady (ES) č. 111/2005, ktorým sa stanovujú pravidlá sledovania obchodu s drogovými prekurzormi medzi Spoločenstvom a tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 202, 3. 8. 2005).

- subjektov a iných osôb a vydáva potvrdenie o stave osobného účtu a o zaplatených daniach a cle,
- h) spracúva úhrady pohľadávok štátu vzniknutých podľa osobitného predpisu, ⁴²)
- i) informuje osoby o ich právach a povinnostiach vo veciach daní a poplatkov a o ich právach a povinnostiach podľa osobitného predpisu, ¹⁷)
- j) poskytuje finančnému riaditeľstvu, Kriminálnemu úradu finančnej správy, daňovým úradom alebo colným úradom informácie o daňových subjektoch v rozsahu potrebnom na plnenie ich úloh,
- k) plní ďalšie úlohy ustanovené osobitným predpisom²⁸) alebo medzinárodnou zmluvou.
- (4) Kompetenčné centrum finančných operácií riadi a jeho činnosť zabezpečuje riaditeľ. Riaditeľa Kompetenčného centra finančných operácií vymenúva a odvoláva prezident.
- (5) Vnútornú organizačnú štruktúru Kompetenčného centra finančných operácií na návrh riaditeľa kompetenčného centra finančných operácií určuje prezident.

§ 7

Vzťahy finančnej správy k štátnym orgánom, osobám a k zahraničiu

- (1) Finančná správa pri plnení úloh spolupracuje so štátnymi orgánmi, ozbrojenými zbormi, ozbrojenými bezpečnostnými zbormi, ozbrojenými silami Slovenskej republiky, Vojenským spravodajstvom, vyššími územnými celkami, obcami a s inými osobami.
- (2) Finančná správa spolupracuje s medzinárodnými organizáciami, daňovými správami a colnými správami iných štátov v rozsahu a za podmienok ustanovených právne záväznými aktmi Európskej únie, medzinárodnou zmluvou alebo dohodou zúčastnených strán.
- (3) Finančná správa môže plniť úlohy finančnej správy aj v zahraničí, ak to vyplýva z medzinárodnej zmluvy.

8 8

Vyšetrovanie a skrátené vyšetrovanie

- (1) Vyšetrovateľ finančnej správy vo vyšetrovaní a poverený pracovník finančnej správy v skrátenom vyšetrovaní sú vo veciach, ktoré vyšetrujú, procesne samostatní a sú viazaní iba Ústavou Slovenskej republiky, ústavnými zákonmi, zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, medzinárodnou zmluvou a v rozsahu ustanovenom Trestným poriadkom aj pokynmi a príkazmi prokurátora a súdu.
- (2) Vyšetrovateľ finančnej správy vo vyšetrovaní a poverený pracovník finančnej správy v skrátenom vyšetrovaní sú vo veciach, ktoré vyšetrujú, oprávnení vyžadovať od finančného riaditeľstva, daňového úradu, colného úradu alebo Kriminálneho úradu finančnej správy v súlade so zákonmi a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi vykonanie úkonov, okrem úkonov trestného konania, a opatrení nevyhnutných na

vyšetrovanie alebo skrátené vyšetrovanie, ktoré vzhľadom na ich povahu nemôžu vykonať sami.

§ 9

Spoločné ustanovenia

- (1) Ak sa vo všeobecne záväzných právnych predpisoch používa pojem "Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky" alebo pojem "Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky" vo všetkých tvaroch, rozumie sa tým "Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky" v príslušnom tvare.
- (2) Ak sa vo všeobecne záväzných právnych predpisoch používa pojem "daňová správa", pojem "daňové orgány" alebo pojem "colná správa" vo všetkých tvaroch, rozumie sa tým "finančná správa" v príslušnom tvare.
- (3) Ak sa vo všeobecne záväzných právnych predpisoch používa pojem "colný kriminálny úrad" vo všetkých tvaroch, rozumie sa tým "Kriminálny úrad finančnej správy" v príslušnom tvare.
- (4) Ak sa vo všeobecne záväzných právnych predpisoch používa pojem "generálny riaditeľ Colného riaditeľstva Slovenskej republiky" alebo pojem "generálny riaditeľ Daňového riaditeľstva Slovenskej republiky" vo všetkých tvaroch, rozumie sa tým "prezident finančnej správy" v príslušnom tvare.

§ 10

Prechodné ustanovenia

- (1) Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky a Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky podľa predpisov účinných do 31. decembra 2011 sú finančným riaditeľstvom podľa tohto zákona. Colný kriminálny úrad podľa predpisov účinných do 31. decembra 2011 je Kriminálnym úradom finančnej správy podľa tohto zákona.
- (2) Konanie začaté Daňovým riaditeľstvom Slovenskej republiky a Colným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa predpisov účinných do 31. decembra 2011 a právoplatne neukončené pred 1. januárom 2012 a daňovú kontrolu začatú Daňovým riaditeľstvom Slovenskej republiky a Colným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa predpisov účinných do 31. decembra 2011 a neukončenú pred 1. januárom 2012 dokončí finančné riaditeľstvo podľa tohto zákona.
- (3) Práva a povinnosti vyplývajúce zo služobného pomeru, štátnozamestnaneckých vzťahov, pracovnoprávnych vzťahov a z iných právnych vzťahov zamestnancov, ako aj práva a povinnosti z iných právnych vzťahov prechádzajú od 1. januára 2012 z Daňového riaditeľstva Slovenskej republiky a Colného riaditeľstva Slovenskej republiky na finančné riaditeľstvo.
- (4) Práva a povinnosti vyplývajúce zo služobného pomeru, štátnozamestnaneckých vzťahov, pracovnoprávnych vzťahov a z iných právnych vzťahov zamestnancov colného úradu a colného kriminálneho úradu prechádzajú od 1. januára 2012 z colného úradu a colného kriminálneho úradu na finančné riaditeľstvo.

⁴²) Vyhláška Ministerstva poľnohospodárstva, lesného a vodného hospodárstva č. 147/1960 Zb. o prenesení finančnej a účtovej služby majetkovej podstaty pozemkových reforiem.

- (5) Majetok štátu, ktorý bol do 31. decembra 2011 v správe Daňového riaditeľstva Slovenskej republiky a Colného riaditeľstva Slovenskej republiky, prechádza od 1. januára 2012 do správy finančného riaditeľstva.
- (6) Služobná rovnošata, služobný preukaz a služobný odznak, ktoré colná správa používala do 31. decembra 2011, a služobný preukaz, ktorý daňové orgány používali do 31. decembra 2011, sa do 31. decembra 2016 považujú za služobnú rovnošatu, služobný preukaz a služobný odznak finančnej správy.
- (7) Finančná správa môže do 31. decembra 2016 používať služobné motorové vozidlá s označením "Colná správa".
 - (8) Na služobnú rovnošatu, služobný preukaz a služob-

ný odznak, ktoré colná správa používala do 31. decembra 2011, a na označenie "Colná správa" sa do 31. decembra 2016 ustanovenia osobitného predpisu⁴³) použijú primerane.

(9) K 1. januáru 2012 určí minister vnútornú organizačnú štruktúru finančného riaditeľstva a Kompetenčného centra finančných operácií.

§ 11 Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. novembra 2011 okrem § 1 až 10 ods. 1 až 8, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. januára 2012.

Ivan Gašparovič v. r.

Richard Sulík v. r.

Iveta Radičová v. r.

 $^{^{43})}$ § 49
a zákona č. 652/2004 Z. z. v znení zákona č. 465/2009 Z. z.

Príloha k zákonu č. 333/2011 Z. z.

ZOZNAM OSOBNÝCH ÚDAJOV SPRACÚVANÝCH V INFORMAČNÝCH SYSTÉMOCH MINISTERSTVA

- 1. Titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko.
- 2. Pohlavie.
- 3. Dátum a miesto narodenia.
- 4. Štátna príslušnosť.
- 5. Rodné číslo.
- 6. Číslo osobného dokladu.
- 7. Trvalý pobyt v Slovenskej republike alebo bydlisko v zahraničí.
- 8. Prechodný pobyt.
- 9. Iné miesto, kde sa osoba obvykle zdržiava.

334

ZÁKON

zo 14. septembra 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 186/2004 Z. z., zákona č. 439/2004 Z. z., zákona č. 721/2004 Z. z., zákona č. 747/2004 Z. z., zákona č. 310/2006 Z. z., zákona č. 644/2006 Z. z., zákona č. 677/2006 Z. z., zákona č. 209/2007 Z. z., zákona č. 519/2007 Z. z., zákona č. 555/2007 Z. z., zákona č. 659/2007 Z. z., zákona č. 62/2008 Z. z., zákona č. 434/2008 Z. z., zákona č. 434/2008 Z. z., zákona č. 572/2009 Z. z., zákona č. 105/2010 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 355/2010 Z. z. a zákona č. 543/2010 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

- 1. Slová "konzervatívny dôchodkový fond" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "dlhopisový dôchodkový fond" v príslušnom tvare.
- 2. Slová "vyvážený dôchodkový fond" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "zmiešaný dôchodkový fond" v príslušnom tvare a slová "vo vyváženom dôchodkovom fonde" sa nahrádzajú slovami "v zmiešanom dôchodkovom fonde".
- 3. Slová "rastový dôchodkový fond" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "akciový dôchodkový fond" v príslušnom tvare.
- 4. Slovo "derivát" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádza slovami "finančný derivát" v príslušnom tvare.
- 5. Slová "internetová stránka" vo všetkých tvaroch sa v celom texte zákona nahrádzajú slovami "webové sídlo" v príslušnom tvare.
- 6. V § 1 ods. 2 sa za slovom "silách²)" vypúšťa čiarka a slová "a vojakov, ktorí sa počas výkonu vojenskej služby v ozbrojených silách štúdiom alebo výcvikom pripravovali na výkon profesionálnej služby v ozbrojených silách²)".
- 7. V poznámke pod čiarou k odkazu 2 sa citácia "Zákon č. 370/1997 Z. z. o vojenskej službe v znení neskorších predpisov" nahrádza slovami "Zákon č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".

8. § 2 vrátane nadpisu znie:

"§ 2

Starobné dôchodkové sporenie

Starobné dôchodkové sporenie je sporenie podľa tohto zákona, ktorého účelom je spolu so starobným poistením podľa osobitného predpisu³) zabezpečiť príjem sporiteľovi v starobe a pozostalým pre prípad smrti.".

9. § 6 vrátane nadpisu znie:

"§ 6 Sporiteľ

Sporiteľ podľa tohto zákona je fyzická osoba, ktorej vznikla prvá účasť na starobnom dôchodkovom sporení podľa tohto zákona. Sporiteľ podľa tohto zákona je aj poberateľ starobného dôchodku alebo predčasného starobného dôchodku ako disponibilného prebytku podľa § 32.".

- 10. V poznámke pod čiarou k odkazu 8 sa citácia "Zákon č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 430/2003 Z. z." nahrádza citáciou "Zákon č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".
 - 11. § 14 a 15 vrátane nadpisov znejú:

"§ 14

Osoba zúčastnená na starobnom dôchodkovom sporení

- (1) Osoba zúčastnená na starobnom dôchodkovom sporení je fyzická osoba narodená po 31. decembri 1970, ktorej po 31. marci 2012 vzniklo prvé dôchodkové poistenie ako zamestnancovi, povinne dôchodkovo poistenej samostatne zárobkovo činnej osobe alebo dobrovoľne dôchodkovo poistenej osobe podľa osobitného predpisu,³) fyzickej osobe riadne sa starajúcej o dieťa do šiestich rokov jeho veku podľa osobitného predpisu,³) fyzickej osobe riadne sa starajúcej o dieťa s dlhodobo nepriaznivým zdravotným stavom po dovŕšení šiestich rokov veku podľa osobitného predpisu,³) fyzickej osobe poberajúcej peňažný príspevok na opatrovanie alebo ako fyzickej osobe vykonávajúcej osobnú asistenciu fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím podľa osobitného predpisu.³)
- (2) Osoba zúčastnená na starobnom dôchodkovom sporení je aj fyzická osoba, ktorá pred 1. januárom

2005 bola dôchodkovo poistená podľa osobitného predpisu,3) v období od 1. januára 2005 do 30. júna 2006 bola zaradená do evidencie uchádzačov o zamestnanie alebo sa sústavne pripravovala na povolanie štúdiom na strednej škole alebo na vysokej škole po dovŕšení 16 rokov veku a počas tohto zaradenia alebo tejto sústavnej prípravy a po ich skončení až do 31. marca 2012 nebola dôchodkovo poistená ako zamestnanec, povinne dôchodkovo poistená samostatne zárobkovo činná osoba alebo dobrovoľne dôchodkovo poistená osoba podľa osobitného predpisu,³) ak jej po 31. marci 2012 vzniklo prvé dôchodkové poistenie ako zamestnancovi, povinne dôchodkovo poistenej samostatne zárobkovo činnej osobe, dobrovoľne dôchodkovo poistenej osobe podľa osobitného predpisu,3) fyzickej osobe riadne sa starajúcej o dieťa do šiestich rokov jeho veku podľa osobitného predpisu,3) fyzickej osobe riadne sa starajúcej o dieťa s dlhodobo nepriaznivým zdravotným stavom po dovŕšení šiestich rokov veku podľa osobitného predpisu,3) fyzickej osobe poberajúcej peňažný príspevok na opatrovanie alebo ako fyzickej osobe vykonávajúcej osobnú asistenciu fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím podľa osobitného predpisu.³)

(3) Osoba zúčastnená na starobnom dôchodkovom sporení je aj fyzická osoba, ktorej sa vypláca úrazová renta podľa osobitného predpisu,³) a za ktorú Sociálna poisťovňa platí poistné na starobné poistenie, ak bola sporiteľ pred vznikom nároku na úrazovú rentu.

§ 15

Vznik a zánik prvej účasti na starobnom dôchodkovom sporení

- (1) Fyzickej osobe uvedenej v § 14 ods. 1 a 2 vzniká prvá účasť na starobnom dôchodkovom sporení odo dňa prvého dôchodkového poistenia podľa osobitného predpisu³) vzniknutého po 31. marci 2012 a zaniká dňom zániku tohto dôchodkového poistenia podľa osobitného predpisu.³)
- (2) Sociálna poisťovňa je povinná do 60 dní od vzniku prvej účasti na starobnom dôchodkovom sporení písomne informovať sporiteľa o jeho právach a povinnostiach počas 730 dní od vzniku prvej účasti na starobnom dôchodkovom sporení.".

Poznámky pod čiarou k odkazom 11, 12, 12a, 12b a 14 sa vypúšťajú.

- 12. V nadpise § 16 sa vypúšťa slovo "povinnej" a v texte sa slová "Povinná účasť" nahrádzajú slovom "Účasť".
 - 13. § 17 sa vypúšťa.
 - 14. § 17a vrátane nadpisu znie:

"§ 17a

Zánik právneho postavenia sporiteľa

(1) Sporiteľovi, ktorý požiada o prevod dôchodkových práv získaných v dôchodkovom systéme Slovenskej republiky do dôchodkového systému Európskej únie alebo jej inštitúcie a súhlasí s týmto prevodom, zaniká právne postavenie sporiteľa v deň, v ktorom bolo So-

ciálnej poisťovni doručené oznámenie Európskej únie alebo jej inštitúcie o tomto súhlase, a to spätne odo dňa vzniku jeho prvej účasti na starobnom dôchodkovom sporení.

(2) Sporiteľovi uvedenému v § 14, ktorému vznikla prvá účasť na starobnom dôchodkovom sporení po 31. marci 2012 a ktorý pred uplynutím 730 dní odo dňa vzniku jeho prvej účasti na starobnom dôchodkovom sporení doručí Sociálnej poisťovni písomné oznámenie s úradne osvedčeným podpisom, alebo oznámenie podpísané pred zamestnancom Sociálnej poisťovne, ktoré obsahuje prejav vôle nebyť zúčastnený na starobnom dôchodkovom sporení, zaniká právne postavenie sporiteľa v deň, v ktorom bolo doručené Sociálnej poisťovni toto oznámenie, a to spätne odo dňa vzniku jeho prvej účasti na starobnom dôchodkovom sporení. Prejav vôle podľa prvej vety nemožno vziať späť.".

15. § 19 vrátane nadpisu znie:

"§ 19

Prerušenie účasti na starobnom dôchodkovom sporení

- (1) Zamestnancovi a samostatne zárobkovo činnej osobe povinne dôchodkovo poistenej podľa osobitného predpisu³) zúčastneným na starobnom dôchodkovom sporení sa prerušuje účasť na starobnom dôchodkovom sporení v období, v ktorom sa im prerušuje povinné dôchodkové poistenie podľa osobitného predpisu.¹9)
- (2) Vznik prerušenia účasti na starobnom dôchodkovom sporení sa posudzuje rovnako ako zánik tejto účasti a skončenie prerušenia účasti na starobnom dôchodkovom sporení sa posudzuje rovnako ako vznik tejto účasti.".
- 16. V § 20 ods. 1 písm. b) sa za slovo "povinne" vkladajú slová "dôchodkovo poistená podľa osobitného predpisu³)".
 - 17. V § 20 ods. 1 písm. c) sa vypúšťa slovo "povinne".
 - 18. V § 20 odseky 2 a 3 znejú:
- "(2) Štát platí príspevky za sporiteľa počas obdobia riadnej starostlivosti o dieťa do šiestich rokov jeho veku podľa osobitného predpisu³) alebo počas riadnej starostlivosti o dieťa s dlhodobo nepriaznivým zdravotným stavom po dovŕšení šiestich rokov jeho veku podľa osobitného predpisu,³) počas obdobia poberania peňažného príspevku na opatrovanie podľa osobitného predpisu³) alebo počas obdobia výkonu osobnej asistencie fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím podľa osobitného predpisu³) a za sporiteľa, za ktorého ako za zamestnanca alebo samostatne zárobkovo činnú osobu platí poistné na dôchodkové poistenie štát počas poskytovania materského podľa osobitného predpisu.³)
- (3) Sociálna poisťovňa platí príspevky za sporiteľa podľa § 14 ods. 3.".
- 19. V § 22 písm. b) sa za slovo "povinne" vkladajú slová "dôchodkovo poistenú podľa osobitného predpisu³)".
 - 20. V § 22 písm. c) sa vypúšťa slovo "povinne".
 - 21. V § 23 ods. 2 sa slová "povinne zúčastnenej" na-

hrádzajú slovami "povinne dôchodkovo poistenej podľa osobitného predpisu³) zúčastnenej".

- 22. V § 23 ods. 3 sa vypúšťa slovo "povinne".
- 23. Poznámka pod čiarou k odkazu 22 sa vypúšťa.
- 24. V § 23 ods. 5 sa slová "osoby povinne zúčastnenej" nahrádzajú slovami "osoby povinne dôchodkovo poistenej podľa osobitného predpisu³) zúčastnenej" a slová "predpisu³) povinne zúčastnenej" sa nahrádzajú slovami "predpisu³) zúčastnenej".
 - 25. V § 23 ods. 6 sa vypúšťa slovo "povinne".
- 26. V § 24 sa slová "povinne zúčastnenej" nahrádzajú slovami "povinne dôchodkovo poistenej podľa osobitného predpisu³) zúčastnenej".
- 27. V § 25 ods. 1 sa slová "povinne zúčastnená" nahrádzajú slovami "povinne dôchodkovo poistená podľa osobitného predpisu³) zúčastnená".
 - 28. V § 25 ods. 2 sa vypúšťa slovo "povinne".
- 29. Nadpis § 27 znie: "Platenie príspevkov a postupovanie príspevkov" a odsek 2 znie:
- "(2) Sociálna poisťovňa postupuje príspevky a penále na bežný účet pre nepriradené platby dôchodkovej správcovskej spoločnosti, ktorá vedie sporiteľovi jeden osobný dôchodkový účet alebo dva osobné dôchodkové účty. Ak Sociálna poisťovňa prvýkrát postupuje príspevky za sporiteľa, ktorému vznikla prvá účasť na starobnom dôchodkovom sporení po 31. marci 2012, postupuje príspevky odo dňa vzniku starobného dôchodkového sporenia na bežný účet pre nepriradené platby dôchodkovej správcovskej spoločnosti, ktorá vedie sporiteľovi jeden osobný dôchodkový účet alebo dva osobné dôchodkové účty.".
- 30. V § 27 ods. 6 sa za slovo "povinne" vkladajú slová "dôchodkovo poistená podľa osobitného predpisu³)" a vypúšťajú sa slová "povinne dôchodkovo poistená samostatne zárobkovo činná osoba".
 - 31. V § 27 ods. 7 sa vypúšťa slovo "povinne".
 - 32. § 28a vrátane nadpisu znie:

"§ 28a

Vrátenie príspevkov a penále

- (1) Ak Sociálna poisťovňa postúpila dôchodkovej správcovskej spoločnosti príspevky vo vyššej sume, ako mala postúpiť, zúčtuje sumu zodpovedajúcu rozdielu medzi postúpenou sumou príspevkov a správnou sumou príspevkov, ktoré postúpi po zistení tejto skutočnosti.
- (2) Ak sporiteľovi do jedného roka od zániku jeho účasti na starobnom dôchodkovom sporení nevznikne nová účasť na starobnom dôchodkovom sporení a nemožno uplatniť postup podľa odseku 1, Sociálna poisťovňa je povinná vyžiadať elektronickými prostriedkami od dôchodkovej správcovskej spoločnosti vrátenie príspevkov, ktoré boli za sporiteľa postúpené bez právneho dôvodu.
- (3) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná do piatich pracovných dní odo dňa, v ktorom sa dozvedela o smrti sporiteľa, oznámiť elektronickými pro-

- striedkami túto skutočnosť Sociálnej poisťovni. Sociálna poisťovňa je povinná do 90 dní odo dňa, v ktorom sa dozvedela o smrti sporiteľa, elektronickými prostriedkami vyžiadať od dôchodkovej správcovskej spoločnosti vrátenie príspevkov, ktoré boli za zomretého sporiteľa postúpené bez právneho dôvodu, oznámiť dôchodkovej správcovskej spoločnosti, že postúpi príspevky alebo že neeviduje príspevky postúpené bez právneho dôvodu.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná bezodkladne od doručenia žiadosti Sociálnej poisťovne podľa odseku 2 alebo žiadosti o vrátenie príspevkov postúpených bez právneho dôvodu podľa odseku 3 druhej vety previesť z bežného účtu dôchodkového fondu alebo z bežných účtov dôchodkových fondov na účet Sociálnej poisťovne v Štátnej pokladnici sumu rovnajúcu sa súčinu počtu dôchodkových jednotiek pripísaných na osobný dôchodkový účet sporiteľa z príspevkov postúpených bez právneho dôvodu a aktuálnej hodnoty dôchodkovej jednotky zo dňa, ktorý predchádza dňu prevodu. Ak je na osobnom dôchodkovom účte sporiteľa počet dôchodkových jednotiek nižší ako počet dôchodkových jednotiek pripísaných z príspevkov postúprávneho pených bez dôvodu, dôchodková správcovská spoločnosť je povinná bezodkladne od doručenia žiadosti Sociálnej poisťovne podľa odseku 2 alebo odseku 3 druhej vety previesť z bežného účtu dôchodkového fondu alebo z bežných účtov dôchodkových fondov na účet Sociálnej poisťovne v Štátnej pokladnici sumu zodpovedajúcu aktuálnej hodnote osobného dôchodkového účtu zo dňa, ktorý predchádza dňu prevodu.
- (5) Po uplynutí 90 dní odo dňa, v ktorom sa Sociálna poisťovňa dozvedela o smrti sporiteľa, nemôže žiadať od dôchodkovej správcovskej spoločnosti vrátenie príspevkov postúpených bez právneho dôvodu.
- (6) Ak Sociálna poisťovňa postúpi dôchodkovej správcovskej spoločnosti príspevky po zrušení osobného dôchodkového účtu z dôvodu smrti sporiteľa, dôchodková správcovská spoločnosť je povinná tieto príspevky bez zbytočného odkladu previesť z účtu nepriradených platieb na účet Sociálnej poisťovne v Štátnej pokladnici.
- (7) Na vrátenie penále podľa osobitného predpisu^{36a}) odseky 1 až 6 platia rovnako.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 36a znie: "³6a) § 241a ods. 1 zákona č. 461/2003 Z. z. v znení zákona č. 555/2007 Z. z.".

- 33. V § 30 písm. b) sa slová "15 rokov" nahrádzajú slovami "10 rokov".
- $34.\,V\,\S\,40$ ods. 4 sa za slovo "zomretého" vkladajú slová "v inom ako dlhopisovom dôchodkovom fonde" a za slovo "sporiteľom" sa vkladá slovo "výlučne".
- 35. V § 40 ods. 6 a 7 sa slová "vyžiadania alebo oznámenia podľa § 28a ods. 2 druhej vety" nahrádzajú slovami "oznámenia Sociálnej poisťovne, že neeviduje príspevky postúpené bez právneho dôvodu, odo dňa vrátenia príspevkov postúpených bez právneho dôvodu alebo odo dňa pripísania postúpených príspevkov".
- 36. V § 41 sa slová "Samostatne zárobkovo činnej osobe povinne zúčastnenej na starobnom dôchodko-

vom sporení a dobrovoľne dôchodkovo poistenej osobe povinne" nahrádzajú slovami "Samostatne zárobkovo činnej osobe povinne dôchodkovo poistenej podľa osobitného predpisu³) zúčastnenej na starobnom dôchodkovom sporení a dobrovoľne dôchodkovo poistenej osobe podľa osobitného predpisu³)".

- 37. V § 47 ods. 2 písm. b) druhý bod znie:
- "2. vedenie účtu nepriradených platieb,"
- 38. V § 48 odsek 9 znie:
- "(9) Národná banka Slovenska ustanoví opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, spôsob preukazovania splnenia podmienok podľa odseku 2.".
- 39. V § 48 ods. 10 druhá veta znie: "Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zabezpečiť v organizačnej štruktúre najmenej dvoch zamestnancov zodpovedných za riadenie investícií ako zamestnancov zodpovedných za odborné činnosti podľa tohto zákona.".
- $40. \text{ V} \S 48 \text{ ods. } 12 \text{ sa slovo "odpisom" nahrádza slovom "výpisom".}$
- 41. V § 52 ods. 5 druhej vete sa slová "15 dní" nahrádzajú slovami "30 dní".
- 42. V § 53 ods. 3 sa slová "všeobecne záväzným právnym predpisom" nahrádzajú slovami "opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,".
- 43. V § 55 ods. 7 druhá veta znie: "Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, štruktúru a obsah správy podľa prvej vety.".
- 44. Za § 55 sa vkladá § 55a, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 55a

Riadenie rizík a meranie rizík

- (1) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná a) zaviesť systém riadenia rizík, ktorým sa rozumie prijatie primeraných a účinných postupov, nástrojov a opatrení na včasnú a primeranú identifikáciu, priebežné meranie a riadenie významných rizík, ktorým je vystavený alebo ktorým by mohol byť vystavený majetok v dôchodkovom fonde, ktorý dôchodková správcovská spoločnosť spravuje,
- b) upraviť systém riadenia rizík a spôsob jeho aktualizácie vnútorným predpisom,
- c) zabezpečiť dodržiavanie limitov celkového rizika a rizika protistrany v majetku v indexovom dôchodkovom fonde.
- (2) Na účely odseku 1 je dôchodková správcovská spoločnosť povinná
- a) zaviesť opatrenia a postupy na meranie rizík, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby riziká spojené s pozíciami portfólia a ich vplyv na jeho celkový rizikový profil boli presne merané na základe riadnych a spoľahlivých údajov a opatrenia a postupy na meranie rizík boli náležitým spôsobom zdokumentované,

- b) vykonávať spätné testovanie s cieľom preskúmať funkčnosť opatrení na meranie rizík, ktoré zahŕňa predpovede a odhady založené na príslušných modeloch, ak dôchodková správcovská spoločnosť používa prístup hodnoty v riziku,
- c) vykonávať pravidelné stresové testy a analýzy scenárov s cieľom zohľadniť riziká vyplývajúce z potenciálnych zmien trhových podmienok, ktoré by mohli mať nepriaznivý vplyv na spravovaný dôchodkový fond, ak dôchodková správcovská spoločnosť používa prístup hodnoty v riziku,
- d) zaviesť a uplatňovať zdokumentovaný systém vnútorných limitov týkajúci sa opatrení používaných na riadenie a kontrolu príslušných rizík pre každý dôchodkový fond, zohľadňujúci všetky riziká, ktoré môžu byť významné pre príslušný dôchodkový fond, a zabezpečujúci súlad s rizikovým profilom príslušného dôchodkového fondu,
- e) zabezpečiť, aby aktuálna úroveň rizík zodpovedala systému vnútorných rizikových limitov podľa písmena d) príslušného dôchodkového fondu,
- f) zaviesť a uplatňovať primerané postupy, ktoré pri skutočnom alebo predpokladanom porušení systému vnútorných rizikových limitov podľa písmena d) zabezpečia včasné nápravné opatrenia v záujme sporiteľov dôchodkových fondov a poberateľov dôchodkov starobného dôchodkového sporenia.
- (3) Na účely odsekov 1 a 2 sa za významné riziká, ktoré môžu byť očakávané s rozumnou mierou istoty, že sa dotknú záujmov sporiteľov alebo poberateľov starobného dôchodku, považujú
- a) kreditné riziko, ktorým je riziko straty pre dôchodkový fond vyplývajúce z toho, že dlžník alebo iná zmluvná strana si nesplní svoje záväzky; kreditné riziko zahŕňa aj riziko protistrany, ktoré znamená riziko straty pre dôchodkový fond vyplývajúce zo skutočnosti, že protistrana v rámci uzatvoreného obchodu nesplní svoje záväzky pred konečným vyrovnaním peňažných tokov v rámci obchodu,
- b) trhové riziko, ktorým je riziko straty pre dôchodkový fond vyplývajúce zo zmeny trhovej hodnoty pozícií v majetku v dôchodkovom fonde spôsobenej zmenami v premenlivých trhových faktoroch, ako sú úrokové sadzby, devízové kurzy a ceny akcií,
- c) operačné riziko, ktorým je riziko straty pre dôchodkový fond vyplývajúce z neprimeraných vnútorných postupov a zlyhaní v súvislosti s osobami a systémami dôchodkovej správcovskej spoločnosti alebo vonkajších udalostí a zahŕňa právne a dokumentačné riziko a riziko vyplývajúce z postupov obchodovania, vysporiadania a oceňovania v rámci správy majetku v dôchodkovom fonde.
- (4) Na účely odseku 1 je dôchodková správcovská spoločnosť povinná určiť osobu zodpovednú za riadenie rizík vykonávaných nezávisle a oddelene od iných činností dôchodkovej správcovskej spoločnosti.
- (5) Osoba zodpovedná za riadenie rizík zabezpečuje najmä
- a) vykonávanie politiky a postupov riadenia rizík,
- b) sledovanie súladu medzi aktuálnymi úrovňami rizík a systémom vnútorných limitov podľa odseku 2

- písm. d) a s limitmi celkového rizika podľa § 83b ods. 2 a rizika protistrany podľa § 83a ods. 2,
- c) predkladanie pravidelných správ predstavenstvu dôchodkovej správcovskej spoločnosti
 - o súlade medzi aktuálnymi úrovňami rizík, ktorým je vystavený majetok v každom spravovanom dôchodkovom fonde, a rizikovým profilom príslušného dôchodkového fondu,
 - 2. o dodržiavaní limitov obmedzenia a rozloženia rizika každého spravovaného dôchodkového fondu,
 - 3. o primeranosti a účinnosti postupu riadenia rizík, najmä o prijatí náležitých nápravných opatrení pri zistených nedostatkoch,
- d) poskytovanie pravidelných správ predstavenstvu dôchodkovej správcovskej spoločnosti o každom skutočnom alebo predvídateľnom porušení limitov obmedzenia a rozloženia rizika, s cieľom zabezpečiť prijatie včasných a primeraných opatrení,
- e) preskúmavanie a podporu opatrení a postupov na oceňovanie finančných derivátov uzatvorených mimo regulovaného trhu.
- (6) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,
- a) podrobnosti o systéme riadenia rizík,
- b) podrobnosti o osobe zodpovednej za riadenie rizík,
- c) ďalšie riziká, ktoré sa rozlišujú na účely riadenia rizík
- d) dodatočné náležitosti informačného prospektu dôchodkového fondu a ročnej správy o hospodárení s majetkom v dôchodkovom fonde týkajúce sa merania a riadenia rizík v dôchodkovom fonde,
- e) podrobnosti
 - 1. o vykonávaní spätného testovania podľa odseku 2 písm. b),
 - o vykonávaní stresového testovania podľa odseku 2 písm. c) alebo
- kvalitatívne a kvantitatívne požiadavky na stresové testovanie.".
- 45. V poznámke pod čiarou k odkazu 58c sa citácia "Napríklad zákon č. 367/2000 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou "Zákon č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".
- 46. V § 58 ods. 8 úvodnej vete sa za slovom "rady" vypúšťa čiarka a slová "členom predstavenstva a vedúcim zamestnancom v priamej riadiacej pôsobnosti predstavenstva zodpovedným za odborné činnosti" a vypúšťajú sa písmená c) až e).
 - 47. V § 60 odsek 3 znie:
- "(3) Národná banka Slovenska ustanoví opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, vymedzenie vlastných zdrojov, ktoré je dôchodková správcovská spoločnosť povinná dodržiavať, spôsob výpočtu sumy vlastných zdrojov, vymedzenie všeobecných prevádzkových výdavkov, likvidných aktív, záväzkov a pohľadávok, spô-

sob výpočtu sumy likvidných aktív a spôsob preukazovania splnenia podmienky o primeranosti vlastných zdrojov podľa odseku 2.".

48. V § 61 ods. 2 sa vypúšťa písmeno d).

Doterajšie písmená e) až g) sa označujú ako písmená d) až f).

49. V § 61 sa vypúšťa odsek 3.

Doterajšie odseky 4 až 11 sa označujú ako odseky 3 až 10.

- 50. V § 61 ods. 6 sa slová "všeobecne záväzným právnym predpisom" nahrádzajú slovami "opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky," a slová "1 až 4" sa nahrádzajú slovami "1 až 3".
- 51. V § 61 ods. 9 sa slová "odseku 8" nahrádzajú slovami "odseku 7".
 - 52. § 63 a 63a až 63c vrátane nadpisov znejú:

"§ 63

Odplata dôchodkovej správcovskej spoločnosti

- (1) Dôchodková správcovská spoločnosť má za podmienok ustanovených týmto zákonom právo na
- a) odplatu za správu dôchodkového fondu,
- b) odplatu za vedenie osobného dôchodkového účtu,
- c) odplatu za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde.
- (2) Výšku odplaty dôchodkovej správcovskej spoločnosti podľa odseku 1 a jej zmenu určuje dôchodková správcovská spoločnosť; zmena odplaty dôchodkovej správcovskej spoločnosti je zvýšenie odplaty dôchodkovej správcovskej spoločnosti alebo zníženie odplaty dôchodkovej správcovskej spoločnosti.
- (3) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná informovať o zmene odplaty dôchodkovej správcovskej spoločnosti podľa odseku 1 v periodickej tlači s celoštátnou pôsobnosťou a na svojom webovom sídle najneskôr 30 dní predo dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmeny. Informáciu podľa prvej vety je dôchodková správcovská spoločnosť povinná mať zverejnenú na svojom webovom sídle nepretržite najmenej 60 dní od jej uverejnenia.
- (4) Pri výpočte a zúčtovaní odplaty za správu dôchodkového fondu a odplaty za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde nemožno znížiť počet dôchodkových jednotiek v dôchodkovom fonde. Odplatu za správu dôchodkového fondu a odplatu za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde možno vypočítať a zúčtovať len znížením čistej hodnoty majetku v dôchodkovom fonde. Odplatu za vedenie osobného dôchodkového účtu možno vypočítať a zúčtovať len na účte nepriradených platieb.

§ 63a

Odplata za správu dôchodkového fondu

(1) Odplata za správu dôchodkového fondu zahŕňa náklady dôchodkovej správcovskej spoločnosti spojené so správou majetku v dôchodkovom fonde okrem

- a) daní vzťahujúcich sa na majetok v dôchodkovom fonde,
- b) poplatkov subjektu zabezpečujúcemu vyrovnanie obchodov s finančnými nástrojmi,
- c) poplatkov za vedenie bežných účtov a vkladových účtov.
- d) poplatkov obchodníkovi s cennými papiermi alebo zahraničnému obchodníkovi s cennými papiermi,
- e) poplatkov centrálnemu depozitárovi cenných papierov alebo členovi centrálneho depozitára súvisiacich so správou cenných papierov, alebo osobe s obdobným predmetom činnosti mimo územia Slovenskej republiky a
- f) pomernej časti odplaty za výkon činnosti depozitára zodpovedajúcej podielu majetku v tomto dôchodkovom fonde k celkovému majetku spravovanému dôchodkovou správcovskou spoločnosťou.
- (2) Náklady podľa odseku 1 písm. a) až f) sa uhrádzajú z majetku dôchodkového fondu.
- (3) Odplata za správu dôchodkového fondu za jeden kalendárny rok správy dôchodkového fondu určená v štatúte dôchodkového fondu nesmie presiahnuť
- a) 0,3 % priemernej ročnej predbežnej čistej hodnoty majetku v dlhopisovom dôchodkovom fonde,
- b) 0,3 % priemernej ročnej predbežnej čistej hodnoty majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde,
- c) 0,3 % priemernej ročnej predbežnej čistej hodnoty majetku v akciovom dôchodkovom fonde a
- d) 0,2 % priemernej ročnej predbežnej čistej hodnoty majetku v indexovom dôchodkovom fonde.
- (4) Na výpočet odplaty za správu dôchodkového fondu sa použije údaj o čistej predbežnej hodnote majetku v dôchodkovom fonde vypočítaný podľa § 75 ods. 4.
- (5) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná každý pracovný deň určiť pomernú časť odplaty za správu dôchodkového fondu. V ten istý pracovný deň sa zníži o sumu tejto pomernej časti odplaty za správu dôchodkového fondu hodnota majetku v dôchodkovom fonde.
- (6) Odplata za správu v indexovom dôchodkovom fonde môže byť znížená podľa § 88a ods. 3.

§ 63b

Odplata za vedenie osobného dôchodkového účtu

Odplata za vedenie osobného dôchodkového účtu nesmie presiahnuť 1 % zo sumy príspevku pripísaného na účet nepriradených platieb pred pripísaním dôchodkových jednotiek na osobný dôchodkový účet sporiteľa.

§ 63c

Odplata za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde

(1) Odplata za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde sa určuje každý pracovný deň podľa vzorca uvedeného v prílohe č. 3. Dôchodková správcovská spoločnosť nemá právo na odplatu za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde, ak suma vypočítaná podľa predchádzajúcej vety má zápornú hodnotu. Dôchodková správcovská spoločnosť nemá právo na odplatu za

zhodnotenie majetku v dlhopisovom dôchodkovom fonde a na odplatu za zhodnotenie majetku v indexovom dôchodkovom fonde.

- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť v deň určenia odplaty podľa odseku 1 zníži hodnotu majetku v príslušnom dôchodkovom fonde o sumu odplaty za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde určenú podľa odseku 1.".
- 53. Za § 63c sa vkladajú § 63d a 63e, ktoré vrátane nadpisov znejú:

"§ 63d

Povinnosť dôchodkovej správcovskej spoločnosti doplniť majetok do dlhopisového dôchodkového fondu

- (1) Ak v dlhopisovom dôchodkovom fonde v sledovanom období poklesne hodnota dôchodkovej jednotky, dôchodková správcovská spoločnosť je povinná v prvý pracovný deň bezprostredne nasledujúci po poslednom dni sledovaného obdobia doplniť hodnotu majetku v dlhopisovom dôchodkovom fonde z vlastného majetku vo výške absolútnej hodnoty súčinu poklesu hodnoty dôchodkovej jednotky a priemernej čistej hodnoty majetku v dlhopisovom dôchodkovom fonde za sledované obdobie. Záväzok dôchodkovej správcovskej spoločnosti doplniť majetok podľa prvej vety zodpovedá pohľadávke v majetku v príslušnom dôchodkovom fonde voči dôchodkovej správcovskej spoločnosti, ktorú je dôchodková správcovská spoločnosť povinná splatiť do troch pracovných dní od skončenia sledovaného obdobia.
- (2) Pokles hodnoty dôchodkovej jednotky v dlhopisovom dôchodkovom fonde v sledovanom období podľa odseku 1 je záporný výsledok pomeru aritmetického priemeru aktuálnych hodnôt dôchodkových jednotiek za posledný kalendárny mesiac sledovaného obdobia a aritmetického priemeru aktuálnych hodnôt dôchodkových jednotiek za prvý kalendárny mesiac sledovaného obdobia znížený o hodnotu 1.
- (3) Sledované obdobie podľa odsekov 1 a 2 je posledných päť po sebe nasledujúcich kalendárnych rokov. Sledované obdobie začína plynúť vždy 1. januára kalendárneho roka.

§ 63e

Výdavky dôchodkovej správcovskej spoločnosti a výdavky, ktoré vynaložili fyzické osoby a právnické osoby v prospech dôchodkovej správcovskej spoločnosti

(1) Výdavky dôchodkovej správcovskej spoločnosti a výdavky, ktoré vynaložili fyzické osoby a právnické osoby v prospech dôchodkovej správcovskej spoločnosti na uzatvorenie jednej zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení a na činnosti s tým súvisiace, nesmú presiahnuť 6 % priemernej mesačnej mzdy v hospodárstve Slovenskej republiky vykázanej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za kalendárny rok, ktorý dva roky predchádza kalendárnemu roku, v ktorom sa uzatvorila zmluva o starobnom dôchodkovom sporení.

- (2) Výdavky dôchodkovej správcovskej spoločnosti a výdavky, ktoré vynaložili fyzické osoby a právnické osoby v prospech dôchodkovej správcovskej spoločnosti na propagáciu a reklamu podľa § 47 ods. 2 písm. c) a § 112 ods. 1 a 3 za kalendárny rok, sú najviac vo výške 1000-násobku priemernej mesačnej mzdy v hospodárstve Slovenskej republiky vykázanej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za kalendárny rok, ktorý dva roky predchádza kalendárnemu roku, v ktorom sa tieto výdavky vynaložili.".
 - 54. V § 64 odsek 1 znie:
- "(1) Zmluvu o starobnom dôchodkovom sporení uzatvára dôchodková správcovská spoločnosť so sporiteľom.".
- 55. V § 64 ods. 3 druhej vete sa za slová "registra zmlúv" vkladajú slová "o starobnom dôchodkovom sporení (ďalej len "register zmlúv")".
- 56. V § 64 sa za odsek 3 vkladá nový odsek 4, ktorý znie:
- "(4) Sporiteľ môže uzatvoriť zmluvu o starobnom dôchodkovom sporení do 180 dní odo dňa vzniku jeho prvej účasti na starobnom dôchodkovom sporení.".

Doterajšie odseky 4 až 7 sa označujú ako odseky 5 až 8.

- 57. V § 64 ods. 6 písmená c) a d) znejú:
- "c) názov dôchodkového fondu alebo dôchodkových fondov, ktorých dôchodkové jednotky budú evidované na jednom osobnom dôchodkovom účte alebo na dvoch osobných dôchodkových účtoch sporiteľa, ako aj pomer sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch, ak sporiteľ sporí vo viacerých dôchodkových fondoch súčasne,
- d) záväzok dôchodkovej správcovskej spoločnosti viesť jeden osobný dôchodkový účet alebo dva osobné dôchodkové účty sporiteľa a vykonávať správu dôchodkových fondov podľa písmena c),".
- $58.\,V\,\S\,64$ ods. 6 sa za písmeno d) vkladá nové písmeno e), ktoré znie:
- "e) informáciu, že v zmiešanom dôchodkovom fonde, v akciovom dôchodkovom fonde a v indexovom dôchodkovom fonde nie je dôchodková správcovská spoločnosť povinná dopĺňať majetok v prípade poklesu hodnoty dôchodkovej jednotky,".

Doterajšie písmená e) až g) sa označujú ako písmená f) až h).

- $59.~\rm V~\S~64$ ods. 6 písm. g) sa slová "odseku 4" nahrádzajú slovami "odseku 5".
- $60.\ V\ \S\ 64$ sa za odsek6v
kladajú nové odseky7a 8, ktoré znejú:
- "(7) Informácia podľa odseku 6 písm. e) musí byť uvedená na rovnakej strane zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení, ako je podpis sporiteľa, a musí byť uvedená rovnakým typom a veľkosťou písma ako jej ostatné predtlačené ustanovenia.
- (8) Ak percentuálny pomer sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch dohodnutý v zmluve o starobnom dôchodkovom sporení nezodpovedá ustanoveniu § 92 ods. 1, je zmluva o starobnom dôchodkovom sporení v tejto časti neplatná a pre pomer sporenia v jed-

notlivých dôchodkových fondoch platia ustanovenia tohto zákona.".

Doterajšie odseky 7 a 8 sa označujú ako odseky 9 a 10.

- 61. V § 64 odsek 10 znie:
- "(10) Od zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení nemožno odstúpiť, vypovedať ju ani zrušiť dohodou zmluvných strán. Zmluva o starobnom dôchodkovom sporení zaniká dňom úmrtia sporiteľa, dňom prestupu sporiteľa z dôchodkovej správcovskej spoločnosti do inej dôchodkovej správcovskej spoločnosti podľa § 64b alebo dňom zániku právneho postavenia sporiteľa podľa § 17a.".
- 62. V § 64a ods. 3 písm. b) sa slová "poistencom podľa osobitného predpisu³)" nahrádzajú slovom "sporitel".
- 63. V § 64a sa odsek 3 dopĺňa písmenom d), ktoré znie:
- "d) ide o prvú zmluvu o starobnom dôchodkovom sporení, ktorá bola uzatvorená po uplynutí lehoty podľa § 64 ods. 4 alebo pri ktorej nebola dodržaná lehota podľa § 65 ods. 3; to neplatí, ak ide o prestup sporiteľa do inej dôchodkovej správcovskej spoločnosti.".
- 64. V § 64a ods. 6 sa slová "§ 65 ods. 4" nahrádzajú slovami "§ 65 ods. 3".
- 65. V § 64a ods. 9 a 10 sa za slovo "príspevkov" vkladajú slová "a penále".
 - 66. V § 64a odsek 11 znie:
- "(11) Ak Sociálna poisťovňa postúpila dôchodkovej správcovskej spoločnosti príspevky za fyzickú osobu, ktorej zmluva o starobnom dôchodkovom sporení bola vymazaná z registra zmlúv, alebo zaplatila penále podľa osobitného predpisu^{36a}) z týchto príspevkov, je povinná elektronickými prostriedkami vyžiadať od dôchodkovej správcovskej spoločnosti vrátenie týchto príspevkov alebo penále.".
 - 67. § 64a sa dopĺňa odsekom 12, ktorý znie:
- "(12) Ak zmluva o starobnom dôchodkovom sporení zanikla dňom zániku právneho postavenia sporiteľa podľa § 17a, je dôchodková správcovská spoločnosť povinná do piatich pracovných dní odo dňa oznámenia Sociálnej poisťovne o výmaze zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení z registra zmlúv podľa odseku 8 druhej vety previesť z bežného účtu dôchodkového fondu alebo z bežných účtov dôchodkových fondov na účet Sociálnej poisťovne v Štátnej pokladnici sumu zodpovedajúcu aktuálnej hodnote osobného dôchodkového účtu dotknutého sporiteľa ku dňu, ktorý predchádza dňu prevodu.".
- 68. Za § 64a sa vkladá § 64aa, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 64aa

Určenie dôchodkovej správcovskej spoločnosti Sociálnou poisťovňou

(1) Ak sporiteľ neuzatvorí zmluvu o starobnom dôchodkovom sporení v lehote podľa § 64 ods. 4 a nedoručí v tejto lehote Sociálnej poisťovni oznámenie podľa § 17a ods. 2, Sociálna poisťovňa určí sporiteľovi v období medzi šestnástym a tridsiatym dňom od uplynutia tejto lehoty dôchodkovú správcovskú spoločnosť. Sociálna poisťovňa určuje sporiteľom dôchodkové správcovské spoločnosti postupne podľa zoznamu dôchodkových správcovských spoločností zoradených v abecednom poradí. Sporiteľ, ktorému Sociálna poisťovňa určila dôchodkovú správcovskú spoločnosť, je sporiteľ v zmiešanom dôchodkovom fonde.

- (2) Sociálna poisťovňa je povinná do ôsmich dní od určenia dôchodkovej správcovskej spoločnosti podľa odseku 1 do vlastných rúk zaslať sporiteľovi oznámenie o určení dôchodkovej správcovskej spoločnosti podľa odseku 1; súčasťou tohto oznámenia je názov dôchodkovej správcovskej spoločnosti a poučenie o oprávnení sporiteľa doručiť písomné oznámenie podľa § 17a ods. 2.
- (3) Sociálna poisťovňa je povinná previesť príspevky od vzniku prvej účasti na starobnom dôchodkovom sporení sporiteľa, ktorému určila dôchodkovú správcovskú spoločnosť, na bežný účet pre nepriradené platby príslušnej dôchodkovej správcovskej spoločnosti do troch dní odo dňa určenia dôchodkovej správcovskej spoločnosti podľa odseku 1.".
- 69. V § 64b ods. 2 druhá veta znie: "Ak ku dňu vydania akceptačného listu uplynuli viac ako dva roky odo dňa vzniku prvého dôchodkového poistenia podľa osobitného predpisu³) a ak odo dňa posledného prestupu do dôchodkovej správcovskej spoločnosti, z ktorej sporiteľ prestupuje, neuplynul najmenej jeden rok, zaplatí sporiteľ Sociálnej poisťovni poplatok za vydanie akceptačného listu v sume 16 eur.".
 - 70. V § 65 odsek 1 znie:
- "(1) Fyzická osoba je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť svojmu zamestnávateľovi, že jej zaniklo právne postavenie sporiteľa podľa § 17a.".
 - 71. V § 65 sa vypúšťa odsek 3.

Doterajšie odseky 4 a 5 sa označujú ako odseky 3 a 4.

- 72. V § 65 ods. 4 sa za slovo "fondu" vkladajú slová "alebo z bežných účtov dôchodkových fondov".
- 73. Poznámka pod čiarou k odkazu 68a znie: "^{68a}) § 226 ods. 1 písm. k) zákona č. 461/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.".
- 74. V § 67 ods. 1 sa slová "dvanástom, pätnástom a šestnástom" nahrádzajú slovami "dvanástom a pätnástom" a na konci druhej vety sa bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: "depozitár môže na základe písomného plnomocenstva vykonávať činnosť podľa § 47 ods. 2 písm. b) jedenásteho bodu".
- 75. V § 72 ods. 1 prvej vete sa slová "§ 63c ods. 3" nahrádzajú slovami "§ 63d" a druhá veta znie: "Národná banka Slovenska ustanoví opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, metódy a postupy určenia hodnoty majetku v dôchodkovom fonde.".
- 76. V § 72 ods. 4 sa vkladá nové písmeno a), ktoré znie:
- "a) jeden indexový dôchodkový fond,".

Doterajšie písmená a) až c) sa označujú ako písmená b) až d).

77. V § 72 ods. 5 sa vypúšťa druhá veta.

78. V § 72 ods. 6 prvá veta až tretia veta znejú: "Súčasťou názvu dôchodkového fondu musí byť aj obchodné meno dôchodkovej správcovskej spoločnosti spravujúcej tento dôchodkový fond a názov dôchodkového fondu spolu s uvedením slov "indexový dôchodkový fond", "akciový dôchodkový fond", "zmiešaný dôchodkový fond" alebo "dlhopisový dôchodkový fond". Slovo "indexový" možno nahradiť skratkou "i.", slovo "akciový" možno nahradiť skratkou "a.", slovo "zmiešaný" možno nahradiť skratkou "z.", slovo "dlhopisový" možno nahradiť skratkou "d." a slová "dôchodkový fond" možno nahradiť skratkou "d. f.". Názov dôchodkového fondu ani označenie s ním zameniteľné v slovenskom jazyku alebo v cudzom jazyku nesmie na svoje označenie alebo na opis svojej činnosti používať iná fyzická osoba ani právnická osoba; to neplatí, ak osobitný predpis^{71a}) ustanovuje inak.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 71a znie:

- "^{71a}) Zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.".
- 79. V § 74 ods. 1 tretej vete sa vypúšťajú slová "a podiel garančného účtu dôchodkového fondu na tomto majetku".
- 80. Za § 74 sa vkladá § 74a, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 74a

Účet nepriradených platieb a bežný účet pre nepriradené platby

- (1) Majetok evidovaný na účte nepriradených platieb nie je súčasťou majetku dôchodkovej správcovskej spoločnosti.
- (2) Peňažné prostriedky evidované na účte nepriradených platieb sú uložené na bežnom účte pre nepriradené platby vedenom u depozitára.
- (3) Majetok evidovaný na účte nepriradených platieb je majetkom sporiteľov v príslušných dôchodkových fondoch v rozsahu, v akom sú na účte nepriradených platieb zastúpené identifikované príspevky, penále alebo iné peňažné prostriedky vzťahujúce sa k príslušnému dôchodkovému fondu, ak tento zákon neustanovuje inak. Majetok evidovaný na účte nepriradených platieb presahujúci súčet súm identifikovaných príspevkov, penále alebo iných peňažných prostriedkov vzťahujúcich sa k jednotlivým dôchodkovým fondom, je majetkom jeho vlastníkov alebo je pohľadávkou príslušného fondu Sociálnej poisťovne a dôchodková správcovská spoločnosť je povinná s ním nakladať podľa zákona.
- (4) Poplatky depozitárovi za vedenie bežného účtu pre nepriradené platby a poplatky za poskytovanie platobných služieb v súvislosti s bežným účtom podľa odseku 2 znáša dôchodková správcovská spoločnosť.
- (5) Výnosy plynúce z finančných prostriedkov uložených na bežnom účte pre nepriradené platby sú príjmom dôchodkovej správcovskej spoločnosti.
 - (6) Všetky prevody majetku v prospech majetku v dô-

chodkových fondoch podľa tohto zákona realizuje dôchodková správcovská spoločnosť prostredníctvom účtu nepriradených platieb.

- (7) Pri prestupe sporiteľa do inej dôchodkovej správcovskej spoločnosti poukazuje dôchodková správcovská spoločnosť sumu zodpovedajúcu aktuálnej hodnote osobného dôchodkového účtu sporiteľa zo dňa predchádzajúceho dňu prestupu sporiteľa podľa § 97 na účet nepriradených platieb dôchodkovej správcovskej spoločnosti, do ktorej sporiteľ prestupuje.
- (8) Majetok evidovaný na účte nepriradených platieb okrem výnosov podľa odseku 5 nie je súčasťou konkurznej podstaty dôchodkovej správcovskej spoločnosti ani nesmie byť použitý na vyrovnanie s veriteľmi dôchodkovej správcovskej spoločnosti podľa osobitného predpisu.⁴⁹)
- (9) Dôchodková správcovská spoločnosť vedie účet nepriradených platieb; týmto účtom musia prechádzať všetky platby postúpené Sociálnou poisťovňou a všetky platby od iných dôchodkových správcovských spoločností. Tieto účty sú určené na prijímanie platieb od Sociálnej poisťovne a od iných dôchodkových správcovských spoločností a na ich postupovanie na bežný účet alebo bežné účty vedené pre ten dôchodkový fond alebo dôchodkové fondy, ktoré si sporiteľ zvolil pri uzatvorení alebo pri zmene zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení alebo ktorý sporiteľovi určila Sociálna poisťovňa, ako aj na zúčtovanie odplaty za vedenie osobného dôchodkového účtu.".
- 81. V § 75 ods. 4 sa na konci pripájajú tieto vety: "Na účely určenia odplaty podľa § 63a sa v deň, za ktorý sa odplata určuje, vypočíta aj predbežná čistá hodnota majetku v dôchodkovom fonde, ktorá nie je znížená o odplatu podľa § 63a a 63c. Na účely určenia odplaty podľa § 63c sa v deň, za ktorý sa odplata určuje, vypočíta aj druhá predbežná čistá hodnota majetku v dôchodkovom fonde, ktorá nie je znížená o odplatu podľa 63c.".
- 82. V § 75 ods. 5 sa vypúšťajú slová "a na garančnom účte dôchodkového fondu".
- 83. V § 75 sa za odsek 5 vkladá nový odsek 6, ktorý znie:
- "(6) Na účel výpočtu odplaty podľa § 63c sa v deň, za ktorý sa odplata určuje, vypočíta predbežná aktuálna hodnota dôchodkovej jednotky. Predbežná aktuálna hodnota dôchodkovej jednotky je podiel druhej predbežnej čistej hodnoty majetku v dôchodkovom fonde a počtu všetkých dôchodkových jednotiek evidovaných na osobných dôchodkových účtoch všetkých sporiteľov dôchodkového fondu.".

Doterajší odsek 6 sa označuje ako odsek 7.

84. V § 77 ods. 2 druhá veta znie: "Zmeny štatútu sú účinné 15. dňom od ich uverejnenia na webovom sídle dôchodkovej správcovskej spoločnosti, ak nie je ustanovený neskorší dátum účinnosti.".

85. V § 77 ods. 4 písmeno h) znie:

- "h) referenčnú hodnotu zmiešaného dôchodkového fondu, akciového dôchodkového fondu a indexového dôchodkového fondu podľa § 91,".
 - 86. V poznámke pod čiarou k odkazu 73 sa citácia

"Zákon č. 594/2003 Z. z. o kolektívnom investovaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou "Zákon č. 203/2011 Z. z. o kolektívnom investovaní.".

87. V § 79 odsek 3 znie:

- "(3) Zakazuje sa
- a) zlúčenie indexového dôchodkového fondu s iným ako indexovým dôchodkovým fondom,
- b) zlúčenie akciového dôchodkového fondu s iným ako akciovým dôchodkovým fondom,
- c) zlúčenie zmiešaného dôchodkového fondu s iným ako zmiešaným dôchodkovým fondom,
- d) zlúčenie dlhopisového dôchodkového fondu s iným ako dlhopisovým dôchodkovým fondom.".
- 88. V poznámke pod čiarou k odkazu 74 sa citácia "zákon č. 95/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov" nahrádza citáciou "zákon č. 8/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov".
- 89. V § 81 ods. 1 úvodnej vete sa za slovo "môžu" vkladajú slová "za podmienok ustanovených týmto zákonom".
 - 90. V § 81 ods.1 písmeno g) znie:
- "g) pohľadávky a záväzky vznikajúce pri obchodoch určených výlučne na obmedzenie úrokového rizika, menového rizika alebo iného rizika súvisiaceho s majetkom v dôchodkovom fonde, ak tieto obchody slúžia na zabezpečenie majetku voči trhovému riziku alebo na zmierňovanie trhového rizika a na udržanie hodnoty podkladového aktíva v majetku v dôchodkovom fonde; dôchodková správcovská spoločnosť musí byť spôsobilá preukázať, že ide výlučne o zabezpečovací obchod.".

91. V § 81 odsek 2 znie:

- "(2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná priebežne kontrolovať, či otvorený podielový fond, zahraničný subjekt kolektívneho investovania a iný zahraničný subjekt kolektívneho investovania dodržiava zameranie a ciele investičnej stratégie uvedené v štatúte otvoreného podielového fondu, zahraničného subjektu kolektívneho investovania a iného zahraničného subjektu kolektívneho investovania alebo v inom obdobnom dokumente. Cenné papiere nadobúdané do majetku v dôchodkovom fonde podľa odseku 1 písm. c) a d), ktorých hodnota je naviazaná na hodnotu finančných indexov alebo iných finančných indexov uvedených v odseku 3 písm. a), sa na účely tohto zákona považujú za cenné papiere podľa odseku 3 písm. b).".
 - 92. V § 81 ods. 3 písmená a) a b) znejú:
- "a) kapitálové cenné papiere,"6) ktoré sú súčasťou finančného indexu burzy cenných papierov alebo zahraničnej burzy cenných papierov so sídlom v členskom štáte alebo ktoré sú súčasťou iného finančného indexu podľa § 81 ods. 7, ak je názov takéhoto iného finančného indexu uvedený v štatúte spolu s jeho skráteným označením a obchodným menom tvorcu iného finančného indexu,
- b) cenné papiere, ktorých hodnota je naviazaná na hodnotu finančného indexu burzy cenných papierov alebo zahraničnej burzy cenných papierov so sídlom v členskom štáte, alebo iného finančného indexu uvedeného v písmene a) a ktoré zároveň sú podielovým listom otvoreného podielového fondu alebo cen-

ným papierom zahraničného subjektu kolektívneho investovania alebo cenným papierom iného zahraničného subjektu kolektívneho investovania,".

- 93. V § 81 ods. 5 písm. g) sa slová "vydaním, vyplatením a správou" nahrádzajú slovami "vydaním a vyplatením".
 - 94. V § 81 ods. 5 sa vypúšťa písmeno h).
 - 95. V § 81 odseky 7 a 8 znejú:
- "(7) Iný finančný index na účely tohto zákona je index, ktorý
- a) je zložený z dostatočného počtu akcií alebo dlhopisov a ich emitentov,
- b) s dostatočnou presnosťou vyjadruje celkové cenové pohyby na trhu, na ktorý sa vzťahuje,
- c) je zverejňovaný spôsobom, akým sú uverejňované kurzy akcií alebo dlhopisov tvoriacich index.
- (8) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, čo sa rozumie podmienkami rovnocennými podmienkam pre regulované trhy v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru, podrobnosti o postupe, spôsobe a priebežnom sledovaní zverejňovaných informácií a o spôsobe hodnotenia a preverovania týchto informácií pri nadobúdaní cenných papierov podľa odseku 1 písm. c) a d) a odseku 3 písm. b) do majetku v dôchodkovom fonde a čo sa rozumie referenčnými úrokovými sadzbami na finančnom trhu.".
 - 96. § 81 sa dopĺňa odsekom 9, ktorý znie:
- "(9) Národná banka Slovenska ustanoví opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, postup pri výpočte poplatkov uvedených v odseku 5 písm. g), ako aj spôsob ich úhrady.".
 - 97. V § 82 odsek 1 znie:
- "(1) Hodnota cenných papierov alebo nástrojov peňažného trhu podľa § 81 ods. 1 písm. a) až e) vydaných rovnakým emitentom nesmie tvoriť viac ako 3 % čistej hodnoty majetku v inom ako indexovom dôchodkovom fonde. Hodnota prevoditeľných cenných papierov podľa § 81 ods. 3 písm. b) vydaných rovnakým emitentom nesmie tvoriť viac ako 10 % čistej hodnoty majetku v inom ako indexovom dôchodkovom fonde; obmedzenie podľa prvej vety sa nepoužije. Na účely obmedzení podľa prvej vety a druhej vety sa otvorený podielový fond, zahraničný subjekt kolektívneho investovania a iný zahraničný subjekt kolektívneho investovania považujú za emitenta.".
 - 98. V § 82 odsek 3 znie:
- "(3) Súčet investícií do prevoditeľných cenných papierov, nástrojov peňažného trhu, podielových listov otvorených podielových fondov, cenných papierov zahraničných subjektov kolektívneho investovania a iných zahraničných subjektov kolektívneho investovania vydaných jednou skupinou právnických osôb, vkladov u tej istej skupiny právnických osôb a majetkovej angažovanosti voči tej istej skupine právnických osôb pri obchodoch s finančnými derivátmi alebo na zabezpečenie rizika nesmie tvoriť viac ako 20 % čistej hodnoty majetku v dôchodkovom fonde. Skupinou

právnických osôb podľa prvej vety sa rozumejú právnické osoby patriace do skupiny, za ktorú sa zostavuje jedna konsolidovaná účtovná závierka podľa osobitného predpisu^{77a}) alebo podľa medzinárodných účtovných štandardov.".

99. V § 82 ods. 4 sa za slovo "štátom" vkladajú slová "alebo Európskou centrálnou bankou, Európskou úniou, Európskou investičnou bankou, Svetovou bankou, Európskou bankou pre obnovu a rozvoj alebo Medzinárodným menovým fondom".

100. V § 82 sa vypúšťa odsek 7.

Doterajšie odseky 8 až 12 sa označujú ako odseky 7 až 11.

- 101. V § 82 odsek 9 znie:
- "(9) Hodnota cenných papierov uvedených v § 81 ods. 1 písm. c) a d) nesmie tvoriť viac ako 20 % čistej hodnoty majetku v dôchodkovom fonde.".
- 102. V § 82 sa za odsek 9 vkladá nový odsek 10, ktorý znie:
- "(10) Hodnota cenných papierov uvedených v § 81 ods. 3 písm. b) nesmie tvoriť viac ako 30 % čistej hodnoty majetku v inom ako indexovom dôchodkovom fonde. Hodnota cenných papierov uvedených v § 81 ods. 3 písm. b) môže tvoriť v indexovom dôchodkovom fonde až 100 % čistej hodnoty majetku.".

Doterajšie odseky 10 a 11 sa označujú ako odseky 11 a 12

- 103. § 82 sa dopĺňa odsekom 13, ktorý znie:
- "(13) Odseky 1 až 11 sa nevzťahujú na podielové listy otvorených podielových fondov, cenné papiere zahraničných subjektov kolektívneho investovania a iných zahraničných subjektov kolektívneho investovania a na cenné papiere podľa § 81 ods. 3 písm. b) v majetku v indexovom dôchodkovom fonde.".
- 104. Za § 82 sa vkladajú § 82
a až 82e, ktoré vrátane nadpisov znejú:

"§ 82a

Investovanie majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde

- (1) Majetok v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde môžu tvoriť aj
- a) cenné papiere, ktorých hodnota je naviazaná výlučne na hodnotu drahého kovu alebo indexu drahých kovov a ktoré sú zároveň podielovým listom otvoreného podielového fondu alebo cenným papierom zahraničného subjektu kolektívneho investovania alebo cenným papierom iného zahraničného subjektu kolektívneho investovania,
- b) certifikáty, ktoré zastupujú výlučne drahé kovy.
- (2) Súčet investícií do cenných papierov a certifikátov podľa odseku 1 a do derivátov podľa § 82b ods. 1, ktorých podkladovým nástrojom je rovnaký druh drahého kovu, nesmie tvoriť viac ako 10 % čistej hodnoty majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a viac ako 10 % čistej hodnoty majetku v akciovom dôchodkovom fonde, súčet investícií do cenných papierov a certifikátov podľa odseku 1 a do derivátov podľa § 82b ods. 1, kto-

rých podkladovým nástrojom je akýkoľvek drahý kov, nesmie tvoriť viac ako 20 % čistej hodnoty majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a viac ako 20 % čistej hodnoty majetku v akciovom dôchodkovom fonde.

- (3) Hodnota cenných papierov podľa odseku 1 vydaných rovnakým emitentom nesmie tvoriť viac ako 10 % čistej hodnoty majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a viac ako 10 % čistej hodnoty majetku v akciovom dôchodkovom fonde. V majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde sa nesmie nachádzať viac ako 10 % hodnoty jednej emisie cenných papierov alebo nástrojov podľa odseku 1 a v majetku v akciovom dôchodkovom fonde sa nesmie nachádzať viac ako 10 % hodnoty jednej emisie cenných papierov alebo nástrojov podľa odseku 1.
- (4) Drahými kovmi sa na účely tohto zákona rozumejú zlato, striebro, platina a paládium.

§ 82b

- (1) V súlade so zameraniami a cieľmi investičnej stratégie uvedenými v štatúte dôchodkového fondu môže majetok v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde bez ohľadu na obmedzenie podľa § 81 ods. 1 písm. g), ods. 5 písm. c), d) a f) a ods. 6 tvoriť aj derivát, ktorého podkladovým nástrojom je výlučne drahý kov, alebo derivát, ktorého podkladovým nástrojom je výlučne index drahých kovov (ďalej len "derivát drahého kovu alebo derivát indexu drahých kovov"), s ktorými je spojené právo na finančné vyrovnanie a ktoré sú obchodované na regulovanom trhu uvedenom v § 81 ods. 1 písm. a), na komoditnej burze podľa osobitného predpisu^{79a}) alebo na inom regulovanom komoditnom trhu so sídlom v členskom štáte.
- (2) Investície do derivátov drahého kovu alebo do derivátov indexu drahých kovov môžu pri dodržaní limitov podľa tohto zákona tvoriť súčasť investičnej stratégie dôchodkovej správcovskej spoločnosti v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde. Pri investovaní do derivátov drahého kovu alebo do derivátov indexu drahých kovov sa na účely výpočtu limitov podľa § 82a započítavajú aj hodnoty podkladových nástrojov týchto derivátov.
- (3) Ak prevoditeľný cenný papier, ktorý sa nachádza v majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde, obsahuje derivát drahého kovu alebo derivát indexu drahých kovov, tento derivát sa musí zohľadniť pri dodržiavaní obmedzení podľa tohto zákona.
- (4) Do majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde nemožno nadobúdať derivát drahého kovu alebo derivát indexu drahých kovov, ktorý vyžaduje dodanie podkladového nástroja tohto derivátu, alebo ak protistrana má právo žiadať dodanie tohto podkladového nástroja.
- (5) Dôchodková správcovská spoločnosť pri správe majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde nesmie uzatvárať obchody s derivátmi drahého kovu alebo s derivátmi indexu drahých kovov, pri ktorých by sa vyžadovalo krytie vo forme aktív, ktoré nie je možné nadobúdať do majetku

v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde.

(6) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, podrobnosti o spôsobe krytia záväzkov súvisiacich s derivátmi drahého kovu alebo s derivátmi indexu drahých kovov v majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde.

§ 82c

Celkové riziko derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov a jeho výpočet

- (1) Celkové riziko derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov, ktorému je majetok v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde vystavený, nesmie prekročiť 15 % čistej hodnoty majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a 15 % čistej hodnoty majetku v akciovom dôchodkovom fonde.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná vypočítavať celkové riziko derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde
- a) dodatočné riziko a pákový efekt, ktoré sú generované používaním derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov, a to vrátane cenných papierov obsahujúcich derivát drahého kovu alebo derivát indexu drahých kovov podľa § 82b ods. 3, ktoré nesmú presiahnuť určené percentuálne podiely podľa odseku 1, alebo
- b) trhové riziko majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde.
- (3) Ak dôchodková správcovská spoločnosť vypočítava celkové riziko derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde ako riziko podľa odseku 2 písm. a), je povinná toto celkové riziko vypočítavať záväzkovým prístupom. Ak dôchodková správcovská spoločnosť vypočítava celkové riziko derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde ako riziko podľa odseku 2 písm. b), je povinná toto celkové riziko vypočítavať prístupom hodnoty v riziku; hodnotou v riziku sa rozumie ukazovateľ maximálnej očakávanej straty na danej úrovni spoľahlivosti v konkrétnom časovom období.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zabezpečiť, aby metóda zvolená na meranie celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde bola vhodná pre daný druh dôchodkového fondu, pričom je povinná zohľadniť investičnú stratégiu daného dôchodkového fondu, druhy a zložitosť derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde, ako aj ich podiel na majetku v týchto fondoch.
 - (5) Dôchodková správcovská spoločnosť je oprávne-

ná pri správe majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde používať postupy a nástroje zahŕňajúce repo obchody alebo pôžičky cenných papierov, a to len na účely efektívneho riadenia investícií v majetku v týchto dôchodkových fondoch a za podmienok a dodržania limitov uvedených v štatúte príslušného dôchodkového fondu; ustanovenie § 84 ods. 5 sa nepoužije. Ak dôchodková správcovská spoločnosť pri správe majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde používa postupy a nástroje podľa prvej vety, ktorých cieľom je zvýšenie pákového efektu alebo úrovne trhového rizika majetku v dôchodkovom fonde, dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zohľadniť tieto operácie pri výpočte celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov.

§ 82d

Záväzkový prístup

- (1) Ak dôchodková správcovská spoločnosť používa na výpočet celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde záväzkový prístup, je povinná tento prístup uplatniť na všetky pozície v derivátoch drahého kovu alebo v derivátoch indexu drahých kovov vrátane cenných papierov obsahujúcich derivát drahého kovu alebo derivát indexu drahých kovov, a to bez ohľadu na to, či sú použité ako súčasť investičnej stratégie daného dôchodkového fondu na účely zníženia rizika alebo na účely efektívneho riadenia investícií majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde.
- (2) Pri výpočte celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde záväzkovým prístupom je dôchodková správcovská spoločnosť povinná každú pozíciu v deriváte drahého kovu alebo v deriváte indexu drahých kovov konvertovať na trhovú hodnotu ekvivalentnej pozície v podkladovom nástroji tohto derivátu drahých kovov alebo derivátu indexu drahých kovov.
- (3) Ak použitie derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov nevytvára dodatočné zvýšenie úrovne rizika v majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde, dôchodková správcovská spoločnosť nemusí pozíciu v podkladovom nástroji takéhoto derivátu drahého kovu alebo derivátu indexu drahých kovov zahrnúť do záväzkov.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť môže pri výpočte celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde zohľadniť opatrenia na zabezpečenie pred rizikom straty a opatrenia na vzájomné započítanie, len ak tieto opatrenia prihliadajú na zjavné a významné riziká a vedú k jasnému zníženiu úrovne rizika.
- (5) Ak možno v prospech majetku alebo na ťarchu majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde podľa štatútu týchto dôchodkových fondov používať postupy a nástroje podľa § 82c

- ods. 5 vzťahujúce sa na prevoditeľné cenné papiere a nástroje peňažného trhu na účel efektívneho riadenia investícií majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde a použitie týchto postupov a nástrojov vytvára ďalšie pákové efekty prostredníctvom reinvestovania zábezpeky, použitie týchto postupov a nástrojov je dôchodková správcovská spoločnosť povinná zohľadniť pri výpočte celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde záväzkovým prístupom.
- (6) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,
- a) metódy konverzie pozícií v derivátoch drahého kovu alebo v derivátoch indexu drahých kovov podľa odseku 2 pre jednotlivé druhy derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov,
- b) kritériá na určenie derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov, ktoré nevytvárajú dodatočné zvýšenie úrovne rizika v majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde podľa odseku 3,
- c) spôsoby zohľadnenia opatrení na zabezpečenie pred rizikom straty a opatrení na vzájomné započítanie podľa odseku 4 pri výpočte celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde záväzkovým prístupom,
- d) spôsoby zohľadnenia postupov a nástrojov podľa odseku 5 pri výpočte celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde záväzkovým prístupom,
- e) iné podrobnosti o výpočte celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde záväzkovým prístupom.

§ 82e

Prístup hodnoty v riziku

- (1) Ak dôchodková správcovská spoločnosť používa na výpočet celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde prístup hodnoty v riziku, je povinná tento prístup uplatniť na všetky pozície v majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná pri používaní prístupu hodnoty v riziku určovať podľa § 55a ods. 2 písm. d) limit maximálnej hodnoty v riziku v súlade s definovaným rizikovým profilom zmiešaného dôchodkového fondu a akciového dôchodkového fondu.
- (3) Pri používaní prístupu hodnoty v riziku je dôchodková správcovská spoločnosť povinná primerane k rizikovému profilu a k investičnej stratégii príslušného dôchodkového fondu použiť na výpočet celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akcio-

vom dôchodkovom fonde metódu relatívnej hodnoty v riziku alebo metódu absolútnej hodnoty v riziku. Na účely tohto zákona sa relatívnou hodnotou v riziku rozumie pomer medzi hodnotou v riziku majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde a hodnotou v riziku referenčného ukazovateľa alebo referenčného portfólia. Na účely tohto zákona sa absolútnou hodnotou v riziku rozumie hodnota v riziku v majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde určená ako percento čistej hodnoty majetku v tomto dôchodkovom fonde.

- (4) Na žiadosť Národnej banky Slovenska je dôchodková správcovská spoločnosť povinná preukázať, že metóda zvolená podľa odseku 3 je pre daný druh dôchodkového fondu primeraná. Rozhodnutie dôchodkovej správcovskej spoločnosti o používaní príslušnej metódy a jeho podkladové predpoklady a zdôvodnenie musia byť riadne zdokumentované.
- (5) Metóda zvolená podľa odseku 3 musí byť používaná nepretržite.
- (6) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,
- a) spôsob výpočtu celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde metódou relatívnej hodnoty v riziku,
- b) spôsob výpočtu celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde metódou absolútnej hodnoty v riziku,
- c) kvantitatívne a kvalitatívne požiadavky pre prístup hodnoty v riziku,
- d) maximálny limit, ktorý nemožno prekročiť pri používaní metódy absolútnej hodnoty v riziku,
- e) iné podrobnosti o výpočte celkového rizika derivátov drahého kovu alebo derivátov indexu drahých kovov v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde prístupom hodnoty v riziku.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 79a znie:

"^{79a}) Zákon č. 92/2008 Z. z. o komoditnej burze a o doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 397/2008 Z. z.".

Doterajší odkaz 79a sa označuje ako odkaz 79b.

105. Za \S 83 sa vkladajú \S 83
a až 83f, ktoré vrátane nadpisov znejú:

"§ 83a

Investovanie majetku v indexovom dôchodkovom fonde

- (1) Majetok v indexovom dôchodkovom fonde môžu bez ohľadu na obmedzenie podľa § 81 ods. 1 písm. g), ods. 5 písm. c), d) a f) a ods. 6 tvoriť aj finančné deriváty, s ktorými je spojené právo na finančné vyrovnanie a ktoré sú obchodované na regulovanom trhu uvedenom v § 81 ods. 1 písm. a), alebo finančné deriváty uzatvorené mimo regulovaného trhu, ak
- a) podkladovým nástrojom týchto finančných derivátov sú nástroje uvedené v § 81 ods. 1 a 3, finančné in-

- dexy, úrokové miery, výmenné kurzy mien a meny, v ktorých môže byť investovaný majetok v indexovom dôchodkovom fonde v súlade so zameraniami a cieľmi investičnej stratégie uvedenými v jeho štatúte.
- b) protistrana pri obchodoch s finančnými derivátmi uzatvorenými mimo regulovaného trhu je finančná inštitúcia, ktorá podlieha dohľadu nad obozretným podnikaním; v štatúte indexového dôchodkového fondu musia byť uvedené kategórie finančných inštitúcií, ktoré môžu byť protistranou pri obchodoch s finančnými derivátmi uzatvorenými mimo regulovaného trhu
- c) finančné deriváty uzatvorené mimo regulovaného trhu sú denne oceňované a toto ocenenie je overované spôsobmi podľa § 83f a tieto finančné deriváty možno kedykoľvek predať, speňažiť alebo uzatvoriť prostredníctvom iného obchodu za ich reálnu hodnotu.
- (2) Riziko protistrany, ktorému je vystavený majetok v indexovom dôchodkovom fonde pri obchodoch s finančnými derivátmi uzatvorenými mimo regulovaného trhu, nesmie prekročiť
- a) 10 % hodnoty majetku v indexovom dôchodkovom fonde, ak je protistranou banka so sídlom na území Slovenskej republiky alebo zahraničná banka so sídlom v členskom štáte alebo v nečlenskom štáte, ak tento nečlenský štát vyžaduje dodržiavanie pravidiel obozretného podnikania bánk, ktoré Národná banka Slovenska považuje za rovnocenné s pravidlami podľa osobitného predpisu^{79a}) alebo s pravidlami obozretného podnikania bánk členského štátu,
- b) 5 % hodnoty majetku v indexovom dôchodkovom fonde, ak je protistranou iná osoba ako banka podľa písmena a).
- (3) Investície do finančných derivátov môžu pri dodržaní limitov podľa tohto zákona tvoriť časť investičnej stratégie dôchodkovej správcovskej spoločnosti s majetkom v indexovom dôchodkovom fonde. Pri investovaní do finančných derivátov sa na účely výpočtu limitov podľa § 82 započítavajú aj hodnoty podkladových nástrojov týchto finančných derivátov; to neplatí pre investície do finančných derivátov, ktorých podkladovým nástrojom sú indexy spĺňajúce podmienky podľa § 81 ods. 7.
- (4) Ak prevoditeľný cenný papier alebo nástroj peňažného trhu, ktorý sa nachádza v majetku v indexovom dôchodkovom fonde, obsahuje finančný derivát, tento finančný derivát sa musí zohľadniť pri dodržiavaní obmedzení podľa tohto zákona.
- (5) Ak je v majetku indexového dôchodkového fondu finančný derivát, ktorý vyžaduje dodanie podkladového finančného nástroja tohto finančného derivátu, alebo protistrana má právo žiadať dodanie tohto podkladového nástroja, dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zabezpečiť v majetku v indexovom dôchodkovom fonde krytie, ktorým sa rozumie dostatočný počet podkladových finančných nástrojov príslušného finančného derivátu alebo dostatok peňažných prostriedkov, ktoré možno použiť na kúpu dodávaného podkladového finančného nástroja, ak je zabezpečené,

Strana 2456

že takúto kúpu možno vykonať k požadovanému dátumu dodania podkladového nástroja.

- (6) Dôchodková správcovská spoločnosť pri správe majetku v indexovom dôchodkovom fonde nesmie uzatvárať obchody s finančnými derivátmi, pri ktorých by sa podľa odseku 5 vyžadovalo krytie vo forme aktív, ktoré nie je možné nadobúdať do majetku v indexovom dôchodkovom fonde.
- (7) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, podrobnosti o spôsobe krytia záväzkov súvisiacich s finančnými derivátmi v majetku v indexovom dôchodkovom fonde.

§ 83b

Celkové riziko finančných derivátov indexového dôchodkového fondu a jeho výpočet

- (1) Celkové riziko finančných derivátov, ktorému je majetok v indexovom dôchodkovom fonde vystavený, nesmie prekročiť 50 % čistej hodnoty majetku v indexovom dôchodkovom fonde.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná vypočítavať celkové riziko finančných derivátov indexového dôchodkového fondu ako
- a) dodatočné riziko a pákový efekt, ktoré sú generované používaním finančných derivátov, a to vrátane cenných papierov obsahujúcich finančný derivát podľa § 83a ods. 4, ktoré podľa odseku 1 nesmú presiahnuť 50 % čistej hodnoty majetku v indexovom dôchodkovom fonde, alebo
- b) trhové riziko majetku v indexovom dôchodkovom fonde.
- (3) Ak dôchodková správcovská spoločnosť vypočítava celkové riziko finančných derivátov indexového dôchodkového fondu ako riziko podľa odseku 2 písm. a), je povinná vypočítavať celkové riziko finančných derivátov indexového dôchodkového fondu záväzkovým prístupom. Ak dôchodková správcovská spoločnosť vypočítava celkové riziko finančných derivátov indexového dôchodkového fondu ako riziko podľa odseku 2 písm. b), je povinná vypočítavať celkové riziko finančných derivátov indexového dôchodkového fondu prístupom hodnoty v riziku; hodnotou v riziku sa rozumie ukazovateľ maximálnej očakávanej straty na danej úrovni spoľahlivosti v konkrétnom časovom období.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zabezpečiť, aby metóda zvolená na meranie celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu bola vhodná pre indexový dôchodkový fond, pričom je povinná zohľadniť investičnú stratégiu indexového dôchodkového fondu, druhy a zložitosť finančných derivátov v majetku v indexovom dôchodkovom fonde a ich podiel na majetku v tomto fonde.
- (5) Dôchodková správcovská spoločnosť je oprávnená pri správe majetku v indexovom dôchodkovom fonde používať postupy a nástroje zahŕňajúce repo obchody alebo pôžičky cenných papierov, a to len na účely efektívneho riadenia investícií v majetku v indexovom dôchodkovom fonde a za podmienok a dodržania limi-

tov uvedených v štatúte indexového dôchodkového fondu; ustanovenie § 84 ods. 5 sa nepoužije. Ak dôchodková správcovská spoločnosť pri správe indexového dôchodkového fondu používa postupy a nástroje podľa prvej vety, ktorých cieľom je zvýšenie pákového efektu alebo úrovne trhového rizika, dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zohľadniť tieto operácie pri výpočte celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu.

§ 83c

Záväzkový prístup

- (1) Ak dôchodková správcovská spoločnosť používa na výpočet celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu záväzkový prístup, je povinná tento prístup uplatniť na všetky pozície vo finančných derivátoch vrátane cenných papierov obsahujúcich finančný derivát podľa § 83a ods. 4, a to bez ohľadu na to, či sú použité ako súčasť investičnej stratégie indexového dôchodkového fondu na účely zníženia rizika alebo na účely efektívneho riadenia investícií majetku v indexovom dôchodkovom fonde podľa § 83a ods. 4.
- (2) Pri výpočte celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu záväzkovým prístupom je dôchodková správcovská spoločnosť povinná každú pozíciu vo finančnom deriváte konvertovať na trhovú hodnotu ekvivalentnej pozície v podkladovom nástroji tohto finančného derivátu.
- (3) Ak použitie finančných derivátov nevytvára dodatočné zvýšenie úrovne rizika v majetku v indexovom dôchodkovom fonde, dôchodková správcovská spoločnosť nemusí pozíciu v podkladovom nástroji takéhoto finančného derivátu zahrnúť do záväzkov.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť môže pri výpočte celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu zohľadniť opatrenia na zabezpečenie pred rizikom straty a opatrenia na vzájomné započítanie, len ak tieto opatrenia prihliadajú k zjavným a významným rizikám a vedú k jasnému zníženiu úrovne rizika.
- (5) Ak možno podľa štatútu indexového dôchodkového fondu v prospech majetku alebo na ťarchu majetku v indexovom dôchodkovom fonde používať postupy a nástroje podľa § 83b ods. 5 vzťahujúce sa na prevoditeľné cenné papiere a nástroje peňažného trhu na účel efektívneho riadenia investícií majetku v indexovom dôchodkovom fonde a použitie týchto postupov a nástrojov vytvára ďalšie pákové efekty prostredníctvom reinvestovania zábezpeky, použitie týchto postupov a nástrojov je dôchodková správcovská spoločnosť povinná zohľadniť pri výpočte celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu záväzkovým prístupom.
- (6) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,
- a) čo sa rozumie repo obchodom,
- b) metódy konverzie pozícií vo finančných derivátoch

- podľa odseku 2 pre jednotlivé druhy finančných derivátov.
- c) kritériá na určenie finančných derivátov, ktoré nevytvárajú dodatočné zvýšenie úrovne rizika v majetku v indexovom dôchodkovom fonde podľa odseku 3,
- d) spôsoby zohľadnenia opatrení na zabezpečenie pred rizikom straty a opatrení na vzájomné započítanie podľa odseku 4 pri výpočte celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu záväzkovým prístupom,
- e) spôsoby zohľadnenia postupov a nástrojov podľa odseku 5 pri výpočte celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu záväzkovým prístupom,
- f) iné podrobnosti o výpočte celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu záväzkovým prístupom.

§ 83d

Prístup hodnoty v riziku

- (1) Ak dôchodková správcovská spoločnosť používa na výpočet celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu prístup hodnoty v riziku, je povinná tento prístup uplatniť na všetky pozície v majetku v indexovom dôchodkovom fonde.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná pri používaní prístupu hodnoty v riziku určovať podľa § 55a ods. 2 písm. d) limit maximálnej hodnoty v riziku v súlade s jeho definovaným rizikovým profilom okrem indexového dôchodkového fondu.
- (3) Pri používaní prístupu hodnoty v riziku je dôchodková správcovská spoločnosť povinná primerane k rizikovému profilu a investičnej stratégii indexového dôchodkového fondu použiť na výpočet celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu metódu relatívnej hodnoty v riziku alebo metódu absolútnej hodnoty v riziku. Na účely tohto zákona sa relatívnou hodnotou v riziku rozumie pomer medzi hodnotou v riziku majetku v indexovom dôchodkovom fonde a hodnotou v riziku referenčného ukazovateľa alebo referenčného portfólia. Na účely tohto zákona sa absolútnou hodnotou v riziku rozumie hodnota v riziku v majetku v indexovom dôchodkovom fonde určená ako percento čistej hodnoty majetku v indexovom dôchodkovom fonde.
- (4) Na žiadosť Národnej banky Slovenska je dôchodková správcovská spoločnosť povinná preukázať, že metóda zvolená podľa odseku 3 je pre indexový dôchodkový fond primeraná. Rozhodnutie dôchodkovej správcovskej spoločnosti o používaní príslušnej metódy a jeho podkladové predpoklady a zdôvodnenie musia byť riadne zdokumentované.
- (5) Metóda zvolená podľa odseku 3 musí byť používaná nepretržite.
- (6) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,
- a) spôsob výpočtu celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu metódou relatívnej hodnoty v riziku,

- b) spôsob výpočtu celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu metódou absolútnej hodnoty v riziku,
- c) kvantitatívne a kvalitatívne požiadavky pre prístup hodnoty v riziku,
- d) maximálny limit, ktorý sa nemôže prekročiť pri používaní metódy absolútnej hodnoty v riziku,
- e) iné podrobnosti o výpočte celkového rizika finančných derivátov indexového dôchodkového fondu prístupom hodnoty v riziku.

§ 83e

Riziko protistrany

- (1) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zabezpečiť, aby riziko protistrany vyplývajúce z finančných derivátov uzatvorených mimo regulovaného trhu nepresiahlo limity podľa § 83a.
- (2) Pri výpočte rizika príslušnej protistrany podľa § 83a ods. 2 je dôchodková správcovská spoločnosť povinná použiť kladné trhové ocenenie finančného derivátu uzatvoreného mimo regulovaného trhu s príslušnou protistranou.
- (3) Dôchodková správcovská spoločnosť môže vzájomne započítať pozície vo finančných derivátoch v majetku v indexovom dôchodkovom fonde s rovnakou protistranou len vtedy, ak je schopná právne vymôcť dohody na vzájomné započítanie uzatvorené s protistranou v mene indexového dôchodkového fondu. Vzájomné započítanie je možné iba vo vzťahu k finančným derivátom uzatvoreným mimo regulovaného trhu s rovnakou protistranou a nie je možné vo vzťahu k iným pozíciám v majetku v indexovom dôchodkovom fonde s rovnakou protistranou.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť môže znížiť riziko protistrany podľa § 83a ods. 2 prostredníctvom prijatia zábezpeky. Prijatá zábezpeka musí byť dostatočne likvidná, aby mohla byť bezodkladne predaná za cenu, ktorá sa blíži k jej oceneniu pred predajom.
- (5) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná pri výpočte rizika protistrany podľa § 83a ods. 2 zohľadniť zábezpeku, ak dôchodková správcovská spoločnosť poskytuje v mene indexového dôchodkového fondu zábezpeku protistrane v rámci finančného derivátu uzatvoreného mimo regulovaného trhu. Poskytnutú zábezpeku môže dôchodková správcovská spoločnosť zohľadniť v čistej výške, len ak je dôchodková správcovská spoločnosť schopná právne vymáhať dohody na vzájomné započítanie uzatvorené s touto protistranou v mene indexového dôchodkového fondu.
- (6) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná vypočítavať limity podľa § 83a výlučne podľa záväzkového prístupu na základe pozícií v podkladových nástrojoch vyplývajúcich z použitia finančných derivátov.
- (7) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zahrnúť do výpočtu limitu každú pozíciu voči riziku protistrany, ktorému je vystavený majetok v indexovom dôchodkovom fonde pri obchodoch s finančnými derivátmi uzatvorenými mimo regulovaného trhu.
 - (8) Národná banka Slovenska môže ustanoviť opatre-

ním, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,

- a) požiadavky na zábezpeku, prostredníctvom ktorej dôchodková správcovská spoločnosť môže znížiť riziko protistrany,
- b) pravidlá na výpočet limitov podľa § 83a.

§ 83f

Postupy na oceňovanie finančných derivátov uzatvorených mimo regulovaného trhu

- (1) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná pri správe majetku v indexovom dôchodkovom fonde používať postupy na presné a objektívne ocenenie finančných derivátov uzatvorených mimo regulovaného trhu
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zabezpečiť overenie ocenenia pozícií vo finančných derivátoch uzatvorených mimo regulovaného trhu v majetku v indexovom dôchodkovom fonde; tým nie je dotknuté ustanovenie § 83a ods. 1 písm. b). Predmetom tohto overenia je zistenie, či sú pozície vo finančných derivátoch ocenené reálnou hodnotou, ktorá sa nezakladá iba na trhových kotáciách protistrán vo finančných derivátoch uzatvorených mimo regulovaného trhu.
- (3) Ocenenie finančného derivátu musí spĺňať tieto požiadavky:
- a) základ ocenenia je aktuálna trhová hodnota nástroja, alebo ak takáto hodnota nie je k dispozícii, model ocenenia s využitím uznávanej metodológie,
- b) overovanie ocenenia podľa odseku 1 vykonáva
 - osoba, ktorá je nezávislá od protistrany finančného derivátu uzatvoreného mimo regulovaného trhu v primeraných časových intervaloch a spôsobom, aby toto overenie mohla dôchodková správcovská spoločnosť skontrolovať, alebo
 - osoba uvedená v § 55a ods. 4, ktorá je nezávislá od organizačného útvaru zodpovedného za riadenie investícií.
- (4) Na účely odseku 1 je dôchodková správcovská spoločnosť povinná zaviesť, uplatňovať a zachovávať opatrenia a postupy, ktoré zabezpečia vhodné, transparentné a reálne ocenenie pozícií vo finančných derivátoch uzatvorených mimo regulovaného trhu v majetku v indexovom dôchodkovom fonde.
- (5) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zabezpečiť primerané, presné a nezávislé zistenie reálnej hodnoty finančných derivátov uzatvorených mimo regulovaného trhu.
- (6) Opatrenia a postupy podľa odseku 3 musia byť primerané a proporčné vzhľadom na povahu a zložitosť príslušných finančných derivátov uzatvorených mimo regulovaného trhu.
- (7) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná na účely zabezpečenia povinností podľa odsekov 1 až 5 vymedziť osobe zodpovednej za riadenie rizík konkrétne úlohy a zodpovednosti k týmto povinnostiam.
 - (8) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná

opatrenia a postupy podľa odseku 4 riadne zdokumentovať.".

106. V § 86 odsek 2 znie:

"(2) Majetok v dlhopisovom dôchodkovom fonde, ktorý nie je zabezpečený voči devízovému riziku, môže tvoriť najviac 5 % čistej hodnoty majetku v dlhopisovom dôchodkovom fonde.".

107. V § 86 sa vypúšťa odsek 3.

108. V § 88 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: "Hodnota dlhopisových a peňažných investícií môže spolu tvoriť najviac 80 % čistej hodnoty majetku v akciovom dôchodkovom fonde.".

109. Za § 88 sa vkladajú § 88a a 88b, ktoré vrátane nadpisu znejú:

"§ 88a

Indexový dôchodkový fond

- (1) Indexový dôchodkový fond je dôchodkový fond, v ktorom výkonnosť dôchodkovej jednotky približne zodpovedá výkonnosti referenčnej hodnoty podľa § 91. Najvyššia prípustná miera odchýlky výkonnosti hodnoty dôchodkovej jednotky od výkonnosti referenčnej hodnoty dôchodkového fondu je 10 % a spôsob jej výpočtu môže určiť Národná banka Slovenska opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná preukázať splnenie podmienky podľa odseku 1 najneskôr do troch pracovných dní kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, za ktorý sa preukazuje.
- (3) V prípade nedodržania najvyššej prípustnej miery odchýlky podľa odseku 1 dôchodkovej správcovskej spoločnosti patrí v nasledujúcom kalendárnom mesiaci odplata za správu indexového dôchodkového fondu znížená o 50 %.

§ 88b

- (1) Hodnota majetku v indexovom dôchodkovom fonde sa určuje len metódou reálnej hodnoty. V dlhopisovom dôchodkovom fonde, zmiešanom dôchodkovom fonde a akciovom dôchodkovom fonde sa hodnota majetku určuje metódou reálnej hodnoty alebo metódou umorovanej hodnoty.
- (2) Metódu umorovanej hodnoty môže dôchodková správcovská spoločnosť použiť len na určenie hodnoty dlhopisov, iných dlhových cenných papierov a nástrojov peňažného trhu, ak
- a) boli vydané alebo zaručené štátom, centrálnou bankou štátu, Európskou úniou, Európskou centrálnou bankou, Svetovou bankou, Medzinárodným menovým fondom, Európskou investičnou bankou alebo Európskou bankou pre obnovu a rozvoj,
- b) rating emitenta, emisie alebo emisného programu v čase nadobudnutia do dôchodkového fondu je najmenej na úrovni ratingového hodnotenia Slovenskej republiky,

- c) boli denominované v rovnakej mene, v akej sa vyjadruje hodnota dôchodkovej jednotky,
- d) ich výnos je určený pevnou sumou, pevnou úrokovou sadzbou, pohyblivou úrokovou sadzbou v závislosti od pohybu referenčných úrokových sadzieb na finančnom trhu alebo rozdielom medzi menovitou hodnotou cenného papiera a nižším emisným kurzom.
- (3) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná rozhodnúť o metóde, ktorou bude určovať hodnotu finančného nástroja podľa odseku 2 v čase jeho nadobudnutia do dôchodkového fondu, a toto rozhodnutie je pre ňu záväzné a nemenné.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť nesmie predať finančný nástroj, ktorého hodnota sa určuje metódou umorovanej hodnoty; to neplatí, ak
- a) tento finančný nástroj predáva najviac 30 dní pred dňom jeho splatnosti alebo
- b) dôchodková správcovská spoločnosť identifikovala udalosti alebo zmeny ekonomických podmienok, na základe ktorých by mohlo dôjsť k významnému zníženiu úverovej spôsobilosti emitenta alebo ručiteľa, ktoré by mohlo poškodiť záujmy sporiteľov a poberateľov dôchodku starobného dôchodkového sporenia.
- (5) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná bezodkladne informovať Národnú banku Slovenska o predaji finančného nástroja podľa odseku 4 a hodnoverne preukázať vznik skutočností, ktoré boli dôvodom na jeho predaj.".
- 110. V \S 89 sa slová "až 88" nahrádzajú slovami "až 88a".
 - 111. V § 90 ods. 3 sa vypúšťa písmeno c).

Doterajšie písmeno d) sa označuje ako písmeno c).

112. V § 90 sa vypúšťajú odseky 4 a 5.

Doterajšie odseky 6 až 13 sa označujú ako odseky 4 až 11

- 113. V§90 ods. 4 sa slovo "vestníku" nahrádza slovami "Vestníku Národnej banky Slovenska".
- 114. V poznámke pod čiarou k odkazu 79b sa citácia "§ 6 ods. 16 písm. e) zákona č. 483/2001 Z. z." nahrádza citáciou "Zákon č. 483/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.".
 - 115. V § 90 sa vypúšťa odsek 8.

Doterajšie odseky 9 až 11 sa označujú ako odseky 8 až 10.

- 116. V § 90 ods. 10 sa bodka na konci druhej vety nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: "to neplatí pre finančné nástroje, ktorých hodnota sa určuje metódou umorovanej hodnoty.".
 - 117. § 91 vrátane nadpisu znie:

"§ 91

Referenčná hodnota zmiešaného dôchodkového fondu, akciového dôchodkového fondu a indexového dôchodkového fondu

(1) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná

denne sledovať výkonnosť ňou spravovaného indexového dôchodkového fondu.

- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná priebežne sledovať výkonnosť ňou spravovaného zmiešaného dôchodkového fondu a akciového dôchodkového fondu a výkonnosť referenčnej hodnoty daného dôchodkového fondu.
- (3) Referenčnú hodnotu pre zmiešaný dôchodkový fond a pre akciový dôchodkový fond si určuje dôchodková správcovská spoločnosť, pričom sa môže skladať z finančného indexu burzy cenných papierov alebo zahraničnej burzy cenných papierov so sídlom v členskom štáte podľa § 81 ods. 3 písm. a), alebo ktoré sú súčasťou iného finančného indexu upraveného v § 81 ods. 7, z indexu drahých kovov na komoditnej burze podľa osobitného predpisu,79a) na regulovanom trhu uvedenom v § 81 ods. 1 písm. a) alebo na inom regulovanom komoditnom trhu so sídlom v členskom štáte, alebo medzibankových referenčných sadzieb. Referenčná hodnota pre indexový dôchodkový fond môže byť zložená len z jedného alebo viacerých akciových indexov spĺňajúcich podmienky § 81 ods. 3. písm. a). Určenú referenčnú hodnotu nemožno meniť tri roky od jej určenia a musí byť vyjadrená pevne stanoveným percentuálnym pomerom jej jednotlivých zložiek.
- (4) Ak sa referenčná hodnota dôchodkového fondu skladá z viacerých finančných indexov, z viacerých indexov drahých kovov alebo viacerých medzibankových referenčných sadzieb, jej celková výkonnosť sa určí ako vážený aritmetický priemer výkonností jej jednotlivých zložiek, pričom ich váhy sú pevne uvedené v štatúte dôchodkového fondu.
- (5) Výkonnosťou indexového dôchodkového fondu sa rozumie pomer aktuálnej hodnoty dôchodkovej jednotky dôchodkového fondu za predchádzajúci deň k aktuálnej hodnote dôchodkovej jednotky dôchodkového fondu platnou pre rovnaký deň kalendárneho mesiaca, ktorý predchádza kalendárnemu mesiacu, pre ktorý sa výkonnosť dôchodkového fondu počíta, znížený o hodnotu 1.
- (6) Výkonnosťou zmiešaného dôchodkového fondu a akciového dôchodkového fondu sa rozumie pomer aktuálnej hodnoty dôchodkovej jednotky dôchodkového fondu za posledný deň sledovaného obdobia k aktuálnej hodnote dôchodkovej jednotky dôchodkového fondu platnou pre prvý deň sledovaného obdobia. Sledované obdobie je obdobie posledného jedného mesiaca, posledných troch mesiacov, posledných česť mesiacov, posledných dvanásť mesiacov, posledných dvadsať styri mesiacov, posledných tridsať šesť mesiacov a posledných šesť desiat mesiacov, ako aj obdobie od vzniku dôchodkového fondu, najskôr od určenia prvej referenčnej hodnoty v štatúte dôchodkového fondu.
- (7) Výkonnosťou referenčnej hodnoty indexového dôchodkového fondu sa rozumie pomer referenčnej hodnoty predchádzajúceho dňa k referenčnej hodnote dôchodkového fondu platnou pre rovnaký deň kalendárneho mesiaca, ktorý predchádza kalendárnemu mesiacu, pre ktorý sa výkonnosť dôchodkového fondu počíta, znížený o hodnotu 1.

- (8) Výkonnosťou referenčnej hodnoty zmiešaného dôchodkového fondu a akciového dôchodkového fondu sa rozumie pomer referenčnej hodnoty posledného dňa k referenčnej hodnote dôchodkového fondu platnou pre prvý deň sledovaného obdobia. Sledované obdobie je obdobie posledného jedného mesiaca, posledných troch mesiacov, posledných šesť mesiacov, posledných dvanásť mesiacov, posledných dvadsať štyri mesiacov, posledných tridsať šesť mesiacov a posledných šesť desiat mesiacov, ako aj obdobie od vzniku dôchodkového fondu, najskôr od určenia prvej referenčnej hodnoty v štatúte dôchodkového fondu.
- (9) Ak aktuálna hodnota dôchodkovej jednotky alebo referenčná hodnota nie je známa, na účely výpočtu výkonnosti dôchodkového fondu a výkonnosti referenčnej hodnoty sa použije posledná známa hodnota.".

118. § 91a sa vypúšťa.

119. § 92 znie:

"§ 92

- (1) Sporiteľ musí mať v dlhopisovom dôchodkovom fonde
- a) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 50 rokov veku, najmenej 10 % čistej hodnoty svojho majetku,
- b) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 51 rokov veku, najmenej 20 % čistej hodnoty svojho majetku,
- c) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 52 rokov veku, najmenej 30 % čistej hodnoty svojho majetku,
- d) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 53 rokov veku, najmenej 40 % čistej hodnoty svojho majetku,
- e) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 54 rokov veku, najmenej 50 % čistej hodnoty svojho majetku,
- f) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 55 rokov veku, najmenej 60 % čistej hodnoty svojho majetku,
- g) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 56 rokov veku, najmenej 70 % čistej hodnoty svojho majetku.
- h) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 57 rokov veku, najmenej 80 % čistej hodnoty svojho majetku,
- i) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 58 rokov veku, najmenej 90 % čistej hodnoty svojho majetku.
- j) v prvý deň kalendárneho mesiaca, v ktorom dovŕši 59 rokov veku, 100 % čistej hodnoty svojho majetku.
- (2) V rovnakom čase môže sporiteľ sporiť najviac v dvoch dôchodkových fondoch spravovaných príslušnou dôchodkovou správcovskou spoločnosťou. Ak sporiteľ sporí v dvoch dôchodkových fondoch, jeden z nich musí byť dlhopisový dôchodkový fond.
- (3) Požiadavka percentuálneho pomeru čistej hodnoty majetku sporiteľa v dlhopisovom dôchodkovom fonde podľa odseku 1 sa považuje za splnenú, ak je tento pomer zachovaný ku dňu prevodu podľa § 93 ods. 3;

tento pomer nemôže byť neskôr zmenený v neprospech dlhopisového dôchodkového fondu inak ako v dôsledku zmeny hodnoty dôchodkovej jednotky po dni prevodu podľa § 93 ods. 3. To platí aj pri prestupe do inej dôchodkovej správcovskej spoločnosti.".

120. V § 93 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: "Ak sporiteľ žiada previesť časť čistej hodnoty majetku do dlhopisového dôchodkového fondu, prvá veta a druhá veta sa použijú primerane.".

121. V § 93 odsek 3 znie:

"(3) Ak percentuálny pomer čistej hodnoty majetku sporiteľa nezodpovedá § 92 ods. 1, je príslušná dôchodková správcovská spoločnosť povinná do 30 dní odo dňa, v ktorom dovŕši vek podľa § 92 ods. 1, previesť sporiteľovi najnižšiu zákonom ustanovenú časť čistej hodnoty majetku do dlhopisového dôchodkového fondu. Ak sporiteľ nemá osobný dôchodkový účet priradený k dlhopisovému dôchodkovému fondu, je dôchodková správcovská spoločnosť povinná mu tento účet zriadiť. Príspevky postúpené po tomto dni je dôchodková správcovská spoločnosť povinná pripisovať do dlhopisového dôchodkového fondu.".

122. V § 93 sa vypúšťajú odseky 4 a 5.

123. V § 94 ods. 1 sa za slovom "sporiteľovi" vypúšťa čiarka a slová "s ktorým uzatvorí zmluvu o starobnom dôchodkovom sporení, jeho".

124. V § 94 odsek 2 znie:

"(2) Dôchodková správcovská spoločnosť zriadi sporiteľovi najviac dva osobné dôchodkové účty, ak to vyplýva zo zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení alebo ak o to sporiteľ požiada. Sporiteľ môže mať dva osobné dôchodkové účty, len ak jeden z nich je vedený pre dlhopisový dôchodkový fond. Evidenciu počtu dôchodkových jednotiek dôchodkového fondu na osobnom dôchodkovom účte sporiteľa vedie dôchodková správcovská spoločnosť oddelene od ostatných osobných dôchodkových účtov iných sporiteľov.".

125. V § 94 ods. 4 písmeno b) znie:

"b) počet pripísaných dôchodkových jednotiek s uvedením obdobia, za ktoré boli pripísané,".

126. V § 94 ods. 4 písmeno d) znie:

"d) výšku aktuálnej hodnoty dôchodkovej jednotky zo dňa, ktorý predchádza dňu pripísania dôchodkových jednotiek na osobný dôchodkový účet sporiteľa,".

127. V § 94 odsek 7 znie:

- "(7) Výpis z osobného dôchodkového účtu obsahuje najmä
- a) údaje podľa odseku 3 písm. a) až c),
- b) aktuálnu hodnotu osobného dôchodkového účtu k poslednému dňu predchádzajúceho kalendárneho roka vyjadrenú v peniazoch ako súčin aktuálnej hodnoty dôchodkovej jednotky ku dňu vyhotovenia výpisu a počtu dôchodkových jednotiek dôchodkového fondu evidovaných na osobnom dôchodkovom účte, ako aj aktuálnu hodnotu osobného dôchodkového účtu k poslednému dňu kalendárneho roka, ktorý predchádzal kalendárnemu roku, za ktorý sa vyhotovuje výpis, vyjadrenú rovnakým spôsobom,

- c) súčet príspevkov sporiteľa vyjadrený v peniazoch odo dňa vytvorenia osobného dôchodkového účtu a od prvého dňa predchádzajúceho kalendárneho roka v príslušnej dôchodkovej správcovskej spoločnosti k poslednému dňu predchádzajúceho kalendárneho roka alebo ku dňu prestupu,
- d) súčty jednotlivých odplát podľa § 63 ods. 1 vyjadrené v peniazoch, ktoré pripadajú na sporiteľa, ktoré boli z majetku dôchodkového fondu a z bežného účtu pre nepriradené platby uhradené od prvého dňa predchádzajúceho kalendárneho roka alebo odo dňa vytvorenia osobného dôchodkového účtu v príslušnej dôchodkovej správcovskej spoločnosti k poslednému dňu predchádzajúceho kalendárneho roka alebo ku dňu prestupu,
- e) výkonnosť dôchodkového fondu a výkonnosť referenčnej hodnoty dôchodkového fondu podľa § 91, okrem indexového dôchodkového fondu, za obdobie posledného jedného mesiaca, posledných troch mesiacov, posledných šesť mesiacov, posledných dvanásť mesiacov, posledných dvadsaťštyri mesiacov, posledných tridsaťšesť mesiacov a posledných šesťdesiat mesiacov, ako aj obdobie od vzniku dôchodkového fondu, najskôr od určenia prvej referenčnej hodnoty v štatúte dôchodkového fondu,
- f) odchýlku výkonnosti hodnoty dôchodkovej jednotky indexového dôchodkového fondu od výkonnosti referenčnej hodnoty indexového dôchodkového fondu za jednotlivé kalendárne mesiace predchádzajúceho kalendárneho roka podľa § 88a ods. 1 a skutočnosť, či v danom mesiaci bola znížená odplata za správu indexového dôchodkového fondu; to neplatí, ak sporiteľ nemal osobný dôchodkový účet vedený pre indexový dôchodkový fond,
- g) priebeh zápisov podľa odseku 4 vykonaných odo dňa, ku ktorému bol vyhotovený posledný výpis z osobného dôchodkového účtu,
- h) zloženie referenčnej hodnoty, a ak sa počas kalendárneho roka, za ktorý sa výpis vyhotovuje, zmení referenčná hodnota, dôchodková správcovská spoločnosť je povinná uviesť aj dátum tejto zmeny a nové zloženie referenčnej hodnoty.".
- $128. \ V \ \S \ 94$ sa za odsek 7 vkladá nový odsek 8, ktorý znie:
- "(8) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná bezplatne poskytnúť raz ročne sporiteľovi písomné vysvetlenie k výpisu z osobného dôchodkového účtu, ak oň sporiteľ požiada.".

Doterajšie odseky 8 až 10 sa označujú ako odseky 9 až 11.

129. V § 94 ods. 11 sa slová "podľa odseku 8" nahrádzajú slovami "podľa odseku 9".

130. V § 95 odseky 1 a 2 znejú:

"(1) V pracovný deň, ktorý nasleduje po dni, v ktorom bola platba pripísaná na bežný účet pre nepriradené platby vedený u depozitára identifikovaná, pripíše príslušná dôchodková správcovská spoločnosť sporiteľovi na jeho osobný dôchodkový účet taký počet dôchodkových jednotiek príslušného dôchodkového fondu, ktorý zodpovedá podielu hodnoty identifikovanej platby príspevku alebo penále a aktuálnej hodnoty dôchodkovej

jednotky príslušného dôchodkového fondu z prvého pracovného dňa, ktorý predchádza dňu identifikácie platby, a príslušnú sumu bez zbytočného odkladu poukáže z bežného účtu pre nepriradené platby na bežný účet dôchodkového fondu. Za deň identifikácie platby sa považuje prvý pracovný deň, v ktorom sa stali dôchodkovej správcovskej spoločnosti známe všetky povinné náležitosti tejto platby. Dôchodková správcovská spoločnosť pritom dodržiava zvolený alebo povinne upravený pomer sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch. Ak sumu nie je možné rozdeliť bez zvyšku, suma sa rozdelí tak, že na celý eurocent nahor sa zaokrúhli suma, ktorá má byť poukázaná na bežný účet dlhopisového dôchodkového fondu, a na celý eurocent nadol sa zaokrúhli suma, ktorá má byť poukázaná na bežný účet iného ako dlhopisového dôchodkového fon-

(2) Ak si Sociálna poisťovňa vyžiadala od dôchodkovej správcovskej spoločnosti vrátenie príspevkov podľa § 28a ods. 2 alebo ods. 3, dôchodková správcovská spoločnosť v deň prevodu podľa § 28a ods. 4 odpíše z osobného dôchodkového účtu sporiteľa taký počet dôchodkových jednotiek, ktorý zodpovedá podielu sumy určenej podľa § 28a ods. 4 prvej vety alebo druhej vety a aktuálnej hodnoty dôchodkovej jednotky zo dňa, ktorý predchádza dňu prevodu a v aktuálnom pomere sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch a príslušnú sumu bezodkladne poukáže z bežného účtu dôchodkového fondu na účet Sociálnej poisťovne v Štátnej pokladnici. V prípade zrušenia osobného dôchodkového účtu dôchodková správcovská spoločnosť odpíše z osobného dôchodkového účtu pred jeho zrušením všetky dôchodkové jednotky; toto ustanovenie sa primerane použije aj pri prevode súm podľa § 64a ods. 9, 10 a 12 alebo § 65 ods. 4 Sociálnej poisťovni.".

131. § 96 znie:

"§ 96

- (1) V deň prestupu sporiteľa z dôchodkového fondu do iného dôchodkového fondu spravovaného tou istou dôchodkovou správcovskou spoločnosťou alebo v deň zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch spravovaných tou istou dôchodkovou správcovskou spoločnosťou, upraví dôchodková správcovská spoločnosť evidenciu zápisov na osobných dôchodkových účtoch sporiteľa, ktoré súvisia s dotknutými dôchodkovými fondmi. Každý dôchodkový fond, v ktorom sporiteľ pôvodne sporil, sa na tento účel nazýva výstupný dôchodkový fond a každý dôchodkový fond, do ktorého sporiteľ prestupuje alebo do ktorého má byť presunutá suma zodpovedajúca aktuálnej hodnote osobného dôchodkového účtu sporiteľa alebo jej časť, sa na tento účel nazýva vstupný dôchodkový fond.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná do troch pracovných dní odo dňa prestupu sporiteľa alebo dňa zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch spravovaných tou istou dôchodkovou správcovskou spoločnosťou previesť príslušnú časť alebo celú sumu zodpovedajúcu aktuálnej hodnote osobného dôchodkového účtu sporiteľa, zo dňa prestupu alebo zo dňa zmeny pomeru sporenia v jednotli-

vých dôchodkových fondoch, na bežný účet vstupného dôchodkového fondu. Ak deň prestupu sporiteľa alebo zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch spravovaných tou istou dôchodkovou správcovskou spoločnosťou pripadne na sobotu alebo deň pracovného pokoja, za deň prestupu alebo deň zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch spravovaných tou istou dôchodkovou správcovskou spoločnosťou sa považuje nasledujúci prvý pracovný deň.

- (3) V deň prestupu sporiteľa alebo v deň zmeny pomeru sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch dôchodková správcovská spoločnosť odpíše z osobného dôchodkového účtu sporiteľa všetky dôchodkové jednotky výstupného dôchodkového fondu alebo ich príslušnú časť a pripíše taký počet dôchodkových jednotiek vstupného dôchodkového fondu, ktorý zodpovedá podielu prevádzanej sumy a aktuálnej hodnoty dôchodkovej jednotky vstupného dôchodkového fondu zo dňa, ktorý predchádza dňu prestupu sporiteľa.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť pri postupe podľa odsekov 1 až 3 dodržiava zvolený alebo povinne upravený pomer sporenia v jednotlivých dôchodkových fondoch.".

132. § 97 znie:

Strana 2462

"§ 97

- (1) V deň prestupu sporiteľa z dôchodkovej správcovskej spoločnosti do inej dôchodkovej správcovskej spoločnosti dôchodková správcovská spoločnosť, z ktorej sporiteľ prestupuje, zruší všetky osobné dôchodkové účty sporiteľa. Sporiteľ je v deň prestupu určenom podľa § 64b ods. 5 sporiteľom v dôchodkovej správcovskej spoločnosti, do ktorej prestupuje.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť, z ktorej sporiteľ prestupuje, je povinná do troch pracovných dní odo dňa prestupu sporiteľa previesť sumu zodpovedajúcu aktuálnej hodnote osobného dôchodkového účtu sporiteľa zo dňa jeho prestupu z bežného účtu dôchodkového fondu alebo z bežných účtov dôchodkových fondov na bežný účet pre nepriradené platby dôchodkovej správcovskej spoločnosti, do ktorej sporiteľ prestupuje. Ak deň prestupu sporiteľa pripadne na sobotu alebo deň pracovného pokoja, za deň prestupu sa považuje nasledujúci prvý pracovný deň.
- (3) Pred zrušením osobného dôchodkového účtu sporiteľa podľa odseku 1 dôchodková správcovská spoločnosť, z ktorej sporiteľ prestupuje, odpíše z osobného dôchodkového účtu všetky dôchodkové jednotky sporiteľa. Dôchodková správcovská spoločnosť, do ktorej sporiteľ prestupuje, postupuje primerane podľa § 95 ods. 1.
- (4) Dôchodková správcovská spoločnosť, do ktorej sporiteľ prestupuje, pripíše na jeden alebo dva osobné dôchodkové účty sporiteľa dôchodkové jednotky v súlade s § 95 ods. 1.".
 - 133. § 98a sa vypúšťa.
 - 134. V § 99 odsek 1 znie:
 - "(1) Majetok v dôchodkovom fonde a na účte neprira-

dených platieb sa musí zveriť depozitárovi v súlade s týmto zákonom.".

135. V § 101 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: "Depozitár je povinný viesť pre dôchodkovú správcovskú spoločnosť jeden bežný účet pre nepriradené platby.".

136. V § 101 odsek 3 znie:

- "(3) Dôchodková správcovská spoločnosť si nesmie otvoriť bežné účty v banke a v pobočke zahraničnej banky odlišnej od depozitára. Dôchodková správcovská spoločnosť si môže otvoriť vkladové účty⁸⁶) aj v banke a v pobočke zahraničnej banky odlišnej od depozitára.".
- 137. V § 104 sa za slová "Majetok v dôchodkových fondoch" vkladajú slová "a majetok nachádzajúci sa na bežnom účte pre nepriradené platby podľa § 101 ods 1"
 - 138. V § 105 ods. 2 sa vypúšťajú slová "písm. a) a c)".
- 139. V § 105 ods. 11 sa slová "všeobecne záväzným právnym predpisom" nahrádzajú slovami "opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,".
 - 140. V § 107 ods. 1 písmeno i) znie:
- "i) referenčnú hodnotu dôchodkového fondu podľa § 91,".
- 141. V § 107 sa odsek 1 dopĺňa písmenom j), ktoré znie :
- "j) grafické zobrazenie s farebným odlíšením vývoja výkonnosti aktuálnej hodnoty dôchodkovej jednotky v danom dôchodkovom fonde od 1. apríla 2012 a vývoja výkonnosti príslušnej referenčnej hodnoty od 1. apríla 2012, ktorá je určená v štatúte dôchodkového fondu.".
 - 142. V § 107 ods. 3 písmeno g) znie:
- "g) vyhodnotenie porovnania výkonnosti zmiešaného dôchodkového fondu s referenčnou hodnotou zmiešaného dôchodkového fondu, vyhodnotenie porovnania výkonnosti akciového dôchodkového fondu s referenčnou hodnotou akciového dôchodkového fondu a vyhodnotenie porovnania výkonnosti indexového dôchodkového fondu s referenčnou hodnotou indexového dôchodkového fondu,".
- 143. V § 107 sa odsek 3 dopĺňa písmenom i), ktoré znie:
- "i) zloženie referenčnej hodnoty a pri zmene referenčnej hodnoty je dôchodková správcovská spoločnosť povinná uviesť aj dátum tejto zmeny a nové zloženie referenčnej hodnoty.".
 - 144. V § 110 ods. 2 sa vypúšťa písmeno c).

Doterajšie písmeno d) sa označuje ako písmeno c).

- 145. V § 110 ods. 3 sa slová "všeobecne záväzným predpisom" nahrádzajú slovami "opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky".
- 146. V § 112 ods. 2 druhá veta a nová tretia veta znejú: "Pri propagácii tovaru alebo služby, produktu alebo plnenia sa nesmie podmieňovať ponúkané plnenie alebo výhoda statusom sporiteľa. Národná banka Slovenska ustanoví opatrením, ktorého úplné znenie vyhlási

uverejnením v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, čo sa rozumie nepravdivou alebo zavádzajúcou informáciou, službou alebo plnením, ktoré nesúvisia so starobným dôchodkovým sporením.".

147. V § 114 ods. 1 písm. i) sa slová "§ 63a ods. 1" nahrádzajú slovami "§ 63e".

148. V poznámke pod čiarou k odkazu 93a sa citácia "Napríklad zákon č. 367/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov." nahrádza citáciou "Napríklad zákon č. 297/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 659/2007 Z. z. v znení neskorších predpisov.".

 $149.\,\mathrm{V}\,\S\,115\,\mathrm{ods.}\,3$ sa slová "§ 63
a" nahrádzajú slovami "§ 63
e".

150. V § 118 ods. 3 písmeno d) znie: "d) dôchodková správcovská spoločnosť nedoplní majetok podľa § 63d v ustanovenej lehote,".

151. Za § 123p sa vkladajú § 123q až 123ab, ktoré vrátane nadpisov znejú:

"Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. novembra 2011

§ 123q

- (1) Dôchodková správcovská spoločnosť na základe písomnej žiadosti vyplatí fyzickej osobe, ktorej zanikla povinná účasť na starobnom dôchodkovom sporení z dôvodu podľa § 123g ods. 2 účinného od 1. januára 2008, sumu vyjadrenú v peniazoch rovnajúcu sa hodnote počtu dôchodkových jednotiek, ktorý mala na osobnom dôchodkovom účte k 31. decembru 2007 z dôvodu poberania invalidného dôchodku podľa osobitného predpisu³); tieto údaje poskytuje dôchodkovej správcovskej spoločnosti bezplatne Sociálna poisťovňa. Vyplácaná suma musí zodpovedať hodnote počtu dôchodkových jednotiek ku dňu, ktorý predchádza dňu výplaty. Vyplácaná suma podľa prvej vety sa môže znížiť najviac o odplaty, ktoré boli od 1. januára 2008 do 31. marca 2012 z osobného dôchodkového účtu preukázateľne uhradené; podrobnosti o výpočte výšky vyplácanej sumy a jej výplate môže ustanoviť všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť nevyplatí sumu podľa odseku 1, ak fyzická osoba získala najmenej 10 rokov starobného dôchodkového sporenia.
- (3) Žiadosť podľa odseku 1 môže fyzická osoba podať po dovŕšení dôchodkového veku alebo po priznaní predčasného starobného dôchodku podľa osobitného predpisu;³) túto skutočnosť preukazuje žiadateľ. Dôchodková správcovská spoločnosť je sumu podľa odseku 1 povinná vyplatiť žiadateľovi do 60 dní od doručenia žiadosti.

§ 123r

(1) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná do 15. januára 2012 zaslať sporiteľovi v inom ako konzervatívnom dôchodkovom fonde písomné oznámenie o zrušení povinnosti dopĺňať majetok podľa § 63d vo vy-

váženom dôchodkovom fonde a v rastovom dôchodkovom fonde, ako aj o zmene názvov týchto fondov od 1. apríla 2012 s poučením, že ak má sporiteľ záujem na zachovaní povinnosti dôchodkovej správcovskej spoločnosti dopĺňať majetok do dôchodkového fondu v prípade poklesu hodnoty dôchodkovej jednotky v starobnom dôchodkovom sporení, môže prestúpiť do konzervatívneho dôchodkového fondu; súčasťou listovej zásielky tohto oznámenia musí byť aj návratka na prestup sporiteľa do konzervatívneho dôchodkového fondu, ktorej obsahom je dodatok k zmluve o starobnom dôchodkovom sporení alebo žiadosť, ak ide o sporiteľa, ktorému určila dôchodkovú správcovskú spoločnosť Sociálna poisťovňa, s poučením, že túto návratku musí sporiteľ, ktorý má záujem na zachovaní povinnosti dôchodkovej správcovskej spoločnosti dopĺňať majetok do dôchodkového fondu v prípade poklesu hodnoty dôchodkovej jednotky, podpísať a zaslať na adresu dôchodkovej správcovskej spoločnosti ako doporučenú listovú zásielku. Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná do 15. januára 2012 zaslať sporiteľovi písomné oznámenie obsahujúce informáciu o základných zmenách podľa tohto zákona.

(2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zverejniť do 30. novembra 2011 na svojom webovom sídle informácie podľa odseku 1 vrátane vzoru návratky na prestup sporiteľa do konzervatívneho dôchodkového fondu s poučením, že návratku musí sporiteľ, ktorý má záujem na zachovaní povinnosti dôchodkovej správcovskej spoločnosti dopĺňať majetok do dôchodkového fondu v prípade poklesu hodnoty dôchodkovej jednotky, podpísať a zaslať na adresu dôchodkovej správcovskej spoločnosti ako doporučenú listovú zásielku.

§ 123s

Fyzická osoba, ktorá uzatvorila zmluvu o starobnom dôchodkovom sporení v období od 1. januára 2005 do 30. júna 2006 a preukázanie splnenia podmienok zápisu tejto zmluvy do registra zmlúv je spojené s neprimeranými ťažkosťami, je sporiteľ a táto zmluva sa považuje za zmluvu uzatvorenú v súlade s týmto zákonom, ak na výzvu Sociálnej poisťovne nedoručí v lehote šiestich mesiacov od doručenia výzvy Sociálnej poisťovne písomné oznámenie, ktorého obsahom je prejav vôle nebyť zúčastnený na starobnom dôchodkovom sporení. Doručením písomného oznámenia podľa prvej vety fyzickej osobe zaniká účasť na starobnom dôchodkovom sporení odo dňa vzniku prvej účasti a zaniká zmluva o starobnom dôchodkovom sporení. Na výmaz zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení z registra zmlúv a na prevod sumy zodpovedajúcej nominálnej hodnote zaplatených príspevkov po doručení písomného oznámenia podľa prvej vety sa použije § 64a ods. 8 až 10.

Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. apríla 2012

§ 123t

(1) Fyzická osoba, ktorá uzatvorila zmluvu o starobnom dôchodkovom sporení alebo ktorej dôchodkovú

správcovskú spoločnosť určila Sociálna poisťovňa podľa zákona účinného do 31. marca 2012, je sporiteľ podľa zákona účinného od 1. apríla 2012; to neplatí, ak jej účasť na starobnom dôchodkovom sporení zanikla podľa § 17a, § 123f alebo podľa § 123m.

- (2) Dôchodkové poistenie podľa osobitného predpisu,³) ktoré fyzickej osobe uvedenej v § 14 ods. 1 a 3 účinnom do 31. marca 2012 vzniklo pred 1. aprílom 2012 a netrvalo nepretržite najmenej 150 dní, sa nepovažuje za prvé dôchodkové poistenie podľa zákona účinného od 1. apríla 2012, ak táto fyzická osoba sa do šiestich mesiacov od vzniku tohto prvého dôchodkového poistenia nerozhodla byť zúčastnená na starobnom dôchodkovom sporení podľa zákona účinného do 31. marca 2012.
- (3) Fyzická osoba uvedená v § 14 ods. 1 a 3 účinnom do 31. marca 2012, ktorej prvé dôchodkové poistenie podľa osobitného predpisu³) vzniknuté a zaniknuté pred 1. aprílom 2012 netrvalo nepretržite najmenej 150 dní a rozhodla sa byť zúčastnená na starobnom dôchodkovom sporení do šiestich mesiacov od vzniku tohto prvého dôchodkového poistenia, je sporiteľ podľa zákona účinného od 1. apríla 2012. Zmluva o starobnom dôchodkovom sporení, ktorú uzatvoril sporiteľ uvedený v prvej vete, sa považuje za zmluvu uzatvorenú v súlade s týmto zákonom.
- (4) Ak fyzickej osobe uvedenej v § 14 ods. 1 a 3 účinnom do 31. marca 2012 vzniklo dôchodkové poistenie podľa osobitného predpisu³) pred 1. aprílom 2012 a trvá aj po 31. marci 2012 a do 31. marca 2012 neuplynula šesťmesačná lehota na rozhodnutie byť zúčastnený na starobnom dôchodkovom sporení, táto lehota plynie aj po 31. marci 2012; na zápis zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení uzatvorenej týmto sporiteľom do registra zmlúv a na právne účinky tohto zápisu sa vzťahuje zákon účinný do 31. marci 2012. Podmienka nepretržitého trvania dôchodkového poistenia podľa zákona účinného do 31. marca 2012 sa nevyžaduje. Fyzická osoba podľa prvej vety je sporiteľ podľa tohto zákona.

§ 123u

Dôchodková správcovská spoločnosť k 31. marcu 2012 odpočíta odplatu za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde z garančného účtu alebo doplní majetok v dôchodkovom fonde podľa zákona účinného do 31. marca 2012; polovicu zostatku na garančnom účte pripíše na bežný účet príslušného dôchodkového fondu a polovicu zostatku pripíše na bežný účet dôchodkovej správcovskej spoločnosti.

§ 123v

- (1) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zosúladiť štatúty dôchodkových fondov so zákonom účinným od 1. apríla 2012 najneskôr do 30. septembra 2012.
- (2) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná zosúladiť zloženie majetku v dôchodkovom fonde so zákonom účinným od 1. apríla 2012 najneskôr do 31. de-

cembra 2012; iné povinnosti ustanovené zákonom účinným od 1. apríla 2012 je dôchodková správcovská spoločnosť povinná dodržiavať bez ohľadu na znenie štatútu dôchodkového fondu.

(3) Na základe písomnej žiadosti dôchodkovej správcovskej spoločnosti môže Národná banka Slovenska predĺžiť lehotu podľa odseku 2 na zosúladenie majetku v dôchodkovom fonde podľa § 88 ods. 1 druhej vety najviac o 12 mesiacov.

§ 123w

- (1) Odplata za správu dôchodkového fondu a odplata za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde za mesiac marec 2012 sa vypočítajú k 31. marcu 2012 a zúčtujú sa 31. marca 2012 spôsobom podľa zákona účinného do 31. marca 2012, pričom sa dodrží postup podľa odsekov 2 a 3.
- (2) Na účely výpočtu odplaty za správu dôchodkového fondu sa k 31. marcu 2012 vypočíta predbežná čistá hodnota majetku v dôchodkovom fonde, ktorá nie je znížená o odplatu za správu dôchodkového fondu a odplatu za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde. Na účely výpočtu odplaty za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde sa k 31. marcu 2012 vypočíta aj druhá predbežná čistá hodnota majetku v dôchodkovom fonde, ktorá nie je znížená o odplatu za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde.
- (3) Na účely výpočtu odplaty za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde sa k 31. marcu 2012 vypočíta predbežná aktuálna hodnota dôchodkovej jednotky. Predbežná aktuálna hodnota dôchodkovej jednotky je podiel druhej predbežnej čistej hodnoty majetku v dôchodkovom fonde a počtu všetkých dôchodkových jednotiek evidovaných na osobných dôchodkových účtoch všetkých sporiteľov dôchodkového fondu.

§ 123x

Na účely § 63d prvým sledovaným obdobím je obdobie od 1. apríla 2012 do 31. decembra 2012, druhým sledovaným obdobím je obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013, tretím sledovaným obdobím je obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2014, štvrtým sledovaným obdobím je obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2015 a piatym sledovaným obdobím je obdobie od 1. januára 2016.

§ 123y

Ustanovenie § 92 ods. 1 účinné od 1. apríla 2012 musí byť prvý raz splnené k 1. júlu 2012. Sporiteľ starší ako 54 rokov nemôže v období od 1. apríla 2012 do 30. júna 2012 presunúť čistú hodnotu majetku ani jej časť do zmiešaného dôchodkového fondu, do akciového dôchodkového fondu.

§ 123z

(1) Konzervatívny dôchodkový fond podľa zákona

účinného do 31. marca 2012 je od 1. apríla 2012 dlhopisový dôchodkový fond.

- (2) Štatút konzervatívneho dôchodkového fondu schválený podľa zákona účinného do 31. marca 2012 sa považuje od 1. apríla 2012 za štatút dlhopisového dôchodkového fondu.
- (3) Dôchodková správcovská spoločnosť je povinná od 1. apríla 2012 vo vzťahu k sporiteľom a k tretím osobám používať výlučne označenie dlhopisový dôchodkový fond. Zmenu názvu konzervatívneho dôchodkového fondu na dlhopisový dôchodkový fond je dôchodková správcovská spoločnosť povinná zverejniť na svojom webovom sídle do 10. apríla 2012.
- (4) Vyvážený dôchodkový fond podľa zákona účinného do 31. marca 2012 je od 1. apríla 2012 zmiešaný dôchodkový fond; odseky 2 a 3 platia primerane.
- (5) Rastový dôchodkový fond podľa zákona účinného do 31. marca 2012 je od 1. apríla 2012 akciový dôchodkový fond; odseky 2 a 3 platia primerane.

§ 123aa

Ustanovenie § 88a sa do 31. marca 2013 neuplatňuje.

§ 123ab

Výpis z osobného dôchodkového účtu za rok 2011 musí spĺňať ustanovenia zákona účinného do 31. marca 2012.".

152. Za § 125 sa vkladá § 126, ktorý vrátane nadpisu znie:

"§ 126

Zrušovacie ustanovenia účinné od 1. apríla 2012

Zrušujú sa:

- vyhláška Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 87/2005 Z. z., ktorou sa ustanovuje postup pri výpočte a zúčtovaní odplaty za správu dôchodkového fondu a odplaty za vedenie osobného dôchodkového účtu,
- vyhláška Národnej banky Slovenska č. 267/2009 Z. z. o referenčnej hodnote konzervatívneho dôchodkového fondu a o zložení referenčnej hodnoty vyváženého dôchodkového fondu a rastového dôchodkového fondu.".
 - 153. Príloha č. 3 vrátane nadpisu znie:

"Príloha č. 3 k zákonu č. 43/2004 Z. z. v znení zákona č. 334/2011 Z. z.

VZOREC NA VÝPOČET VÝŠKY ODPLATY ZA ZHODNOTENIE MAJETKU V ZMIEŠANOM DÔCHODKOVOM FONDE A V AKCIOVOM DÔCHODKOVOM FONDE

Vzorec na výpočet výšky odplaty za zhodnotenie majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde:

$$O_{t} = K \times NAV_{t} \times \left(\frac{AHDJ_{t}}{\max AHDJ_{t-1}} - 1\right)$$

Pri výpočte odplaty za zhodnotenie majetku v zmiešanom dôchodkovom fonde a v akciovom dôchodkovom fonde sa použijú tieto veličiny, funkcie a ich označenia:

O_t výška odplaty za zhodnotenie majetku v dôchodkovom fonde pre deň t

NAV_t druhá predbežná čistá hodnota majetku v dôchodkovom fonde platná pre deň t

 $\begin{array}{ll} \text{AHDJ}_{t} & \text{predbežn\'a aktu\'alna hodnota d\^ochodkovej jednotky platn\'a pre deň t} \\ \text{maxAHDJ}_{t-1} & \text{maxim\'alna aktu\'alna hodnota d\^ochodkovej jednotky dosiahnut\'a v deň} \end{array}$

t-1 od 1. apríla 2012

K koeficient na určenie výšky odplaty za zhodnotenie majetku v zmiešanom dôchodkovom

fonde a v akciovom dôchodkovom fonde, ktorý môže byť maximálne vo výške 0,056

t pracovný deň bezprostredne predchádzajúci dňu výpočtu odplaty za zhodnotenie

majetku v dôchodkovom fonde.".

Čl. II

Zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 551/2003 Z. z., zákona č. 600/2003 Z. z., zákona č. 5/2004 Z. z., zákona č. 43/2004 Z. z., zákona č. 186/2004 Z. z., zákona č. 365/2004 Z. z., zákona č. 391/2004 Z. z., zákona č. 439/2004 Z. z., zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 721/2004 Z. z., zákona č. 82/2005 Z. z., zákona č. 244/2005 Z. z., zákona č. 351/2005 Z. z., zákona č. 534/2005 Z. z., zákona č. 584/2005 Z. z., zákona č. 310/2006 Z. z., nálezu Slovenskej Ústavného súdu republiky č. 460/2006 Z. z., zákona č. 529/2006 Z. z., zákona č. 592/2006 Z. z., zákona č. 677/2006 Z. z., zákona č. 274/2007 Z. z., zákona č. 519/2007 Z. z., zákona č. 555/2007 Z. z., zákona č. 659/2007 Z. z., nálezu Ústavného súdu č. 204/2008 Z. z., zákona č. 434/2008 Z. z., zákona č. 449/2008 Z. z., zákona č. 599/2008 Z. z., zákona č. 108/2009 Z. z., zákona č. 192/2009 Z. z., zákona č. 200/2009 Z. z., zákona č. 285/2009 Z. z., zákona č. 571/2009 Z. z., zákona č. 572/2009 Z. z., zákona č. 52/2010 Z. z., zákona č. 151/2010 Z. z., zákona č. 403/2010 Z. z., zákona č. 543/2010 Z. z., zákona č. 125/2011 Z. z., zákona č. 223/2011 Z. z. a zákona č. 250/2011 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

- 1. V § 1 ods. 3 sa vypúšťajú slová "a vojakov, ktorí sa počas výkonu vojenskej služby v ozbrojených silách štúdiom alebo výcvikom pripravovali na výkon profesionálnej služby v ozbrojených silách³) (ďalej len "vojak prípravnej služby"),".
- 2. V poznámke pod čiarou k odkazu 90a sa citácia "§ 65 ods. 5 zákona č. 43/2004 Z. z. v znení zákona č. 572/2009 Z. z." nahrádza citáciou "§ 65 ods. 4 zákona č. 43/2004 Z. z. v znení zákona č. 334/2011.".
- 3. V poznámke pod čiarou k odkazu 90b sa slová "zákona č. 572/2009 Z. z." nahrádzajú slovami "zákona č. 334/2011 Z. z.".
- 4. V § 8 ods. 7 a v § 60 ods. 2 a 3 sa slová "policajt, profesionálny vojak a vojak prípravnej služby" vo všetkých tvaroch nahrádzajú slovami "policajt a profesionálny vojak" vo všetkých tvaroch.
- 5. V § 159 písm. c) sa slová "zanikla účasť na starobnom dôchodkovom sporení" nahrádzajú slovami "zaniklo právne postavenie sporiteľa".
- 6. V § 162 ods. 2 písm. a) sa slová "zodpovedajúca dôchodkovým právam podľa § 82a ods. 2" nahrádzajú slovami "podľa § 159 písm. c) a d) a suma podľa osobitného predpisu^{90a}) prevedená dôchodkovou správcovskou spoločnosťou na účet Sociálnej poisťovne v Štátnej pokladnici za sporiteľa, ktorému zaniklo právne postavenie sporiteľa z dôvodu, že prejavil vôľu nebyť zúčastnený na starobnom dôchodkovom sporení podľa osobitného predpisu,^{90c})".

- Poznámka pod čiarou k odkazu 90c znie:
- "^{90e}) § 17a ods. 2 zákona č. 43/2004 Z. z. v znení zákona č. 334/2011 Z. z.".
- 7. V § 226 ods. 1 písm. f) sa slová "bežný účet dôchodkového fondu" nahrádzajú slovami "bežný účet pre nepriradené platby" a slová "45 dní" sa nahrádzajú slovami "60 dní".
 - 8. V § 226 ods. 1 písmeno k) znie:
- "k) písomne elektronickými prostriedkami oznámiť dôchodkovej správcovskej spoločnosti bezodkladne zánik právneho postavenia sporiteľa podľa osobitného predpisu,^{90b})".
- 9. V § 233 ods. 11 sa slová "policajtov, profesionálnych vojakov a vojakov prípravnej služby" nahrádzajú slovami "policajtov a profesionálnych vojakov".
- 10. V § 241a sa odsek 2 dopĺňa písmenami e) a f), ktoré znejú:
- "e) za obdobie odo dňa, v ktorom sporiteľovi vznikla prvá účasť na starobnom dôchodkovom sporení do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola zmluva o starobnom dôchodkovom sporení zapísaná do registra zmlúv o starobnom dôchodkovom sporení,
- f) za obdobie odo dňa, v ktorom sporiteľovi vznikla prvá účasť na starobnom dôchodkovom sporení do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom Sociálna poisťovňa určila dôchodkovú správcovskú spoločnosť podľa osobitného predpisu.¹)".

Čl. III

Predseda Národnej rady Slovenskej republiky sa splnomocňuje, aby v Zbierke zákonov Slovenskej republiky vyhlásil úplné znenie zákona č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných zákonom č. 186/2004 Z. z., zákonom č. 439/2004 Z. z., zákonom č. 721/2004 Z. z., zákonom č. 747/2004 Z. z., zákonom č. 310/2006 Z. z., zákonom č. 644/2006 Z. z., zákonom č. 677/2006 Z. z., zákonom č. 209/2007 Z. z., zákonom č. 519/2007 Z. z., zákonom č. 555/2007 Z. z., zákonom č. 659/2007 Z. z., zákonom č. 62/2008 Z. z., zákonom č. 434/2008 Z. z., zákonom č. 449/2008 Z. z., zákonom č. 137/2009 Z. z., zákonom č. 572/2009 Z. z., zákonom č. 105/2010 Z. z., nálezom Ústavného súdu Slovenskej č. 355/2010 Z. z., zákonom č. 543/2010 Z. z. a týmto zákonom.

Čl. IV

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. novembra 2011 okrem prvého bodu až štvrtého bodu, deviateho bodu, jedenásteho bodu až tridsiateho druhého bodu, tridsiateho štvrtého bodu až osemdesiateho piateho

bodu, osemdesiateho siedmeho bodu až stodvadsiateho siedmeho bodu, stotridsiateho bodu až stopäťdesiateho bodu, § 123t až 123ab v stopäťdesiatom prvom bode, stopäťdesiateho druhého bodu a stopäťdesiate-

ho tretieho bodu v čl. I a druhého bodu, tretieho bodu, piateho bodu až ôsmeho bodu a desiateho bodu v čl. II, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. apríla 2012.

Ivan Gašparovič v. r.

Richard Sulík v. r.

Iveta Radičová v. r.

335

ZÁKON

zo 14. septembra 2011

o tabakových výrobkoch

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

Predmet úpravy

Tento zákon ustanovuje

- a) požiadavky na výrobu tabakových výrobkov, ich umiestňovanie na trh a označovanie,
- b) organizáciu, pôsobnosť a právomoc orgánov úradnej kontroly tabakových výrobkov.

§ 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto zákona sa rozumie

- a) tabakovým výrobkom výrobok určený na fajčenie, žuvanie, šnupanie a cmúľanie, ak je hoci len čiastočne vyrobený z tabaku, či už geneticky modifikovaného, alebo nie,
- b) umiestňovaním na trh skladovanie na účely predaja vrátane ponuky na predaj alebo inú odplatnú alebo bezodplatnú formu prevodu, predaj a distribúciu,
- c) výrobou tabakových výrobkov triedenie, zrenie, vlhčenie, upravovanie, miešanie surovín, rezanie, aromatizácia alebo pridávanie zložiek a technologických pomocných látok, tvarovanie, balenie a skladovanie pri výrobe tabakových výrobkov určených na umiestňovanie na trh.

§ 3

Registrácia

- (1) Prevádzkovateľom je fyzická osoba podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá vyrába tabakové výrobky alebo ich umiestňuje na trh. Prevádzkovateľ je povinný pred začatím činnosti oznámiť na účely registrácie príslušnej regionálnej veterinárnej a potravinovej správe prevádzkareň, v ktorej vykonáva činnosť na akomkoľvek stupni výroby tabakových výrobkov alebo ich umiestňovania na trh.
- (2) Prevádzkovateľ oznámi príslušnej regionálnej veterinárnej a potravinovej správe
- a) svoje identifikačné údaje, ak ide o fyzickú osobu

 podnikateľa, meno, priezvisko a identifikačné číslo
 osoby, ak ide o právnickú osobu, názov, sídlo a identifikačné číslo osoby,
- b) identifikačné údaje o prevádzkarni,
- c) prevádzkový čas,
- d) každú zmenu činnosti prevádzkarne,
- e) uzatvorenie prevádzky.

- (3) O registrácii vydá Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo") prevádzkovateľovi osvedčenie na výrobu tabakových výrobkov.
- (4) Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky (ďalej len "štátna veterinárna a potravinová správa") vedie zoznam registrovaných prevádzkarní.

§ 4

Výroba

- (1) Prevádzkovateľ, ktorý vyrába tabakové výrobky, zodpovedá za ich kvalitu.
 - (2) Prevádzkovateľ je povinný
- a) používať na výrobu tabakových výrobkov povolené suroviny a zložky v určenom množstve,
- b) používať v procese výroby pitnú vodu; inú vodu možno používať, ak sa zabezpečí, že nebudú kontaminované tabakové výrobky, suroviny a zložky,
- c) viesť evidenciu o všetkých použitých zložkách tabakových výrobkov, polovýrobkoch a o hotových výrobkoch,
- d) používať také technologické zariadenia na výrobu tabakových výrobkov, ktoré negatívne neovplyvňujú vlastnosti tabakových výrobkov a zaručujú ich kvalitu počas celého výrobného cyklu,
- e) overovať kvalitu výrobkov, zabezpečiť, aby vyrobené tabakové výrobky zodpovedali požiadavkám tohto zákona,
- f) určiť pracovné postupy, miesta alebo operácie technologických procesov a zabezpečiť vedenie a prehodnocovanie primeraných bezpečnostných postupov na prípravu, spracúvanie, výrobu, balenie, skladovanie, prepravu a distribúciu tabakových výrobkov,
- g) zabezpečiť, aby zamestnanec, ktorý prichádza priamo alebo nepriamo do styku s tabakovými výrobkami, bol poučený a vyškolený v rozsahu primeranom pracovným činnostiam, ktoré vykonáva.

§ 5

Umiestňovanie na trh

Prevádzkovateľ, ktorý umiestňuje tabakové výrobky na trh, je povinný bezodkladne vyradiť z trhu tabakové výrobky, ktoré

- a) sú balené do obalov a obalových materiálov, ktoré nezodpovedajú požiadavkám podľa § 6,
- b) sú neúplne označené alebo nesprávne označené,
- c) nespĺňajú požiadavky na kvalitu,
- d) sú falšované,
- e) sú poškodené, deformované alebo znečistené.

§ 6 Balenie

Ten, kto balí tabakové výrobky pri ich výrobe alebo ich umiestňovaní na trh, je povinný používať len také obaly a obalové materiály, ktoré pri obvyklom spôsobe manipulovania s tabakovými výrobkami nepriaznivo neovplyvňujú ich kvalitu, chránia ich pred nežiaducimi vonkajšími vplyvmi a vylúčia zámenu tabakového výrobku za iný výrobok.

§ 7

Označovanie

Ten, kto vyrába tabakové výrobky alebo ich umiestňuje na trh, je povinný ich označiť na každom spotrebiteľskom balení, okrem údajov podľa osobitného predpisu,¹) v kodifikovanej podobe štátneho jazyka²) údajmi o:

- a) obchodnom názve, pod ktorým sa tabakový výrobok predáva,
- b) obchodnom mene a sídle výrobcu, distribútora, predávajúceho alebo dovozcu,
- c) množstve,
- d) pôvode tabakového výrobku,
- e) identifikácii dávky.

§ 8

Skladovanie

Ten, kto skladuje tabakové výrobky a zložky na ich výrobu, je povinný

- a) zabezpečiť skladovanie v takých priestoroch a za takých podmienok, aby sa zachovala ich kvalita a kvalita surovín na ich výrobu,
- b) kontrolovať skladované tabakové výrobky a zložky na výrobu tabakových výrobkov a ukladať ich spôsobom, ktorý umožní bezpečné vykonávanie ich kontroly,
- c) zabezpečiť oddelené skladovanie nezlučiteľných druhov výrobkov s tabakovými výrobkami vzájomne ovplyvňujúcich kvalitu,
- d) dodržiavať ďalšie podmienky skladovania určené prevádzkovateľom.

§ 9

Preprava

Ten, kto prepravuje tabakové výrobky a zložky na ich výrobu, je povinný zabezpečiť prepravu tabakových výrobkov a zložiek na ich výrobu v spôsobilých, vhodne vybavených, čistých a suchých dopravných a paletizačných prostriedkoch takým spôsobom, aby sa zachovala ich kvalita.

§ 10

Predaj

Ten, kto predáva tabakové výrobky

- a) zodpovedá za predávané tabakové výrobky,
- b) nesmie meniť, odstraňovať a zakrývať údaje uvedené výrobcom alebo baliarňou na spotrebiteľskom balení,
- c) je povinný zabezpečiť, aby pri predaji tabakových výrobkov bol k dispozícii doklad o pôvode tabakových výrobkov.

Organizácia úradnej kontroly

§ 11

- (1) Orgánmi štátnej správy vo veciach úradnej kontroly tabakových výrobkov (ďalej len "orgán úradnej kontroly") sú
- a) ministerstvo, ktoré
 - riadi a kontroluje výkon štátnej správy v oblasti úradnej kontroly tabakových výrobkov,
 - 2. rozhoduje v druhom stupni, ak v prvom stupni rozhoduje štátna veterinárna a potravinová správa,
 - 3. vykonáva vnútorné audity štátnej veterinárnej a potravinovej správy,
 - 4. vydáva prevádzkovateľovi osvedčenie na výrobu tabakových výrobkov,
- b) štátna veterinárna a potravinová správa, ktorá
 - 1. poveruje výkonom úradnej kontroly plnenia požiadaviek na výrobu, dovoz, kvalitu, označovanie, balenie, skladovanie, prepravu a predaj tabakových výrobkov určených na trh u výrobcov, obchodníkov, maloobchodníkov a prevádzkovateľov okrem prevádzkovateľov zariadení spoločného stravovania, regionálnu veterinárnu a potravinovú správu
 - 2. zasiela ministerstvu informácie o vykonaných kontrolách a ich výsledkoch,
 - 3. rozhoduje o odvolaniach proti rozhodnutiam regionálnych veterinárnych a potravinových správ.
- (2) Orgán úradnej kontroly podľa odseku 1 písm. b) v rámci svojej pôsobnosti na základe zistenia pri výkone úradnej kontroly tabakových výrobkov prijme tieto opatrenia:
- a) zákaz umiestňovania tabakových výrobkov na trh na čas potrebný na vykonanie nevyhnutných kontrol a analýz; orgán úradnej kontroly ďalej postupuje podľa osobitného predpisu,³)
- b) pozastavenie činnosti prevádzkarne alebo jej časti alebo uzatvorenie prevádzkarne alebo jej časti na čas potrebný na odstránenie nedostatkov, ak sa pri výkone kontroly zistí závažné porušovanie tohto zákona,
- c) zákaz používania technologických zariadení na výrobu tabakových výrobkov negatívne ovplyvňujúcich kvalitu tabakových výrobkov.

^{1) § 4} a 5 zákona č. 377/2004 Z. z. o ochrane nefajčiarov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

 ²) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
 ³) Čl. 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa ustanovujú postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 3052/95/ES (Ú. v. EÚ L 218, 13. 8. 2008).

- (3) Prevádzkovateľ má právo
- a) byť prítomný počas vykonávania kontroly,
- b) vyjadrovať sa k priebehu kontroly a kontrolným zisteniam.
- (4) Opatrenie podľa odseku 2 písm. b) a c) oznámi orgán úradnej kontroly ústne zodpovednému zamestnancovi prevádzkovateľa a bezodkladne o ňom vyhotoví záznam o úradnej kontrole.
- (5) Ak prevádzkovateľ nesúhlasí s uloženým opatrením podľa odseku 2 písm. b) a c), môže proti nemu podať ústne námietky, ktoré orgán úradnej kontroly uvedie v zázname o úradnej kontrole podľa odseku 4, alebo ich môže podať písomne do piatich pracovných dní od ukončenia kontroly. Podané námietky nemajú odkladný účinok. O podaných námietkach rozhodne vedúci zamestnanec orgánu úradnej kontroly do piatich pracovných dní od doručenia. Písomné vyhotovenie rozhodnutia o námietkach sa doručuje prevádzkovateľovi a nie je proti nemu prípustné odvolanie.

§ 12

- (1) Zamestnanec orgánu úradnej kontroly je oprávnený pri výkone úradnej kontroly tabakových výrobkov odoberať vzorky výrobkov na analýzy a hodnotenia v nevyhnutnom množstve a rozsahu, pričom musí byť zabezpečené právo prevádzkovateľa na dostatok vzoriek pre doplnkové stanovisko znalca.
- (2) Orgány úradnej kontroly vydávajú na základe analýz vzoriek výrobkov posudky a rozhodujú o ich použiteľnosti, ak výrobok nespĺňa požiadavky podľa tohto zákona.
- (3) Orgán úradnej kontroly neposkytuje náhradu za odobraté vzorky. Ak sa na základe analýzy zistí, že výrobok nezodpovedá požiadavkám tohto zákona, kontrolovaný subjekt je povinný uhradiť účelne vynaložené náklady spojené s odberom vzorky a jej analýzou orgánu úradnej kontroly.
- (4) Zamestnanec orgánu úradnej kontroly sa pri výkone úradných kontrol preukazuje služobným preukazom a poverovacím dokladom vydaným orgánom úradnej kontroly.
- (5) Zamestnanec orgánu úradnej kontroly vykonávajúci úradné kontroly tabakových výrobkov je pri výkone kontroly oprávnený
- a) vstupovať do priestorov, v ktorých sa tabakové výrobky vyrábajú alebo sa pripravujú na umiestnenie na trh,
- b) požadovať od prevádzkovateľov vysvetlenie, informácie, údaje, doklady a iné písomnosti potrebné na výkon kontroly a nazerať do nich a na vlastné náklady vyhotovovať z nich kópie alebo výpisy, ako aj vyhotovovať fotografickú dokumentáciu, ak to považujú za potrebné.
- (6) Pri úradnej kontrole sa primerane použijú ustanovenia osobitného predpisu.⁴)

§ 13

Správne delikty

- (1) Regionálna veterinárna a potravinová správa uloží prevádzkovateľovi pokutu od 100 eur do 2 000 eur, ak a) používa na výrobu tabakových výrobkov zložky, ktoré nespĺňajú požiadavky podľa tohto zákona,
- b) vyrába alebo umiestňuje na trh tabakové výrobky, na výrobu ktorých boli použité nepovolené zložky alebo zakázané zložky, alebo prídavné látky, arómy a technologické pomocné látky v neprípustnom množstve,
- c) umiestňuje na trh tabakové výrobky neznámeho pôvodu alebo ich vyrába zo zložiek neznámeho pôvodu,
- d) používa technologické zariadenia, ktoré negatívne ovplyvňujú vlastnosti tabakových výrobkov a nezaručujú ich kvalitu počas celého výrobného procesu,
- e) neoveruje kvalitu tabakových výrobkov,
- f) nezabezpečuje, aby vyrobené tabakové výrobky zodpovedali tomuto zákonu,
- g) nesplnil povinnosť registrácie podľa § 3 ods. 1,
- h) neoznámil zmenu činnosti prevádzkarne alebo jej uzatvorenie podľa § 3 ods. 2.
- (2) Pri určení výšky pokuty sa prihliada na závažnosť, trvanie, následky protiprávneho konania, minulé konanie prevádzkovateľa a na to, či ide o opakované protiprávne konanie.
- (3) Ak do jedného roka odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty dôjde k opätovnému porušeniu povinností, za ktoré bola pokuta uložená podľa odseku 1, orgán úradnej kontroly uloží pokutu až do výšky dvojnásobku sumy uvedenej v odseku 1.
- (4) Konanie o uložení pokuty možno začať do jedného roka odo dňa, keď orgán úradnej kontroly zistil porušenie povinností, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď došlo k porušeniu povinností.
 - (5) Výnos pokút je príjmom štátneho rozpočtu.

§ 14

Na konanie podľa tohto zákona sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní⁵) okrem registrácie podľa § 3.

§ 15

Splnomocňovacie ustanovenie

Všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo, ustanoví

- a) zložky, suroviny a iné látky, ktoré sú povolené pri výrobe tabakových výrobkov, a ich množstvo, ktoré je povolené,
- b) zložky, ktoré je zakázané používať pri výrobe tabakových výrobkov,
- c) požiadavky na kvalitu tabakových výrobkov,
- d) požiadavky na prevádzkarne, v ktorých sa tabakové výrobky a zložky tabakových výrobkov vyrábajú a skladujú,

 ⁴⁾ Zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 5) Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.

e) podrobnosti o označovaní tabakových výrobkov, f) vzor oznámenia o registrácii výroby tabakových výrobkov a činností súvisiacich s ich umiestňovaním na trh.

§ 16

Prechodné ustanovenie

- (1) Registrácia prevádzkarne vykonaná podľa doterajších predpisov sa považuje za registráciu prevádzkarne podľa tohto zákona.
- (2) Prevádzkovateľ je povinný do 30. septembra 2012 aktualizovať údaje podľa § 3 ods. 2, inak registrácia zanikne.

Záverečné ustanovenia

§ 17

Zrušuje sa výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slo-

venskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 21. októbra 2004 č. 2606/2004-100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca tabakové výrobky (oznámenie č. 153/2005 Z. z.).

§ 18

Tento zákon bol prijatý v súlade s právne záväzným aktom Európskej únie v oblasti technických noriem a technických predpisov.⁶)

§ 19

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. novembra 2011.

Ivan Gašparovič v. r.

Richard Sulík v. r.

Iveta Radičová v. r.

⁶⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES z 22. júna 1998, ktorou sa ustanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov, ako aj pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 20) v platnom znení.

336

NARIADENIE VLÁDY Slovenskej republiky

zo 14. septembra 2011,

ktorým sa vydáva zoznam účinných látok vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov a zoznam účinných látok s nízkym rizikom vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov s nízkym rizikom

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. g), h) a l) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov nariaďuje:

§ 1

- (1) Zoznam účinných látok vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov je uvedený v prílohe č. 1.
- (2) Zoznam účinných látok s nízkym rizikom vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov s nízkym rizikom je uvedený v prílohe č. 2.

§ 2

Žiadateľ o autorizáciu biocídneho výrobku alebo žiadateľ o registráciu biocídneho výrobku s nízkym rizikom predkladá žiadosť o autorizáciu biocídneho výrobku alebo žiadosť o registráciu biocídneho výrobku s nízkym rizikom Centru pre chemické látky a prípravky (ďalej len "centrum"), ktorá musí spĺňať podmienky podľa osobitného predpisu¹) a príloh č. 1 a 2 tohto nariadenia vlády pre každú účinnú látku osobitne.

§ 3

Týmto nariadením vlády sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 3.

§ 4

Zrušujú sa:

- nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 329/2007
 z. z., ktorým sa vydáva zoznam účinných látok vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 189/2008
 z., nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 24/2009
 z., nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 33/2010
 z., nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 321/2010
 z. z. a nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 549/2010
 z. z.,
- nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 188/2008
 z. z., ktorým sa vydáva zoznam účinných látok s nízkym rizikom vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov s nízkym rizikom.

§ 5

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 31. októbra 2011 okrem položiek 16, 20b, 26, 32 a 33 prílohy č. 1, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. februára 2012, položiek 34 a 35 prílohy č. 1, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. augusta 2012, položiek 7b a 37 prílohy č. 1, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. novembra 2012, položiek 38 až 41 prílohy č. 1 a položky 2 prílohy č. 2, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. februára 2013, položky 45 prílohy č. 1, ktorá nadobúda účinnosť 1. mája 2013, a položiek 42 až 44 prílohy č. 1, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. júla 2013.

Iveta Radičová v. r.

¹) Zákon č. 217/2003 Z. z. o podmienkach uvedenia biocídnych výrobkov na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Príloha č. 1

k nariadeniu vlády č. 336/2011 Z. z.

ZOZNAM ÚČINNÝCH LÁTOK VYHOVUJÚCICH NA ZARADENIE DO BIOCÍDNYCH VÝROBKOV

Poradové číslo	Bežný názov účinnej látky Názov účinnej látky podľa IUPAC Medzinárodné identifikačné čísla	Minimálna čistota účinnej látky v biocídnom výrobku uvedenom na trh	Termín, po ktorom musia byť biocídne výrobky uvádzané na trh v súlade s osobitným predpisom²) (okrem výrobkov obsahujúcich viac než jednu účinnú látku, pre ktoré sa termín dosiahnutia súladu ustanoví podľa termínu zaradenia poslednej účinnej látky do zoznamov podľa § 1 tohto nariadenia vlády)	Dátum zániku účinnosti zaradenia účinnej látky do zoznamu účinných látok vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov	Typ výrobku podľa osobitného predpisu ³)	Osobitné podmienky
la.	fluorid sulfurylu oxid difluorid siričitý ES č.: 220-281-5 CAS č.: 2699-79-8	> 994 g/kg	31. októbra 2011	31. decembra 2018	8	Podmienky autorizácie: (1) výrobok sa bude predávať na konzerváciu dreva len osobám na to určeným, ktoré sú školené na jeho používanie, a len ony ho môžu používať, (2) budú zabezpečené primerané opatrenia na zmiernenie možného rizika pre prevádzkovateľov a ostatné prítomné osoby,

 $^{^2) \ \}S \ 7$ až 10 zákona č. 217/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.

³) Príloha č. 1 k zákonu č. 217/2003 Z. z.

						(3) bude zabezpečené monitorovanie koncentrácie fluoridu sulfurylu v troposférickom vzduchu, (4) držitelia rozhodnutia o autorizácii posielajú správy z monitorovania podľa odseku 3 Európskej komisii každý piaty rok, počínajúc 1. januárom 2014.
1b.	fluorid sulfurylu	> 994 g/kg	30. júna 2013	30. júna 2020	18	Podmienky autorizácie:
	oxid difluorid siričitý ES č.: 220-281-5 CAS č.: 2699-79-8					(1) výrobok sa bude predávať len osobám na to určeným, ktoré sú školené na jeho používanie, a len ony ho môžu používať,
						(2) počas fumigácie a vetrania ošetrených budov alebo iných uzavretých priestorov budú zabezpečené primerané opatrenia na ochranu pracovníkov vykonávajúcich fumigáciu a ostatných prítomných osôb,
						(3) na označení obalu a v kartách bezpečnostných údajov výrobkov musí byť uvedené, že pred fumigáciou uzavretého priestoru sa musia odstrániť všetky potraviny,
						(4) bude zabezpečené monitorovanie fluoridu sulfurylu v troposférickom vzduchu,

Strana 2474

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						(5) držitelia rozhodnutia o autorizácii posielajú správy z monitorovania podľa odseku 4 Európskej komisii každý piaty rok najneskôr päť rokov po autorizácii. Medza detekcie analytickej metódy je najmenej 0,5 ppt (ekvivalent 2,1 ng fluoridu sulfurylu/m³ troposférického vzduchu).
2.	dichlofluanid N(dichlorofluorometyltio)- N', N'-dimetyl-N- fenylsulfamid ES č.: 214-118-7 CAS č.: 1085-98-9	> 96 hmotnostných percent	31. októbra 2011	28. februára 2019	8	Podmienky autorizácie: (1) biocídne výrobky autorizované na priemyselné alebo odborné použitie sa budú používať s vhodnými osobnými ochrannými prostriedkami, (2) vzhľadom na riziká pre pôdu sa v záujme jej ochrany zabezpečia primerané opatrenia na zníženie rizika, (3) na označení obalu a v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie bude uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po ošetrení skladovať na nepriepustnom pevnom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy, a že akékoľvek úniky výrobku sa musia zachytávať na opätovné použitie alebo likvidáciu.

Zbierka zákonov č. **336**/2011

Čiastka 107

3.	klotianidín	950 g/kg	31. januára 2012	31. januára 2020	8	Podmienky autorizácie:
	(E)-1-[(2-chlórtiazol-5-yl)metyl]-3-metyl-2-ni-troguanidín					(1) autorizácia výrobku bude udelená, len ak sa v žiadosti preukáže možnosť zníženia rizík na prijateľnú úroveň,
	ES č.: 433-460-1 CAS č.: 210880-92-5					(2) vzhľadom na zistené riziká, ak ide o pôdu, povrchové a podzemné vody, sa používanie výrobkov na ošetrovanie dreva určeného na používanie vonku nepovolí, ak sa nepredložia údaje, ktorými sa preukáže, že výrobok spĺňa požiadavky ustanovené osobitnými predpismi, da je to potrebné, uplatňovaním primeraných opatrení na zníženie rizika. Najmä na etiketách alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie musí byť uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po ošetrení skladovať na nepriepustnom tvrdom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy, a že sa unikajúci výrobok musí zachytávať na opätovné použitie alebo likvidáciu.

⁴) § 4 až 10 zákona č. 217/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov. Príloha č. 6 k nariadeniu vlády Slovenskej republiky č. 152/2007 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti dokumentácie k žiadosti o autorizáciu biocídneho výrobku a podrobnosti dokumentácie k žiadosti o registráciu biocídneho výrobku s nízkym rizikom a podrobnú špecifikáciu údajov predkladaných pred uvedením biocídneho výrobku s nízkym rizikom na trh.

4.	difetialón	976 g/kg	31. októbra 2011	31. októbra 2014	14	Podmienky autorizácie:
	3-[3-(4'-bróm[1, 1'-bifenyl]-4-yl)-1- fenyl-3-hydroxypropyl] -4- hydroxybenzopyrán -2-ón/brómadiolón ES č.: neuplatňuje sa CAS č.: 104653-34-1					(1) nominálna koncentrácia účinnej látky vo výrobkoch nesmie prekročiť hodnotu 0,0025 hmotnostných percent. Autorizujú sa len návnady pripravené na použitie, (2) výrobky musia
						obsahovať averzívnu prísadu, a ak je to potrebné, farbivo,
						(3) výrobky sa nesmú používať ako sledovací prášok,
						(4) primárna a sekundárna expozícia človeka, necieľových zvierat a životného prostredia sa minimalizuje tým, že sa zvážia a prijmú všetky primerané opatrenia na zmiernenie rizika, ktoré sú dostupné. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú obmedzenie len na profesionálne použitie, obmedzenie maximálnej veľkosti balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti poškodeniu.
5.	etofenprox 3-fenoxylbenzyl-2-(4-etoxyfenyl)-2-	970 g/kg	31. januára 2012	31. januára 2020	8	Podmienky autorizácie: (1) autorizácia výrobku bude udelená, len ak sa v žiadosti preukáže možnosť zníženia rizík na
	metylpropyléter ES č.: 407-980-2 CAS č.: 80844-07-1					prijateľnú úroveň,

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						(2) vzhľadom na zistené riziká, ak ide o pracovníkov, sa výrobky nemôžu používať celoročne, ak sa neposkytnú údaje o dermálnej absorpcii, ktorými sa preukáže, že chronická expozícia výrobku neznamená neprijateľné riziko. Okrem toho sa výrobky určené na priemyselné použitie musia používať s primeranými prostriedkami osobnej ochrany.
6.	tebukonazol 1-(4-chlórfenyl)-4, 4'-duímetyl-3-(1, 2, 4-triazol-1-ylmetyl) pentán-3-ol ES č.: 403-640-2 CAS č.: 107534-96-3	950 g/kg	31. marca 2012	31. marca 2020	8	Podmienky autorizácie: (1) vzhľadom na riziká, ktorým je exponované pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia zamerané na zníženie týchto rizík. Na etiketách alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie musí byť uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po spracovaní skladovať pod ochranným krytom alebo na nepriepustnom tvrdom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy alebo vody, a že akékoľvek úniky sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidácie,

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						(2) výrobky nemôžu byť autorizované na účely miestneho ošetrovania vo vonkajšom prostredí alebo na ošetrovanie dreva, ktoré bude v trvalom kontakte s vodou, ak z predložených údajov nevyplýva, že výrobok spĺňa požiadavky podľa osobitných predpisov,4) pričom sa, ak je to potrebné, uplatnia primerané opatrenia na zmiernenie rizika.
7a.	oxid uhličitý oxid uhličitý ES č.: 204-696-9 CAS č.: 124-38-9	990 ml/l	31. októbra 2011	31. októbra 2019	14	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov¹) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie.
						Podmienky autorizácie: (1) pri autorizácii výrobku centrum vyhodnotí riziká a následne zabezpečí prijatie primeraných opatrení alebo určí špecifické podmienky na zmiernenie zistených rizík, (2) autorizáciu možno udeliť, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň.

7b.	990 ml/l	31. októbra 2014	31. októbra 2022	18	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov¹) vyhodnotí pre konkrétny výrobok, ak je to potrebné, tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie.
					Podmienky autorizácie: (1) výrobky je možné predávať len profesionálnym používateľom, ktorí sú školení na jeho používanie, a len oni ho môžu používať,
					(2) v záujme minimalizácie rizika sa musia prijať primerané opatrenia na ochranu exponovaných pracovníkov vrátane poskytnutia primeraných osobných ochranných prostriedkov,
					(3) musia sa prijať vhodné opatrenia na ochranu iných osôb, ako napr. zákaz vstupu na pracovisko počas fumigácie.

8.	propikonazol	930 g/kg	31. marca 2012	31. marca 2020	8	Podmienky autorizácie:
	1[[2-(2, 4-dichlórfenyl) -4-propyl-1, 3-dioxo- lán-2-yl]metyl]-1H-1, 2, 4-triazol ES č.: 262-104-4 CAS č.: 60207-90-1	oo g/ ng	01. marca 2012	01. Mateu 2020		(1) výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie musia byť používané s primeraným osobným ochranným vybavením, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostredníctvom iných prostriedkov,
						(2) vzhľadom na riziká, ktorým je exponované pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia zamerané na zníženie týchto rizík. Na etiketách alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie musí byť uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po spracovaní skladovať pod ochranným krytom alebo na nepriepustnom tvrdom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy, akékoľvek úniky sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidácie,

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						(3) výrobky nesmú byť autorizované na účely miestneho ošetrovania dreva vo vonkajšom prostredí alebo na ošetrovanie dreva, ktoré bude exponované vplyvom počasia okrem prípadov, ak sa predložia údaje, ktorými sa preukáže, že výrobok spĺňa požiadavky ustanovené v osobitných predpisoch,4) pričom sa, ak je to potrebné, uplatnia primerané opatrenia na zmiernenie rizika.
9.	difenakum 3-[3-(bifenyl-4-yl)-1, 2, 3, 4-tetrahydro- 1-naftyl)-4-hydroxy- 2H-1-benzopyrán- 2-ón ES č.: 259-978-4 CAS č.: 56073-07-5	960 g/kg	31. marca 2012	31. marca 2015	14	Podmienky autorizácie: (1) nominálna koncentrácia účinnej látky vo výrobkoch nesmie prekročiť hodnotu 75 mg/kg. Autorizujú sa len výrobky pripravené na použitie, (2) výrobky musia obsahovať averzívnu prísadu, a ak je to potrebné, farbivo, (3) výrobky sa nesmú používať ako sledovací prášok, (4) primárna a sekundárna expozícia človeka, necieľových zvierat a životného prostredia sa minimalizuje tým, že sa zvážia a prijmú všetky vhodné a dostupné opatrenia na zníženie rizika. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú obmedzenie len na profesionálne použitie,

				obmedzenie veľkosti balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti poškodeniu.
cyklohexylhydroxydia-zén1-oxid, draselná soľ ES č.: nie je k dispozícii CAS č.: 66603-10-9 (táto položka sa vzťahuje aj na hydratované formy K-HDO)	30. júna 2012	30. júna 2020	8	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Podmienky autorizácie: (1) vzhľadom na možné riziká pre životné prostredie a zamestnancov sa výrobky nesmú používať v iných ako priemyselných, plne automatizovaných a uzavretých systémoch, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že existuje možnosť znížiť riziko na prijateľnú úroveň podľa osobitných predpisov, ⁴) (2) výrobky sa musia používať s primeraným ochranným vybavením, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že existuje možnosť znížiť riziko pre užívateľov na prijateľnú úroveň s využitím iných prostriedkov,

						(3) výrobky sa nesmú používať na ošetrovanie dreva, s ktorým môžu dojčatá prísť do priameho kontaktu.
11.	IPBC 3-jódprop-2-inyl-butylkarbamát ES č.: 259-627-5 CAS č.: 55406-53-6	980 g/kg	30. júna 2012	30. júna 2020	8	
						byť uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po spracovaní skladovať pod ochranným krytom alebo na nepriepustnom tvrdom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy, a že akékoľvek úniky sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidácie.

⁵) § 12 a 13 zákona č. 217/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.

						obmedzenie veľkosti balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti poškodeniu.
13.	tiabendazol 2-tiazol-4-yl- 1H-benzoimidazol ES č.: 205-725-8 CAS č.: 148-79-8	985 g/kg	30. júna 2012	30. júna 2020	8	Podmienky autorizácie: (1) výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie v súvislosti s dvojnásobným odsávaním a namáčaním sa musia používať s primeraným osobným ochranným vybavením, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostredníctvom iných prostriedkov, (2) vzhľadom na riziká, ktorým je exponované pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia zamerané na zníženie týchto rizík. Najmä na etiketách alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie musí byť uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po spracovaní skladovať pod ochranným krytom alebo na nepriepustnom tvrdom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy, a že akékoľvek úniky sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidácie,

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						(3) výrobky nesmú byť autorizované na účely miestneho ošetrovania dreva vo vonkajšom prostredí alebo na ošetrovanie dreva, ktoré bude exponované vplyvom počasia okrem prípadov, ak sa predložia údaje na preukázanie toho, že výrobok spĺňa podmienky ustanovené podľa osobitných predpisov, de potrebné, uplatnia primerané opatrenia na zmierňovanie rizika.
14.	tiametoxám ES č.: 428-650-4 CAS č.: 153719-23-4	980 g/kg	30. júna 2012	30. júna 2020	8	Podmienky autorizácie: (1) výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie sa musia používať s primeraným osobným ochranným vybavením, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostredníctvom iných prostriedkov, (2) vzhľadom na riziká, ktorým je exponované pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia zamerané na zníženie týchto rizík. Najmä na etiketách alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na

Zbierka zákonov č. 336/2011

						priemyselné použitie musí byť uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po spracovaní skladovať pod ochranným krytom alebo na nepriepustnom tvrdom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy alebo vody, a že akékoľvek úniky sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidácie, (3) výrobky nesmú byť autorizované na účely
						miestneho ošetrovania dreva vo vonkajšom prostredí alebo na ošetrovanie dreva, ktoré bude exponované vplyvom počasia okrem prípadov, ak sa predložia údaje na preukázanie toho, že výrobok spĺňa podmienky ustanovené podľa osobitných predpisov, do potrebné, uplatnia primerané opatrenia na zmiernenie rizika.
15.	alfachloralóza (R)-1, 2-O-(2, 2, 2-trichlóretylidén)- (α)-D-glukofuranóza ES č.: 240-016-7 CAS č.: 15879-93-3	825 g/kg	30. júna 2013	30. júna 2021	14	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie.

						Centrum autorizáciu udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň. Výrobok sa nemôže autorizovať na vonkajšie používanie, ak sa nepredložia údaje, ktorými sa preukáže, že výrobok spĺňa požiadavky ustanovené podľa osobitných predpisov, do ak je to potrebné, uplatňovaním primeraných opatrení na zníženie rizika.
						Podmienky autorizácie:
						(1) nominálna koncentrácia účinnej látky vo výrobkoch nesmie prekročiť hodnotu 40 g/kg a autorizujú sa len výrobky pripravené na použitie,
						(2) výrobky musia obsahovať averzívnu prísadu a farbivo,
						(3) autorizujú sa len výrobky na použitie v bezpečných obaloch na návnady chránené proti poškodeniu.
16.	brodifakum 4-hydroxy-3-[3-(4'-brómbifenyl-4-yl)-1, 2, 3, 4-tetrahydro-1-naftyl)-2H-1-benzopyrán-2-ón ES č.: 259-980-5 CAS č.: 56073-10-0	950 g/kg	31. januára 2014	31. januára 2017	14	Vzhľadom na skutočnosť, že vlastnosti účinnej látky ju robia potenciálne perzistentnou, bioakumulatívnou a toxickou alebo veľmi perzistentnou a veľmi bioakumulatívnou, podlieha táto účinná

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						látka porovnávaciemu hodnoteniu rizika podľa osobitných predpisov ⁵) predtým, ako sa obnoví jej zaradenie do prílohy. Podmienky autorizácie: (1) nominálna koncentrácia účinnej látky vo výrobkoch nesmie prekročiť hodnotu 50 mg/kg a autorizujú sa len výrobky pripravené na použitie, (2) výrobky obsahujú averzívne činidlo, a ak je to potrebné, farbivo, (3) výrobky sa nemôžu používať ako sledovací prášok, (4) primárna a druhotná expozícia človeka, necieľových zvierat a životného prostredia sa minimalizuje tým, že sa zvážia a prijmú všetky vhodné a dostupné opatrenia na zníženie rizika. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú obmedzenie len na profesionálne použitie, obmedzenie veľkosti balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti
	huomo diolón		20 iúno 2012	20 iúno 2016		poškodeniu.
17.	bromadiolón 3-[3-(4'-bróm[1, 1'-bifenyl]-4-yl)-1- fenyl-3-hydroxypropyl] -4-hydroxybenzopyrán -2-ón ES č.: 249-205-9 CAS č.: 28772-56-7	969 g/kg	30. júna 2013	30. júna 2016	14	Vzhľadom na skutočnosť, že vlastnosti účinnej látky bromadiolón ju robia potenciálne perzistentnou, bioakumulatívnou a toxickou alebo veľmi perzistentnou a veľmi bioakumulatívnou,

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						podlieha táto účinná látka porovnávaciemu hodnoteniu rizika podľa osobitných predpisov ⁵) predtým, ako sa obnoví jej zaradenie do prílohy. Podmienky autorizácie: (1) nominálna koncentrácia aktívnej látky vo výrobkoch nepresahuje 50 mg/kg a povoľujú sa len výrobky pripravené na použitie, (2) výrobky musia obsahovať averzívnu prísadu, a ak je to potrebné, farbivo, (3) výrobky sa nemôžu používať ako sledovací prášok. (4) primárna a druhotná expozícia človeka, necieľových zvierat a životného prostredia sa minimalizuje tým, že sa zvážia a prijmú všetky vhodné a dostupné opatrenia na zníženie rizika. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú obmedzenie len na profesionálne použitie, obmedzenie veľkosti balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti poškodeniu.
18.	tiakloprid (Z)-3-(6-chlór-3- pyridylmetyl)-1, 3-tiazolidín-2- ylidénkyanamid ES č.: nie je k dispozícii CAS č.: nie je k dispozícii	975 g/kg	nie je k dispozícii	31. decembra 2019	8	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						na nepriepustnom pevnom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy, a že akékoľvek úniky výrobku sa musia zachytávať na opätovné použitie alebo likvidáciu, (3) výrobky nemôžu byť autorizované na účely ošetrovania drevených stavieb na miestach v blízkosti vodného zdroja, kde nie je možné zabrániť priamym únikom do vodného prostredia, alebo na účely ošetrovania dreva, ktoré je v kontakte s povrchovou vodou, ak sa nepredložia údaje, ktorými sa preukáže, že výrobok spĺňa podmienky podľa osobitných predpisov, d) pričom sa, ak je to potrebné, uplatnia primerané opatrenia na zmiernenia rizika.
19.	indoxakarb (enantiometrická reakčná zmes S: R 75: 25) Reakčná zmes metylyester (S)-7-chlóro-3- [metoxykarbonyl-(4- trifluórometoxyfenyl)- karbamoyl]-2, 5-dihydro-indeno [1,2-e][1, 3, 4]oxadiazín-4a(3H) -karboxylovej kyseliny (Táto položka zahŕňa reakčnú zmes enatiomérov S a R v pomere 75: 25.)	796 g/kg	nedostupné	31. decembra 2019	18	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Centrum autorizáciu udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň.

Zbierka zákonov č. **336**/2011

	ES č.: nie je					Podmienky autorizácie:
	k dispozícii CAS č.: S-enantiomér: 173584-44-6 a R-enantiomér: 185608-75-7					(1) Náležité minimalizovanie rizika potenciálnej expozície človeka, necieľových druhov a vodného prostredia. Na označení obalov alebo v kartách bezpečnostných údajov schválených výrobkov musí byť uvedené, že a) výrobky nemôžu byť uvedené na miesta prístupné deťom a spoločenským zvieratám, b) výrobky sa musia umiestňovať mimo zvodov odpadovej vody, c) nepoužité výrobky sa musia podľa návodu výrobcu zneškodniť a nemôžu sa vypúšťať do kanalizácie.
						(2) Na neprofesionálne použitie sa autorizujú len výrobky upravené na priame použitie.
20a.	fosfid hlinitý uvoľňujúci fosfin fosfid hlinitý ES č.: 244-088-0 CAS č.: 20859-73-8	830 g/kg	31. augusta 2013	31. augusta 2021	14	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie.

Zbierka zákonov č. 336/2011

					Opatrenia zahŕňajú aj neošetrovanie oblastí, v ktorých sa nachádzajú iné hrabavé cicavce.
20b.	830 g/kg	31. januára 2014	31. januára 2022	18	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie, a hodnotí predovšetkým používanie v otvorených priestoroch. Centrum autorizáciu udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň. Pri autorizácii výrobkov centrum zabezpečí, aby sa vykonali primerané skúšky na rezíduá s cieľom umožniť posúdenie rizika pre spotrebiteľa a prijme vhodné opatrenia alebo určí osobitné podmienky s cieľom zmierniť zistené riziká. Podmienky autorizácie: (1) výrobok sa musí predávať len osobám na to určeným, ktoré sú školené na jeho používanie, a len ony ho
					môžu používať,

Zbierka zákonov č. 336/2011

⁶⁾ Čl. 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16. 3. 2005) v platnom znení.

	· · ·		00.14 0010	00.17		
21.	fenpropimorf cis-4-[3-(4-terc- butylfenyl)-2- metylpropyl]-2, 6-dimetylmorfolin ES č.: 266-719-9 CAS č.: 67564-91-4	930 g/kg	30. júna 2013	30. júna 2021	8	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Centrum autorizáciu udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň.
						Podmienky autorizácie:
						(1) vzhľadom na predpoklady, ku ktorým sa dospelo počas hodnotenia rizík, sa výrobky autorizované na priemyselné použitie musia používať s primeranými osobnými ochrannými prostriedkami, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostriedkov,
						(2) vzhľadom na riziká, ktorým je exponované pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia zamerané na zníženie týchto rizík. Na označení obalu a v kartách bezpečnostných údajov

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie bude uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po ošetrení skladovať pod ochranným krytom pred zrážkami alebo na nepriepustnom pevnom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy alebo vody, a že akékoľvek úniky výrobku sa musia zachytávať na opätovné použitie alebo likvidáciu.
22.	kyselina trihydrogenboritá kyselina trihydrogenboritá ES č.: 233-139-2 CAS č.: 10043-35-3	990 g/kg	31. augusta 2013	31. augusta 2021	8	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Centrum autorizáciu udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň. Podmienky autorizácie: (1) výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie sa musia používať s primeranými osobnými ochrannými prostriedkami, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostredníctvom iných prostriedkov, (2) vzhľadom na riziká, ktoré podľa zistení tieto výrobky predstavujú pre pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia na zníženie možného rizika. Na označení obalov alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie bude uvedené, že čerstvo ošetrení musí skladovať pod ochranným krytom pred zrážkami alebo na nepriepustnom pevnom povrchu, aby sa predišlo priamemu úniku do pôdy alebo vody, a že všetky úniky sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidáciu.
23.	oxid boritý oxid boritý ES č.: 215-125-8 CAS č.: 1303-86-2	975 g/kg	31. augusta 2013	31. augusta 2021	8	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Centrum autorizáciu udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň.

Zbierka zákonov č. **336**/2011

	Podmienky autorizácie:
	(1) výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie sa musia používať s primeranými osobnými ochrannými prostriedkami, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostriedkov,
	(2) vzhľadom na riziká, ktoré podľa zistení tieto výrobky predstavujú pre pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia na zníženie možného rizika. Na označení obalov alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie bude uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa po ošetrení musí skladovať pod ochranným krytom pred zrážkami alebo na nepriepustnom pevnom povrchu, aby sa predišlo priamemu úniku do pôdy alebo vody, a že všetky úniky sa musia zachytiť
	na účely opätovného použitia alebo likvidáciu.

Zbierka zákonov č. **336**/2011

24.	tetraboritan sodný tetraboritan sodný ES č.: 215-540-4 CAS č. (bezvodý): 1330-43-4 CAS č. (pentahydrát): 12267-73-1 CAS č. (dekahydrát): 1303-96-4	990 g/kg	31. augusta 2013	31. augusta 2021	8	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Centrum autorizáciu udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň.
						Podmienky autorizácie:
						(1) výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie sa musia používať s primeranými osobnými ochrannými prostriedkami, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostriedkov,
						(2) vzhľadom na riziká, ktoré podľa zistení tieto výrobky predstavujú pre pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia na zníženie možného rizika. Na označení obalov alebo v kartách bezpečnostných

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie bude uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa po ošetrení musí skladovať pod ochranným krytom pred zrážkami alebo na nepriepustnom pevnom povrchu, aby sa predišlo priamemu úniku do pôdy alebo vody, a že všetky úniky sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidáciu.
25.	tetrahydrát oktaboritanu disodného tetrahydrát oktaboritanu disodného ES č.: 234-541-0 CAS č.: 12280-03-4	975 g/kg	31. augusta 2013	31. augusta 2021	8	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Centrum autorizáciu
						udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň. Podmienky autorizácie:
						(1) výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie sa musia používať s primeranými osobnými ochrannými prostriedkami, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že prostriedkami, ak sa

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						prostriedkami, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostredníctvom iných prostriedkov, (2) vzhľadom na riziká, ktoré podľa zistení tieto výrobky predstavujú pre pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné opatrenia na zníženie možného rizika. Na označení obalov alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné použitie bude uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa po ošetrení musí skladovať pod ochranným krytom pred zrážkami alebo na nepriepustnom pevnom povrchu, aby sa predišlo priamemu úniku do pôdy alebo vody, a že všetky úniky sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidáciu.
26.	fosfid horečnatý uvoľňujúci fosfin fosfid horečnatý ES č.: 235-023-7 CAS č.: 12057-74-8	880 g/kg	31. januára 2014	31. januára 2022	18	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení

Zbierka zákonov č. **336**/2011

	rizík na úrovni Európskej únie, a hodnotí predovšetkým používanie v otvorených priestoroch. Pri autorizácii výrobkov centrum zabezpečí, aby sa vykonali primerané skúšky na rezíduá s cieľom umožniť posúdenie rizika pre spotrebiteľa a prijme vhodné opatrenia alebo zaviedli osobitné podmienky s cieľom zmierniť zistené riziká. Podmienky autorizácie:
	(1) výrobok sa musí predávať len osobám na to určeným, ktoré sú školené na jeho používanie, a len ony ho môžu používať,
	(2) vzhľadom na riziká, ktorými sú exponovaní prevádzkovatelia, sa musia uplatňovať primerané opatrenia na zníženie rizika. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú používanie primeraných osobných ochranných prostriedkov a prostriedkov na ochranu dýchacích ciest, používanie aplikátorov a používanie výrobku spôsobom určeným na zníženie expozície prevádzkovateľov na prijateľnú úroveň. Pri používaní v uzavretých priestoroch patrí medzi uvedené opatrenia aj ochrana prevádzkovateľov a pracovníkov počas

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						pracovníkov počas opätovného vstupu (po období fumigácie) a ochrana ostatných prítomných osôb pred únikom plynu, (3) pri výrobkoch obsahujúcich fosfid horečnatý, ktoré môžu spôsobiť výskyt rezíduí v potrave alebo krmive, je nevyhnutné, aby sa na etiketách alebo v kartách bezpečnostných údajov uvádzal návod na
						použitie, ako je dodržiavanie čakacích lehôt, na zabezpečenie súladu s osobitným predpisom. ⁶)
27.	dusík dusík ES č.: 231-783-9 CAS č.: 7727-37-9	999 g/kg	31. augusta 2013	31. augusta 2021	18	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Centrum autorizáciu udelí, iba ak sa v žiadosti preukáže, že riziká je možné znížiť na prijateľnú úroveň. Podmienky autorizácie:
						(1) výrobok sa bude predávať len osobám na to určeným, ktoré sú školené na jeho používanie, a len ony ho môžu používať,

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						(2) ak je to potrebné, v záujme minimalizácie rizika sa musí dodržať bezpečnosť pri práci a bezpečné pracovné postupy vrátane vybavenia jednotlivca ochrannými prostriedkami.
28.	kumatetralyl kumatetralyl ES č.: 227-424-0 CAS č.: 5836-29-3	980 g/kg	30. júna 2013	30. júna 2016	14	Vzhľadom na zistené riziká, ktoré predstavuje pre necieľové zvieratá, podlieha účinná látka kumatetralyl porovnávaciemu hodnoteniu rizika podľa osobitného predpisu ⁵) predtým, ako sa obnoví jej zaradenie do prílohy. Podmienky autorizácie: (1) nominálna koncentrácia účinnej látky vo výrobkoch nesmie prekročiť hodnotu 375 mg/kg okrem sledovacieho prášku a autorizujú sa len výrobky pripravené na použitie, (2) výrobky musia obsahovať averzívnu prísadu, a ak je to potrebné, farbivo, (3) primárna a druhotná expozícia človeka, necieľových zvierat a životného prostredia sa minimalizuje tým, že sa zvážia a prijmú všetky vhodné a dostupné opatrenia na zníženie rizika. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú obmedzenie len na profesionálne použitie, obmedzenie veľkosti

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti poškodeniu.
29.	tolylfluanid N-[(dimetylamino) sulfonyl] (fluór)(dichlór)-N- (4-tolyl)metán- sulfénamid ES č : 211-986-9	960 g/kg	30. septembra 2013	30. septembra 2021	8	Centrum neautorizuje výrobky na účely miestneho ošetrovania dreva vo vonkajšom prostredí alebo dreva exponovaného vplyvom počasia.
	ES č.: 211-986-9 CAS č.: 731-27-1					Podmienky autorizácie: (1) vzhľadom na predpoklady, ku ktorým sa dospelo počas hodnotenia rizík, sa výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie musia používať s primeranými osobnými ochrannými prostriedkami, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostredníctvom iných prostriedkov, (2) vzhľadom na riziká, ktorým je exponované pôdne a vodné prostredie, sa na účely ich ochrany musia prijať vhodné
						opatrenia zamerané na zníženie týchto rizík. Na označení obalu a v kartách bezpečnostných údajov výrobkov autorizovaných na priemyselné alebo profesionálne použitie

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						musí byť uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po ošetrení skladovať pod ochranným krytom alebo na nepriepustnom pevnom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom do pôdy, a že akékoľvek úniky výrobku sa musia zachytávať na opätovné použitie alebo likvidáciu.
30.	akrylaldehyd akrylaldehyd ES č.: 203-453-4 CAS č.: 107-02-8	913 g/kg	Neuplatňuje sa	31. augusta 2020	12	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie scenáre použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie. Podmienky autorizácie: (1) odpadové vody, ktoré obsahujú akrylaldehyd, sa pred vypúšťaním musia monitorovať, ak sa nepreukáže, že riziká pre životné prostredie možno znížiť iným spôsobom. Ak je to pre morské prostredie potrebné, odpadové vody sa skladujú vo vhodných nádržiach alebo v cisternách, alebo sa pred vypustením náležite
						vyčistia, (2) vzhľadom na predpoklady, ku ktorým sa dospelo počas hodnotenia rizík, sa výrobky autorizované

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						na priemyselné alebo profesionálne použítie musia používať s primeranými osobnými ochrannými prostriedkami a musia sa zaviesť bezpečné prevádzkové postupy, ak sa v žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostredníctvom iných prostriedkov.
31.	flokumafén cis-4-hydroxy-3-(1, 2, 3, 4-tetrahydro- 3-(4-(4-trifluóro- metylbenzyloxy)fenyl)- 1- naftyl)kumarín: trans-4-hydroxy-3-(1, 2, 3, 4-tetrahydro-3- (4-(4-trifluóro- metylbenzyloxy)fenyl)- 1-naftyl)kumarín ES č.: 421-960-0 CAS č.: 90035-08-8	955 g/kg	30. septembra 2013	30. septembra 2016	14	Vzhľadom na skutočnosť, že vlastnosti účinnej látky ju robia potenciálne perzistentnou, bioakumulatívnou a toxickou alebo veľmi perzistentnou a veľmi bioakumulatívnou, podlieha táto účinná látka porovnávaciemu hodnoteniu rizika podľa osobitného predpisu ⁵) predtým, ako sa obnoví jej zaradenie do prílohy. Podmienky autorizácie: (1) nominálna koncentrácia účinnej
						látky vo výrobkoch nesmie prekročiť hodnotu 50 mg/kg a autorizujú sa len výrobky pripravené na použitie, (2) výrobky musia obsahovať averzívnu prísadu, a ak je to potrebné, farbivo,

						(3) výrobky sa nesmú používať ako sledovací prášok, (4) primárna a druhotná expozícia človeka, necieľových zvierat a životného prostredia sa minimalizuje tým, že sa zvážia a prijmú všetky vhodné a dostupné opatrenia na zníženie rizika. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú obmedzenie len na profesionálne použitie, obmedzenie veľkosti balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti poškodeniu.
32.	warfarin (RS)-4-hydroxy-3-(3-oxo-1-fenylbutyl) kumarin ES č.: 201-377-6 CAS č.: 81-81-2	990 g/kg	31. januára 2014	31. januára 2017	14	Skôr ako sa predĺži zaradenie účinnej látky do tejto prílohy, podrobí sa táto účinná látka porovnávaciemu hodnoteniu rizika v súlade s osobitným predpisom. ⁵)
						Podmienky autorizácie: (1) nominálna koncentrácia účinnej látky vo výrobkoch nesmie prekročiť hodnotu 790 mg/kg a autorizujú sa len výrobky pripravené na použitie,
						(2) výrobky musia obsahovať averzívnu prísadu, a ak je to potrebné, farbivo, (3) primárna a druhotná
						expozícia človeka, necieľových zvierat

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						a životného prostredia sa minimalizuje tým, že sa zvážia a prijmú všetky vhodné a dostupné opatrenia na zníženie rizika. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú obmedzenie len na profesionálne použitie, obmedzenie veľkosti balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti poškodeniu.
33.	Nátrium-warfarín nátrium 2-oxo-3- (3-oxo-1-fenylbutyl) chromén- 4-olát ES č.: 204-929-4 CAS č.: 129-06-6	910 g/kg	31. januára 2014	31. januára 2017	14	Skôr ako sa predĺži zaradenie účinnej látky do tejto prílohy, podrobí sa táto účinná látka porovnávaciemu hodnoteniu rizika podľa osobitného predpisu. ⁵) Podmienky autorizácie: (1) nominálna koncentrácia účinnej látky vo výrobkoch nesmie prekročiť hodnotu 790 mg/kg a autorizujú sa len výrobky pripravené na použitie, (2) výrobky musia obsahovať averzívnu prísadu, a ak je to potrebné, farbivo, (3) primárna a druhotná
						expozícia človeka, necieľových zvierat a životného prostredia sa minimalizuje tým, že sa zvážia a prijmú všetky vhodné a dostupné opatrenia na zníženie rizika. Tieto opatrenia okrem iného zahŕňajú

						obmedzenie len na profesionálne použitie, obmedzenie veľkosti balenia a určenie povinnosti používať bezpečné obaly na návnady chránené proti poškodeniu.
34.	dazomet tetrahydro-3,5 dimetyl- 1,3,5-tiadiazín-2-tión ES č.: 208-576-7 CAS č.: 533-74-4	960 g/kg	31. júla 2014	31. júla 2022	8	Centrum pri hodnotení žiadostí o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov¹) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie možnosti použitia alebo expozície, ktoré neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie, a hodnotí akékoľvek iné použitie ako odborné použitie vo vonkajších priestoroch na opravné ošetrenie drevených stĺpov aplikáciou granúl. Podmienky autorizácie: výrobky autorizované na priemyselné alebo profesionálne použitie sa budú používať s pomocou primeraných osobných ochranných prostriedkov, ak žiadateľ vo svojej žiadosti o autorizáciu výrobku nepreukáže, že riziká, ktorým sú exponovaní priemyselní alebo profesionálni používatelia, je možné znížiť na prijateľnú úroveň prostredníctvom iných prostriedkov.

Zbierka zákonov č. **336**/2011

35.	N,N-dietyl-3-	970 g/kg	31. júla 2014	31. júla 2022	19	Podmienky autorizácie:
	metylbenzamid N,N-dietyl-3- metylbenzamid ES č.: 205-149-7 CAS č.: 134-62-3					(1) prvotná expozícia ľudí musí byť pri hodnotení a uplatňovaní primeraných opatrení na zmiernenie rizika minimálna; ak je to potrebné, aj s pokynmi týkajúcimi sa rozsahu a frekvencie aplikácie výrobku na ľudskú pokožku,
						(2) na etiketách alebo v kartách bezpečnostných údajov výrobkov určených na aplikáciu na ľudskú pokožku, vlasy alebo oblečenie musí byť uvedené, že výrobky nie sú určené na používanie pre deti mladšie ako tri roky, u detí od troch do dvanásť rokov musí byť uvedené, že sa ich používanie obmedzí,
						(3) výrobky musia obsahovať prostriedok zabraňujúci ich požitiu.
36.	metoflutrín RTZ izomér: 2,3,5,6-tetrafluoro-4- (metoxymetyl)benzyl- (1R,3R)-2,2-dimetyl- 3-(Z)-(prop-1-enyl) cyklopropánkarboxylát ES č.: neuvedené CAS č.: 240494-71-7	Účinná látka musí spĺňať obe nasledujúce hodnoty minimálnej čistoty: RTZ izomér: 754 g/kg	Neuplatňuje sa	30. apríla 2021	18	Centrum pri hodnotení žiadosti o autorizáciu výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) vyhodnotí, ak je to potrebné, pre konkrétny výrobok tie populácie, ktoré môžu byť exponované výrobkom, a tie možnosti použitia alebo expozície, ktoré
	Súčet všetkých izomérov: 2,3,5,6-tetrafluoro-4-(metoxymetyl)benzyl (EZ)-(1RS,3RS;1SR, 3SR)-2,2-dimetyl-3-prop-1-enylcyklopropánkarboxylát	Súčet všetkých izomérov: 930 g/kg				neboli reprezentatívne posúdené v hodnotení rizík na úrovni Európskej únie.

Zbierka zákonov č. **336**/2011

Čiastka 107

	ES č.: neuvedené CAS č.: 240494-70-6					
37.	spinosad ES č.: 434-300-1 CAS č.: 168316-95-8 Spinosad je zmes 50 % – 95 % spinosynu A a 5 % – 50 % spinosynu D.	850 g/kg	31. októbra 2014	31. októbra 2022	18	Pri posudzovaní žiadostí o povolenie výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) centrum posudzuje, ak je to pre daný výrobok relevantné, populácie, ktoré môžu byť vystavené pôsobeniu výrobku,
	Spinosyn A (2R,3aS,5aR,5bS,9S,13S, 14R,16aS,16bR)-2-(2,3,4-tri-O-metyl-6-deoxy-α-L-manopyranozyl-oxy)-13-					a použitie alebo expozičné scenáre, ktoré sa na úrovni Európskej únie reprezentatívne nezahrnuli do hodnotenia rizík.
	[4-(dimetylamino)-2,3,4,6-tetradeoxy-β-D-erytropyra-nozyloxy]-9-etyl-2,3,3a,5a,5b,6,7,9, 10,11,12, 13,14,15,16a,16b-hexadekahydro-14-metyl-1H-8-oxacyklododeka [b]as-indacén-7,15-dión					Podmienky autorizácie: (1) Povolenia podliehajú vhodným opatreniam zameraným na zmierňovanie rizika. Konkrétne výrobky povolené na priemyselné použitie sprejovaním sa musia používať s vhodným osobným
	CAS č.: 131929-60-7 Spinosyn D (2S,3aR,5aS,5bS,9S,13S, 14R,16aS,16bS)-2-(2,3,4- tri-O-metyl-6- deoxy-α-L- manopyranozyloxy)-13- [4-(dimetylamino)-2,3,4,6- tetradeoxy-β-D- erytropyranozyloxy]-9- etyl-2,3,3a,5a,5b,6,7,9,10,					ochranným vybavením, ak sa v žiadosti o povolenie výrobku nepreukáže, že riziká, ktoré tieto výrobky predstavujú pre profesionálnych používateľov, možno znížiť na prijateľnú úroveň iným spôsobom.
	11,12, 13,14,15,16a,16b- hexadekahydro- 4,14-dimetyl-1H-8- oxacyklododeka [b]as-indacén-7,15-dión					(2) Pre výrobky obsahujúce spinosad, ktoré by mohli spôsobiť vznik rezíduí v potravinách alebo
	CAS č.: 131929-63-0					krmivách, centrum overí potrebu stanovenia nových alebo zmenených existujúcich maximálnych

Zbierka zákonov č. **336**/2011

						hladín rezíduí v súlade s osobitnými predpismi ⁷) a podmieni povolenie tým, že žiadateľ prijme vhodné opatrenia na zmiernenie rizík s cieľom zaistiť, aby platné maximálne hladiny rezíduí neboli prekročené.
38	bifentrín 2-metylbifenyl-3- ylmetyl (1RS)-cis- 3-[(Z)-2-chlór-3,3,3- trifluórprop-1-enyl)]- 2,2-dimetylcyklopro- pánkarboxylát ES č.: neuvedené CAS č.: 82657-04-3	911 g/kg	31. januára 2015	31. januára 2023	8	Pri posudzovaní žiadostí o povolenie výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) posudzuje centrum, ak je to pre konkrétny výrobok relevantné, tie spôsoby použitia alebo scenáre vystavenia pôsobeniu látky, ako aj tie riziká pre zložky životného prostredia a populácie, ktoré sa pri hodnotení rizík na úrovni Európskej únie nezohľadnili reprezentatívnym spôsobom.
						Podmienky vydania povolenia: (1) Výrobky sa povoľujú len na priemyselné alebo profesionálne použitie, ak sa v žiadosti o povolenie výrobku nepreukáže, že riziko, ktoré daný výrobok predstavuje pre neprofesionálnych používateľov, sa môže znížiť na prijateľnú úroveň podľa osobitných predpisov.4)

⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16. 6. 2009).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16. 3. 2005).

		(2) Výrobky povolené na priemyselné alebo profesionálne použitie sa musia používať s vhodnými osobnými ochrannými prostriedkami, ak sa v žiadosti o povolenie výrobku nepreukáže, že riziko, ktoré daný výrobok predstavuje pre priemyselných alebo profesionálnych používateľov, sa môže znížiť na prijateľnú úroveň iným spôsobom.
		(3) Žiadateľ prijme vhodné opatrenia na zmiernenie rizika s cieľom ochrany pôdneho a vodného prostredia. Najmä na označeniach a prípadne poskytnutých kartách bezpečnostných údajov povolených výrobkov sa uvádza, že čerstvo ošetrené drevo sa po ošetrení musí skladovať pod ochranným krytom alebo na nepriepustnom tvrdom povrchu, aby sa predišlo priamym únikom výrobku do pôdy alebo vody, a že akékoľvek úniky pri nasadení výrobku sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidácie.
		(4) Nepovoľuje sa nasadzovanie výrobkov na miestne ošetrovanie dreva vo vonkajšom prostredí alebo na ošetrovanie dreva, ktoré bude buď neustále vystavené vplyvu

Zbierka zákonov č. **336**/2011

Strana 2517

						poveternostných podmienok, alebo chránené pred ich vplyvom, ale často vystavené navlhnutiu, ak sa nepredložili údaje, ktoré preukazujú, že výrobok splní požiadavky podľa osobitných predpisov, ⁴) pričom sa, ak je to potrebné, uplatnia vhodné opatrenia na zmiernenie rizika.
39.	(Z,E)-tetradeka- 9,12-dienyl-acetát (9Z,12E)-tetradeka- 9,12-dién-1-yl-acetát ES č.: neuvedené CAS č.: 30507-70-1	977 g/kg	31. januára 2015	31. januára 2023	19	Pri posudzovaní žiadostí o povolenie výrobku centrum posudzuje, ak je to pre konkrétny výrobok relevantné, tie spôsoby použitia alebo scenáre vystavenia pôsobeniu danej látky, ako aj tie riziká pre zložky životného prostredia a populácie, ktoré sa pri hodnotení rizík na úrovni Európskej únie nezohľadnili reprezentatívnym spôsobom. Centrum vydá povolenie, ak sa na označeniach biocídnych výrobkov obsahujúcich (Z,E)-tetradeka-9,12-dienyl-acetát uvádza, že dané výrobky sa nesmú používať na miestach, kde sa uchovávajú nezabalené potraviny alebo krmivá.
40.	fenoxykarb etyl-N-[2-(4-fenoxyfen- oxy)etyl]karbamát ES č.: 276-696-7 CAS č.: 72490-01-8	960 g/kg	31. januára 2015	31. januára 2023	8	Pri posudzovaní žiadostí o povolenie výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) centrum posudzuje, ak je to pre konkrétny výrobok relevantné, tie spôsoby použitia alebo scenáre

Zbierka zákonov č. **336**/2011

Zbierka zákonov č. 336/2011

Strana 2519

						ak je to potrebné, uplatnia vhodné opatrenia na zmiernenie rizika.
41.	kyselina nonánová (kyselina pelargónová) kyselina nonánová ES č.: 203-931-2 CAS č.: 112-05-0	896 g/kg	31. januára 2015	31. januára 2023	19	Pri posudzovaní žiadostí o povolenie výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) centrum posudzuje, ak je to pre konkrétny výrobok relevantné, tie spôsoby použitia alebo scenáre vystavenia pôsobeniu látky, ako aj tie riziká pre zložky životného prostredia a populácie, ktoré sa pri hodnotení rizika na úrovni Európskej únie nezohľadnili reprezentatívnym spôsobom.
42.	imidakloprid (2E)-1-[(6- chloropyridín-3-yl) metyl]-N- nitroimidazolidín- 2-imín ES č.: 428-040-8 CAS č.: 138261-41-3	970 g/kg	30. júna 2015	30. júna 2023	18	Pri posudzovaní žiadostí o povolenie výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) centrum posudzuje, ak je to pre konkrétny výrobok relevantné, také použitia alebo expozičné scenáre a také riziká pre ľudí a životné prostredie, ktoré sa na úrovni Európskej únie reprezentatívne nezahrnuli pri hodnotení rizík. Výrobky nesmú byť schválené na používanie vo výkrmniach, kde nemožno zabrániť emisiám do čistiarne odpadových vôd ani priamym emisiám do povrchových vôd, kým sa na základe predložených údajov nepotvrdí, že výrobky budú spĺňať podmienky osobitných predpisov, ⁴) pričom sa,

Zbierka zákonov č. **336**/2011

Čiastka 107

						ak je to potrebné, uplatnia primerané opatrenia na zmiernenie rizika. Tieto povolenia podliehajú vhodným opatreniam na zmiernenie rizika. Primerané opatrenia na zmierňovanie rizika sa prijímajú na minimalizovanie potenciálnej expozície dojčiat a detí.
						Pri výrobkoch s obsahom imidaklopridu, ktoré môžu viesť k vzniku rezíduí v potravinách alebo krmivách, centrum overí v súlade s osobitnými predpismi ⁷) potrebu určiť nové alebo zmenené a doplnené platné maximálne hladiny rezíduí (MRL) a prijme všetky primerané opatrenia na zmiernenie rizika, ktoré zabezpečia, že sa neprekročia platné MRL.
43.	abamektín Abamektín je zmesou avermektínu B _{1a} a avermektínu B _{1b} Abamektín: Názov podľa IUPAC: žiadny ES č.: žiadne CAS č.: 71751-41-2	Účinná látka musí spĺňať všetky nasledujúce čistoty: Abamektín: najmenej 900 g/kg	30. júna 2015	30. júna 2023	18	Pri posudzovaní žiadostí o povolenie výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) centrum posudzuje, ak je to pre konkrétny výrobok relevantné, také použitia alebo expozičné scenáre a také riziká pre ľudí a životné prostredie, ktoré sa na úrovni Európskej únie reprezentatívne nezahrnuli pri hodnotení rizik.

Zbierka zákonov č. **336**/2011

Čiastka 107

Avermektín B _{1a} : najmenej 830 g/kg Avermektín B _{1b} : najviac 80 g/kg	nemožno zabne spozicii v čisodpadových v nemôže schvá hodnotenie rizúrovni Európi preukázalo ne riziko, pokiaľ základe predlúdajov nepotv výrobky budú podmienky o predpisov, 4) p je to potrebné primerané opi zmiernenie riz Tieto povolení vhodným opa zmiernenie riz Primerané opi zmiernenie riz Primerané opi zmierňovanie prijímajú na minimalizovar potenciálnej e	ktorých rániť stiarni ôd, sa dliť, ak zík na skej únie eprijateľné sa na ožených vrdí, že splňať sobitných ričom sa, ak t, uplatnia atrenia na zika. ia podliehajú treniam na zika. atrenia na rizika sa nie expozície
	výrobky budú podmienky o predpisov, ⁴) p	spĺňať sobitných ričom sa, ak
	primerané opa	atrenia na
	vhodným opa	treniam na
	Primerané opa	atrenia na
	prijímajú na minimalizova potenciálnej e	nie expozície
	dojčiat a detí.	
	najmenej 830 g/kg Avermektín B_{1b} :	najmenej 830 g/kg Avermektín B _{1b} ; najviac 80 g/k

Zbierka zákonov č. **336**/2011

44.	4,5-dichlór-2-oktyl-2H-izotiazol-3-ón 4,5-dichlór-2-oktyl-2H-izotiazol-3-ón ES č.: 264-843-8 CAS č.: 64359-81-5	950 g/kg	30. júna 2015	30. júna 2023	8	Pri posudzovaní žiadostí o povolenie výrobku podľa osobitných predpisov ⁴) centrum posudzuje, ak je to pre konkrétny výrobok relevantné, také použitia alebo expozičné scenáre a také riziká pre ľudí a životné prostredie, ktoré sa na úrovni Európskej únie reprezentatívne nezahrnuli pri hodnotení rizík. Výrobky nesmú byť schválené na ošetrovanie dreva, ktoré je nepretržite vystavené vplyvu počasia alebo chránené pred vplyvmi počasia, avšak často zmáčané alebo v styku s čerstvou vodou, okrem prípadov, ak sa na základe predložených údajov nepotvrdí, že výrobok spĺňa požiadavky osobitných predpisov, ⁴) pričom sa, ak je to potrebné, uplatnia primerané opatrenia na zmiernenie rizika.
						Podmienky autorizácie: (1) Pre výrobky schválené na priemyselné alebo profesionálne použitie sa musia stanoviť bezpečné prevádzkové postupy, pričom tieto výrobky sa musia používať s príslušnými osobnými ochrannými prostriedkami, ak v žiadosti o povolenie výrobku nemožno preukázať, že riziká pre priemyselných a profesionálnych

Zbierka zákonov č. **336**/2011

Strana 2523

						používateľov možno znížiť na prijateľnú úroveň inými prostriedkami. (2) Najmä na etiketách a na kartách bezpečnostných údajov autorizovaných výrobkov musí byť uvedené, že čerstvo ošetrené drevo sa musí po ošetrení skladovať zakryté alebo na nepriepustnom tvrdom povrchu, prípadne aj zakryté na nepriepustnom tvrdom povrchu s cieľom zabrániť priamym únikom do pôdy alebo vody a že akékoľvek úniky vyplývajúce z používania výrobku sa musia zachytiť na účely opätovného použitia alebo likvidácie.
45.	Kreozot Kreozot ES č.: 232-287-5 CAS č.: 8001-58-9	Kreozot stupňa B alebo stupňa C podľa európskej normy EN 13991:2003	30. aprila 2015	30. apríla 2018	8	Centrum schváli biocídne výrobky s obsahom kreozotu iba na také použitia, pri ktorých na základe analýzy technickej a ekonomickej realizovateľnosti náhrady, ktorú si vyžiada od žiadateľa, ako aj na základe všetkých ďalších informácií, ktoré má k dispozícii, dôjde k záveru, že nie je dostupná žiadna primeraná alternatíva. Centrum zašle Európskej komisii do 31. júla 2016 správu o povolených použitiach biocídnych výrobkov s obsahom kreozotu a ich odôvodnenie vrátane

Zbierka zákonov č. **336**/2011

		nedostupnosti primeraných alternatív a spôsoby, ktorými je rozvoj alternatív podporovaný. Pri posudzovaní žiadosti o povolenie výrobku centrum podľa osobitných predpisov, s) ak je to pre konkrétny výrobok relevantné, posudzuje tie spôsoby použitia alebo scenáre vystavenia pôsobeniu látky, ako aj tie riziká pre životné prostredie a populácie, ktoré sa pri hodnotení rizika na úrovni Európskej únie nezohľadnili reprezentatívnym spôsobom.
		Podmienky autorizácie:
		1. Kreozot sa môže používať iba za podmienok uvedených v osobitnom predpise. ⁹)
		2. Kreozot sa nesmie používať na ošetrovanie dreva na použitia uvedené v osobitnom predpise. ¹⁰)
		3. Prijmú sa vhodné opatrenia na ochranu pracovníkov a následných užívateľov pred vystavením vplyvu kreozotu počas

 $^{^{8})}$ § 13 ods. 6 písm. b) zákona č. 217/2003 Z. z. v znení zákona č. 15/2006 Z. z.

⁹) Položka č. 31, bod 2 druhého stĺpca prílohy XVII k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES v platnom znení (Ú. v. EÚ L 396, 30. 12. 2006).

¹⁰) Položka 31, bod 3 druhého stĺpca prílohy XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 v platnom znení.

¹¹⁾ Nariadenie (ES) č. 1907/2006 v platnom znení.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 301/2007 Z. z.

Príloha č. 2

k nariadeniu vlády č. 336/2011 Z. z.

ZOZNAM ÚČINNÝCH LÁTOK S NÍZKYM RIZIKOM VYHOVUJÚCICH NA ZARADENIE DO BIOCÍDNYCH VÝROBKOV S NÍZKYM RIZIKOM

Poradové číslo	Bežný názov účinnej látky Názov účinnej látky podľa IUPAC Medzinárodné identifikačné čísla	Minimálna čistota účinnej látky v biocídnom výrobku uvedenom na trh	Termín, po ktorom musia byť biocídne výrobky s nízkym rizikom uvádzané na trh v súlade s osobitným predpisom²) (okrem výrobkov obsahujúcich viac než jednu účinnú látku, pre ktoré sa termín dosiahnutia súladu ustanoví podľa termínu zaradenia poslednej účinnej látky s nízkym rizikom do tohto zoznamu)	Dátum zániku účinnosti zaradenia účinnej látky do zoznamu účinných látok vyhovujúcich na zaradenie do biocídnych výrobkov	Typ výrobku podľa osobitného predpisu ³)	Osobitné podmienky
1.	oxid uhličitý (oxid uhličitý) ES č.: 204-696-9 CAS č.: 124-38-9	990 ml/1	31. októbra 2011	31. októbra 2019	14	Podmienky registrácie: Len na použitie v plynových nádržiach na priame využitie a fungujúcich spolu so záchytným zariadením.

Príloha č. 3 k nariadeniu vlády č. 336/2011 Z. z.

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV EURÓPSKEJ ÚNIE

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára 1998 o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 3/zv. 23) v znení

- smernice Komisie 2006/140/ES z 20. decembra 2006 (Ú. v. EÚ L 414, 30. 12. 2006),
- smernice Komisie 2007/20/ES z 3. apríla 2007 (Ú. v. EÚ L 94, 4. 4. 2007),
- smernice Komisie 2007/69/ES z 29. novembra 2007 (Ú. v. EÚ L 312, 30. 11. 2007),
- smernice Komisie 2007/70/ES z 29. novembra 2007 (Ú. v. EÚ L 312, 30. 11. 2007),
- smernice Komisie 2008/15/ES z 15. februára 2008 (Ú. v. EÚ L 42, 16. 2. 2008),
- smernice Komisie 2008/16/ES z 15. februára 2008 (Ú. v. EÚ L 42, 16. 2. 2008),
- smernice Komisie 2008/75/ES z 24. júla 2008 (Ú. v. EÚ L 197, 25. 7. 2008),
- smernice Komisie 2008/77/ES z 25. júla 2008 (Ú. v. EÚ L 198, 26. 7. 2008),
- smernica Komisie 2008/78/ES z 25. júla 2008 (Ú. v. EÚ L 198, 26. 7. 2008),
- smernice Komisie 2008/79/ES z 28. júla 2008 (Ú. v. EÚ L 200, 29. 7. 2008),
- smernice Komisie 2008/80/ES z 28. júla 2008 (Ú. v. EÚ L 200, 29. 7. 2008),
- smernice Komisie 2008/81/ES z 29. júla 2008 (Ú. v. EÚ L 201, 30. 7. 2008),
- smernice Komisie 2008/85/ES z 5. septembra 2008 (Ú. v. EÚ L 239, 6. 9. 2008),
- smernice Komisie 2008/86/ES z 5. septembra 2008 (Ú. v. EÚ L 239, 6. 9. 2008),
- smernice Komisie 2009/84/ES z 28. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 197, 29. 7. 2009),
- smernice Komisie 2009/85/ES z 29. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 198, 30. 7. 2009),
- smernice Komisie 2009/86/ES z 29. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 198, 30. 7. 2009),
- smernice Komisie 2009/87/ES z 29. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 198, 30. 7. 2009),
- smernice Komisie 2009/88/ES z 30. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 199, 31. 7. 2009),
- smernice Komisie 2009/89/ES z 30. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 199, 31. 7. 2009),
- smernice Komisie 2009/91/ES z 31. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 201, 1. 8. 2009),
- smernice Komisie 2009/92/ES z 31. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 201, 1. 8. 2009),
- smernice Komisie 2009/93/ES z 31. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 201, 1. 8. 2009),
- smernice Komisie 2009/94/ES z 31. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 201, 1. 8. 2009),
- smernice Komisie 2009/95/ES z 31. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 201, 1. 8. 2009),
- smernice Komisie 2009/96/ES z 31. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 201, 1. 8. 2009),
- smernice Komisie 2009/98/ES zo 4. augusta 2009 (Ú. v. EÚ L 203, 5. 8. 2009),
- smernice Komisie 2009/99/ES zo 4. augusta 2009 (Ú. v. EÚ L 203, 5. 8. 2009),
- smernice Komisie 2009/150/ES z 27. novembra 2009 (Ú. v. EÚ L 313, 28. 11. 2009),
- smernice Komisie 2009/151/ES z 27. novembra 2009 (Ú. v. EÚ L 313, 28. 11. 2009),
- smernice Komisie 2010/5/EÚ z 8. februára 2010 (Ú. v. EÚ L 36, 9. 2. 2010),
- smernice Komisie 2010/7/EÚ z 9. februára 2010 (Ú. v. EÚ L 37, 10. 2. 2010),
- smernice Komisie 2010/8/EÚ z 9. februára 2010 (Ú. v. EÚ L 37, 10. 2. 2010),
- smernice Komisie 2010/9/EÚ z 9. februára 2010 (Ú. v. EÚ L 37, 10. 2. 2010),
- smernice Komisie 2010/10/EÚ z 9. februára 2010 (Ú. v. EÚ L 37, 10. 2. 2010),
- smernice Komisie 2010/11/EÚ z 9. februára 2010 (Ú. v. EÚ L 37, 10. 2. 2010),
- smernice Komisie 2010/50/EÚ z 10. augusta 2010 (Ú. v. EÚ L 210, 11. 8. 2010),
- smernice Komisie 2010/51/EÚ z 11. augusta 2010 (Ú. v. EÚ L 211, 12. 8. 2010),

- smernice Komisie 2010/71/EÚ zo 4. novembra 2010 (Ú. v. EÚ L 288, 5. 11. 2010),
- smernice Komisie 2010/72/EÚ zo 4. novembra 2010 (Ú. v. EÚ L 288, 5. 11. 2010),
- smernice Komisie 2010/74/EÚ z 9. novembra 2010 (Ú. v. EÚ L 292, 10. 11. 2010),
- smernice Komisie 2011/10/EÚ z 8. februára 2011 (Ú. v. EÚ L 34, 9. 2. 2011),
- smernice Komisie 2011/11/EÚ z 8. februára 2011 (Ú. v. EÚ L 34, 9. 2. 2011),
- smernice Komisie 2011/12/EÚ z 8. februára 2011 (Ú. v. EÚ L 34, 9. 2. 2011),
- smernice Komisie 2011/13/EÚ z 8. februára 2011 (Ú. v. EÚ L 34, 9. 2. 2011),
- smernice Komisie 2011/66/EÚ z 1. júla 2011 (Ú. v. EÚ L 175, 2. 7. 2011),
- smernice Komisie 2011/67/EÚ z 1. júla 2011 (Ú. v. EÚ L 175, 2. 7. 2011),
- smernice Komisie 2011/69/EÚ z 1. júla 2011 (Ú. v. EÚ L 175, 2. 7. 2011),
- smernice Komisie 2011/71/EÚ z 26. júla 2011 (Ú. v. EÚ L 195, 27. 7. 2011).

337

V Y H L Á Š K A Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

z 13. októbra 2011

o odmene mediátora za výkon mediácie v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky podľa § 15a zákona č. 420/2004 Z. z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 332/2011 Z. z ustanovuje:

§ 1

Táto vyhláška upravuje výšku odmeny mediátora určeného Centrom právnej pomoci za výkon mediácie v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi podľa osobitného predpisu¹) (ďalej len "odmena") a spôsob jej určenia.

§ 2

- (1) Odmena mediátora je
- a) 20 eur, ak osoby uzavrú dohodu o začatí mediácie,
- b) 50 eur, ak sa osoby zúčastnia aspoň na troch stretnutiach s mediátorom s cieľom vyriešiť spor medzi nimi, alebo
- c) 100 eur, ak osoby uzavrú dohodu, ktorá je výsledkom mediácie.
- (2) Ak sa výkon mediácie vzťahuje na dve alebo viaceré veci, ktoré skutkovo súvisia so sporom, na ktorého

riešenie bol mediátor určený Centrom právnej pomoci, zvýši sa odmena, na ktorú podľa odseku 1 vznikne mediátorovi nárok, o 50 %; odmena za ostatné veci sa neprizná.

- (3) Ak sa výkon mediácie vzťahuje na dve alebo viaceré oprávnené osoby, zvýši sa odmena, na ktorú podľa odseku 1 vznikne mediátorovi nárok, o 20 % bez ohľadu na počet oprávnených osôb.
- (4) Ak sa výkon mediácie týka mimoriadne náročnej alebo skutkovo zložitej veci, môže Centrum právnej pomoci odmenu, na ktorú podľa odseku 1 vznikne mediátorovi nárok, zvýšiť najviac o 100 %.
- (5) Ak je mediátor platiteľom dane z pridanej hodnoty, zvyšuje sa odmena podľa tejto vyhlášky o daň z pridanej hodnoty, ktorú je mediátor povinný platiť podľa osobitného predpisu.²)
- (6) V odmene sú zahrnuté aj odmeny za administratívne práce a iné práce vykonané v súvislosti s výkonom mediácie.

§ 3

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

Lucia Žitňanská v. r.

¹) Zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²) Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

338

OPATRENIE

Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

zo 6. októbra 2011,

ktorým sa ustanovuje vzor žiadosti o poskytnutie dotácie na obstaranie náhradných nájomných bytov, pozemku a technickej vybavenosti

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky podľa § 8 ods. 3 zákona č. 261/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na obstaranie náhradných nájomných bytov (ďalej len "zákon") ustanovuje:

§ 1

Vzor žiadosti o poskytnutie dotácie na účely podľa § 2 písm. a), b) a c) zákona je uvedený v prílohe.

§ 2

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 15. novembra 2011.

Ján Figel' v. r.

VZOR

Príloha k opatreniu č. 338/2011 Z. z.

Žiadosť o poskytnutie dotácie na obstaranie náhradných nájomných bytov, pozemku a technickej vybavenosti

1. Údaje o prijatí žiadosti ¹						
Evidenčné číslo žiadosti:		Dátum	overenia	žiados	sti:	
Dátum doručenia žiadosti:		Podpis zodpovedného zamestnanca a odtlačok pečiatky:				
Počet príloh:			-			
2. Údaje o žiadateľovi						
Názov					Π,	IČO:
žiadateľa:					,	100.
Sídlo:						
Ulica a číslo súpisné/orientačné:			PSČ:	(Obec	/mesto:
Štatutárny zástupca žiadateľa:						
Meno a priezvisko, titul:	Funk	kcia: Číslo		slo telefónu:		
•				Ema	ailová	á adresa:
Okres:	·	Kı	aj:			

3.]	3. Požadovaný druh dotácie				
a)	Obstaranie náhradných nájomných bytov	ÁNO ²	NIE ²		
b)	Obstaranie pozemku	$\mathbf{\acute{A}NO}^2$	NIE ²		
c)	Obstaranie technickej vybavenosti	$\mathbf{\acute{A}NO}^2$	NIE ²		

4.A. Obstaranie náhradných nájomných bytov – údaje o stavbe						
Názov stavby:	Číslo stavebného povolenia:					
	Vydal:					
Číslo kúpnej zmluvy/zo dňa:						
Začatie stavby (mesiac/rok):		Dokonč	genie stavby (mesiac/rok):			
Podlahová plocha bytov celkom		(m^2)				
v tom:						
 podlahová plocha bytov celkom – výst 	tavba,					
kúpa, rekonštrukcia, dokončenie rozos	stavanej s	ž				
		(m^2)				
– podlahová plocha bytov celkom – stavebné úpravy						
		(m^2)				
Priemerná podlahová plocha bytov		(m^2)				

 $^{^{\}rm l}$ Vyplňuje príslušný Krajský stavebný úrad. $^{\rm l}$ Nehodiace sa prečiarknite.

4.B. Obstaranie náhradných nájomných bytov – výpočet dotácie				
Oprávnené náklady stavby celkom (eur)				
 oprávnené náklady na výstavbu alebo kúpu alebo kúpu a dokončenie rozostavanej stavby alebo kúpu a rekonštrukciu náhradného bytu (eur) 				
– oprávnené náklady stavby na stavebné úpravy (eur)				
Oprávnené náklady stavby na m² podlahovej plochy celkom (eur/m²)				
 oprávnené náklady stavby na m² podlahovej plochy – výstavba alebo kúpa alebo kúpa a dokončenie rozostavanej stavby alebo kúpa a rekonštrukcia náhradného bytu (eur/m²) 				
– oprávnené náklady stavby na m² podlahovej plochy – stavebné úpravy (eur/m²)				
Dotácia celkom (eur)				
 dotácia na výstavbu alebo kúpu alebo kúpu a dokončenie rozostavanej stavby alebo kúpu a rekonštrukciu náhradného bytu (eur) 				
– dotácia na stavebné úpravy (eur)				

5.A. Obstaranie pozemku – údaje o pozemku				
Néces de la constant	Parcelné číslo:			
Názov a druh pozemku:				
	Katastrálne územie:			
Číslo kúpnej zmluvy/zo dňa:				
Celková plocha obstarávaného pozemku	u (m^2)			
v tom:				
 plocha pozemku zastavaná objektmi s 	náhradnými			
nájomnými bytmi	(m^2)			
– nezastavaná plocha pozemku objektm	, a			
nájomnými bytmi	(m^2)			
Percento zastavanosti pozemku	%			

5.B. Obstaranie pozemku – výpočet dotácie		
Cena stavebného pozemku obvyklá v mieste stavby	(eur/m ²)	
Cena obstaraného pozemku pre nájomné byty	(eur/m ²)	
Celkový počet obstarávaných nájomných bytov		
Celkový počet obytných podlaží objektov s nájomnými bytmi		
Celková plocha obstaraného pozemku	(m ²)	
Celková výška dotácie na pozemok pod nájomné byty	(eur)	

6. l	6. Požadovaný druh dotácie na obstaranie technickej vybavenosti				
a)	vodovodná prípojka	$\acute{\mathbf{A}}\mathbf{NO}^3$	NIE ³		
b)	kanalizačná prípojka	$\acute{A}NO^3$	NIE ³		
c)	miestna komunikácia	ÁNO ³	NIE ³		
d)	elektrická prípojka	ÁNO ³	NIE ³		
e)	plynová prípojka	ÁNO ³	NIE ³		

7.A. Obstaranie technickej vybavenosti – údaje o stavbe							
Názov stavby:	Názov stavby:						
stavebné povolenie	vodovodná prípojka	kanalizačná prípojka	miestna komunikácia	elektrická prípojka	plynová prípojka		
číslo							
zo dňa							
vydal							
Začiatok stavby (mesiac/rok)							
Dokončenie stavby (mesiac/rok)							

7.B. Obstaranie technickej vybavenosti - výpočet dotácie							
Účel	Oprávnené náklady na byt (eur)	Merný ukazovateľ počet bytov	Požadovaná výška dotácie (eur)				
– vodovodná prípojka							
 kanalizačná prípojka 							
miestna komunikácia vrátane verejného osvetlenia a odstavných plôch							
 elektrická prípojka 							
– plynová prípojka							
Spolu		<u> </u>					

8. Celková výška požadovanej dotácie		
Požadovaná dotácia		Výška požadovanej dotácie
Na obstaranie náhradných nájomných bytov ⁴	(eur)	
Na obstaranie pozemku ⁵	(eur)	
Na obstaranie technickej vybavenosti ⁶	(eur)	
Požadovaná výška dotácie – SPOLU	(eur)	
Celkový počet bytov		
Celková podlahová plocha bytov	(m^2)	

Nehodiace sa prečiarknite.
 Doplňte údaj z oddielu 4.B.
 Doplňte údaj z oddielu 5.B.
 Doplňte údaj z oddielu 7.B.

9.	Počet bytov podľa počtu obytných miestností, stav rozpracovanosti	
li-	čet bytov podľa počtu obytných miestností:	
Sta	vba bytov je rozpracovaná takto:	
10		
10	. K žiadosti žiadateľ prikladá tieto doklady:	
	Počet priložených listov:	
1.	Znalecký posudok o cene obstaraného pozemku pod budovou na bývanie	
2.	Právoplatné stavebné povolenie na výstavbu budovy na bývanie	
3.	Kúpna zmluva podľa § 3 ods. 1 písm. d), e), f) a g) zákona	
4.	Kúpna zmluva, ak ide o účel podľa § 4 ods. 1 písm. b) zákona, vrátane kolaudačného rozhodnutia, ak bolo vydané	
5.	Právoplatné stavebné povolenie na výstavbu vodovodnej prípojky	
6.	Právoplatné stavebné povolenie na výstavbu kanalizačnej prípojky	
7.	Právoplatné stavebné povolenie na výstavbu miestnej komunikácie	
8.	Právoplatné stavebné povolenie na výstavbu elektrickej prípojky	
9.	Právoplatné stavebné povolenie na výstavbu plynovej prípojky	
10.	Čestné vyhlásenie žiadateľa o predložení všetkých dokladov preukazujúcich splnenie odvodových povinností pri všetkých	
	poisťovniach, ak žiadateľ plní odvodové povinnosti vo vzťahu k viacerým poisťovniam	
11.	Projektová dokumentácia (architektonická časť) s prislúchajúcou technickou správou	
12.	Rozpočet stavby s výkazom výmer	
13.	Situačný výkres so zakreslením jednotlivých objektov technickej vybavenosti s vyznačenými bodmi napojenia	
14.	Doklad o vlastníctve pozemku	
15.	Výpočet podlahových plôch bytov potvrdený žiadateľom a projektantom	
16.	Výpočet plochy a nákres pozemku	
17.	Žiadateľom odsúhlasené údaje o počte náhradných bytov v stavbe a počte izieb v jednotlivých bytoch	
18.	Čestné vyhlásenie žiadateľa o tom, že má vysporiadané vzťahy so štátnym rozpočtom	
19.	Doklad o zabezpečení odborného technického dozoru podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona	
20.	Zmluva o dodávke stavebných prác so zhotoviteľom, ak ju žiadateľ k termínu predloženia žiadosti uzatvoril	П
21.	Čestné vyhlásenie odborného technického dozoru o splnení podmienok podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona	
22.	Uznesenie obecného zastupiteľstva o prerokovaní a schválení žiadosti o poskytnutie dotácie	
23	Fotodokumentácja súčasného stavu pri rozostavaných stavhách, resp. objektoch určených na rekonštrukcju na CD nosiči	

11. Vyhlásenie žiadateľa

Vyhlasujem, že

- a) všetky informácie uvedené v žiadosti sú presné, úplné a pravdivé,
- b) stavba nebola začatá pred podaním tejto žiadosti o poskytnutie dotácie,
- c) sú mi známe podmienky poskytovania dotácie a som si vedomý požiadaviek vzťahujúcich sa na poskytnutie dotácie,
- d) obec nemá zavedený ozdravný režim a nebolo rozhodnuté o zavedení nútenej správy,
- e) poskytnem ďalšie požadované doklady a informácie, ktoré sú potrebné na posúdenie oprávnenosti žiadosti.
- f) súhlasím s tým, že údaje uvedené v žiadosti budú využité na štatistické účely,
- g) na majetok žiadateľa nie je vyhlásený konkurz, nie je v konkurznom konaní, vyrovnávacom konaní alebo reštrukturalizačnom konaní ani nebolo konkurzné konanie zastavené pre nedostatok majetku,
- h) som si vedomý právnych následkov a povinnosti vrátiť pridelenú dotáciu pri uvedení nesprávnych údajov alebo pri nedodržaní podmienok na poskytnutie dotácie.

V	dňa
Za žiadateľa:	
(meno a priezvisko štatutárneho zástupcu)	podpis
	odtlačok pečiatky

339

OZNÁMENIE Národnej banky Slovenska

z 27. septembra 2011

o vydaní zlatých zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 100 eur na pripomenutie nitrianskeho kniežaťa Pribinu pri príležitosti 1150. výročia jeho úmrtia

- 1. Úvodné ustanovenia
- a) Národná banka Slovenska podľa § 17h ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov a podľa § 1 ods. 2 písm. d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 1/1993 Z. z. o Zbierke zákonov Slovenskej republiky v znení zákona č. 275/2002 Z. z. oznamuje, že na pripomenutie nitrianskeho kniežaťa Pribinu vydáva do obehu pri príležitosti 1150. výročia jeho úmrtia zlaté zberateľské euromince v nominálnej hodnote 100 eur (ďalej len "zberateľská eurominca").
- b) Zberateľská eurominca má štatút zákonného platidla len v Slovenskej republike.
- c) Zberateľská eurominca sa razí zo zliatiny obsahujúcej 900 dielov zlata, 75 dielov striebra a 25 dielov medi; jej hmotnosť je 9,5 g a priemer 26 mm. Pri razbe euromince je povolená horná a dolná odchýlka v priemere 0,1 mm; povolená horná odchýlka v hmotnosti je 0,08 g a v obsahu zlata 10/1000.
- 2. Vzhľad zberateľskej euromince
- a) Na líci zberateľskej euromince je vyobrazená silueta bronzového zvona z obdobia Nitrianskeho kniežat-

- stva pochádzajúceho z archeologického náleziska v Bojnej. V strede zvona je vyobrazený Nitriansky hrad v súčasnej podobe. Pri ľavom okraji zberateľskej euromince je v opise zľava doprava názov štátu "SLOVENSKO", za ktorým je letopočet "2011" umiestnený medzi dvoma grafickými značkami. Pri pravom okraji zberateľskej euromince je štátny znak Slovenskej republiky. V spodnej časti mincového poľa je označenie nominálnej hodnoty "100 EURO". Značka Mincovne Kremnica, štátny podnik, ktorú tvorí skratka "MK" umiestnená medzi dvoma razidlami, je vľavo od nominálnej hodnoty zberateľskej euromince a štylizované iniciálky mena a priezviska autora výtvarného návrhu akad. soch. Ivana Řeháka "IŘ" sú vpravo od nej.
- b) Na rube zberateľskej euromince je vyobrazená silueta fiktívneho portrétu nitrianskeho kniežaťa Pribinu. V strede portrétu je vyobrazený motív fragmentu pozlátenej plakety z prenosného oltára z obdobia Nitrianskeho kniežatstva pochádzajúceho z archeologického náleziska v Bojnej. V opise zľava doprava je umiestnený nápis "NITRIANSKE KNIEŽA PRIBINA" a za ním rok Pribinovho úmrtia "† 861".
- c) Hrana zberateľskej euromince je vrúbkovaná.





Štát vydania: Slovenská republika **Začiatok vydávania:** december 2011

340

O Z N Á M E N I E Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že Zhromaždenie Singapurského dohovoru o práve ochrannej známky prijalo na 2. (1. mimoriadnom) zasadnutí v Ženeve, konanom 20. až 29. septembra 2010, zmeny Vykonávacieho predpisu k Singapurskému dohovoru o práve ochrannej známky (oznámenie č. 90/2010 Z. z.).

Pre Slovenskú republiku zmeny nadobudnú platnosť 1. novembra 2011.

Vydavateľ: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, 813 11 Bratislava, Župné námestie 13, adresa redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava, telefón redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: 02/52 49 65 34, telefax: 02/52 44 28 53 – Vychádza podľa potreby – **Tlač:** VERSUS, a. s., Bratislava – **Administrácia:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina – **Bankový účet:** Ľudová banka, č. ú. 4220094000/3100 – **Služby zákazníkom:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 222, fax: 041/70 53 343, e-mail: sluzby@epi.sk – **Reklamácie, zmeny adries a ďalšie administratívne požiadavky:** telefón: 041/70 53 600, fax: 041/70 53 426 – **Infolinka Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** telefón: 041/70 53 500 – **Predajňa Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** Tomášikova 20, 821 02 Bratislava, telefón: 02/43 42 68 15, e-mail: batomasikova@epi.sk.

821 02 Bratislava, telefón: 02/43 42 68 15, e-mail: batomasikova@epi.sk.

Informácia odberateľom: Cena Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa stanovuje za dodanie kompletného ročníka vrátane registra a od odberateľov sa vyberá formou preddavkov vo výške oznámenej distribútorom. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní kompletného ročníka vrátane registra na základe skutočného počtu a rozsahu vydaných čiastok. Pri nezaplatení určeného preddavku distribútor zmení spôsob zasielania Zbierky zákonov Slovenskej republiky. Nové požiadavky na zasielanie Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa vybavujú priebežne. Zasielanie sa začína vždy po spracovaní objednávky a uhradení preddavku. Pri kontakte s administráciou uvádzajte vždy pridelený registračný kód odberateľa. Reklamácie sa budú vybavovať do 30 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa odberu Zbierky zákonov Slovenskej republiky treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúcej čiastky.



Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Príloha k čiastke 107

OBSAH:

Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky **č. 340/2011 Z. z. – Zmeny Vykonávacieho predpisu k Singapurskému dohovoru o práve ochrannej známky**

K oznámeniu č. 340/2011 Z. z.

ZMENY VYKONÁVACIEHO PREDPISU K SINGAPURSKÉMU DOHOVORU O PRÁVE OCHRANNEJ ZNÁMKY

prijaté Zhromaždením na 2. (1. mimoriadnom) zasadaní v Ženeve 20. až 29. septembra 2010 (platné od 1. novembra 2011)

[...]

Pravidlo 3 Podrobnosti týkajúce sa prihlášky

[...]

- (4) [Trojrozmerná ochranná známka]
- (a) Ak prihláška obsahuje vyhlásenie, že ochranná známka je trojrozmernou ochrannou známkou, reprodukcia ochrannej známky bude obsahovať dvojrozmernú grafickú alebo fotografickú reprodukciu.
- (b) Reprodukcia predložená podľa písmena a) môže podľa rozhodnutia prihlasovateľa pozostávať z jedného pohľadu na ochrannú známku alebo z viacerých rozličných pohľadov na ochrannú známku.
- (c) Ak úrad usúdi, že reprodukcia ochrannej známky predložená prihlasovateľom podľa písmena a) dostatočne nevykazuje znaky trojrozmernej ochrannej známky, je oprávnený vyzvať prihlasovateľa, aby v rámci stanovenej lehoty predložil až šesť rôznych pohľadov ochrannej známky a/alebo slovný opis tejto ochrannej známky.
- (d) Ak úrad usúdi, že rozličné pohľady a/alebo opis ochrannej známky, ktoré sú stanovené v písmene c), naďalej dostatočne nevykazujú znaky trojrozmernej ochrannej známky, je oprávnený požiadať prihlasovateľa, aby do primerane stanovenej lehoty predložil vzorku ochrannej známky.
- (e) Bez ohľadu na ustanovenie písmen a) až d) je postačujúca na priznanie dátumu podania dostatočne jasná reprodukcia zobrazujúca trojrozmerný charakter ochrannej známky v jedinom pohľade.
- (f) Odsek 3 písm. a) bod i) a písm. b) sa uplatňujú primerane.
- (5) [Ochranná známka vo forme hologramu] Ak prihláška obsahuje vyhlásenie, že ochranná známka je vo forme hologramu, zobrazenie ochrannej známky musí obsahovať jeden alebo viac pohľadov na ochrannú známku zachytávajúcich holografický efekt ako celok. Ak úrad usúdi, že predložený pohľad alebo niekoľko pohľadov nezachytávajú holografický efekt ako celok, môže požadovať predloženie dodatočných pohľadov. Úrad tiež môže od prihlasovateľa požadovať, aby predložil opis tejto ochrannej známky.

- (6) [Pohybová ochranná známka] Ak prihláška obsahuje vyhlásenie, že ochranná známka je pohybová, zobrazenie ochrannej známky musí, v zmysle rozhodnutia úradu, pozostávať z jedného obrázka alebo zo série statických alebo pohyblivých obrázkov zobrazujúcich pohyb. Ak úrad usúdi, že predložený obrázok alebo obrázky nezobrazujú pohyb, môže požadovať predloženie dodatočných obrázkov. Úrad tiež môže požadovať, aby prihlasovateľ predložil opis vysvetľujúci pohyb.
- (7) [Farebná ochranná známka] Ak prihláška obsahuje vyhlásenie, že ochrannú známku tvorí farba sama osebe alebo kombinácia farieb bez vymedzených tvarov, reprodukcia takej ochrannej známky musí pozostávať zo vzorky farby alebo farieb. Úrad môže požadovať označenie farby alebo farieb s použitím ich všeobecných názvov. Úrad môže požadovať aj opis toho, ako je farba alebo ako sú farby použité na tovaroch alebo v súvislosti so službami. Úrad tiež môže požadovať označenie farby alebo farieb uznanými kódmi farieb, a to podľa výberu prihlasovateľa, ktoré úrad akceptuje.
- (8) [Polohová ochranná známka] Ak prihláška obsahuje vyhlásenie, že ochranná známka je polohová, reprodukcia ochrannej známky musí pozostávať zo samostatného pohľadu na ochrannú známku, ktorý ukazuje jej polohu na výrobku. Úrad môže požadovať, aby prvky, pre ktoré sa ochrana nepožaduje, boli označené. Úrad tiež môže požadovať opis polohy ochrannej známky na výrobku.
- (9) [Zvuková ochranná známka] Ak prihláška obsahuje vyhlásenie, že ochranná známka je zvuková, zobrazenie takej ochrannej známky musí, v zmysle rozhodnutia úradu, obsahovať notový záznam v notovej osnove alebo opis zvuku tvoriaceho ochrannú známku, alebo analógový alebo digitálny záznam tohto zvuku, alebo akúkoľvek ich kombináciu.
- (10) [Ochranná známka obsahujúca neviditeľný znak iný ako zvuková ochranná známka] Ak prihláška obsahuje vyhlásenie, že súčasťou ochrannej známky je neviditeľný znak iný ako zvuková ochranná známka, zmluvná strana môže požadovať jedno alebo viac zobrazení ochrannej známky, uvedenie typu ochrannej

známky a podrobnosti týkajúce sa ochrannej známky v zmysle zákonov zmluvnej strany.

- (11) [Prepis ochrannej známky] [...]
- (12) [Preklad ochrannej známky] [...]

(13) [Lehota na preukázanie skutočného použitia ochrannej známky] [...]

[...]

K oznámeniu č. 340/2011 Z. z.

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS UNDER THE SINGAPORE TREATY ON THE LAW OF TRADEMARKS (STLT)

Adopted by the Assembly of the Singapore Treaty on the Law of Trademarks at its second (1st Extraordinary) Session held in Geneva from September 20 to 29, 2010

(with effect from November 1, 2011)

[...]

Rule 3 Details Concerning the Application

[...]

- (4) [Three-dimensional Mark]
- (a) Where the application contains a statement to the effect that the mark is a three-dimensional mark, the reproduction of the mark shall consist of a two-dimensional graphic or photographic reproduction.
- (b) The reproduction furnished under subparagraph (a) may, at the option of the applicant, consist of one single view of the mark or of several different views of the mark.
- (c) Where the Office considers that the reproduction of the mark furnished by the applicant under subparagraph (a) does not sufficiently show the particulars of the three-dimensional mark, it may invite the applicant to furnish, within a reasonable time limit fixed in the invitation, up to six different views of the mark and/or a description by words of that mark.
- (d) Where the Office considers that the different views and/or the description of the mark referred to in subparagraph (c) still do not sufficiently show the particulars of the three-dimensional mark, it may invite the applicant to furnish, within a reasonable time limit fixed in the invitation, a specimen of the mark.
- (e) Notwithstanding subparagraphs (a) to (d), a sufficiently clear reproduction showing the three-dimensional character of the mark in one view shall be sufficient for the granting of a filing date.
- (f) Paragraph (3)(a)(i) and (b) shall apply mutatis mutandis.
- (5) [Hologram Mark] Where the application contains a statement to the effect that the mark is a hologram mark, the representation of the mark shall consist of one or several views of the mark capturing the holographic effect in its entirety. Where the Office considers that the view or views submitted do not capture the holographic effect in its entirety, it may require the furnishing of additional views. The Office

may also require the applicant to furnish a description of the hologram mark.

- (6) [Motion Mark] Where the application contains a statement to the effect that the mark is a motion mark, the representation of the mark shall, at the option of the Office, consist of one image or a series of still or moving images depicting movement. Where the Office considers that the image or images submitted do not depict movement, it may require the furnishing of additional images. The Office may also require that the applicant furnish a description explaining the movement.
- (7) [Color Mark] Where the application contains a statement to the effect that the mark is a color per se mark or a combination of colors without delineated contours, the reproduction of the mark shall consist of a sample of the color or colors. The Office may require a designation of the color or colors by using their common names. The Office may also require a description on how the color is or the colors are applied to the goods or used in relation to the services. The Office may further require an indication of the color or colors by a recognized color code chosen by the applicant and accepted by the Office.
- (8) [Position Mark] Where the application contains a statement to the effect that the mark is a position mark, the reproduction of the mark shall consist of a single view of the mark showing its position on the product. The Office may require that matter for which protection is not claimed shall be indicated. The Office may also require a description explaining the position of the mark in relation to the product.
- (9) [Sound Mark] Where the application contains a statement to the effect that the mark is a sound mark, the representation of the mark shall, at the option of the Office, consist of a musical notation on a stave, or a description of the sound constituting the mark, or an analog or digital recording of that sound, or any combination thereof.
- (10) [Mark Consisting of a Non-Visible Sign other than a Sound Mark] Where the application contains a statement to the effect that the mark consists of a non-visible sign other than a sound mark, a Contracting Party may require one or more representa-

tions of the mark, an indication of the type of mark and details concerning the mark, as prescribed by the law of that Contracting Party.

(11) [Transliteration of the Mark] [...]

(12) [Translation of the Mark] [...]

(13) [Time Limit for Furnishing Evidence of Actual Use of the Mark] [...]

[...]